

EN ESTA EDICION:

TERCER Y ULTIMO LLAMADO DE ADMISION DE ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE Y LISTAS DE ALUMNOS ACEPTADOS POR LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION EN LA SEGUNDA SELECCION

LA NACION

Santiago, Domingo 21 de Marzo de 1971 PRECIO: E° 2.10.-

Año LIV

N° 19.451



41 AÑOS EN LOS CIELOS DE LA PATRIA

La Fuerza Aérea de Chile está de fiesta. Cumple 41 años de vida, y para celebrarlos dignamente, la institución ha elaborado un programa de festejos que se iniciará en la Escuela de Aviación, a las 11.30 horas, con la cuenta del Comandante General de la Guarnición Aérea de Santiago.

Enseguida se rendirán honores a S. E. el Presidente de la República, doctor Salvador Allende. Luego se realizará el tradicional juramento a la bandera para finalizar con un desfile terrestre y aéreo ante las autoridades invitadas.

ALGO DE HISTORIA

El desarrollo de la aviación en nuestro país tuvo en la aerostación su principal actividad precursora en la conquista del aire y fue conocida en Chile a fines del siglo XVIII cuando se efectuó la prueba de elevar un globo en la ciudad de Concepción, en marzo de 1785.

Esta primicia que ostenta nuestro país, se debió al navegante francés La Perouse, quien en época del rey Luis XVI emprendió un viaje de exploración por Oceanía, recalando en las costas chilenas donde fue calurosamente acogido en la antigua Concepción.

En mayo de 1839 un ciudadano norteamericano llegado a Santiago, fracasó en su empeño de elevarse en un globo a gas desde la actual Plaza de Armas. A raíz del fracaso, un joven chileno anunció que se remontaría en un globo construido por el mismo. La prueba se realizó en el patio de la antigua Escuela Militar. Y los improvisados espectadores quedaron atónitos cuando el globo logró elevarse a poco más de 300 metros.

En 1910 se inicia la verdadera actividad aérea con el vuelo de César Coppeta en la localidad de Batuco. Tres años más tarde, por decreto supremo, se crea la Escuela de Aviación, designándose como director al teniente-coronel Carlos Hinojosa.

Y de ahí en adelante se adquieren los primeros aviones que inician la etapa de la "aviación heroica". Los pilotos chilenos comienzan a entrenarse, viajan a Europa y estudian y compiten palmo a palmo con los ases europeos. Aprenden mucho, pero se encuentran frente a un desafío: La Cordillera de los Andes.

PRIMERA TRAVESIA DE LOS ANDES

En 1918 comenzaron a llegar los primeros monoplanos Bristol y Le Rhone de 110 caballos de fuerza, capaces de ascender a cinco mil, y más metros. La cordillera seguía constituyéndose en un desafío.

Por aquellos días el teniente Dagoberto Godoy preguntó si acaso un Bristol sería capaz de cruzar la cordillera. La respuesta fue afirmativa. Y Godoy no lo pensó dos veces. El día 12 de diciembre todo estaba dispuesto. Durante la noche anterior el teniente revisó la máquina, arregló un pequeño mapa, controló el carguero de estantes, corrigió la brújula y durmió como de costumbre.

A las cuatro de la mañana el Bristol, tras una corta carrera por la pista, despegó rápidamente para alcanzar en pocos minutos una altura cercana a los 4.000 metros, enfilando enseguida rumbo al contrafuerte de San Ramón, frente a Santiago.

El vuelo fue un éxito. Dagoberto Godoy, luego de dos horas y media logró atravesar la cordillera y aterrizar sin novedad en un lugar llamado Lagunitas en las cercanías de Mendoza.

Posteriormente la Fuerza Aérea de Chile comenzó a vestir ropas de adulto. Hubo otras hazañas: la doble travesía a la cordillera, el raid Santiago-Rio de Janeiro, que se efectuó en 1922 la línea experimental a la provincia de Magallanes y el primer intento a la Antártica.

Los vuelos programados a la Antártica datan desde el año 1947 en que por primera vez un avión de la Fuerza Aérea de Chile sobrevoló el último confín de nuestro territorio.

Cumplidas estas fases experimentales se pensó en la posibilidad de unir el continente insular con la base antártica "Pedro Aguirre Cerda". Esto se logró el 25 de Diciembre de 1955 con un "Catalina" pilotado por el Comandante de Escuadrilla Humberto Tenorio Iturra.

En esta breve historia de la FACH también debe consignarse el vuelo a Isla de Pascua realizado el 19 de Enero de 1951 por el Capitán de Bandada Roberto Parragué a bordo del "Manutara".

El 41° aniversario de la Fuerza Aérea de Chile la sorprende contribuyendo poderosamente al desarrollo económico-social del país y colaborando activamente a través de sus Unidades y Reparticiones del Norte, Centro y Sur del país, en misiones de carácter humanitario que van en beneficio directo de la ciudadanía.

La FACH proporciona ayuda médico-sanitaria a ciudadanos de escasos recursos económicos, transporte a Establecimientos Educativos y Centros Infantiles, ayuda de libros y textos de estudio, reparación de salas de clases, como asimismo apadrinamiento de escuelas cercanas al sector de la Unidad respectiva.

La actividad de la FACH es incesante y los progresos son evidentes. De ahí que este nuevo aniversario adquiera características especiales considerando la nueva etapa que vive el país, en la que la Fuerza Aérea está cumpliendo un papel de primerísima importancia.



La Fuerza Aérea de Chile celebra hoy 41 años de vida. Y el aniversario la sorprende en plena época de madurez, como institución progresista, entusiasta y permanentemente al servicio de Chile y de su pueblo.

En estos 41 años la FACH ha sabido de alegrías, de tristezas y de hazañas. Y el afán de progreso ha sido su único norte desde el momento mismo de su nacimiento.

El nuevo aniversario adquiere características especiales cuando Chile inicia un nuevo camino en el que la FACH pasa a ocupar un lugar de indiscutible importancia.

En la secuencia gráfica se pueden apreciar diversos aspectos de su labor diaria: resguardo de nuestra soberanía; servicios de utilidad pública en labores de salvamento y adiestramiento de pilotos y personal de tierra. Un caluroso saludo a la FACH al cumplir sus 41 años de vida. Este es un homenaje de "LA NACION".

CAMPESINOS:

REITERAN RESPALDO AL GOBIERNO Y AL MINISTRO OYARCE

El Presidente Allende destacó la importancia de la presencia activa de los trabajadores de la tierra.

A los "gringos" de Oyarce, Allende, el pueblo millar de campesinos de los fundos intervinidos por la CORA, en la provincia de Santa Rosa, llegó hoy al Palacio de Gobierno en una marcha por las calles centrales de la capital.

Los dirigentes de los trabajadores de la tierra, manifestaron que su presencia en Santiago se debió al deseo de expresar su solidaridad con el

Gobierno y particularmente con el Ministro del Trabajo José Oyarce, por la situación en que se encuentra con respecto a la "acción" constitucional en su contra. Los mismos dirigentes expresaron, además, que aprovechaban la ocasión para hacer stand-by frente a los rumores que se corren respecto a la mala administración de los fondos intervenidos. Con relación a este aspecto, los campesinos distribuyeron un volante en el que se establece la absoluta normalidad y optimo desarrollo de sus trabajos productivos.

Al llegar a La Moneda, los campesinos fueron saludados por el Presidente Allende desde un balcón. Posteriormente, el Primer Mandatario, junto al Ministro del Trabajo José Oyarce, al de Agricultura, Jacques Chonchol, y al Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, bajaron hasta la

Plaza de la Constitución para saludar a los trabajadores de la tierra que se habían concentrado en ese lugar.

El Jefe de Estado dirigió algunas palabras a los campesinos, expresando en una parte: "Hemos venido a saludarlos y a agradecer la presencia de ustedes aquí, ya que ella significa el apoyo a la labor que desarrolla el Gobierno. Para nosotros es fundamental la presencia activa de los trabajadores de la

tierra, la responsabilidad de los campesinos, el esfuerzo que desarrollan por aumentar la producción. Este Gobierno ha intensificado la Reforma Agraria y seguirá haciendo hasta terminar con el latifundio. Pero para nosotros también existe una obligación y es que los trabajadores de la tierra comprendan que hay una disposición legal que respalda, y es aquella que da derecho a los que tienen extensiones de tierra inferior



El Ministro del Trabajo, José Oyarce, se dirige a dialogar y a agradecerle a los trabajadores del campo su apoyo solidario.



Centenares de campesinos de los fundos intervenidos, desfilaron por las calles centrales y llegaron hasta el Palacio de la Moneda para manifestar su apoyo a la

política popular en el campo y su respaldo al Ministro del Trabajo, José Oyarce, acusado por la derecha ante el Congreso.

cooperativas, y en partes excepcionales las haciendas del Estado para crear los complejos agrícola-industriales, como debe suceder por ejemplo en la región de Magallanes.

El Jefe del Estado terminó diciendo: "Gracias a ustedes que están aquí, trayendo el fervor solidario de los trabajadores de la tierra, tan postergados y preteridos, y hoy siendo, como todos los trabajadores, Gobierno en nuestra Patria. Gracias compañeros."

Posteriormente intervino el Ministro del Trabajo, quien dijo: "Yo les agradezco muy profundamente este gesto de ustedes al concurrir a este sitio a expresar su solidaridad al Gobierno Popular y a la persona del Ministro del Trabajo por las circunstancias de estar en estos momentos acusado en la Cámara de Diputados por algunas medidas que, en defensa de la producción, de la normalidad en la actividad agropecuaria y con la intención de buscar solución a los problemas que afectan a los campesinos, han sido adoptadas. Con fines que nada tienen que ver con la esencia de esta política que estamos poniendo en práctica."

Oyarce dijo más adelante: "La participación de los campesinos en el desarrollo de este proceso de cambios en que

estamos embarcados es indispensable y será decisiva. Para que esta participación sea eficaz, para que ella contribuya realmente a lograr los propósitos que estamos señalando es necesario que aborremos los problemas, que abordemos los problemas, que se nos presenten, como aque los generales que tienen que ver con los intereses de los trabajadores y del pueblo en general, así como del país todo."

El Ministro del Trabajo terminó sus palabras manifestando: "Espero que continuemos trabajando con una política común, que entre problemas que resuelva los problemas que nos conduzcan por el camino más eficaz para la solución de nuestros problemas, que permita aportar en la forma más amplia, con nuestro sacrificio, con nuestra capacidad a estos propósitos comunes de abordar los cambios que permitan al país despegar, salir de esta situación de subdesarrollo y logremos crear condiciones para una vida mejor, una vida libre, próspera, en la que podamos entregar a nuestro pueblo la satisfacción plena de sus necesidades de sus aspiraciones, de sus inquietudes. Muchas gracias compañeros."

Sexto Sector Escolar analizó realidad educacional

De acuerdo al decreto N° 374 del 22 de febrero de 1971, que fija el calendario de actividades anuales en las escuelas, entre otros puntos señala la organización en los Sectores Escolares de Semanarios, con el fin de efectuar "un análisis y discusión de la realidad nacional".

Cumpliendo con el espíritu de este documento, el Sexto Sector Escolar, que comprende las comunas de La Reina, Ñuñoa y La Florida, a cargo de Raul Uribe Rivas, ha programado y realizado este trabajo a través de las escuelas agrupadas en sus diversas áreas geográficas. Para tal efecto se sugiere una fórmula de discusión amplia y democrática de todos los trabajadores de la educación.

ORGANIZACION

1. Las Escuelas se agrupan en 6 áreas.
2. En cada área se formarán 6 comisiones de estudio.
3. El Seminario se desarrollará entre el miércoles 17 y el viernes 19 (4 días) en un horario de 9 a 13 Hs.
4. Coordinación al trabajo en cada área (2 representantes de la Unidad Técnica Local y un delegado del S.U.T.E.).
5. La Supervisión de este Seminario a nivel del 6° Sector, estará a cargo del Sr. Director Local de Educación.
6. Programa.

- Miércoles 17: Inauguración, inscripción en comisión, organización de estas comisiones.
- Jueves 18: Trabajo de comisiones.
- Viernes 19: Trabajo de comisiones.
- Sábado 20: Plenario de informe de comisiones. Clausura.

TRABAJO DE COMISIONES

- 1ª Comisión: Sociedad y Educación. Estructura del Sistema Educativo.
- 2ª Comisión: Gobierno y Administración Educativa.
- 3ª Comisión: El Currículum.
- 4ª Comisión: Realidad humana del proceso educativo.
- 5ª Comisión: Realidad material.

Más vigilancia policial

CONCHALI (Andrés Lapostol Oregui/Corresponsal). En la mañana de ayer, el Subdelegado de Gobierno de la Comuna, Sr. Jorge Poblete, en compañía de nuestro corresponsal, se entrevistó con el Comandante de la Quinta Comisaria "Conchalí", Mayor de Carabineros Sr. Alberto Álvarez.

Se expresaron a dicho Jefe policial la inmensurable necesidad de aumentar la vigilancia policial en zonas especiales, en la zona El Salto con la calle Vicente Cousa y la Población Las Torres, al Oriente del Cerro San Cristóbal. En la entrevista con el Mayor Sr. Álvarez se llegó a la conclusión que se planteará una nueva labor policial a través de las distintas poblaciones del Sector El Salto, ante el aumento de la delincuencia que impone tanto de día como de noche, realizando a los estudiantes, y otros que regresan a sus hogares, quedando muchas veces impune sus robos y atracos por la poca y casi nula vigilancia, en forma especial en la Avenida El Salto y Las Torres. Expresó, además, el Mayor de la Quinta Comisaria que muy pronto se entregará a la Comunidad el nuevo cuartel "Villa Moderna" con una buena dotación policial con el fin de declarar la guerra a los delincuentes de ese populoso sector que tanto preocupa a estas futuras familias policiales en respaldo de los miles y miles de poblado res.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESA

MONEDA 1000

KASAI SAN ANTONIO LOCAL 1971

CREDITOS

EL MINISTRO DE VIVIENDA Y URBANISMO CARLOS CORTES, conocido en todo su dramatismo el problema habitacional de nuestros compatriotas que viven en el extremo sur del país. Escena como esta, en que conversa con una compañera que "acarrea" agua en unos tarros, en Chile la observó en otras provincias, sureñas comprobando que las clases más modestas han sido las más postergadas por los gobiernos oligárquicos y que ahora la Unidad Popular tendrá que hincar el diente en problemas habitacionales que se arrastran por más de cincuenta años.

FIRMAN PROTOCOLOS: REGIMEN DE SELECCION DE BECARIOS CHILENOS EN INSTITUTOS DE LA URSS

Dos importantes documentos, dentro del programa de intercambio cultural y científico acordado entre Chile y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, fueron suscritos por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda y el Embajador de la URSS, Nicolai Alexeev.

El primero de ellos es el Protocolo sobre el orden y los criterios de selección y enseñanza de los chilenos que realicen estudios en la URSS. De acuerdo con este protocolo, ambos países establecen normas y condiciones de selección de los becarios chilenos que efectúen estudios en Universidades e Institutos especializados de la URSS.

Homenaje a mártir bomberil

En solemne ceremonia que tendrá lugar hoy domingo a las once de la mañana en el Cementerio General, el Cuerpo de Bomberos de Santiago recordará el décimo aniversario de la muerte en acto de servicio, del voluntario señor Mario Garrido Palma.

Los voluntarios de las diecinueve Compañías formarán en la calle Santo Domingo frente al Cuartel General y desde allí encabezados por la banda instrumental de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército y por los miembros del Directorio, se dirigirán en formación hasta la necrópolis, en cuyo mausoleo se

desarrollará el ceremonial correspondiente. A nombre del Cuerpo de Bomberos de Santiago hará lista de la palabra el Director de la Tercera Compañía, señor Alberto Márquez Allison y el señor René Donoso por la Segunda Compañía. A continuación se procederá a descubrir una placa recordatoria.

RECORDANDO LOS HECHOS

El voluntario Mario Garrido Palma había ingresado a la Segunda Compañía el 6 de junio de 1960 y murió el 20 de marzo de 1971, al caer del techo del segundo piso hacia el patio de luz, cuando luchaba contra el fuego que destruía una propiedad ubicada en Avenida Matucana con Santo Domingo. Fue el primer voluntario de esa Unidad que rendía su existencia en aras del más grande ideal que la patria exhibió al país a las demás naciones del mundo.

La noche que el voluntario Garrido inscribió su nombre en las páginas gloriosas del Cuerpo de Bomberos de Santiago como vigesimotercer Mártir en orden de sucesión, fue de gran pena y dolor para todos sus compañeros. Desde la Posta N° 3 ubicada en Chavacero y Compañía, a altas horas de la madrugada, una silenciosa caravana de voluntarios, albiados por antorchas y viviendo aun su uniforme de trabajo, marcharon a pie hasta el cuartel de la calle Recoleta, detrás del transporte de Comandancia que conducía la urna con los restos del servidor público.

Realizados sus funerales que constituyeron una manifestación de profundo pesar, se produjo algo muy grato del sentimiento bomberil que incluyó alanza a los propios familiares. El General de Carabineros don Jovian Garrido Osses se presentó a la Compañía de su hijo pidiendo que se le concediera el honor de ocupar el lugar dejado por el mártir. Desde ese día es un voluntario más del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Falta de agua provoca incidente en La Reina

Subsecretario del Interior pidió a Carabineros investigar los hechos.

A LAS DEPLORABLES condiciones en que se encuentra La Reina, después de seis o siete años de administración comunal con mayoría democrática cristiana, se refirió el Alcalde titular, Fernando Castillo Velasco, con un fin de acrecentar su base electoral y asegurar la mayoría edilicia. Se les instaló, en su mayor parte, salvo en el sector sometido al régimen de autoconstrucción, en terrenos sin ningún tipo de urbanización.

Sostuvo Dupre que la falta de agua en Villa Nueva Puerto Montt, que corresponde a terrenos tomados, había llevado a un grupo de pobladores a tomar el asalto a un camión que transportaba tanques con agua potable para ser distribuidos entre los vecinos que carecen de este elemento. Los asaltantes intentaron volcar el camión sin permitir que el chofer abandonara la cabina del vehículo.

Agregó que en los últimos tiempos había aumentado el consumo de marihuana entre los jóvenes y que en este sentido se habían detectado cinco centros, cuyas direcciones entregó al Subsecretario del Interior.

Daniel Vergara en relación con el asalto al camión distribuidor de agua potable y a la rotura de algunos conductores de agua instalados por la Municipalidad, llamó a Carabineros de la Reina para solicitar una investigación de estos hechos.

La radicación de estos pólitos en La Reina, tanto en sitios de propiedad municipal como la toma de terrenos, fue promovida en los últimos años por la mayoría DC de la Municipalidad de La Reina, que tenía como Alcalde titular a Fernando Castillo Velasco, con un fin de acrecentar su base electoral y asegurar la mayoría edilicia. Se les instaló, en su mayor parte, salvo en el sector sometido al régimen de autoconstrucción, en terrenos sin ningún tipo de urbanización.

A pesar de existir una ordenanza que ordena cerrar los sitios erráticos, los infractores, fuertes multas, los infractores, después de cuatro años de existencia de esta disposición, no promulgada esta disposición, existen centenares de viviendas abiertas que han sido convertidas en basurales por las empresas constructoras que levantan viviendas en La Comuna.

Uno de estos sitios erráticos en calle Javiera Carrera Sur 345, entre Blest Gana y Nuncio Laga, fue bautizado el sábado pasado como "Basural Alcaldé Dupre" por los vecinos, colocados en los respectivos lotes. Después de una visita del afectado, no se tomó medida alguna contra el propietario infractor, salvo que se ordenó a personal municipal que borrara de las paredes vecinales los letreros alusivos.

LA NACION

Realidad del Mejoramiento Urbano

El Gobierno de la Unidad Popular, a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano, ha puesto toda su capacidad jurídica y económica al servicio de la solución del problema habitacional, herencia de los regímenes pasados, y cuya gravitación sobre el pueblo de Chile adquiere serios contornos.

La Ley Orgánica respectiva facultada a la CORMU para urbanizar, remodelar y subdividir inmuebles, formar reservas de terrenos para satisfacer los planes de vivienda, desarrollo urbano y equipamiento comunitario; proponer la fijación de los límites urbanos o de las comunas, la modificación de los planos reguladores y el cambio de destinación de los bienes nacionales de uso público; colaborar y asociarse con las Municipalidades y empresas privadas en la realización de proyectos de desarrollo y mejoramiento urbano; además de su facultad de otorgar créditos para cumplir los fines señalados.

El plan de la Corporación para el año en curso se orienta preferentemente hacia el beneficio de las capas sociales de bajos ingresos, sobre todo de los actuales ocupantes de campamentos y de otros sectores marginales, que no han tenido hasta ahora la atención especial derivada de la situación dramática en que viven. Una de las razones fundamentales de esta desidia ha sido el uso del poder financiero en la construcción de edificios ostentosos, privilegio sólo de unas pocas familias adineradas y negocio redondo, por su alta rentabilidad, para reducidos grupos de especuladores. Este abuso, como es del dominio público, hinchó de tal manera el valor de las construcciones, que su precio quedaba, en la práctica, fuera del alcance de la gran mayoría de las familias. Hoy se puede demostrar que con la misma inversión que hasta hace poco se desviaba a la edificación de un

departamento de lujo, se puede construir un mínimo de diez viviendas confortables para el pueblo.

El Plan 1971 de la CORMU contempla la ejecución de veinte proyectos en todo el país, con un número de 7.536 viviendas y 414.480 metros cuadrados de construcción sólida. El costo total, incluyendo la infraestructura y el equipamiento, alcanza a la suma de \$474.916.069.

Se ha preferido la edificación en altura, a fin de evitar una serie de inconvenientes, entre otros, la insuficiencia de zonas libres para proporcionar a los pobladores servicios comunes que faciliten el desarrollo normal de los grupos familiares; la destrucción de terrenos agrícolas, indispensables para el sustento y crecimiento de la población; disminución de la distancia y del tiempo de recorrido entre el lugar de la vivienda y el sitio de trabajo. Esta modalidad, que la técnica más moderna aconseja, permitirá a su vez contar con terreno suficiente para el equipamiento social de los sectores, con centros de madres, juntas de vecinos, clubes juveniles y deportivos, centros artísticos y culturales y talleres artesanales. Las familias podrán contar con escuela básica, juegos infantiles, zona de comercio, áreas deportivas, restaurantes populares y lavandería industrializada.

La nueva vivienda del trabajador chileno será cómoda, amplia y higiénica, con sala de estar, comedor, baño con tina y ducha, cocina, dormitorios y closets. La superficie útil interna será de cuarenta, cincuenta y sesenta metros cuadrados, según se trate de cuatro, cinco y seis camas respectivamente.

El trabajador pagará su vivienda con un 10% del ingreso familiar, y si fallece el jefe de hogar, la deuda queda cancelada automáticamente.

Así hace Patria el Gobierno de la Unidad Popular.

El Nuevo Orden Social

La entrevista sin restricciones que concedió el Presidente Allende a un grupo de corresponsales extranjeros, prueba, por sí misma, que la visión artificial de un Chile sin libertad de información es un mito. Estas entrevistas amplias con la prensa foránea se han repetido periódicamente y son, sin duda, una tentativa eficaz para desmentir la intensa campaña contra Chile desatada por agencias norteamericanas.

El Presidente Allende se refirió a diversos temas, pero, sin duda, lo más interesante —para los extranjeros y para nosotros— es la visión directa de un nuevo orden social que está haciendo estallar el viejo marco del capitalismo dependiente. Básicamente, el nuevo orden se empieza a manifestar en las empresas controladas por trabajadores. El Presidente Allende citó varios casos en distintos pasajes de la entrevista, que interesa rescatar. "Les puedo decir a Uds. —afirmó el Presidente Allende— con qué satisfacción he visto cómo se ha desempeñado el gerente de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager, que es un obrero que hasta ayer trabajaba como barrendero, y que ha tomado medidas muy significativas y que desde luego ha denunciado un robo escandaloso que se estaba haciendo por determinada empresa acarreadora de carbón. En seguida ha denunciado a algunas personas que tienen, por resolución de la Compañía, derecho a una cantidad determinada de consumo de carbón. No lo empleaban, porque en lugar de carbón tienen gas licuado. Pero les vendían a esos intermediarios sus dere-

chos, y estos, a su vez, le vendían a la Compañía. Todo esto ha sido esclarecido y demuestra la conciencia de los trabajadores." Y, en otra respuesta: "... aquí hay una industria que produce alimentos para aves que se llama Purina. Esta industria, en que hay capitales extranjeros y nacionales, tenía una producción disminuida en relación con las posibilidades de su propia producción; más que eso, tenía abandonadas instalaciones en las cuales podían o debía haberse hecho crianza de pollos y de aves. Se produjo un conflicto, se intervino, y esta empresa está en manos de los trabajadores. Ha aumentado extraordinariamente su capacidad de producción y está produciendo a plenitud. "De la misma manera que en Concepción, en la Empresa de Paños de Tomé, que fue la primera que expropiamos. Los obreros han trabajado un domingo gratis, cada uno de ellos en turnos, para hacer que las máquinas que estaban parcialmente deterioradas o abandonadas, se pusieran en marcha. "He estado en Lanera Austral, otra empresa textil que producía solamente acrílicos allí en Magallanes, y la sección de lana de esa empresa estaba paralizada y los obreros la han echado a andar. La sección acrílica ya tiene sus tres turnos, y es básico, porque es materia prima para algunas empresas aquí en el centro, pero además han echado a andar la sección lana que nunca caminó".

Esta sumaria visión de cuatro empresas importantes no agota lo que están haciendo los trabajadores, pero es suficiente para prefigurar una sociedad sin explotadores, una sociedad de trabajadores.

La Derecha DC y "La Confesión"

Todo el artificial escándalo montado por la derecha DC en torno a "La Confesión" se basa en acusaciones sin base, que son inmediatamente desmentidas por los aludidos y que están destinadas a sembrar dudas. Naturalmente, es significativo que solamente ahora, en vísperas de elecciones de regidores, la derecha DC muestre una verdadera ansiedad en torno a la cinta, dejando al descubierto el propósito de explotación política que la anima. El argumento que utiliza el tiempo que se ha demorado en ponerse a disposición del público la cinta, se vuelve así en contra de la misma derecha, "cabe preguntarse, entonces, por qué no se había ocupado antes de su exhibición".

Pero, en realidad, ningún observador informado podría pensar que un marxista teme que se muestren en una película los vicios y los errores del período de Stalin. Fueron, en efecto, los propios dirigentes políticos soviéticos que sucedieron a Stalin, los que denunciaron sus fallos en el célebre y ampliamente di-

fundido XX Congreso del PCUS. El imperialismo norteamericano ha tomado la inmensa mayoría de sus "denuncias" sobre el período precisamente de la honesta crítica pública de los propios comunistas de la Unión Soviética. No hay necesidad de esperar "La Confesión" para conocerlo basta con leer los documentos de Jushov.

La única preocupación del Presidente Allende, inquietud que no lo ha llevado a ejercer en ningún momento el papel de censor, es de que las mismas fuerzas que prepararon el asesinato del General Schneider, se dispongan ahora a montar ataques violentos contra los cinecines que exhiben la película, ataques que serían en el acto atribuidos a la Unidad Popular.

Considerando que la derecha DC no ha disimulado su voluntad de amparar y excusar a la CIA en relación con la conspiración contra el precio del cobre, no sería extraño que sus representantes estuvieran ahora actuando en ese sentido.

No, al Racismo

En todos los países miembros de las Naciones Unidas se celebra en esta fecha el "Día Internacional para la Eliminación de la Discriminación Racial".

Este acuerdo de hondo contenido humanista, adoptado por la Asamblea General de la NU en 1966, se ha visto acentuado con la resolución de la propia Asamblea General que proclamó a 1971 como Año Internacional de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial.

El prejuicio y la discriminación raciales continúan siendo uno de los problemas sociales latentes en el mundo.

No se puede hablar de "Derechos Humanos" en el mundo tecnológico y de avanzada de hoy, si esos derechos no rigen para todos los habitantes del planeta.

El 21 de Marzo fue elegido no al azar como "Día Internacional para la Eliminación de la Discriminación Racial".

Hace once años tuvo lugar en Sharperville —Sudáfrica— un episodio sangriento, al abrir fuego la policía en contra de manifestantes pacíficos que exteriorizaban su protesta por la promulgación de una ley sudafricana que obligaba a las personas no blancas portar consigo en todo momento una tarjeta de salvedad. Sesenta y nueve muertos y 180 heridos —mujeres, hombres y niños de color— arrojó el saldo de la inmisericorde actitud policial y racista.

Por eso, el Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thant, en su mensaje para expresar que Sharperville no ha sido olvidado, puntualiza: "Nuestras mentes retroceden hasta aquel 21 de Marzo, cuando unos africanos que manifestaban su oposición a las políticas de discriminación racial y "apartheid" fueron atacados y muertos en Sharperville. No podemos olvidar esa tragedia".



La Antártica: Almacén del Pasado

Uno de los tópicos más explotados por la ciencia-ficción, y también, un antiguo sueño del hombre, lo constituye la posibilidad de viajar en el tiempo. Siendo el tiempo una dimensión, conforme a las modernas teorías matemáticas, puede ser explorable en todo sentido. Pero lo que al hombre le interesa es el pasado, y, especialmente, el futuro. El pasado, porque allí se encuentra la respuesta a mil interrogantes humanos. La tradición histórica, por fiel que sea, bien pudo ser deformada en su autenticidad, y más aún tratándose de hechos antiguos, ya que los modernos sistemas audiovisuales y electrónicos de conservación de hechos históricos aseguran para el futuro una fidelidad bastante grande de nuestra realidad.

Aunque todavía no se vislumbra una manera viable de trasladarse al futuro, las posibilidades de viajar al pasado, o, al menos, de obtener de este día a día información más fidedigna, aumentan con el progreso de la ciencia. Una manera teórica de echar un vistazo a los tiempos pretéritos, deriva del hecho que la luz sea la portadora de las imágenes que a diario se desplazan ante nuestros ojos. Poseyendo una máquina capaz de viajar más rápidamente que la luz, y un telescopio superpoderoso, podríamos contemplar el pasado, ya que nos "adelantariamos" a las imágenes llevadas por la luz. Desde luego que una máquina así es una mera utopía; aun más, las teorías einsteinianas niegan la posibilidad de que se pueda construir un vehículo capaz de ganarle la carrera a la luz.

También se ha hablado de la posibilidad de recoger las ondas sonoras que flotan en el espacio, y, a través de un sistema selectivo de grabación, volverlas a reproducir, de manera de escuchar las voces de nuestros antepasados.

Pero los rusos están haciendo en la actualidad el más serio intento para viajar al pasado: un vasto proyecto para estudiar las profundidades de los hielos antárticos, ya que allí se encuentran almacenadas incluso burbujas de aire de la prehistoria. Es decir, los científicos, mediante profundas excavaciones en el manto de hielo de la Antártica, podrán respirar al aire de la antigüedad. Y al analizarlo, estarán en condiciones de estudiar su composición química, y quizá, los microorganismos que lo integraban.

Porque el continente antártico es un real frigorífico donde está almacenada la historia de la humanidad. Estudiándolo, la ciencia estará en condiciones de aprender más sobre el pasado de la Tierra que utilizando cualquier otro sistema.



Orientaciones del Crédito bancario

El sistema crediticio bancario se orienta tradicionalmente en razón de dos directrices básicas: la influencia política o el poder financiero de los usuarios. Con lo cual, en última instancia, el crédito contribuye más a solidificar las estructuras políticas y económicas preexistentes, que a modernizarlas en consonancia con las nuevas necesidades del país. La estatización de la función bancaria corregirá esta situación, para convertir al crédito en agente de cambio, en instrumento modernizador de nuestras estructuras.

En conferencia de prensa ante corresponsales extranjeros, el Presidente Allende anunció el propósito de crear bancos especializados en los distintos rubros de la economía: bancos industriales, bancos agrícolas, mineros, etc.

Siendo, como hasta ahora, el crédito orientado en función de influencia política y de poder financiero, los recursos se distribuían de un modo anárquico. Y dadas las deformaciones de nuestra economía productiva por culpa de la distorsión de nuestra estructura de consumos, era obvio que el crédito, al fluir hacia los sectores financieros más fuertes, contribuía a provocar una verdadera elefantiasis en ciertos rubros de la actividad económica, agravada por un marcado enanismo en otros. Tales deformaciones podían servir muy bien para satisfacer los hábitos de consumo superfluo de las minorías poseedoras de recursos, pero no podía atender a las humanas necesidades populares de consumo. Era una especie de caos permitido, que en sus efectos finales beneficiaba a los sectores más poderosos en perjuicio de las mayorías marginadas.

Con la función bancaria —y por tanto, la crediticia— en sus manos, el Estado puede orientar esos recursos al margen de las influencias políticas, y eludiendo la presión del poder financiero. Se elimina así el automatismo caótico con que se distribuía el crédito, y se lo aplica en razón directa con las prioridades fijadas por el Gobierno de acuerdo con valores sociales y económicos modernos y justos.

La especialización de la función bancaria,

para servir a determinados sectores de la actividad económica en forma exclusiva, permitirá también evitar el vicio de la concentración regional del crédito que antes beneficiaba a Santiago y perjudicaba claramente a las provincias. En efecto, sólo por razones de poder financiero e influencia política, el crédito resultaba concentrado en la capital del país, sin que hubiera razones técnicas que demostraran una mejor utilización de tales recursos en Santiago que en las provincias; al contrario, a menudo ese crédito era utilizado en operaciones especulativas y en funciones que poco tenían que ver con la producción. Hay provincias riquísimas en recursos naturales y humanos, que sólo necesitan una inyección de créditos para despegar rápidamente del estado de postración en que se encuentran. Con los bancos especializados, cualquiera provincia podrá contar con los necesarios recursos crediticios, porque se aplicarán allí, donde la especialidad lo aconseja, sin importar la región, la importancia financiera o la influencia política de los usuarios.

Ya se ha cumplido la primera etapa de la estatización de la banca privada y el Estado contabiliza a su favor cerca del 40 por ciento del total de las acciones. Viene ahora la segunda etapa, que se desarrollará en el Congreso, cuando se discuta la ley que dará término al proceso. Es de esperar que las fuerzas regionales que siempre han sabido movilizarse en torno a causas que se identifican con los intereses de sus respectivas zonas, instruyan y exijan a sus representantes en el Congreso, para que aceleren la tramitación de la ley que pronto será presentada por el Gobierno, y le entreguen así un poderoso instrumento al servicio del desarrollo regional que beneficiará al país entero.

Sin embargo, es muy probable que muchos representantes parlamentarios, una vez más, prefieran definirse en torno a pronunciamientos políticos, olvidando el mandato de sus provincias, y pueda más en ellos su ánimo opositor al Gobierno que los legítimos intereses regionales que están obligados a representar.

V.M.

Barreras Arancelarias

Se ha iniciado en Punta del Este la conferencia de la Comisión Especial de Consulta y Negociación (CECON), que será seguida de la del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), a nivel ministerial y que corresponde a su Undécima Reunión Extraordinaria. Ambos eventos tienen por objeto el análisis de uno de los problemas hemisféricos de mayor importancia: el proteccionismo norteamericano, que se expresa en la existencia de crecientes barreras arancelarias y de otra índole que impiden o dificultan el ingreso de los productos latinoamericanos al mercado de USA.

Se trata de un asunto cuya seriedad ha ido aumentando a medida que el gobierno de Estados Unidos, acosado por dificultades económicas derivadas de la guerra de Vietnam, especialmente, intensifica su proteccionismo para defender su balanza de pagos deficitaria con casi todos los principales mercados del mundo. Cuando, a principios de 1969, los países latinoamericanos acordaron, en el marco de las reuniones de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), el llamado Consenso de Viña del Mar, este problema gravitó pesadamente en las quejas formuladas a USA por América Latina. Para encontrar una respuesta, se creó en febrero de 1970, durante una reunión del CIES en Caracas, la CECON, en donde, por vez primera, ambas Américas dialogaron como conjunto superándose la vieja práctica del bilateralismo.

Los resultados de este diálogo han distado mucho de ser positivos, pues el proteccionismo norteamericano sigue acentuándose y causando, con otros factores, una gradual pérdida del mercado de Estados Unidos para los productos de exportación latinoamericana. Así, la participación de América Latina en las importaciones de USA ha descendido, en los últimos veinte años del 28,3 por ciento al 11,7 por ciento. Si la primera proporción se hubiera mantenido, nuestros países estarían exportando hacia Estados Unidos productos por valor de unos 10 mil millones de dólares y no sólo de 4 mil millones, cifra a que ascendieron las exportaciones de la región en 1969 hacia Estados Unidos.

En cambio, las exportaciones norteamericanas que se dirigen a América Latina

aumentaron en más de un 120 por ciento entre 1960 y 1969. En este último año, la balanza comercial favoreció a Estados Unidos en 552 millones de dólares.

Estas circunstancias colaboran eficazmente a mantener nuestra región dentro del esquema de monoproducción, que favorece la dependencia y permite que Estados Unidos imponga las condiciones que estime convenientes para sus intereses.

El caso de Chile ejemplifica bien esta situación. Como bien se sabe, la participación del cobre sin refinar en el total de nuestras exportaciones a EE.UU. es del orden de más del 80 por ciento, sufriendo otros productos que podríamos exportar una serie de dificultades que impiden su ingreso al mercado norteamericano. Así, por ejemplo, el vino, cuya participación actual es de menos del uno por ciento, soporta aranceles excesivos que le impiden competir con los europeos, las conservas de frutas, están sujetas a ciertos requisitos sanitarios que les impiden, absolutamente, entrar a Estados Unidos; el cobre manufacturado enfrenta una serie de dificultades, como es la tarifa arancelaria excesiva que grava la importación de cobre en planchas; idéntico gravamen obstruye de manera especial el ingreso de fruta fresca, como es la situación de los melones, que es también el caso de los ajos.

En total, existen unos 800 productos de exportación latinoamericana que, por una u otra razón, no pueden entrar al mercado norteamericano, o encuentran dificultades para ello.

Este cuadro de discriminación en contra de América Latina es del todo incompatible con las obligaciones que Estados Unidos ha asumido como miembro del sistema interamericano y en virtud de la Carta de Punta del Este (Alianza para el Progreso, APP), demostrando que así, ambos en nada favorecen a nuestra región.

Tal situación es la que nutre la crisis hemisférica y separa cada vez más los intereses de ambas Américas. Las reuniones de CECON y CIES, en donde se procurará una vez más, encontrar una respuesta, son otra oportunidad para impedir que la crisis se haga irreversible y se suscriba el certificado de defunción del sistema interamericano.

G.N.

Otros escriben o hablan y... yo comento

por SENECA

El Partido Nacional presentó nuevamente su acusación constitucional contra el Ministro del Trabajo y Previsión Social, José Oyarce.

ESTÁN JUGANDO AL "PILLARSE" CON LOS "EDUARDISTAS".

El diputado DC, Héctor Valenzuela, pidió a la C. Suprema se le informe sobre el estado del proceso por muerte del estudiante de Concepción Arnoldo Ríos.

¿POR QUÉ NO AVERIGUA LA SUERTE DEL PROCESO POR LOS MUERTOS EN PAMPA RIGUIN EN PUERTO MONTT?

Se ha decidido crear un gran complejo industrial maderero en la hoya del Pangipulli.

TAMBIÉN SERVIRÁ PARA TERMINAR CON EL "COMPLEJO" DE CESANTIA QUE SUFRE EL "FELON JR".

Lo que deseo —dice Moya Grau— es que la gente no lo ore con lo que yo escribo.

¿SERÁ POR ESO QUE ALGUNOS DICEN: ESA COMEDIA ES "CEBOLLENTA"?

El ex Presidente de la República, Eduardo Frei, brindó su apoyo al ex Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, tras haber durante siete minutos por una cadena regional de emisoras magallánicas.

ZALDIVAR, YA NO ESTÁS SOLO!

La Democracia Cristiana defenderá la libertad, los derechos (sic) que son necesarios y la HONESTIDAD en este país.

PUBLIL EL FUGITIVO: BANVARTE, DE ARICA; EL BARCO METALERO, EN ESPAÑA... SON COSAS DEL PASADO "HONORABLE" DE LOS "EDUARDISTAS".

El Secretario Nacional del Partido Demócrata Cristiano no ha vuelto a la siguiente comunicación:

SANTIAGO, 20 de Marzo de 1971.

En la Democracia Cristiana no hay problemas internos, ni nuestras discusiones se desarrollan "a puñetes". Lamentamos no darle en el gusto a los intrigantes que desearían ver a nuestro gran Partido fraccionado, y destruido.

Puede estar tranquilo el señor Director. Ninguna falsedad logrará perturbarlos. Solo han logrado uniros más aún y el próximo 4 de Abril UD5, y los oscuros intereses que sirven, recibirán la debida respuesta del pueblo de Chile, al que con tan poca dignidad pretenden representar.

Nos explicamos los esfuerzos desesperados de la prensa gobiernista por confundir a la opinión pública. Pretenden,

inutilmente, impedir el gran triunfo que obtendremos en las elecciones municipales. No lo conseguirán con mentiras descredadas e inservibles.

Atentamente,

MARIANO RUIZ ESCUDE J.,
Secretario Nacional P.D.C.
N. de la R.

Nos explicamos los esfuerzos desesperados del PDC por negar las diferencias internas que son muchas.

Pretenden, inutilmente, impedir que sus militantes sepan lo que realmente pasa. No consiguen nada a través de declaraciones o cartas porque los hechos son más portados. Ha aquí una muestra a prueba de mentiras, de cómo pobladores, obreros y campesinos comienzan a dejar la tienda que tanto los ha decepcionado.

SEÑOR PRESIDENTE COMUNAL DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO LO VALLEDOR NORTE PRESENTE

Estimado señor:

Por el presente documento vengo a presentar en forma definitiva mi renuncia al PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, por cuanto la forma de actuar y su ideología política no interpretan mi pensamiento y al del pueblo de Chile en general, y en forma muy especial a la clase trabajadora.

Por lo tanto, ruego respetar las instrucciones pertinentes a fin de que se me borre de los Registros de ese Partido.

Saluda atentamente a Ud.

Julio E. González Arellano
C. Identidad N° 1.526.458
Santiago.

Avenida Central 4219
Lo Valledor Norte

HOY DIA

DOMINGO

DIA de USAR DOLLY PEN

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL

PRESTAMO POR TITULO

1981

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

ENRIQUE MARTONES

F 45

POR EL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO -P.S.D.

Embajador Mario García I.

CUBA Y CHILE

Luchar por un destino mejor para el hombre



Embajador de Cuba en Santiago, Mario García Inchaustegui.

Su currículum diplomático, lo señala como un hombre de vasta experiencia. Inició su carrera al ser nombrado junto con el triunfo de la Revolución (1959) embajador en Uruguay, luego se desempeñó por breve tiempo como Director de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, para ser nombrado posteriormente Embajador permanente de Cuba en las Naciones Unidas. Luego —señala— regresó a Cuba, donde se me designó al frente de los Organismos Económicos Internacionales del Ministerio de Comercio Exterior, cargo que me permitió viajar por el mundo y especialmente por América Latina. A principios de 1968 fui designado embajador de Cuba ante la Oficina Europea de las Naciones Unidas en Ginebra. Allí permanecí tres años y ahora estoy en Chile.

Con estos antecedentes llegó a Chile, Mario García Inchaustegui, quien es el primer Embajador cubano nombrado, luego de reiniciadas las relaciones diplomáticas entre ambos países. La significación de este último hecho ha sido señalado en repetidas oportunidades y para Chile representó reparar una medida "que carecía de un fundamento jurídico y moral".

Para el Embajador cubano, implica afianzar las relaciones que entre los pueblos, de América Latina, jamás fueron interrumpidas.

"El momento histórico que vive Chile y la elección de Salvador Allende a la presidencia, permiten en este caso, que las relaciones que fueron y son muy intensas de pueblo a pueblo, puedan ahora serlo aún más entre Gobierno y Gobierno".

"UN SINNUMERO DE POSIBILIDADES"

Desde que el Presidente Allende anunció el restablecimiento diplomático (12 de noviembre de 1970), las actividades entre ambos países han sido fecundas y no menos importantes. El Embajador Mario García resume:

"El restablecimiento de relaciones entre Chile y Cuba abre un sinnumero de posibilidades a la cooperación internacional. Y es por ello, que en el corto lapso en que estamos aquí como embajadores de Cuba, hemos tenido la oportunidad de presenciar la suscripción de toda una serie de acuerdos muy importantes, que significan cooperación entre los dos países, en las distintas esferas de las actividades humanas".

Entre los convenios firmados, especial significación tiene el de comercio y también el acuerdo pesquero.

"El comercio —señala Mario García— es importante porque genera para Chile, corrientes nuevas de comercio, basado en un equilibrio entre ambos países. Por otra parte, la flota pesquera es una de las actividades

que se han desarrollado en forma espectacular en mi país. Cuba vivía de espaldas al mar y la pesca prácticamente era una industria artesanal, ahora los barcos son los que van en busca de ella, recorriendo los mares del mundo. De esta forma, en materia de pesca podemos establecer un acuerdo fructífero entre Chile y Cuba. Otros acuerdos importantes —agrega el Embajador García— son los referentes a telecomunicaciones y cine.

INDEPENDENCIA REAL PARA CHILE Y CUBA

"El hecho de que en Chile haya triunfado un candidato socialista y este país camine hacia el socialismo, presenta algunas características similares con el desarrollo político de Cuba revolucionaria".

Para el embajador García, hay coincidencias fundamentales en los objetivos perseguidos por ambos gobiernos.

"Somos países que aspiramos a liberarnos de la dependencia económica y por una respuesta al quemante problema del subdesarrollo económico. Esta es una aspiración común. También son comunes los objetivos de garantizar una vida mejor para el obrero y el campesino y brindar una vida digna al pueblo. De esta forma, ver brillar nuestras enseñanzas nacionales, no debe ser un mero símbolo para recrear nuestras retinas, sino un símbolo que se encuentra respaldado por una independencia real y esta no podrá existir, si no somos dueños de nuestros recursos. Creo que este es un punto de coincidencia muy importante".

Para afianzar estas relaciones diplomáticas, se piensa invitar al máximo líder de la Revolución, el Primer Ministro Fidel Castro. Al respecto el embajador García expresó: "Efectivamente, se ha mencionado por el Presidente Allende, la intención de invitar al Primer Ministro Fidel Castro y estamos convencidos que tal invitación, cuando se realice tendrá una acogida favorable".

Por su parte Chile, por petición expresa del Primer Mandatario, se hizo representar en Cuba por el buque escuela de la Armada, La Esmeralda. El Embajador cubano señala que se recibió a los marinos chilenos con el corazón abierto "también la dirección del Gobierno estuvo en el barco y creo que este hecho, conjuntamente con la recepción popular

a los marinos, es la mejor demostración de cariño con que se recibió a la Esmeralda en Cuba".

EJEMPLO QUE TIENE REPERCUSIONES

El paso dado por Chile, puede ser imitado por otros países de América Latina. Perú y Bolivia han dado muestras de querer establecer relaciones con la isla. Para Cuba y su Embajador en Chile la ruptura entre los pueblos nunca existió. "Por el contrario —agrega Mario García— yo diría que producto de la ruptura, las relaciones han sido más estrechas entre los pueblos. Ahora bien, la posición de Cuba es clara. Nosotros no hemos roto relaciones con nadie y si estas vienen como el resultado de Gobiernos Populares, bienvenidas las relaciones. En el caso de Perú, nuestros dirigentes se han expresado con respeto y solidaridad hacia el Gobierno que allí existe".

"Si bien es cierto que la Revolución Cubana abrió caminos y nuevas posibilidades para los países latinoamericanos tanto cultural como políticamente, el caso de Chile representa un hecho único en la historia mundial y su importancia en el Continente Americano recién comienza a percibirse".

Al respecto, la Revolución Cubana encabezada por Fidel Castro, destruyó todo un determinismo geográfico que se había impuesto en la zona, producto de la acción del imperialismo económico y militar de Estados Unidos, significando una resistencia triunfal a ese imperialismo. "La revolución —aclara Mario García— por primera vez destruyó las tesis geo-políticas y de determinismo geográfico en el área. A pesar del boicot y las agresiones de todo tipo, incluyendo las militares, ataques a los barcos, sabotajes y las presiones a terceros países para impedir el comercio con Cuba, nuestra revolución ha resistido triunfante y ha realizado cambios excepcionales. Cuba le ha dicho a los pequeños pueblos que al imperialismo se le puede resistir victoriosamente".

El caso de Chile es distinto. Sin embargo, su influencia en el continente, recién comienza a percibirse. Para el Embajador cubano, el Gobierno Popular abre una perspectiva nueva e importante.

"La elección de Salvador Allende y el triunfo de la Unidad Popular es un hecho político importantísimo y pone de manifiesto que en las aspiraciones por desarrollar económicamente a nuestros pueblos y afianzar la independencia nacional mediante el control de los recursos nacionales básicos, Cuba no está sola en este continente. Chile y Cuba persiguen objetivos de felicidad para sus pueblos y también le están diciendo al pueblo latinoamericano que estamos luchando por un destino mejor para el hombre —y ya se están produciendo resultados".

Y la felicidad resulta contagiosa. Ha llegado al embajador cubano quien manifiesta: "Me siento contento de estar aquí y de convivir con los chilenos en esta etapa tan importante de su historia. Deseo para este cuando pueblo todo género de fortuna y para su Gobierno y su Presidente, los éxitos que merecen su esfuerzo y patriotismo".

Finalmente el Embajador Mario García Inchaustegui, 19 años trabajando en la diplomacia multilateral, se refirió a la decisión de la Junta de Comercio y Desarrollo, de escoger a Santiago de Chile como sede de la tercera conferencia de UNCTAD a realizarse el próximo año.

"Ello es una prueba más, del prestigio y el respeto internacional que ha ganado el Gobierno de Chile. La decisión de la Junta de Comercio y Desarrollo de escoger a Chile como sede de la III UNCTAD, es un triunfo político y diplomático del Gobierno de su Presidente Salvador Allende de su Canciller Clodomiro Almeyda y del Embajador de Chile en Ginebra, nuestro amigo Hernán Santa Cruz".

Para que Mariano Ruiz-Eskide tome nota

SIGUEN LOS PROBLEMAS EN EL PDC, RENUNCIAS A LA ORDEN DEL DIA

El Secretario Nacional del Partido Demócrata Cristiano no ha vuelto a la siguiente comunicación:

SANTIAGO, 20 de Marzo de 1971.

En la Democracia Cristiana no hay problemas internos, ni nuestras discusiones se desarrollan "a puñetes". Lamentamos no darle en el gusto a los intrigantes que desearían ver a nuestro gran Partido fraccionado, y destruido.

Puede estar tranquilo el señor Director. Ninguna falsedad logrará perturbarlos. Solo han logrado uniros más aún y el próximo 4 de Abril UD5, y los oscuros intereses que sirven, recibirán la debida respuesta del pueblo de Chile, al que con tan poca dignidad pretenden representar.

Nos explicamos los esfuerzos desesperados de la prensa gobiernista por confundir a la opinión pública. Pretenden,

inutilmente, impedir el gran triunfo que obtendremos en las elecciones municipales. No lo conseguirán con mentiras descredadas e inservibles.

Atentamente,

MARIANO RUIZ ESCUDE J.,
Secretario Nacional P.D.C.
N. de la R.

Nos explicamos los esfuerzos desesperados del PDC por negar las diferencias internas que son muchas.

Pretenden, inutilmente, impedir que sus militantes sepan lo que realmente pasa. No consiguen nada a través de declaraciones o cartas porque los hechos son más portados. Ha aquí una muestra a prueba de mentiras, de cómo pobladores, obreros y campesinos comienzan a dejar la tienda que tanto los ha decepcionado.

SEÑOR PRESIDENTE COMUNAL DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO LO VALLEDOR NORTE PRESENTE

Estimado señor:

Por el presente documento vengo a presentar en forma definitiva mi renuncia al PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, por cuanto la forma de actuar y su ideología política no interpretan mi pensamiento y al del pueblo de Chile en general, y en forma muy especial a la clase trabajadora.

Por lo tanto, ruego respetar las instrucciones pertinentes a fin de que se me borre de los Registros de ese Partido.

Saluda atentamente a Ud.

Julio E. González Arellano
C. Identidad N° 1.526.458
Santiago.

Avenida Central 4219
Lo Valledor Norte

HOY DIA

DOMINGO

DIA de USAR DOLLY PEN

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL

PRESTAMO POR TITULO

1981

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

SOCIAL DEMOCRACIA PROCLAMA A SUS CANDIDATOS A REGIDORES

En el acto del Teatro Astor hablará el Secretario General, Luis Fernando Luengo. Patricio Hurtado sigue recibiendo adhesiones. La actividad de hoy en el Partido Comunista.



A las 10 de la mañana el Partido Social Demócrata proclamará en el Teatro Astor a sus candidatos a regidores.

Están presentes en dicho acto de masas los Ministros de Tierras y Colonización, Humberto Martones y de Salud Oscar Jimenez Pinochet, además del Secretario General de la Colectividad Luis Fernando Luengo y toda la plana mayor directiva.

El Partido Social Demócrata está llevando a cabo su campaña a nivel nacional en base al apoyo irrestricto del programa ofrecido al pueblo.

En los próximos días los dirigentes nacionales del PSD viajarán a provincia para proclamar a los candidatos a regidores tanto del norte como del sur.

Por su parte Patricio Hurtado, continúa recibiendo adhesiones de numerosos gremios y frentes de masas.

Los empleados bancarios se reunieron en el local de la Mutual Bancaria, Puente 508 para escuchar a Patricio Hurtado exponer la política de estatización de la banca Hurtado señaló, en esta oportunidad que la transformación del sistema bancario es un paso decisivo en la creación de la nueva sociedad. Agregó Patricio Hurtado, que dentro del nuevo sistema bancario los empleados conservarán las conquistas previsionales los salarios, y el estatuto que los rige.

Agradeció el respaldo mayoritario que han dado a la reforma bancaria los empleados de las distintas instituciones, y que fue ratificado en el último Congreso Nacional del premio.

También el Coronel en retiro, Humberto Medina Parker, ha hecho llegar su apoyo y simpatía a la candidatura de Patricio Hurtado.

En una concepción clara, fechada el 15 del presente mes, el Coronel en retiro Medina Parker le señala que: "Día a día desde mi salida en el Instituto de Commemoración Histórica, supe de sus inquietudes en este último tiempo. Inquietud que reproducía la actitud enigmática de ciertos sectores de la ciudadanía, que no comprenden el alma del Ejército, herederos de las glorias que le han dado honra y riqueza a Chile. Pensamientos arcanos que pretendieron apartar al Ejército de sus normas, que han fijado siempre el destino de Chile, llegando al extremo de asesinar a su Comandante en Jefe. Para mí hoy existe un solo anhelo, presenciar en los años que me restan de vida, el desarrollo y progreso de nuestro país con los hombres que han dado prueba de conciencia cívica y que se manifestó en los comicios de Septiembre pasado, al elegir un nuevo régimen político más de acuerdo con los días que vivimos. Es por eso Patricio, que he resuelto, a pesar de mi condición de apolítico, contribuir al triunfo de su postulación que será toda una realidad el 4 de abril".

Firmado: Coronel del Estado Mayor en retiro, Humberto Medina Parker.

ACTIVIDAD EN EL PC

Por su parte el Partido Comunista tendrá hoy la siguiente actividad para sus candidatos.

La cuarta COMUNA PROCLAMA A LUCIA CHACON

En un gran acto a realizarse hoy domingo, a las 10 horas, en calle Arica esquina General Velásquez, la cuarta comuna proclamará a Lucía Chacón. En esta oportunidad, hablará el senador Volodia Tittelbaum, miembro de la Comisión Política del Comité Central del PC.

Luego de la concentración, la candidata a regidora visitará las poblaciones "El Esfuerzo" y "Mac Iver", de la cuarta comuna.

LA DECIMA SE CONCENTRA EN FRANKLIN CON CHLOE

La decima comuna ha convocado para las 10 horas de hoy a un gran mitin de proclamación de los candidatos Octavio González y Jaime Donato en Franklin esquina Chloé.

En este acto hablará la diputada Mireya Baltra, el regidor Juan Vargas Puebla, y además se presentará el conjunto folklórico MILLARAY.

CARLOS CERDA EN LA TERCERA

El candidato a regidor del PC Carlos Cerda, será proclamado a las 18 horas de hoy, en Esperanza esquina Mapocho, en un acto organizado por la tercera comuna.

FERIANTES CON VICENTE PALMA

A las 9.30 horas, los feriantes de Avenida Santa María con Puente del Arzobispo, se concentrarán para escuchar la cuenta que dará el candidato a regidor del PC, Vicente Palma, acerca de las gestiones realizadas en la Municipalidad con respecto a la pavimentación del sector donde se ubica la fena.

A las 11 horas, Palma saldrá desde Natal 230, local de la octava comuna, para participar en varios mítines relampagos.

ADHESION A PATRICIO HURTADO

Envíe o lleve su adhesión a Patricio Hurtado, candidato a Regidor por el Primer Distrito de Santiago del Partido Social Demócrata, a Santo Domingo 737, teléfonos 393669 - 395305 y 34071.

LA CUARTA COMUNA PROCLAMA A LUCIA CHACON

En un gran acto a realizarse hoy domingo, a las 10 horas, en calle Arica esquina General Velásquez, la cuarta comuna proclamará a Lucía Chacón. En esta oportunidad, hablará el senador Volodia Tittelbaum, miembro de la Comisión Política del Comité Central del PC.

Luego de la concentración, la candidata a regidora visitará las poblaciones "El Esfuerzo" y "Mac Iver", de la cuarta comuna.

LA DECIMA SE CONCENTRA EN FRANKLIN CON CHLOE

La decima comuna ha convocado para las 10 horas de hoy a un gran mitin de proclamación de los candidatos Octavio González y Jaime Donato en Franklin esquina Chloé.

En este acto hablará la diputada Mireya Baltra, el regidor Juan Vargas Puebla, y además se presentará el conjunto folklórico MILLARAY.

CARLOS CERDA EN LA TERCERA

El candidato a regidor del PC Carlos Cerda, será proclamado a las 18 horas de hoy, en Esperanza esquina Mapocho, en un acto organizado por la tercera comuna.

FERIANTES CON VICENTE PALMA

A las 9.30 horas, los feriantes de Avenida Santa María con Puente del Arzobispo, se concentrarán para escuchar la cuenta que dará el candidato a regidor del PC, Vicente Palma, acerca de las gestiones realizadas en la Municipalidad con respecto a la pavimentación del sector donde se ubica la fena.

A las 11 horas, Palma saldrá desde Natal 230, local de la octava comuna, para participar en varios mítines relampagos.

ADHESION A PATRICIO HURTADO

Envíe o lleve su adhesión a Patricio Hurtado, candidato a Regidor por el Primer Distrito de Santiago del Partido Social Demócrata, a Santo Domingo 737, teléfonos 393669 - 395305 y 34071.

LISTA F-N° 35

Apellido.....Nombre.....

Domicilio.....

Datos Electorales.....

Comuna.....Reg. N°.....

¿Es antiguo o nuevo votante?.....

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de repuesto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 551.17. Matucana 26. D. importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 16 de Marzo de 1971, en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Jorge Astorquiza de la Maza y en Elección se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados de Industrias Textiles Laban S. A. con sede en la ciudad de Santiago, Comuna de Nuble, quedando la Directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente: Sr. José Hernández Valdeira; Secretario: Sr. Orlando Valdés Celis; Tesorero: Sr. Alfredo Sandoval Rivas; Directores: Sres. Augusto Bravo Alvariz y Caupolicán Contreras Mera. Se hace la presente publicación en conformidad al art. 378 del Código del Trabajo.

HABIENDOSE extraviado libreta cheque Banco del Estado A.S. 2023115 al 125, cuenta 6633-2, queda sin efecto.

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie C-31 N° 89373 Bco Edwards S. Diagonal Cervantes por E 1.073 queda nulo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Luis Torres de Castro a Rosa de Castro Vargas y conyuge Margarita Olga del Carmen Acevedo Muñoz, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago en los autos N° 3292-70 quebra de doña Hortencia Anzola Curi, se ha pedido por doña Hewig Lehmann, apoderado de la fallida, se dicte sobreseimiento definitivo, conforme art. 133 causal 1.ª de la Ley de Quiebras, habiéndose desistido los acreedores por estar pagados sus créditos.

HABIENDOSE extraviado libreta N° 161984 por 77 Cap. B, de Pedro Benoit Mame, queda nulo.

SE extravió cheque N° 3897519 Serie A. S. del Banco del Estado, por consiguiente queda nulo.

HABIENDOSE extraviado cheque serie Y. A. N° 60046 por E 2.400 Banco Frances e Italiano Principal, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado Tl 118298 por 34 C. A. P. B. del Alberto Moyano Arteaga, queda nulo.

POR haberse extraviado títulos N° 175536, 236641, 274543, 312804, 326072, 363804 por 5-11-22-22-14 acciones de Banco de Chile, a la orden de Eladio Pavón Pérez, quedan nulos en virtud del presente aviso.

HABIENDOSE extraviado los títulos N° 138625 por 8 acciones, 56709 por 3 acciones, 31282 por 4 acciones, 25369 por 4 acciones, de C. A. P. a nombre de Jorge Charlín, quedan nulos.

QUEDO nulo cheque N° 4875079 Serie A. S. del Banco del Estado de Chile, Sucursal Mapu, por haberse extraviado y dado el aviso correspondiente.

POR haberse extraviado títulos N° 568 por 5.000 accs y N° 2701 por 2.499 accs del Banco Continental, a nombre de Rosental y Cia, quedan nulos en virtud de este aviso.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques Banco O'Higgins cuenta 65425-6, quedan nulos los cheques de la serie 516505 al 516525, por haberse dado el aviso correspondiente.

POR EXTRAVIARSE títulos N° 210903, 339230, 350952 y 363534 por 100, 11, 18, 24 acciones Bco. Chile a la orden Humberto Ortiz Ortiz, quedan nulos.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - 2503847 Bco. Crédito e Inversiones, oficina central, queda nulo.

QUEDA nulo por extraviado cheque N° 0013755 Serie AM, Bco. Frances e Italiano S. Bora.

POR HABERSE extraviado los títulos N° 16173 - 19253 - 21353 por 48, 41 y 42 acciones del Banco Australiano, respectivamente a nombre de Siegfried Lewin se dan por nulos.

HABIENDOSE extraviado libreta 967344 Banco del Estado, perteneciente a Segundo Herrera Ramírez, queda nulo por aviso.

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Valencia Ramírez, hijos legítimos: Hector, Tatiana, Patricia Valencia Toro, sin perjuicio, derecho, conyuge sobreviviente María Adriana Toro Rojas. Practicóse inventario solemne 22 marzo, 15 horas. Secretaria.

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Israelita de Chile, N° 27473, 30771, 31727 por 5.000 acciones a nombre Ana Cohen de Nudman, N° 27253, 31159, 32104 por 1.500 acciones a nombre José Nudman.

GUENDELMAN N° 30586, 30915, 31867, 32633, 33667 por 125 acciones a nombre Sergio Arturo Guendelman Briner, 27858, 28803, 29678, 30758, 31716 por 114 acciones a nombre Fanny Chechibinsky Kreiman, N° 20419 por 1 acción a nombre de Inés Elizondo de Rios N° 32454 por 20 acciones a nombre de Mauricio Alberto Briner Billard N° 37453.

por 20 acciones a nombre Leonardo Gabriel Briner Billard N° 30998, 31946, 32711 por 1.332 acciones a nombre de León Kleinopf Stadman, N° 21788, 21789, 26070, 27114, 28501, 30327 por 8 acciones a nombre Masilde Venegas de Sotín, N° 20015, 20016, 22208, 23257, 24276, 25283, 26305 acciones a nombre Manuel Rodolfo Agosin Trumper y N° 21792, 21793, 24101, 25101, 26072, 27116, 28503, 28544, 30329, 31391, 32328 por 90 acciones a nombre Enrique Venturino Soto quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A 23/6

SINDICATO Profesional de Maestros de las Condes, el jueves 18 de marzo en presencia del señor Cancino Inspector del Trabajo, eligió su nueva directiva, para el año 1971. Presidente don Alejandro Rojas R. Secretario Fco. Gajardo C. Tesorero Julio Troncoso Z. Director Rolando Obregón M. Director Juan Viveros H. Hacemos la publicación en conformidad a la ley. Secretario: Fco. Gajardo C.

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 20346 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Isolina Azocar, Ricardo Altamirano, queda nulo por haberse dado aviso.

POR HABERSE extraviado libreta N° 169650 por 1 acción Banco de Chile, a la orden de María Moreno de Navarrete queda nulo en virtud del presente aviso.

EN SANTIAGO a 18 de Marzo de 1971, se efectuó la elección del nuevo Directorio 1971 - 1972 del Sindicato Profesional de Maestros de las Condes, en la presencia del Sr. Inspector Leopoldo Cerda Yul, resultando elegida la siguiente Directiva: Presidente: Ernesto Cuevas. Secretario: Mario Kohler. Tesorero: Jorge Campos. Directores: Sergio Borlandi y Jorge Gallardo. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al código del Trabajo. El Secretario.

LA FEDERACION de Sindicatos Profesionales de Comerciantes de Fines en Artículos Varios de Santiago ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Juvenal Valle Seguel, renovó su Directiva en Manuel Rodríguez 1035 el día 19 de marzo de 1971 a las 21 horas, quedando constituida de la siguiente forma: presidente Juan Oyarzun Alcázar, secretario Juan Donoso Canales, tesoro Hugo Landeros, director José Urbina Cáceres, director Guillermo Cristi Escalona.

ELECCION Complementaria. El día 19 de marzo de 1971, a las 18,30 horas se llevó a efecto la elección complementaria del nuevo Directorio del Sindicato Profesional de Cerveceros Lovers S.A. ante el Inspector señor Manuel Riquelme de la Inspección Departamental del Trabajo Pedro Aguirre Cerda. Esta Directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente: Pedro Castillo Parragué, Secretario: Violeta López Díaz, Tesorero: Martín Bustos Pinto, Director: Luis Palomeros Salgado, 2º Director: Williams Barsby Román. Se hace la presente publicación de acuerdo a las leyes vigentes y para los fines pertinentes. La Directiva.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

EN EL REMATE que efectuare el día 21 del presente, a las 10 y 1/2 A.M., en calle Juan Sabal 138, rematarse especies consignadas de las siguientes personas: Elena de Bustamante, Lilian Scumaker, Luis Meléndez, Luis Latorre, Carlos Laal, Parson, Oscar Contreras, Alemparte, Raúl Capile, Nicanor Marcicorena Pereira, Martillo Público.

REMATO. Quince abril próximo, quince horas, rematarse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble Los Claveros 9021 Comuna La Cisterna, departamento Pedro Aguirre Cerda. Mínimo E 39.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínim. Bases: antecedentes. Secretaria Tribunal expediente 39293 "Asociación Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins - Carvallo Rafael - Requirimiento". Secretaria.

REMATO Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematarse 20 abril próximo, 15 horas, parte Oriente de propiedad N° 86 Avenida Los Aromos, hoy Gaspar de Orense, Comuna Quinta Normal, signada también con N° 920 calle Pedro León Ugaldé, inscrita fojas 7925 N° 15.894. Conservador Santiago 1947. Mínimo E 57.880, pagaderos contado. Garantía: vale vista o dinero por 10% mínim. Más bases: autos "Sánchez con Suazo", ejecutivo. Secretaria.

CITACION De orden del Sr. Director cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 22 de marzo, a las 20 horas. TABLA: Admisión de Voluntario. Memoria del Secretario año 1970, y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

LA Cooperativa de Viviendas Oulapayún Ltda cito a reunión extraordinaria para el martes 23 de marzo de 1971, a las 18 horas en primera citación y a las 18,30 horas en segunda citación, en el local de Erasmo Escala 1822. Tabla: Modificar Acta Junta General Extraordinaria del 7 de Diciembre de 1970.

CITACION: Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Unión La Granja" Ltda cito a Junta General Ordinaria de Socios para el 28 de marzo de 1971, a las 9,30 hrs. en primera citación y 10 hrs. en segunda, en su Sede Social ubicada en calle Huechuraba con Dawson, Concepción para tratar lo siguiente: Tabla 1) Balance. Inventario y Memorias. 2) Elección de los miembros del Consejo de Administración. 3) Elección de los miembros de la Junta de Vigilancia. 4) Modificación del Convenio de Uso y Gocé. 5) Fijación de cuotas para enterar los diferentes fondos sociales. 6) Cuentas y 7) Varios.

SEÑORA culta 38 años ofrece como lavera o mayordoma. Tratar doce adelante. San Diego 145 fono 711242. Juana González.

CITACION: Cuarta Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción" Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días: Sabados 20 y domingo 21 de marzo a las 15,00 y 10,00 hrs respectivamente. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida Uniforme de trabajo.

COMUNICACION: Tercera Compañía de Bomberos de San Miguel Ismael Valdés 2020 "Unión para Servir". Por orden del señor Capitán cito a Ejercicio a la Compañía para el día domingo 21 del presente a las 10,00 horas. Uniforme de trabajo, punto de Reunión: el Cuartel. Ayudante.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

EN EL REMATE que efectuare el día 21 del presente, a las 10 y 1/2 A.M., en calle Juan Sabal 138, rematarse especies consignadas de las siguientes personas: Elena de Bustamante, Lilian Scumaker, Luis Meléndez, Luis Latorre, Carlos Laal, Parson, Oscar Contreras, Alemparte, Raúl Capile, Nicanor Marcicorena Pereira, Martillo Público.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

EN EL REMATE que efectuare el día 21 del presente, a las 10 y 1/2 A.M., en calle Juan Sabal 138, rematarse especies consignadas de las siguientes personas: Elena de Bustamante, Lilian Scumaker, Luis Meléndez, Luis Latorre, Carlos Laal, Parson, Oscar Contreras, Alemparte, Raúl Capile, Nicanor Marcicorena Pereira, Martillo Público.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia seis Abril próximo, desahogado, horas, rematarse propiedad calle El Quilo 5437, Quinta Normal, inscrita fojas 2450, número 5101, Conservador Santiago 1945. Mínimo E 10.484 tasación fiscal. Boleta garantía E 1.048. Más bases antecedentes juicio "Luis Figueras con María González". Secretaria.



UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

Vicerrectoría Académica

Dirección de Asuntos Estudiantiles

HOY, DOMINGO 21 DE MARZO, SE REALIZARA EL 3er. Y ULTIMO LLAMADO DE ADMISION, DE ALUMNOS NUEVOS, PARA EL 1er. SEMESTRE DE 1971

INSTRUCCIONES:

- En este tercer y último llamado son válidas todas las instrucciones pertinentes impartidas en el Suplemento Especial de las Universidades Chilenas, publicado el 28 de febrero pasado.
- Tienen derecho a participar en este tercer llamado, los postulantes que firmaron el acta de asistencia en los llamados anteriores (Primero y segundo llamado).
- Además pueden participar todos los postulantes que sean citados por primera vez en esta publicación.
- Los postulantes citados pueden optar a vacante aunque estén matriculados en otra universidad.
- La Universidad Católica de Chile llama en cada Área a los postulantes por estricto orden de puntaje hasta llenar todas las vacantes ofrecidas. Los postulantes tienen opción o matrícula en el momento de ser llamados, sólo en las carreras que anotaron como sus preferencias en la tarjeta entregada para el proceso mecánico en la etapa de postulaciones.
- La inasistencia se considera como renuncia irrevocable al posible derecho de matrícula del postulante. No se permite la entrada de atrasados.
- Los postulantes citados deberán presentarse puntual y personalmente a la hora y día señalados, en la Casa Central de la Universidad Católica de Chile, llevando:
 - Cédula de identidad
 - Tarjeta de identificación
 - Fotos Recortes de Postulación
 - Licencia Secundaria
- Las vacantes que se produzcan después de este 3er llamado, serán concursadas en el periodo de admisión regular del 2º semestre del presente año.

AREA CIENCIAS SOCIALES

Para llenar 1 vacante en Sociología, 6 vacantes en Derecho y 18 en Trabajo Social se cita a los postulantes para hoy domingo 21, de acuerdo al siguiente orden:

A) Postulantes que se presentaron al 1er. o 2º llamado, del puntaje 859,70 al 637,40 (puesto 1 al 1089) a las 14 horas.

B) Postulantes citados por primera vez: del puntaje 627,30 al 626,10 (puesto 1100 al 1370) a las 15 hrs del puntaje 626,00 al 617,20 (puesto 1371 al 1601) a las 16 hrs del puntaje 617,10 al 609,30 (puesto 1602 al 1851) a las 17 hrs del puntaje 609,20 al 601,10 (puesto 1852 al 2110) a las 18 hrs.

AREA ARTISTICA

llamado válido para postulantes que se presentaron al 1er. Llamado)

Para llenar 6 vacantes en Arquitectura se cita para hoy domingo 21, a las 14 horas, a los siguientes postulantes. Del puntaje 803,70 al 688,50 (del puesto 1 al 300).

Para llenar 5 vacantes en Arte se cita para hoy domingo 21, a las 14 horas, a los siguientes postulantes. Del puntaje 688,40 al 660,50 (puesto 301 al 700).

AREA EDUCACION ESPECIALIDADES HUMANISTICO-ARTISTICO

Para llenar las siguientes vacantes:

- 10 en Pedagogía en Alemán
- 4 en Pedagogía en Castellano
- 2 en Pedagogía en Historia y Geografía
- 7 en Pedagogía en Inglés
- 17 en Pedagogía en Religión
- 40 en Pedagogía en Música
- 3 en Pedagogía en Francés

Se cita de acuerdo al siguiente orden:

A) Postulantes que se presentaron al 1er. o 2º llamado del puntaje 843,50 al 555,75 (Puesto 1 al 1501) a las 14 Horas.

B) Postulantes citados por primera vez: del puntaje 555,60 al 539,55 (puesto 1502 al 2001) a las 15 Horas del puntaje 539,50 al 523,45 (puesto 2002 al 2600) a las 16 Horas del puntaje 523,40 al 515,00 (puesto 2601 al 3001) a las 17 Horas.

Para optar exclusivamente a vacantes en Pedagogía en Música, se cita del puntaje 514,95 al 479,70 (puesto 3002 al 5001) a las 18 Horas.

AREA BIOLOGIA:

Para llenar 11 vacantes en Medicina se cita para hoy domingo 21, a las 14 horas, del puntaje 914,70 al 685,60 (puesto 1 al 451).

Esta citación sólo es válida para postulantes que se presentaron al primer llamado.

Para llenar 25 vacantes en Enfermería y 15 vacantes en Agronomía se cita a los postulantes de acuerdo al siguiente orden:

Del puntaje 558,50 al 599,00 (puesto 452 al 1.300) a las 15 horas.

Del puntaje 598,90 al 586,90 (puesto 1301 al 1601) a las 16 horas.

Del puntaje 586,80 al 575,10 (puesto 1602 al 1900) a las 17 horas.

Del puntaje 574,90 al 563,90 (puesto 1901 al 2202) a las 18 horas.

AREA MATEMATICA

Para llenar las siguientes vacantes:

- 57 en Construcción Civil
- 18 en Contadores Públicos
- 45 en Técnicos Estadísticos
- 7 en Química

Se cita a los postulantes para hoy domingo 21, de acuerdo al siguiente orden:

A) Postulantes que se presentaron al 1er. o 2º llamado del puntaje 904,70 al 572,10 (puesto 1 al 3000) a las 14 horas.

B) Postulantes citados por primera vez: del puntaje 572,00 al 564,80 (puesto 3001 al 3299) a las 15 horas.

Del puntaje 564,70 al 558,40 (puesto 3300 al 3600) a las 16 horas.

Del puntaje 558,30 al 552,60 (puesto 3601 al 3896) a las 17 horas.

Del puntaje 552,50 al 547,10 (puesto 3897 al 4200) a las 18 horas.

Del puntaje 547,00 al 541,70 (puesto 4201 al 4500) a las 19 horas.

Del puntaje 541,60 al 533,70 (puesto 4501 al 4995) a las 20 horas.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

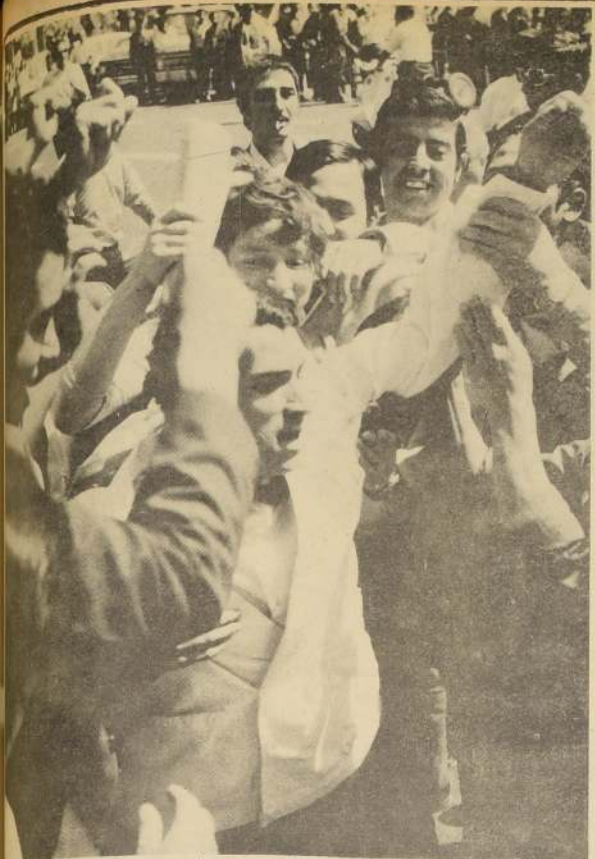
Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142 2º Piso Oficina 204.
Fono 393601.
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes.
Domicilio Fono 496745.

Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ.
Avenida Bulnes 377, Departamento 605.
Fono 671176.

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO.
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón
Estómago - Obesidad
San Antonio 427 Of. 715.
Horas de atención de 5 a 7.
Teléfono 35361.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA.
Cirugía General. Vías Biliares y Páncreas.
Martes

ALLENDE PRESENCIO LA MARATON DE LOS GARZONES



SERGIO SOTO, del Drive-In Lo Curro. Sergio Soto ha llegado en nueve oportunidades en primer lugar.

La tradicional "Maratón de los Garzones" contó ayer con la presencia inesperada del Presidente de la República quien dialogó brevemente con el vencedor de la carrera preliminar, Fernando Yáñez.

El Presidente abandonaba La Moneda para saludar a los integrantes de la marcha campesina (información apartada) cuando llegaba el vencedor de la primera maratón, con su bandeja de vasos y botellas frente a la meta, ubicada en la puerta del Palacio Presidencial, frente a la Plaza de la Constitución.

La Maratón de los Garzones que anualmente se realiza el tercer domingo de marzo, se efectuó este año, por primera vez en las calles Santa Lucía, frente al local de HONSA y Moneda.

En el evento participaron garzones de la mayoría de los establecimientos del ramo hotelero y turístico y de los principales restaurantes de Santiago.

En primer lugar se corrió la Maratón de los Novatos, la que fue ganada por el representante del Hotel "San Cristóbal" Sheraton, Fernando Yáñez Marchant, de 21 años de edad, casado.

Al llegar a la meta el vencedor, se encontró con el Primer Mandatario de la nación, quien lo felicitó efusivamente y le preguntó algunos detalles del evento. El joven, visiblemente emocionado ante la sorpresa presencia del



EL DR. ALLENDE felicitó al vencedor de la preliminar y conversa con los otros participantes de la Maratón.

Presidente de la República estrechó la mano del Dr. Allende y le contó que participaba por primera vez en la Maratón.

La prueba de fondo, que cubrió el mismo recorrido de la anterior, fue ganada por el representante del Drive-In Lo Curro, Sergio So-

to, quien por novena vez consecutiva obtiene el primer lugar. Sergio Soto dedicó su triunfo

"al compañero Presidente", a la Central Única de Trabajadores y a sus familiares.

Almeyda resumió principales acuerdos:

Países Andinos marchan a su integración subregional

Objetivos logrados en la reunión del Cuzco pueden considerarse como un respaldo a los objetivos de Chile y su Gobierno.

COMO UN AVANCE de importancia en el camino de la integración subregional calificó el Canciller Clodomiro Almeyda los acuerdos adoptados por los representantes de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile en la reciente reunión realizada en Lima y el Cuzco. Agregó que la delegación de nuestro país se sentía satisfecha de los resultados logrados, los cuales podían considerarse como un respaldo a los objetivos de Chile y su Gobierno.

En declaraciones anteriores Almeyda calificó a esta reunión como de histórica. En ella se examinó la marcha del proceso de integración y acordándose darle impulso y respaldo político. En la misma forma se trató sobre las relaciones entre los países del Pacto Andino y otras entidades regionales e internacionales, como: ALALC, CECLA, y el Mercado Común Europeo.

Almeyda, tal como lo informamos oportunamente, en conferencia de prensa se refirió a su participación en la reunión mencionada. Como lo estimamos de especial interés ampliamos ahora sus declaraciones.

EFECTOS POSITIVOS

En el primer aspecto (examen del proceso de integración) se calificó el respaldo político otorgado a las decisiones de la Comisión de Acuerdo, las cuales fueron adoptadas en el mes de febrero del año anterior. Se mencionó la oportunidad que se le dio al proceso de integración de las simples palabras y acciones al campo de hechos.

Los países de los acuerdos mencionados en aquella oportunidad se han cumplido con toda exactitud, a pesar del poco tiempo transcurrido. Esto, según el Ministro, demuestra que los países han hecho un esfuerzo serio por cumplir.

plir realmente las metas que se habían propuesto. Refiriéndose al tratamiento para el capital extranjero, Almeyda señaló que se había acordado otorgar un apoyo político amplio con el fin de defender a la subregión de la penetración económica extranjera preservando la integridad de la economía local. "El desarrollo económico — sostuvo — debe ser un beneficio para los pueblos del área y no un pretexto de usufructo para los elementos extranjeros".

EMPRESAS MULTINACIONALES

Enseguida manifestó que se había dado especial importancia

a la formación de empresas multinacionales, con aportes de capitales estatales o privados de los cinco países componentes del Pacto.

"Es fundamental que se vaya a esta integración — agregó — y, aparte de lograrse una mayor vinculación entre estas naciones, se logren objetivos que para un solo país serían prácticamente imposibles de conseguir".

La Corporación de Fomento Andino está jugando un rol de importancia en la tarea anterior, labor que mereció la aprobación "unánime" de los representantes gubernamentales a la reunión peruana.

También se le dio especial importancia al régimen preferencial que se está dando a Bolivia y Ecuador, con el objeto que dichos países logren un mayor desarrollo y a la brevedad puedan nivelarse con aquellos de un mayor desarrollo relativo, como lo son Colombia, Perú y Chile.

REUNION DE MINISTROS DE ECONOMIA

La realización de una reunión de Ministros del sector económico de los cinco países, para dar respaldo a los programas de desarrollo sectorial es una de las recomendaciones de la conferencia mencionada.

Es de necesidad imprescindible promover la programación

de conjunto de las economías. Esto se hizo con miras a evitar que el desarrollo industrial andino se retrase y que la industrialización del área presente deficiencias.

Llamó la atención la forma de resolver los problemas en esta reunión. Con esto nació una forma diplomática mucho más ágil y dinámica, dejando de lado el antiguo protocolo que evitaba acuerdos más rápidos.

Por otra parte, el Ministro Almeyda recalcó que este esfuerzo de integración no se contraponga con la ALALC, sino que muy por el contrario es una forma eficaz de complementación con dicho organismo.

También se sostuvo que este proceso no se contradice con la realidad económica-social de cada país. Con esto se logra reafirmar la personalidad propia de América Latina frente al resto del mundo. Al mismo tiempo, se insistió en que los acuerdos deben contar con el respaldo del pueblo, para que no aparezcan como puros documentos realizados por grupos ajenos a dicha realidad.

CON EL RESTO DEL MUNDO

El segundo lineamiento general de la Conferencia tuvo que ver con las actitudes a adoptar con el resto de las organizaciones internacionales, muy especialmente con CECLA, el Mercado Común Europeo y el Japón.

Se acordó que los países andinos promuevan mayores contactos con el Mercado Común Europeo y Japón, que son dos campos de gran importancia para la subregión. Además, se llegó a la conclusión de que frente a los próximos eventos internacionales que se realicen, los 5 países lleven una posición común y coordinada. En el caso de CECLA, hubo proposiciones para reforzarla y sugerir que la CEPAL se transforme en oficina técnica de dicho organismo hemisférico.

CHILE Y BOLIVIA

En las conversaciones al margen se exhortó a Chile y Bolivia a que reanuden relaciones, para terminar con ese contrasentido histórico. Los Cancilleres de ambos países sostuvieron conversaciones informales, debido a que no tenían autorización de sus Gobiernos para abordar el tema.

Por otro lado, Chile, Perú y Colombia, los tres países que tienen sus costas en el Pacífico, — dijo —, emitieron una declaración pública de apoyo a Ecuador, ante el grave problema que tiene con los Estados Unidos por el apresamiento de los barcos pesqueros piratas.



Osvaldo Godoy Cornejo, Director de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta".

Las clases se inauguran el lunes

Universidad "Fermín Vivaceta" creó seiscientas nuevas plazas

Seiscientas nuevas plazas creó este año la Universidad Popular "Fermín Vivaceta" que imparte enseñanza práctica profesional a más de 1200 alumnos y alumnas en Riquelme 859, en forma completamente gratuita.

Esta Universidad Popular enseña clases de modas (adulta e infantil), sastrería, peluquería, bordado a máquina, decoración de interiores, artesanales, carpintería y tejidos.

Alumnos de las más diversas extracciones sociales, desde doctorales hasta obreras de las poblaciones marginales, asisten inusualmente a los cursos que tienen un carácter fundamentalmente práctico. Una hora de trabajo con interés, más y enseña más que un horario tradicional. Es la línea educativa de Rousseau y Pestalozzi cuando sentaron el principio de que "El educando aprenda los oficios que observa". Más de 1.400 alumnos y

alumnas asistieron a los diversos cursos el año pasado. Adjunta a la Universidad que presenta horarios a elección del educando, hay una Escuela Básica de Alfabetización con más de 100 alumnos. Cuenta además con servicio médico para el personal y alumnos.

UNA TRADICION EDUCACIONAL

El director de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta", Osvaldo Godoy Cornejo, 69 años de edad y 51 de servicios públicos señala que esta Universidad fue fundada a partir de la escuela nocturna creada en 1962 por Fermín Vivaceta. Fue la primera escuela nocturna particular para obreros dependiente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", y la primera escuela subvencionada del país.

Fermín Vivaceta está en un momento de gran expansión. La ley 17.365 dictada el año pasado le autoriza a ampliar el edificio de su plantel, con los recursos sobrantes de la subvención.

Es así que pronto comenzará a levantar un edificio de cuatro pisos que dará a la Carretera Panamericana, que permitirá duplicar la matrícula de este año. Contará, entre otros adelantos, con jardín infantil para recibir a los niños de las madres que asistan a clases.

La matrícula para llenar las 600 nuevas plazas de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta" son enteramente gratuitas y están abiertas a todo el público en general y en especial a los centros de madres, juntas de vecinos, departamentos de bienestar de empleados y obreros, quienes pueden pasar a matricularse en Riquelme 859.



viernes, a las seis de la tarde, el Almeyda pasa revista a los acuerdos de mayor importancia que se tomaron en el campo de nuestras relaciones internacionales, aportando para los periodistas nuevos antecedentes sobre algunas materias.



Durante su visita a Rancagua, Tencha de Allende asistió a una once que le prepararon las mujeres de la provincia de O'Higgins. La Primera Dama junto a la senadora María Elena Carrera y a la esposa del Ministro del Trabajo, Ruby de Oyarce.

TENCHA DE ALLENDE VISITO RANCAGUA

Una visita a la ciudad de Rancagua cumplió la esposa del Presidente de la República, Hortencia Bussi de Allende.

La Primera Dama fue invitada por el Consejo Directivo de la Coordinadora de Centros de Madres (COCEMA) a participar en un acto que se llevó a cabo en la medallera de Rancagua, lugar en que se reunieron alrededor de 1.600 mujeres para dialogar con la compañera del Primer Mandatario.

Con anterioridad a este acto, Tencha de Allende fue recibida por el intendente de O'Higgins, Vladimir Chavez y su esposa, con quienes asistió a un almuerzo de camaradería ofrecido por la Dirección Regional del Partido Socialista. En todas las actividades que cumplió la Primera Dama en Rancagua, fue acompañada por el Diputado de la provincia, Hector Olivares y por los regidores de la Unidad Popular de la ciudad.

En el acto de la medallera hizo uso de la palabra, en primer término, la esposa del intendente, Lilian de Chavez, quien dio la bienvenida a la Primera Dama. Posteriormente intervino la Senadora por O'Higgins y Co-

chagua, María Elena Carrera. La parlamentaria socialista, en su intervención, en un llamamiento unitario para estar alerta frente a lo que calificó como "sedición que avanza". La Senadora Carrera expresó:

— Todo hombre y mujer debe vigilar en forma unitaria, junto a sus compañeros la producción en cada centro de trabajo en que se encuentre, porque allí está el progreso y el bienestar de todo Chile. Finalmente, hablo Tencha de Allende, quien dijo en parte de su discurso: "Mi presencia aquí no obedece a fines políticos, como lo ha calificado cierta prensa local, he venido a Rancagua por una invitación que me hicieron en días pasados un grupo de mujeres de esta ciudad que viajó a conversar conmigo a Santiago. Y he llegado a este acto de camaradería con todos los centros de madres, sin distinción de ningún tipo. Mas adelante, la Primera Dama expresó: Quiero decirles que

desde el 30 de marzo, hasta el 30 de mayo, iniciaremos la repartición de zapatos a los niños que los necesitan. Entregaremos más de 530.000 pares de zapatos a través de todo el país. Esto ha sido una tarea difícil, pero la cumpliremos, tal como hemos cumplido las cosas que prometimos durante la campaña. Ahí está el medio litro de leche y a pesar de todas las burlas de nuestros adversarios es una realidad en este momento.

Y en esto yo quiero pedirles a las madres que tengan confianza y que ayuden a llevar a las que no la tienen. La leche es para los niños, no la malgasten en la venta de comerciantes especuladores, es el alimento que necesitan nuestros hijos". Hortencia de Allende terminó sus palabras reiterando la política que ha esbozado el Gobierno Popular. Como lo dijo Salvador en la campaña y lo seguiremos sosteniendo, en nuestro Gobierno habrá un solo privilegiado: el niño chileno.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO SANTIAGO

Los 7869 Salidos Inmovilizados que serán traspasados al Banco Central de Chile.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley 7869, serán traspasados al Banco Central de Chile los saldos a favor de terceros que durante los últimos dos años consecutivos o más y a los cuales se refieren las nóminas y avisos publicados por el Banco todos los años.

La base presente que desde esa fecha y como consecuencia de la Ley 7869, prescribe definitivamente todo derecho que sobre los saldos traspasados pudieran ejercitar los beneficiarios o depositantes de los saldos.

Santiago, 19 de marzo de 1971.

URGENTE NECESITO PEINADORAS COMPETENTES

Llamar domingo, lunes y martes todo el día al

Fono 212919

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1043 PASAJE EDWART LOCAL 1070 CREDITOS

2 NUEVOS BANCOS A PODER DEL ESTADO

Luego de una serie de negociaciones a alto nivel, los principales accionistas del Banco Español-Chile y Osorno-La Unión, acordaron vender al Gobierno sus paquetes de acciones que permitirán al Estado controlar mayoritariamente a esas dos instituciones bancarias.

Las negociaciones se iniciaron hace varios días y deben culminar exitosamente en las próximas horas.

De este modo, el Gobierno Popular fortalece extraordinariamente su posición para

hacer frente a las etapas venideras que deben finalizar con la estatización total de la banca.

Aparte de los paquetes de acciones de los bancos ya citados, se encuentran negociándose otras fuertes sumas de valores que harán superar rápidamente el 33 por ciento que ya se encuentra bajo control estatal.

Por otro lado, es inminente la estatización de una serie de bancos regionales que ya anunciaron el propósito de vender sus acciones al Supremo Gobierno.

Detenidos asaltantes de Ferretería Santo Domingo

Fueron detenidos los cinco autores del asalto a mano armada y con robo registrado en la Ferretería Santo Domingo los que fueron interrogados en el cuartel de calle Zañartu. Pertenecen a una célula política cuya orientación ideológica no guarda relación con ninguno de los movimientos o grupos que existen en el país.

Se trata de Nelson Aranburu Soto de veintidós años, quien aparece hasta este instante como el líder del grupo que se dedica a las "expropiaciones"; Juan Cabello de veintidós años aproximadamente; Arturo Pinchón Cortés, Enrique Toro y Juan Villegas. La edad de los tres últimos fluctúa entre los dieciocho y los veintidós años.

Realizados los primeros interrogatorios confesaron ser también los autores de otro asalto a un supermercado en el Departamento Presidente Aguirre Cerdas. Sin embargo, parecen ser que no han participado en el robo registrado en la Academia de Humanidades.

Según las declaraciones que prestaron a la Policía de Investigaciones, todos ellos dicen pertenecer a un nuevo movimiento que tiene por objeto formar pequeños grupos o células para realizar expropiaciones y entregar el producto de los robos a los sectores más desposeídos.

El Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, se remitió dar cuenta de la diligencia realizada por efectivos de la Prefectura de Santiago, cuyo resultado se tradujo en la madrugada de ayer en la detención de los cinco extremistas.

Aseguró, más adelante, que los cinco detenidos se han paseado por casi todas las ideologías y tendencias políticas, desde el marxismo y la extrema derecha hasta el marxismo y la extrema izquierda.

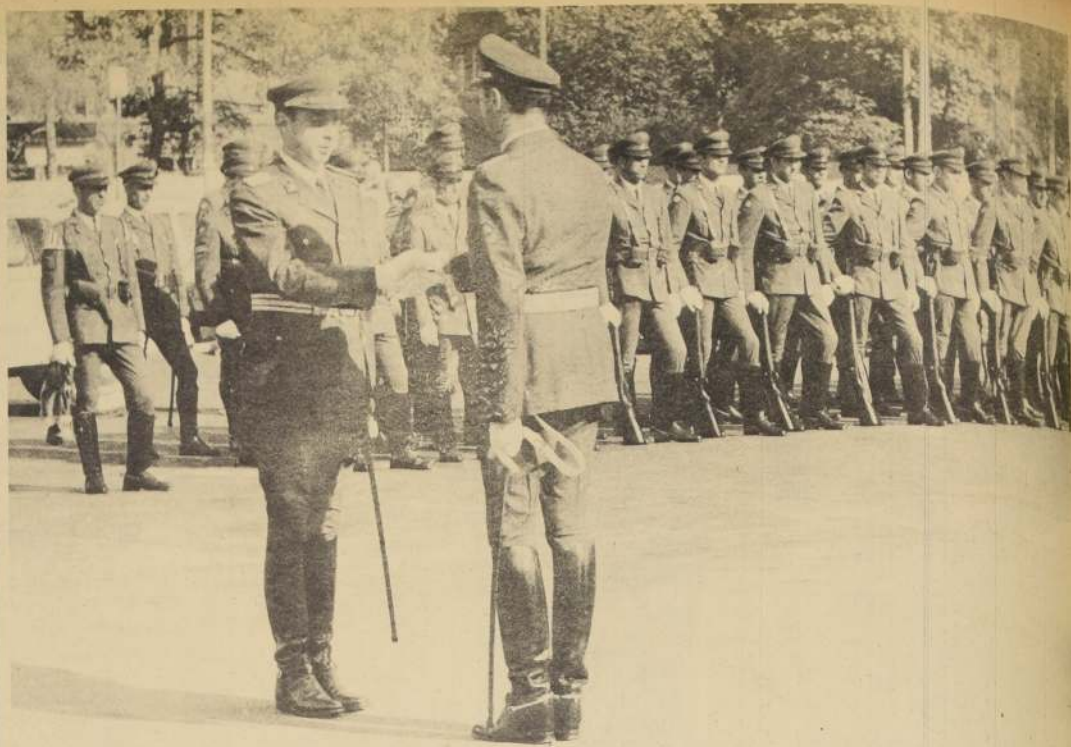
Por su parte, el Prefecto Jorge Maluenda reveló que hasta el momento se han recuperado algunas especies adquiridas con el producto del robo a ambos

establecimientos comerciales, como asimismo un poco de dinero en efectivo.

Entre las especies adquiridas por esta célula, que según Aranburu es una especie de Movimiento Nacionalista Revolucionario, fundado y dirigido por él, figuran dos revólveres calibre 32 una pistola calibre 635 y un revólver a fuego.

Asimismo, el Director de Investigaciones contó que se le había encontrado un poco de munición y que uno de los lugares de reunión del grupo era la casa de Enrique Toro, ubicada en el sector de Avenida La Paz. Fue enfático al expresar que no se trataba de delincuentes comunes y que Nelson Aranburu fue hace un tiempo dependiente de la Ferretería Santo Domingo.

Finalmente, el Prefecto Maluenda informó que los cinco detenidos se encuentran estrictamente incomunicados y que es probable que mañana sean trasladados al cuartel de Calle General Mackenna.



El momento más trascendental del relevo de la Guardia de Palacio. "Mi Teniente" Jaime Ferreto entrega el mando a "Mi Teniente" Mario Mardones.

Como en Buckingham, la Moneda también tiene cambio de guardia

"Si usted viene a este rincón de Europa que se llama Santiago de Chile, no se pierda el Cambio de Guardia" escribió una vez Germán Arce. En el momento del relevo de la Guardia de Palacio Chilena ha traspasado las fronteras. La marcialidad, orden, disciplina y apostura de cada uno de sus componentes, no sólo causa admiración entre las miles de personas de nuestro territorio que concurren cada 48 horas a presenciar el relevo, sino que también es objeto de curiosidad y posteriormente de alabanzas por parte de los turistas que visitan este largo y anagosto país, cuyo nombre es Chile.

TRAYECTORIA

El origen de la Guardia de Palacio está en relación directa con el nacimiento de la República. En los comienzos de esta estuvo a cargo del Ejército, única fuerza armada que existía en el país.

Posteriormente al ser creada la Escuela de Carabineros en 1908 se le encomendó esta delicada labor que la realizaba en conjunto con otras Unidades Militares, hasta 1927 aproximadamente.

Es en este año cuando se fusiona el Cuerpo de Carabineros con los Policías Finales pasando a constituir la Institución actual, Carabineros de Chile.

En 1930 siguen efectuando este servicio las Escuelas de Carabineros y de Caballería hasta que finalmente Arturo Alessandri Palma en su segunda administración establece que dadas las características del servicio debe quedar a cargo de la Institución que actualmente ejerce.

UN DIA CUALQUIERA

El relevo se estableció defini-

Republica sus familiares, autoridades gubernamentales, y defender el edificio que constituye el símbolo de la estabilidad institucional y democrática de Chile.

Muchas han sido las situaciones delicadas y los cambios políticos que se han producido, pero Carabineros siempre ha cumplido con la labor que se le ha asignado.

PERSONAL

El número de personas que cubre este sector, no puede darse a conocer, por razones obvias, dijo el Teniente Mardones, quien tenía el mando de la tropa.

Los hombres que cumplen funciones en la Guardia de Palacio deben cumplir con ciertos requisitos que se requieren para desempeñarse en esta labor. Ellos son: estatura (no inferior a un metro setenta), buenos modales, caballerosidad y una excelente preparación profesional.

Para acentuar aún más, estas características, los carabineros están recibiendo constantemente instrucción por parte de sus superiores.

MISSION

La Guardia de Palacio tiene el alto deber de resguardar la persona del Presidente de la

A las seis de la mañana los uniformados deben estar levantados y someterse a clases de judo, karate y defensa personal con el objeto de permanecer en las mejores condiciones físicas.

Hay relevo de guardia cada dos horas. El tiempo que podíamos llamar "libre" las dedican a leer, mirar televisión y generalmente a complementar su educación.

Hay muchos que han continuado, con la finalidad de obtener un título profesional y algunos, aunque lo han logrado, no se retiran de esta Institución, que aprecian tanto.

ALLENDE

El Compañero Allende en los días que sucedieron a la transmisión del mando visitó las dependencias de los que el llama "el pueblo uniformado".

En esa oportunidad señaló "Las condiciones en que vive el personal me parecen no sólo deficientes, sino, absolutamente contrarias a la más elemental consideración humana. No es posible —agregó— que el personal de guardia no tenga

sábanas sólo una frazada por cama y que no haya servicios higiénicos que no funcionen.

Esta denuncia sirvió para que los encargados de brindarles bienestar se preocuparan de subsanar estos problemas. Hasta el momento ya se han adquirido camas, frazadas, colchones, almohadas y sábanas. Al mismo tiempo se efectúan las reparaciones correspondientes a los servicios higiénicos. También se están pintando los muros de los comedores y dormitorios todo con el fin de entregar mayor comodidad a los encargados del orden.

Frente a estos cambios que indudablemente los beneficiarán, los miembros de la Guardia de la Moneda, observaron que no hacen declaraciones, sólo cumplen con el deber, cualquiera sea la condición en que de ban realizarlo. Antes estuvieron mal. Tampoco dijeron nada.

Pero una persona imparcial que haya concurrido a este lugar antes de la visita del Presidente Allende y que vaya ahora, nuevamente, si notará que no todo sigue igual que antes.



La hora cordial del "rancho". El escenario es una dependencia del Ministerio del Interior, en el Palacio de la Moneda.

ENTREGADOS TITULOS DE DOMINIO A 500 FAMILIAS

Quientas familias de la Población Santa Adriana recibieron ayer sus títulos de dominio de manos de ejecutivos de la Corporación de Servicios Habitacionales CORHABIT.

De esta manera el importante núcleo habitacional regularizó definitivamente su situación legal motivada por la ocupación de los terrenos.

Por otra parte, se evitó la erradicación masiva de los pobladores de los Campamentos Vencemos y Benitos del Canto. Ambos serán ubicados definitivamente en la chacra "El Olvido" del Paradero 40 de la Gran Avenida.

Estos pobladores participaron en una forma de terrenos a medidos del año pasado y estaban viviendo en una angustiosa situación, producto de la estrechez del terreno que ocupaban. En el Campamento Vencemos, por ejemplo, se encontraban más de trece familias conviviendo en un mismo sitio, produciéndose constantes conflictos entre ellas y una promiscuidad deplorable. Con la erradicación de los campamentos la Corporación de Servicios Habitacionales da una

solución a estos estorbados pobladores para proceder luego a la entrega de viviendas definitivas este año.

POLICLINICA En Villa O'Higgins, entregó la Corporación de Servicios Habitacionales, entregó a los pobladores un Centro Comunitario, el cual cuenta con una habitación, una policlínica a cargo de las autoridades del Servicio Nacional de Salud y del Hospital Sótero del Río.

La policlínica atenderá a un populoso sector de la comuna de La Florida, que en la actualidad cuenta con más de 70 mil habitantes y cuenta apenas con un hospital y un Consultorio Médico. Además de la policlínica en el mismo sector, estarán ubicados los locales comerciales y el local de la Junta de Vecinos. En estos momentos se termina la construcción de un Centro Básico de Enseñanza. En Villa O'Higgins, la Corporación de Servicios Habitacionales construyó 675 viviendas este año, solucionando así el problema habitacional de numerosas familias del sector.



UNIVERSIDAD DE CHILE

CARRERA DE ESPECIALISTA EN EDUCACION DE DEFICIENTES MENTALES

Se cita a los postulantes preseleccionados para esta carrera, del N° 41 al 50 (ver lista en escuela) para el próximo jueves 25 de marzo a las 8.00 horas en Av. Pedro de Valdivia N° 156, para someterse al examen especial y optar, con este requisito, a las vacantes que aun no han sido ocupadas.

lana para tejer



4 hebras
peinada E° 84 el kilo

Mohair,
4 hebras E° 84 "

3 hebras, E° 66 "

2 hebras, E° 60 "

3 hebras,
peinada E° 86 el kilo

Industrial,
peinada E° 84 "

2 hebras E° 60 "

3 hebras,
con seda E° 60 "

TEXTIL CHUAQUI S.A.

Los 3 Antonios 77
Diagonal Cervantes 785
San Alfonso 73

Arturo Prat 237
San Antonio 726, Local 7
Phillips 23

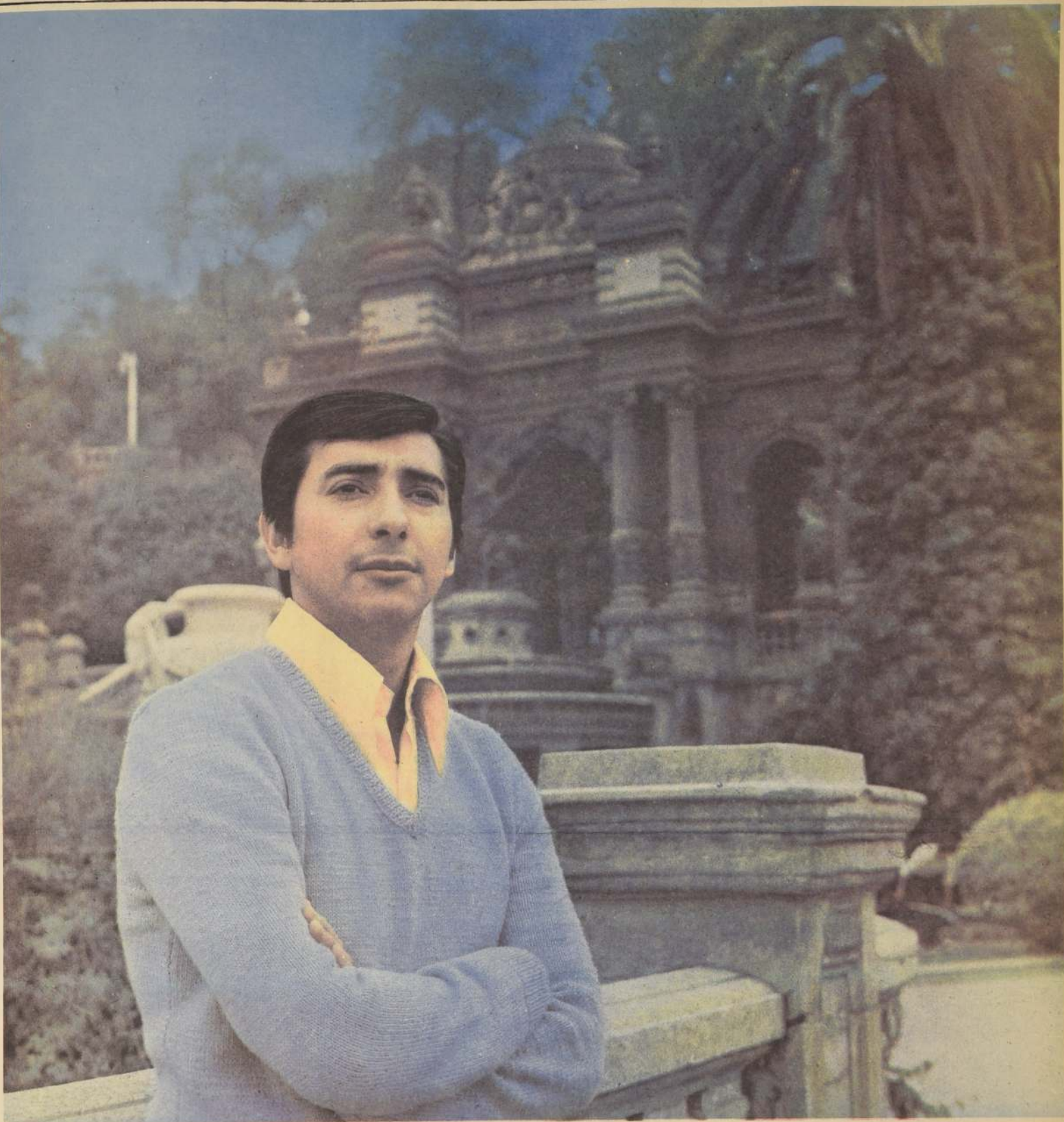
PROZOS DE UNA CARTA

...es entrevista.
...puede serlo porque
...regresado.
...ha escrito
...una noche inolvida-
...dice-cuando mis
...de lucha
...abrazarme,
...a abrazarme,
...en verdad aquello
...una contienda, sino
...un encuentro de

...a los
...En este instan-
...como se habrá
...Marcelo, en
...cuando él, al igual
...estaba contra
...La verdad es que
...volvió la calma,
...que este era nues-
...momento.
...han comprendi-
...es nuestro lugar, y
...que nosotros le
...respondiendo a la

...cada artista que
...trala puros títulos.
...llegué modestamente,
...trala el significado
...tierra que hoy es un
...en América; te juro
...Humberto que, en
...momento, me aferré a
...como la gran
...de lucha. Este
...no es mío. Es de
...los periodistas
...Agrupación que nos
...apoyado. Es el triunfo
...los muchachos que
...estudiar, que
...dar sus energías
...Nuevo Chile.
...aquella noche,
...llegó el triunfo,
...otro triunfo y
...aquella noche de
...también
...Recuerdo que un
...inglés decía que un
...no deja de serlo
...lora, porque el
...solo lora en los
...momentos, y
...fueron grandes
...momentos para mí.
...creo que ahora
...una doble
...responsabilidad. Antes
...algo para mostrarlo.
...lo tengo y lo
...empequeñeci-
...hijos tan gran-
...que suceden cerca de

...hoy me siento un
...solo en esta tierra,
...el recuerdo de
...cosas me
...Me
...compañan los niños de
...que tienen un nuevo
...horizonte.
...Me
...compañía el cariño de mis
...Me acompaña
...posición que han toma-
...algunos compañeros.
...verdad es que no estoy
...lo, creo que te escribí a
...lápida.
...No es entrevista.
...los prozos arrancados a
...carta personal.
...La firma, Carlos Contre-



"...de la tierra donde nace un nuevo día..."

Con modestia, y dedicado a la
juventud positiva de Chile, para sus
hermanos de América, el joven

Arriba en el escenario un artista terminaba de actuar
había aplausos. En la parte baja, los participantes

No me importa ganar o perder -me dijo- lo que sí me
importa es haber vuelto y tener el apoyo de todos los
sectores.

Aquello no podía ser una entrevista.
Era un diálogo. Una conversación: a un periodista
que además es amigo ("") no se le puede entrevistar.
Carlos Contreras es periodista, es amigo, es cantan-

Un hombre que sabe hacer de la amistad un templo.
Inolvidable. El Festival de la canción de Trujillo tie-
ne cuatro versiones. A la primera de ellas, Carlos
Contreras asistió como artista invitado. No ganó, pero
su amistad germinó en tierra peruana. Al
siguiente, y por tres años consecutivos, hemos
asistido en el Festival del norte peruano, allí, siempre, y
como la primera vez que llegamos, la pregunta es la
misma.

¿Qué es de Carlitos Contreras?"

periodista-cantante recibió el triunfo
en el Festival de Colombia.
Nota de MIGUEL HUMBERTO
AGUIRRE

No tiene enemigos.
No nos extraña lo que dicen los despachos que vie-
nen de Colombia cuando señalan que fueron los artis-
tas -sus mismos rivales- que fueron los músicos que
los acompañaban, que fueron los autores-también sus
"enemigos" - los que ingresaron al escenario a felicitar-
lo. Carlos Contreras, que llegó siendo un desconocido,
en poco tiempo se conquistó el corazón de los
participantes del festival de Bogotá... y también del
público. No es la primera vez que Carlos Contreras se
conquista el corazón de sus adversarios; eso indica que
es hombre que sabe vivir, un don que pocos
poseen.

SU FUTURO

Carlos Contreras, que se siente más periodista que
cantante, cree que seguirá junto a nosotros (los
reporteros...) y no en el canto. La verdad es que nada
ha decidido. Piensa, eso sí, donde es más importante
en este momento tan especial que vive nuestro país.



Carlos Contreras: ganador del Festival de Colombia

Sabe que como periodista llega con su escrito a mucha
gente: puede hacer una labor positiva. Sabe que como
intérprete, y también **diendo cosas**, puede llegar a
muchos hermanos. Está entre dos fuegos. Los dos los
considera importante y en este momento está en la
balanza.

Carlos Contreras vive su momento.
Colombia, y su triunfo cantando "Una flor para
mascar", le han abierto las puertas de un futuro más
amplio. Carlos Contreras, en carta a amigos, ha
manifestado: "A nosotros nos falta audacia para
salir...". Y tiene razón. Nuestros artistas se encierran
entre la Línea de la Concordia y el Cabo de Hornos, o
entre los picachos andinos y al azul del Pacífico. No se
atreven a partir. A buscar su oportunidad. Este es un
caso más. Contreras viajó con esperanzas y calidad:
vuelve con un triunfo y muchas oportunidades.

Carlos Contreras no es el intérprete común.

Carlos Contreras pertenece a ese grupo de muchachos
que cantan y que tienen los pies en la tierra. Para
ellos, los ídolos, no existen, pero sí existe el contacto
directo que debe haber entre intérprete y público.

Carlos Contreras regresa triunfador, pero hasta en
ese momento fue simple, modesto... (¡qué tremenda
diferencia con otros!) no es un triunfo mío expresé - es
un triunfo de la juventud del nuevo Chile. Es un triunfo
de la Unidad de dos naciones. Esta es una victoria-
homenaje. Homenaje para nuestros hermanos de
América, de la tierra donde nace un nuevo día.

"Un triunfo de todos..."

Muchos son los amigos
que tiene Carlos Contre-
ras. Cuando hemos
hablado con ellos, les he-
mos preguntado sobre
aquel triunfo.

PABLO AGUILERA
(Radio Chilena). "mereci-
do. Ha vuelto con suerte.
Nos alegramos mucho
los periodistas. Necesita
ahora el apoyo nuestro
y el de su sello.

ROBERTO BENEDICTO
(Radio Magallanes). "lo
que le faltaba a Carlos,
Creo que los años de lu-
cha no fueron en vano.
Hay que darle su lu-
gar."

MARIA INES SAEZ ("La
Tercera"). "realmente
el triunfo de un muchacho
que supo luchar con
buenas armas. Hay que
alegrarse porque es de
nuestro oficio. Ya tene-
mos un socio para la

APES que nos permite
realizar una gran labor.
Me alegra mucho.

HECTOR BALBONTIN
(Magallanes). "es el
triunfo de un muchacho
muy modesto que creo
esto lo va a marear. Se
han dado cuenta que es
un triunfo que alegró a
todos."

FREDY HUBBE (Radio
Chilena). "la victoria de
un intérprete que siem-
pre tomó esto con mucho
cariño. Por su futuro tie-
ne que preocuparse aho-
ra su casa editora y noso-
tros."

FRANCISCO CATALDO
(El Siglo). "un triunfo
para un cantante que
sabe dónde está ubicado.
Realmente me alegra.
Creo que Carlos sabe lo
que quiere y hacia don-
de va. Un triunfo de
todos..."

U. THANT LLAMA A ELIMINAR LA DISCRIMINACION RACIAL

La Asamblea General de las Naciones Unidas, reafirmando su firme determinación de conseguir la eliminación total e incondicional de la discriminación racial y el racismo, proclamó a 1971 como Año Internacional de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial y aprobó un programa para su observancia. A continuación, se reproduce el mensaje del Secretario General de la ONU emitido con tal motivo.

Hace poco, las Naciones Unidas celebraron su vigésimo quinto aniversario y reflexionaron sobre sus activi-

dades y realizaciones pasadas. Al mismo tiempo, la Organización Mundial consideró las posibilidades de llevar a cabo las tareas inconclusas. Y lo hizo con la ardiente esperanza de que en los años futuros se lograra la solución de muchos de los problemas que las Naciones Unidas han enfrentado permanentemente desde su fundación y que han sido motivo de aguda preocupación. Uno de esos problemas es la subsistencia del racismo y la discriminación racial en algunas partes del mundo, particularmente en el África Meridional.

información, son instrumentos poderosos que deben emplearse para promover la comprensión, la tolerancia y la amistad entre las naciones, las comunidades y los individuos. En el nivel nacional, debemos instar a los Estados a adoptar y hacer cumplir efectivamente una legislación que prohíba la discriminación racial, cada uno de nosotros puede desempeñar un papel personal en la lucha contra las políticas y prácticas que crean o perpetúan la discriminación. Como ciudadanos del mundo, debemos apoyar a las Naciones Unidas y a otras organizaciones internacionales en sus esfuerzos por determinar que medidas deben tomarse todavía para apresurar la eliminación total de la discriminación racial, en todas sus formas y manifestaciones y para construir una comunidad universal verdaderamente conforme al principio sagrado de la unidad del género humano y de la igualdad de todos sus miembros.

"Las Naciones Unidas han dedicado mucha atención al problema de la discriminación racial. En una de sus primeras resoluciones, la Asamblea General exhortó a todos los gobiernos y autoridades competentes a poner fin inmediatamente a la persecución y discriminación religiosa y racial. Desde 1946, la Asamblea ha examinado reiteradamente denuncias concretas de discriminación, se ha ocupado con vigor cada vez mayor de la política de 'apartheid' y segregación racial, y ha dado el peso de su autoridad a una serie de resoluciones tendientes a erradicar la discriminación racial en todas sus odiosas manifestaciones.

"En 1963, la Asamblea proclamó la Declaración de las Naciones Unidas sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial y afirmó la necesidad de eliminar rápidamente la discriminación basada en la raza, el color o el origen étnico. Dos años después, en 1965, la Asamblea

aprobó y abrió a la firma y ratificación la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, en la que se exige que se ponga término a la discriminación racial en todas sus formas y se establezca un órgano internacional que actúe con tal fin. Y, en 1966, la Asamblea proclamó el día 21 de marzo — aniversario de la matanza de manifestantes pacíficos en Sharpeville, Sudafrica — Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial.

"Esta labor demuestra elocuente y fehaciente la determinación de la comunidad internacional de seguir expresando enérgica e intransigentemente su aborrecimiento de las violaciones de los derechos humanos basadas en el prejuicio racial.

"Se celebra ahora el año 1971 como Año Internacional de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial. Todas las naciones y todas las personas de buena voluntad

tienen aquí una nueva oportunidad de unirse a la campaña para extirpar los males del racismo y la discriminación racial, que siguen siendo una mancha para la conciencia de la humanidad. El año 1971 debe ser un año en que se reconozca en todas partes que las doctrinas de la diferencia y superioridad racial, tan abominables para la comunidad internacional, son nocivas, peligrosas e injustas, y en que se tomen medidas más eficaces en todos los niveles para poner fin, de una vez para siempre, al vergonzoso fenómeno de la segregación y discriminación racial. El año 1971 también debe ser un año en que se fortalezca la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, merced a la adhesión del mayor número posible de Estados.

"Redoblemos nuestros esfuerzos por lograr estos objetivos. La educación y la

BELFAST - Irlanda del Norte - Tropas británicas fuertemente armadas y apoyadas por vehículos blindados realizan búsqueda de armas en sectores

predominantemente católicos. Los soldados ubican gran cantidad de armas, municiones y bombas en casas desocupadas. RADIO FOTO UPI



LINEAS AEREAS

Tres muertos en tradicionales fiestas valencianas

VALENCIA, 20 (ANSAL) — Tres personas murieron y unas 100 quedaron heridas como consecuencia de una explosión ocurrida anoche en Valencia, durante las 'Fallas', las tradicionales fiestas valencianas de quinquenio.

Cada año, en este periodo, se queman en Valencia algunas decenas de estatuas, figuras de papel y paja, en un ritual fastuoso de fuegos artificiales, ante la algarabía general.

Anoche unas 200 mil personas asistían a la Falla en la Plaza del Caudillo. Antes de prender fuego a un enorme 'Coloso de Rodas' explosivo, antes de tiempo una explosión de fuegos artificiales.

Una joven de 16 años y dos hombres perdieron la vida y un centenar de personas quedaron heridas, algunas graves, por la multitud atemorizada.

Durante la noche se hizo un llamado para que los doctores voluntarios de sangre se presenten en los primeros auxilios.

Las autoridades anunciaron que en el futuro se tomarán severas medidas de control.

Las Fallas de Valencia tienen una tradición más que centenaria y atraen a la ciudad a numerosos turistas de todo el mundo. Este año estaba prevista una 'Troupe' de la televisión japonesa que debía filmar un documental sobre la tradicional fiesta.

Vínculos económicos de España con Latinoamérica

MADRID (PL) Las relaciones económicas de España con los países latinoamericanos, dice mucho de ser significativas, expresa un editorial del diario monárquico ABC, que comenta la gira que inicia mañana el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, por cinco países sudamericanos.

La política de apertura internacional, que está en el contenido de una etapa que quehacer diplomático español puede hacerse a expensas del debilitamiento de unos vínculos tan fuertes como son los de la lengua y la religión, dice ABC.

El editorial del diario madrileño resalta el hecho de que Gregorio López Bravo, el subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, el que califica como gran conector de los mercados latinoamericanos.

Analizando el comercio España-Latinoamérica, dice 'que las importaciones españolas en el continente en 1970 crecieron un mil quinientos millones de pesetas, de un total superior a una cifra global de 187 mil 87 millones.

Creando un documento recientemente elevado al gobierno español por un numeroso grupo de procuradores, ABC expresa que el comercio con América Latina representa — escasamente — el 10,7 por ciento del total del país en marcha incluso regresiva, ya que en 1969 fue de un 11,1 por ciento.

La apamación de conceptos 'grupos económicos' dice el subcomité americano, dice el editorial, constituyen un serio obstáculo ante el que se enfrentan los mejores y más animados esfuerzos de penetración.

Mencionó al respecto el Tratado de Montevideo que instituyó la Asociación Latinoamericana — de excluir a los países europeos, incluyendo a España.

No queda otro camino que los compromisos de tipo bilateral, dice el periódico, constatación además, en algunos casos, por la existencia de los Clearing.

Confiamos en que la experiencia de negociaciones, concluye el ABC, permita clarificar y ampliar el plano de nuestras relaciones económicas en el marco de unas excelentes relaciones políticas.

TERRENO COMPRO

250 x 250 metros

SECTORES PANAMERICANA NORTE O FLORIDA CERCA LUZ INDUSTRIAL

OFERTA Y CONDICIONES DE VENTA

CASILLA 9255 - STGO

LA NACION

Educación, Justicia y Oportunidades para todos

VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

Vibre con el Chile que le dará más educación para sus hijos, justicia y oportunidades para todos. Vibre diariamente con los cambios, el progreso, el deporte y la cultura de su Chile nuevo. Conozca primero las buenas noticias para los chilenos en **La Nación**, el diario que está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos!

Compre **LA NACION** cada mañana y toda la semana

¡Compártala con su familia!

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION
DEPARTAMENTO DE EDUCACION

CONCURSO N° 1

Llámanse a concurso a partir de esta fecha y hasta el 5 de abril, para proveer los siguientes cargos:

1. Profesor de Metodología Especial y Práctica de la Química (6 horas)
2. Profesor de Antropología Pedagógica (3 horas)

REQUISITOS

- a) Título de profesor y antecedentes profesionales;
 - b) Experiencia docente no inferior a seis años;
 - c) Presentación de un proyecto de Programa y defensa del mismo.
3. Profesor Auxiliar de Estadística (2 horas)
 4. Profesor Auxiliar de Didáctica (6 horas)
 5. Profesor Auxiliar de Artes Plásticas (6 horas)
 6. Profesor Auxiliar de Problemas de Educación Secundaria (6 horas)

(suplencia hasta el 31 de enero de 1972)

REQUISITOS

- a) Título de profesor y antecedentes profesionales;
 - b) Presentación de un plan de trabajo
7. Ayudante Auxiliar de Práctica Docente
 8. Ayudante meritoria de Orientación (suplencia hasta el 31-XII-71)
 9. Ayudante meritoria Fundamentos de la Educación

REQUISITOS

10. Investigador 3°
- a) Antecedentes;
 - b) Presentación de un plan de trabajo en el área de investigación educacional
- Valor de la hora E- 109,90. La hora Universitaria incompatible 2 horas secundarias o de Escuela Normal.

Mayores informaciones y recepción de antecedentes, Avda. Grecia 3348 oficina 108 de 9.30 a 12 y de 16 a 17.30

Santiago, 21 Marzo de 1971
LA DIRECCION

LEWINGSTON SEÑALA QUE CUENTA CON EL APOYO DE LAS FF.AA.

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— El Presidente Roberto Levingston negó que existiera enfrentamiento alguno con la Junta Militar después de haber destituido de su cargo a un alto general de la Fuerza Aérea Argentina.

En conferencia de prensa, el primer magistrado manifestó anoche que hablar de la existencia de crisis en su gobierno era sólo dar una tremenda arma psicológica a los terroristas.

Añadió que personalmente había obligado a renunciar al General de Brigada Ezequiel Martínez con el apoyo de la Junta, por un acto de "naturaleza grave". El Presidente no ofreció más detalles.

Martínez era secretario de la Junta.

Realmente me preocupa no el enfrentamiento al cual usted se refiere, que no existe, dijo al periodista que lo había interrogado sino que lo que me preocupa es la ola de rumores, porque la ola de rumores o el rumor es un arma psicológica tremenda, que se va perfeccionando a través del tiempo y que, por supuesto, es instrumento principal en la guerra subversiva a la cual hacia referencia declaró Levingston.

Es importante también señores, continuó, que a través del rumor no se deforme la imagen en el exterior. Es allí donde, para usar una expresión, no tenemos poder de policía.

La Conferencia de prensa de Levingston, se prolongó tras una sesión de preguntas y respuestas, durante la cual se produjeron dos interrupciones y se dejaron al equivalente a millones de dólares en daños en la ciudad industrial de Córdoba.

El presidente dijo que cuenta con el apoyo de los Jefes de Estado Mayor del Ejército, General Alejandro Lanusse, de la Fuerza Aérea, General de Brigada Carlos Rey y la Marina, Almirante Pedro Gnavi, en lo que respecta a la cuestión de Martínez, en círculos del gobierno se dijo que Levingston llamó a su despacho a Martínez el viernes por la mañana para darle la orden y que Martínez se dirigió inmediatamente a los Jefes del Estado Mayor y estos le dijeron que apoyaban al Presidente en esa cuestión.

Aparte de las relaciones con la Junta el Presidente hizo hincapié en tres puntos.

Que se emplearan las más energéticas medidas necesarias para controlar el reciente

resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizaran elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Repudio a pena de muerte contra joven brasileño

RIO DE JANEIRO (ANSA).— Repetido ampliamente en los diversos sectores del país la sentencia de pena de muerte dictada ayer contra el estudiante Teodoro Romero Dos Santos, de diecinueve años, en Salvador (Bahía), por un Consejo especial de Justicia de Aeronáutica. En el mismo proceso, Paulo Ponté Da Silva, de veintiséis años, fue sentenciado a cadena perpetua.

Según fueron acusados, el primero de los nombrados, ante la imposibilidad del segundo, dio muerte a un sargento de aeronáutica mientras eran conducidos presos por actividades subversivas.

Antes del recurso de clemencia ante el presidente de la Nación, quien ayer se reunió con el superior tribunal militar y el supremo tribunal federal.

"Frente a la primera condena a la pena máxima en Bahía, sólo me resta esperar que ella nunca sea puesta en práctica, dijo el arzobispo de Salvador, Cardenal Eugenio Sales, al regresar ayer de Roma, donde participó al concilio episcopal de comunicación social. Después de señalar que siempre se manifestó contra este tipo de condena, ratificó, desaprobó, totalmente la decisión de quitar la vida a un ser humano. Añadió que la posición de la Iglesia debe ser de defensa de los evangelios y de los derechos del ser humano y que creía que, de todas maneras, es casi cierta la conmutación de la pena, porque sería muy grave la repercusión de un fusilamiento ante la opinión pública".

Por su parte, el Obispo auxiliar de Río de Janeiro, Mons. Mano Gurgel, expresó ayer que la

El presidente del Comité Jurídico Interamericano de la OEA, Justo Vicente Rago, de Brasil, afirmó ayer que "personalmente estoy contra la pena de muerte" y agregó: "Cuando hice el trabajo sobre guerrilleros extranjeros declaré que admitía la extradición de terroristas, con el compromiso del estado solicitante de no aplicar la pena de muerte". Para el mismo uruguayo, Pablo Riccardi, "la pena de muerte es un problema interno de cada país, aunque reveló que no la aceptaría en su país, donde está prohibida por la Constitución".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".



SALVADOR. Brasil. Teodoro Dos Santos, de 19 años de edad (izquierda), que ha sido condenado a la pena de muerte. La sanción le fue impuesta por un Tribunal Militar que investigó las actividades subversivas del joven Dos Santos. Es la primera vez en la historia que se aplicaría la pena capital en Brasil. La pena se aplicaría mediante la ley contra el terrorismo, dictada en 1969. RADIOFOTO UPI.

A un millar pueden llegar víctimas del aluvión en el Perú

LIMA (UPI). A más de 1.000 podría llegar el número de muertos en el aluvión que el jueves último arrasó el Asiento Minero de Chungar, según recientes informaciones extraoficiales procedentes del mismo lugar de la tragedia.

Cerca de un centenar de heridos se encuentran recibiendo atención médica en los hospitales de Cuzco de Pasco y otros dos centros mineros cercanos.

Anoche, el director y subgerente de la Compañía Minera Chungar, Cristóbal Gálvez, había dado la cifra de 741 muertos, incluyendo a 500 desaparecidos en el mismo campamento minero.

Por su parte, las autoridades policiales indicaron también anoche que el número de víctimas ascendía entre 400 y 600.

Las pérdidas materiales, de acuerdo a los primeros informes estimados extraoficiales, llegarían a 20.000.000 de soles (500.000 dólares). Las versiones recogidas en Chungar confirman que el aluvión se produjo al romper el dique natural de la laguna de Yanahuín, como consecuencia de haberse desprendido sobre las aguas un torrente de fango, nieve y piedras.

Uno de los sobrevivientes de la tragedia indicó a un periodista que nunca se sabrá la cifra exacta de víctimas, porque la mayoría de los cadáveres han quedado sepultados bajo toneladas de lodo y piedras y otros han sido arrastrados por la "monstruosa" corriente.

Un informe recogido en Chungar señala que la cifra mínima de desaparecidos asciende a 700. A esta hay que agregar las decenas de familiares que llegaron al asiento minero con motivo de las vacaciones escolares, como acostumbraban hacerlo desde años pasados.

El presidente dijo que cuenta con el apoyo de los Jefes de Estado Mayor del Ejército, General Alejandro Lanusse, de la Fuerza Aérea, General de Brigada Carlos Rey y la Marina, Almirante Pedro Gnavi, en lo que respecta a la cuestión de Martínez, en círculos del gobierno se dijo que Levingston llamó a su despacho a Martínez el viernes por la mañana para darle la orden y que Martínez se dirigió inmediatamente a los Jefes del Estado Mayor y estos le dijeron que apoyaban al Presidente en esa cuestión.

Aparte de las relaciones con la Junta el Presidente hizo hincapié en tres puntos.

Que se emplearan las más energéticas medidas necesarias para controlar el reciente

resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Al interrogarlo los periodistas con respecto a ese punto replicó que no podría acortarse ese periodo.

Es una decisión adoptada y no está en etapa de revisión, manifestó.

Resurgimiento del terrorismo en Argentina.

Que no se realizarán elecciones en Argentina hasta 1974 o 1975 como más temprano.

Jefe policial intentó pactar con guerrilleros argentinos

BUENOS AIRES (In-Press Service). El mayor Julio Sanmartino, jefe de la Policía de Córdoba y compañero de promoción del Presidente de la República en el colegio militar de la Nación, declaró ante un reportero de la revista "Semana Gráfica" de Buenos Aires que había intentado pactar con la organización de guerrilla urbana Revolucionario del Pueblo.

El mismo día que se firmó el pacto, la policía cordobesa había estado en un procedimiento, a un grupo de habitantes del ERP. Esta organización había estado un volante invitando a armarse frente a la represión. Un día antes de que el reportero de "Semana Gráfica" efectuara la entrevista al obrero mundo de un obrero.

La policía anunció que el calibre del proyectil (de escaso diámetro) no correspondía a las armas empleadas por sus efectivos (que eran 11.25 y 9 mm automáticas, y 38 en revólveres). Sin embargo una revista de Buenos Aires, "Así", publicó una foto de dos agentes uniformados subiéndose a un techo con una carabina FAL calibre 7.62.

P: "Si no escuché mal, usted dijo que iba a pactar con el ERP?"

R: "Si. Para mí esa es la forma de aliviar la situación evitando males mayores. En mi valija llevaba el original del telegrama dirigido al Poder Ejecutivo, poniendo a su disposición a los dos militantes del ERP detenidos."

Justamente el parte policial afirmaba que podía tratarse de este tipo de arma, y que el disparo había sido hecho desde un sitio elevado.

El diálogo, reproducido por "Semana Gráfica" es el siguiente:

P: ¿Cree usted que actuaron francotiradores?

Sanmartino: Por supuesto. Le voy a contar algo. Cuando aparecieron los panfletos invitando a armarse para atacar, comprendí que había algo bastante serio en marcha. Dos días antes supimos que el "ERP" iba a actuar. Anteanoche me pasó hasta las tres de la mañana recorriendo sólo los lugares donde podía hacer contacto con sus dirigentes para pactar un arreglo pacífico y no encontré a nadie. Ya era tarde."

Las declaraciones del mayor Sanmartino seguramente van a tener abundantes derivaciones. Es sabido que la política fijada por el Gobierno argentino consiste en no pactar ni transar de ninguna manera con las organizaciones guerrilleras, a las que considera encuadradas en el Código Penal.

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

El jurista norteamericano William Barnes, a su vez, afirmó que como ciudadano del Estado de Massachusetts, donde no existe la pena de muerte, "en principio estoy contra dicha pena salvo para casos extraordinarios, donde no hay otra posibilidad desde el punto de vista del derecho penal". Añadió que no incluía en esos casos extraordinarios "los crímenes políticos, porque todo, depende del acto y no del motivo".

Antecedentes y Perspectivas de la Planificación en Chile.

Por Osvaldo Contreras Strauch.

Un volumen de 144 páginas E\$ 55,00

En venta en todas las librerías del país.

Despacho de pedidos directos y contra reembolso:

Editorial Jurídica de Chile. Ahumada 131 4º piso, Casilla 4256 Stgo.

Venta al público: Huérfanos 1158 Teléfono 61389.

TEXTOS: FONDO EDITORIAL EDUCACION MODERNA



Club Hípico

Domingo 21 de Marzo de 1971

PRIMERA CARRERA A LAS 12:50
CONDICIONAL 1.ª Valida para la Apuesta Triple N° 1

474 F. Castro C.	2-2-2	1	Anistoteles	55	J. Castillo	7
447 O. Silva	2-2-2	2	Atacante	55	P. Ullao	2
494 G. Melel	13-6-6	3	Cabochico	55	J. Toro	9
445 A. Valdes	3-10-7	4	Deudo	55	G. Jorgueta	10
495 A. Donat	13-10	5	Don Guille	55	C. Leighton	3
446 V. Ramirez	12-7-10	6	El Tan	55	J. Gutierrez	1
445 V. Ramirez	10-5-8	7	Mongales	55	F. Venegas	6
447 S. Fuentes	4-1-4	8	Lasalle	55	A. Trujillo	11
445 Alv. Breque	4-9-5	9	Leonardo	55	J. Mino	5
470 G. Ayala	13-8-2	10	Manero	55	P. Cerón	4
446 J. Chamero	4-5-6	11	Misantro	55	E. Guzmán	8
446 P. Bagu	12-4	12	Transandino	55	L. Gutierrez	12

CORRAL 6 con 7

SEGUNDA CARRERA A LAS 1:30
CONDICIONAL 2.ª Valida para la Apuesta Triple N° 1

G. Julia	---	1	Anadine	53	E. Suárez	13
G. Julia	---	2	Kunovik	53	O. Osorio	7
A. Valdes	---	3	Atabesca	53	E. Guzmán	2
442 I. Duque	7-9-4	4	Bonita Spring	53	G. Farfán	9
398 V. Ramirez	9	5	Burlanera	53	M. Ruiz	10
P. Valderama	---	6	Chana	53	L. Cifuentes	3
P. Valderama	---	7	Silver Morning	53	R. Sagardia	1
O. González	---	8	Espintista	N	N	6
443 J. Zúñiga	8-6-4	9	Las Quilas	53	C. Leighton	15
431 P. Inda	7-13	10	Linea de Fuego	53	L. Gutierrez	11
J. Bernal	---	11	Manette	53	D. Sagardia	5
443 J. B. Argagnon	7	12	Moon River	53	E. Guajardo	4
P. Bagu	---	13	Namun	53	J. M. Aravena	8
E. Pinochet	---	14	Rubacea	53	E. Vázquez	12
398 C. Tapa	2-6	15	Sportiva	53	L. Toro	14

CORRALES 1 CON 2 6 CON 7

TERCERA CARRERA A LAS 1:50
CONDICIONAL 3.ª Valida para la Apuesta Triple N° 1

430 F. Castro	11-2-12	1	Manager	54	J. Toro	13
495 D. González	15	2	Tricoinero	54	G. Jorgueta	7
470 O. González	11-7-10	3	Bonn	48	J. Mino	2
422 A. Castro	7-10-13	4	Astracánada	53	E. Naranjo	9
422 José Melero	11-11	5	Charru	53	E. López	10
495 J. Sales	7	6	El Nevado	53	J. Duarte	3
448 J. Zúñiga	8-5-4	7	Societe	52	L. Cifuentes	1
469 E. Rodríguez	9-9	8	Asterode	51	J. Aracena	6
494 P. Valderama	5-3-3	9	Colmo	51	J. M. Aravena	11
468 C. Zúñiga	4-3-5	10	Miss Cargosa	51	L. López	5
490 F. Castro	15-7-7	11	Samar	50	J. Castillo	4
470 R. Villa	10-11-13	12	Maiga	47	L. Rivera	8
494 E. Zil	9-7-7	13	Succo	47	R. Sagardia	12
494 J. Santos	1-12-14	14	Reserona (D)	50	P. Castillo	14

CORRAL 2 CON 3 EL N° 14 para los efectos de las Apuestas RESERPIN: correa descartada

CUARTA CARRERA A LAS 14:20
CONDICIONAL 4.ª Valida para la Apuesta Triple N° 2

447 A. Valdes	8-4-1	1	Berro	56	E. Guajardo	7
496 P. Polanco	1-9-7	2	Tip	56	C. Ocampo	2
487 A. Breque	4-7-11	3	Puchacay	55	J. Toro	9
458 O. Silva	10-1-7	4	General	53	J. Duarte	10
402 S. Fuentes	2-1-9	5	New Master	53	J. Cárascos	3
496 O. González	3-6-6	6	Acampado	52	J. Mino	1
496 O. González	10	7	Pompeuse	52	E. Guzmán	6
405 J. Melero	13-12	8	Embleada	49	R. Sagardia	5
405 J. B. Argagnon	4-1-6	9	Rada	51	E. López	4
405 J. M. Baeza	6-10-7	10	Taled	50	E. Suárez	8

CORRAL 7 con 8

QUINTA CARRERA A LAS 14:50
CONDICIONAL 5.ª Valida para la Apuesta Triple N° 2

454 E. Inda	8-2-0	1	Hualtara	54	L. Toro	13
424 J. Maldonado	14-3-4	2	Lord Conrad	53	V. Ramirez	7
498 S. González	5-3-9	3	Pifalo Rojo	53	C. Ocampo	2
68 A. Sepúlveda	Reaparece	4	Rosaf	53	R. González	9
362 L. Herria	Reaparece	5	Lucio	52	N. Urrutia	10
949 P. Polanco	Reaparece	6	Póngate	52	E. López	3
433 S. Fuentes	1-2-5	7	Dos Estrellas	51	J. Duarte	1
495 F. Jacal	10-5-6	8	Manem	51	C. Leighton	6
498 R. Quroz	8-8-10	9	Rango	51	L. Rivera	15
446 J. M. Baeza	7-5	10	Torpedo	51	E. Guzmán	8
424 O. González	12	11	Flecharro	50	J. Mino	1
424 F. Castro	9-6-10	12	Miss Grenhill	50	L. Muriilo	5
424 F. Castro C.	4-15	13	Trinitero	50	J. Castillo	4
E. Pinochet	Reaparece	14	Rética	49	J. Trujillo	8
312 L. Gajardo	Reaparece	15	Tres Joyas	49	R. Sagardia	12
490 E. Zil	6-15-15	16	Bigama (D)	48	J. Sepúlveda	14

El N° 16 Bigama correa descartada

SEXTA CARRERA A LAS 15:20
CONDICIONAL 6.ª Valida para la Apuesta Triple N° 3

421 O. Silva	6-5-4	1	Nagano	56	G. Jorgueta	13
399 O. Silva	2-4-6	2	Chezy Henry	54	A. Pereira	7
74 O. Silva	Reaparece	3	Orlov	51	O. Osorio	2
496 J. Inda	1-5-1	4	Mayana	55	E. Guajardo	9
500 J. Inda	2-1-4	5	Dingo	54	L. Cifuentes	10
500 A. Breque	2-10-8	6	Nikonos	55	J. Toro	3
311 A. Quroz	Reaparece	7	Apacero	54	R. Sagardia	1
496 P. Bagu	9-12-2	8	Pallaco	53	L. Gutierrez	6
500 R. Rabello	9-11-6	9	Astutano	52	E. Guzmán	11
496 G. Melel	2-6-3	10	Estanciero	52	L. Muriilo	5
452 G. Julia	1-3-8	11	Kun Ne	50	E. Suárez	4
496 A. Bullezu	2-5-5	12	Dolchevito	49	C. Leighton	8
402 A. Breque	3-7	13	Gloria Miam	48	L. Toro	12

Corrales 1 con 2 y 3 4 con 5

CARRERA A 2:200 Mts. Condicional SIN APUESTAS SE CORRERÁ INMEDIATAMENTE DESPUES DE LA SEXTA CARRERA

500 O. González	4-3-10	1	Tenquehuén	61	N.N.	2
510 O. Silva	1-3-2	2	Pinkerton	58	N.N.	3
432 A. Gutierrez	5-1-2	3	Rey de Chile	57	G. Farfán	1
452 F. Jacal	12	4	Enrico	56	P. Ullao	6
421 J. Melero	11-2	5	Gran Minero	53	J. M. Aravena	5
452 V. Ramirez	7-3-7	6	Pakistana	50	R. Sagardia	8

SEPTIMA CARRERA A LAS 15:55
CONDICIONAL 7.ª Valida para la Apuesta Triple N° 3

122 P. González	1	1	Admiral's Love	53	G. Jorgueta	7
330 O. González	1	2	Alternia	53	E. Guajardo	2
442 P. Bagu	3-1	3	Cloe	53	L. Gutierrez	9
265 J. Cavetres	2-4-1	4	Creazy	53	C. Leighton	3
329 O. Silva	2-2-1	5	Domadora	53	A. Pereira	1
342 H. Yáñez	1	6	Karen	53	J. Amestely	6
443 F. Jacal	1	7	Moonstone	53	J. M. Aravena	5
79 J. M. Baeza	1	8	Par de Damas	53	L. Toro	4
398 J. Melero	5-1	9	Recanta	53	E. Guzmán	8

Corral 3 con 4

Pronósticos de la Prensa y Radio

(Club Hipico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	SE GANA Y SE PIERDE	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Transandino Anistoteles Atacante	Atacante Lasalle Misantro	Leonardo Atacante Anistoteles	Anistoteles Atacante Transandino	Atacante Leonardo Lasalle	Leonardo Manero Anistoteles	Atacante Anistoteles Manero	Atacante Leonardo Anistoteles	Atacante Anistoteles Manero	Anistoteles Atacante Transandino	Atacante Anistoteles Leonardo
2	Sportiva Namun Las Quilas	Moon River Sportiva Manette	Moon River Sportiva S. Morning	B. Spring Las Quilas Moon River	Moon River Las Quilas Sportiva	Moon River Namun S. Morning	Sportiva Moon River Las Quilas	Moon River Sportiva Namun	Moon River Sportiva Manette	B. Spring Las Quilas Moon River	Moon River S. Morning Namun
3	Colmo Miss Cargosa Maiga	Colmo Societe Manager	Colmo Societe M. Cargosa	Colmo Manager Societe	Manager Societe Colmo	Colmo Societe M. Cargosa	Colmo Manager Societe	Colmo Manager M. Cargosa	Manager Miss Cargosa El Nevado	Colmo Manager M. Cargosa	Societe Colmo M. Cargosa
4	General Taled Pompeuse	Berro Rade Tip	Rada Berro New Master	Berro Tip Taled	General Berro Puchacay	Berro Acampado Rada	Berro Acampado N. Master	Puchacay Berro N. Master	General Berro Pompeuse	Berro Tip Taled	Berro Rada N. Master
5	Torpedo Maneri Rasgo	Lord Conrad Péalo Rojo Torpedo	Manem Tres Joyas Dos Estrellas	Hualtara Dos Estrellas Torpedo	Lucio D. Estrellas Lord Conrad	Manem Torpedo P. Rojo	Manem Tritirero Torpedo	Torpedo D. Estrellas Hualtara	Rasgo Torpedo Lord Conrad	Hualtara Dos Estrellas Torpedo	Hualtara Manem D. Estrellas
6	Dolchevito Mikonos Pallaco	Chezy Henry Mikonos Pallaco	Dolchevito Mikonos Mayana	Kun-Ne Nagano Mayana	Dolchevito Apacero Mayana	Mayana Dolchevito Pallaco	Chezy Henry Gloria Mia Dolchevito	Estanciero Pallaco Dingo	Mikonos Dolchevito Pallaco	Kun-Ne Nagano Mayana	Mayana Dingo Nagano
7	Karen Moonstone A. Love	Creazy Domadora Karen	Creazy P. de Damas Karen	Moonstone Creazy P. de Damas	Karen A. Love Moonstone	Karen Creazy P. de Damas	Domadora Moonstone Cloe	Creazy Moonstone A. Love	Moonstone A. Love Creazy	Moonstone Creazy P. de Damas	Karen Moonstone Creazy
8	Ospeca Bartolera Ponsard	Cumba Ospeca Bartolera	Cumba Ospeca Bartolera	El Santo Ospeca La Callas	Cumba Ospeca Jauntiness	El Santo Ospeca Kilmanjaro	El Santo Ospeca Ospeca	Cumba El Santo Ospeca	El Santo Ospeca M. Escandolosa	El Santo Ospeca La Callas	M. Escandolosa El Santo Ospeca
9	Scheltino Azalee Silver	Scheltino Vidioso Silver	Scheltino Vidioso Silver	Scheltino Vidioso Silver	Silver Scheltino Vidioso	Scheltino Vidioso Azalee	Scheltino Silver Logrono	Scheltino Silver Logrono	Azalee Vidioso Logrono	Scheltino Vidioso Silver	Scheltino Vidioso Azalee
10	Nudista Temuquita Jacara	Temuquita Nudista Maidn	Liquife Temuquita Dhaulagiri	Jacara Temuquita Nudista	Liquife Vittorio F. Love	Nudista Vittorio Temuquita	Liquife Firts Love Vittorio	Nudista Temuquita Jacara	Nudista Bisnaga Firts Love	Jacara Temuquita Nudista	Liquife Temuquita Vittorio
11	Azul Marino Alencar Percal	Alencar Extravagancia Tour	Extravagancia Alencar Tour	Extravagancia Director Quick Luck	Alencar A. Marino Extravagancia	Alencar Extravagancia Mon Thabor	Extravagancia Tour Alencar	Director Extravagancia A. Marino	A. Marino Extravagancia Alencar	Extravagancia Director Quick Luck	Tour Extravagancia M. Thabor
12	Silver Ring Parrish	Mau Mau Sir Richard Niquel	Mau Mau La Gabachita Principe	La Gabachita Niquel Mau Mau	Mau Mau Principe Expropiación	Mau Mau S. Ring Expropiación	Sir Richard Parrish Silver King	Principe Mau Mau M. Puzko	Silver Ring Buhardilla Niquel	La Gabachita Niquel Mau Mau	La Gabachita Principe Sir Richard

Cotejo de Potrancas:

KAREN CRUZA EL RIO Y QUIERE SEGUIR INVICTA

La pupila de Fermin Yáñez lo hace bien en el pasto y la "mano" no le es inconveniente.

En el clásico de esta tarde en el Club Hípico se enfrentan las hembras de dos años en una prueba que muy bien puede ser fijar a una futura campeona de las pistas como ha ocurrido desde que se estableció el "Cotejo de Potrancas". La distancia de sólo 1.100 metros obligará a todas las competidoras a hacer correr desde la partida.

De las nuevas rivales cuesta decidir el pronóstico. La pareja de Oscar González, que a su entrenador y alhi puede estar la triunfadora. Cloe, vivió en forma inobjetable en su compromiso anterior, al igual que Creazy que se vio con mucho fuele para el final. Domadora se termina en alta estima en su corral. Moonstone tiene con muchos prospectos a su entrenador que la considera prácticamente impenetrable. Par de Damas, pese a que salió de perdedoras, hace tiempo, es un excelente ejemplo y Recanta, enrostró cual-

dades muy estimables en esta clase de competencias. espíritu de lucha y fuerte atropellada. Una sola compendiosa vendría de calle. Independencia a enfrentar a las linajadas del Club, se trata de Karen, una potranca que salió a su primer intento con 57 2/5 para los 950 metros y la misma monta que lleva hoy día. Tiene a su favor que la cancha no le es desconocida ni tampoco el público del Club Hípico, ya que su entrenador tuvo el tino de traerla a competir en esta pista, un día domingo entre carrera y carrera, efectuando, dicho sea de paso, un excelente trabajo en el que demostró que tonaba bien la "mano" y que el pasto le sentaba perfectamente.

Por impresión, ya que a la fecha las campañas son muy pocas y este es el primer compromiso serio que enfrentan las potrancas, creemos que Karen se hará nuevamente de un triunfo que puede ser el anticipo de futuras ganancias. Para escoltarla, dejamos a Moonstone y a la "mano" no le es inconveniente.

NO CORREN

Los siguientes son los retiros para la reunión del hoy en el Club Hípico:
2a. carrera (8) Espiritista
3a. carrera (12) Maiga
5a. carrera (4) Rosaf
8a. carrera (6) Jautiness, (11) Cumba
10a. (10) Ejemplo
11a. (2) Quick Luck
12a. (5) Pataty.

PARA AVICULTORES Y CRIADEROS EN GENERAL OFRECEMOS

Succinil Sulfatozol (sust. Sulfaguanidina)
Vitaminas para piensos
Sales de Colina en General
Alguirán Vegetal
Fenolizina
Potasio Permanganato
Formalina
Cobalto Cloruro
Manganeso Sulfato
Aceite de Hígado de Balcas
Sulfato de Magnesio
Acido Amino Acetico
Formiato de Sodio
Acido de Merlenio
Yoduro de Potasio
Piperazina y sus sales
Acido Nicotínico
Fosfato Tricalcico
Fosfato Bicalcico
D. D. T. Lindano y Polvos de persia
Creolina
Soda Caustica en escamas
Sulfato de Nicotina
Calcio Pantoténato
Acido Acetil Salicilico
Sulfato de Zinc
Sulfato Ferroso

y un amplio surtido en Sales Minerales, Vitaminas y complementos dietéticos. Productos Químicos en general.

DROGUERIA MICHELSON S.A.

Avda. Republica 290. fono 90088. 91245. 97554. Atención de Lunes a Viernes de 9 a 19.15 horas.



Oscar González: doble opción en la central.

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL
PRESTICIO POR TRADICION
1896-1969
FABRICANTE
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PIAT 253

CASACAS DE CUERO
CASACAS DE GENERO CORTAVIENTOS, PARKAS DE NYLON
OVEROLES Y CUARDAPOLVOS COLEGIALES
Precios sin competencia
Fabricante:
Cold Wind SAN DIEGO 1531 TEL. 55949

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITO'S

ACERO INOXIDABLE
AISI 430 - 304 - 316
PLANCHAS TODAS MEDIDAS, todo espesor
LIQUIDAMOS
partidas legados vapores WONDORO
E. CASTRO DONOSO bandera 627

Sporting Club

Domingo 21 de Marzo de 1971

PRIMERA CARRERA 1.500 Metros a las 13.25 horas. No ganadores.
Primera Triple Número Uno.

1	Lallegua	58	C. Hernández	R. Cruz B.	8
2	Sangrass	57	O. Escobar	R. Cruz B.	1
3	Falso Judas	47	P. Hernández	L. Álvarez	4
4	Anderson	55	C. Pezoa	O. Silva	10
5	Toro Bramador	53	N. N.	L. Bernal	6
6	Abejero	52	J. Baraza	D. Alvarez	11
7	Biarna	50	J. Burton	D. Alvarez	2
8	Embragador	51	G. Pinto	J. H. Medina	9
9	Nikakok	51	A. Marchant	O. Aliaga	3
10	Bula	48	C. González	H. Alcántara	5
11	Carabaya	48	L. Carvajal	R. Bernal	12
12	Portalgas	48	C. Jorquera	A. Martínez	7

SEGUNDA CARRERA 1.000 Metros a las 13.55 horas. No Ganadores.
Segunda Triple Número Uno.

1	Brudrata	54	J. Baraza	L. Vázquez	8
2	Mister Rex	54	C. Hernández	R. Cruz B.	1
3	Módulo	54	J. Bórquez	G. Pombo	4
4	Pontorno	54	C. Pezoa	E. Vidal	10
5	Petal	54	R. Araya	H. Navarro	6
6	Royal Hope	54	E. Frias	H. Vera	11
7	Vendido	51	O. Escobar	O. Martínez	9
8	Quinde	51	C. Jorquera	R. Saavedra	2
9	Hircana	51	L. Carvajal	R. Carvajal	5
10	La Africana	51	C. González	O. Aliaga	12
11	Travertina	51	S. Leal	D. Bernal	7

TERCERA CARRERA 1.000 Metros a las 14.30 horas. 3a Serie Índice 22.37 Tercera Triple Número Uno y Primera Triple Dos.

1	Apacible	60	J. Manríquez	H. Medina	8
2	Argillera	58	C. González	A. Carreño	1
3	Tupahue	58	O. Saavedra	R. Saavedra	4
4	Waleska	49	C. Jorquera	R. Saavedra	6
5	Nansan	55	O. Escobar	J. Abarzua	2
6	Lorontón	54	L. Mejías	U. Bravo	9
7	Lover	50	L. Vázquez	E. Niñez	3
8	Per Bene	48	G. Pinto	L. E. Vázquez	5
9	Oso Blanco	47	J. Monardes	J. Castro	7

CUARTA CARRERA 1.900 Metros a las 15.05 horas. Handicap.
Segunda Triple Número Dos.

1	Morris	58	L. Vázquez	E. Vidal	1
2	Valada	58	O. Saavedra	E. Saavedra	4
3	Rombo Negro	55	N. N.	S. Alamos	6
4	Chica Chica	53	C. González	J. H. Medina	2
5	Faraola	47	C. Jorquera	L. Álvarez	3
6	Llamasol	47	J. Monardes	G. Pombo	5

QUINTA CARRERA 1.300 Metros a las 15.40 horas. 5a Serie Índice 4.12.
Tercera Triple Número Dos y Primera Tres.

1	Otaw	55	P. Hernández	H. Medina	8
2	Surveyor	50	N. N.	D. López	1
3	Tabolango	53	O. Escobar	R. Pérez	4
4	Variable	53	R. Araya	E. Guajardo	10
5	Barno Latino	52	C. González	H. Vera	6
6	Alarde	51	L. Vázquez	R. Carvajal	11
7	Invasora	51	J. Bórquez	O. Castillo	2
8	Antinea	49	J. Monardes	G. Pombo	9
9	Pette	49	C. Jorquera	H. Alcántara	3
10	Cancilleria	48	L. Carvajal	G. Mancilla	5
11	Gin Solo	47	A. Marchant	M. Quezada	7

SEXTA CARRERA 1.400 Metros a las 16.15 horas. Especial.
Segunda Triple Número Tres.

1	Pepsamar	57	S. Pradenas	H. López	1
2	Calidad Vital	54	O. Escobar	J. Abarzua	4
3	Goldap	51	J. Burton	R. Saavedra	6
4	Zedila	51	J. Bórquez	H. Vera	2
5	Berrón	47	N. N.	J. Abarzua	3
6	Estoc	47	L. Carvajal	E. Vidal	5
7	Navazzo	47	N. N.	H. Vera	7

SEPTIMA CARRERA 1.000 Metros a las 16.50 horas. 5a Serie Índice 5.18.
Tercera Triple Número Tres y Primera Cuatro.

1	Sencillo	60	J. Baraza	D. Alvarez	8
2	Seguidora	59	C. Pezoa	D. Bernal	1
3	La Serenense	55	S. Arellano	R. Pérez	4
4	Adonia	54	S. Leal	R. Bernal	10
5	Z del Mar	54	J. Villalón	R. Saavedra	6
6	El Torero	53	N. N.	R. Carvajal	11
7	Amie	52	J. Burton	J. Abarzua	2
8	Ghezret	51	J. Bórquez	H. Vera	9
9	Kunhuilque	51	C. Hernández	D. López	3
10	Miss Mariella	50	G. Pinto	G. Mancilla	5
11	Telescopica	47	C. Jorquera	L. Alvarez	7

OCTAVA CARRERA 1.300 Metros a las 17.25 horas. Clásico "El Estreño".
Segunda Triple Número Cuatro.

1	Discipulo	54	S. Azócar	J. Meiero	8
2	El Secreto	54	L. Vázquez	E. Vidal	1
3	El Tirón	54	C. Pezoa	E. Inda	4
4	Harwell	54	D. Ahumada	J. H. Medina	10
5	Mal Recuerdo	54	O. Escobar	R. Pérez	6
6	Milroy	54	C. González	H. Vera	2
7	Norte Sur	54	S. Pradenas	D. López	9
8	Poche Crema	54	C. Diaz	D. Torres	3
9	Teheran	54	N. N.	O. Silva	5
10	Trompillo	54	J. Baraza	E. Vidal	7

NOVENA CARRERA 1.300 Metros a las 18.05 horas. 3a Serie Índice 21.32 Tercera Triple Número Cuatro.

1	Bravusca	58	J. Baraza	E. Vidal	5
2	Californiano	55	L. Vázquez	E. Vázquez	1
3	Lanark	55	C. González	H. Jara	4
4	Estribor	53	C. Pezoa	D. Bernal	10
5	Amparazo	53	S. Arellano	E. Guajardo	6
6	Arbolada	51	J. Burton	J. Abarzua	11
7	Mexicali	51	O. Escobar	A. Martínez	2
8	Westlandia	50	J. Bórquez	O. Martínez	9
9	Textual	49	G. Pinto	R. Pérez	3
10	Zapallar	48	J. Monardes	G. Pombo	5
11	Apreciado	47	A. Marchant	O. Aliaga	7

DECIMA CARRERA 1.300 Metros a las 18.40 horas. 4a Serie Índice 13.20.

1	Banduc	55	J. Baraza	R. Cruz	8
2	Bruxelles	55	R. Araya	E. Guajardo	1
3	Otano	55	L. Vázquez	E. Vidal	4
4	Protesta	54	L. Carvajal	E. Vidal	10
5	Chelosa	54	C. González	H. Jara	6
6	Grat Deal	54	J. Bórquez	H. Vera	11
7	Lauriana	53	P. Hernández	L. Alvarez	2
8	Rest Seal	53	N. N.	D. Bernal	9
9	Campesi	53	C. Pezoa	A. Martínez	3
10	Pracher	50	C. Jorquera	O. Castillo	5
11	Patronal	40	A. Marchant	G. Mancilla	12
12	Patronal	48	J. Burton	A. Padovani	7

Pronósticos de la Prensa y Radio Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VINAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Anderson Portalgas Bula	Anderson T. Bramador Portalgas	Anderson Bula Portalgas	T. Bramador Anderson Portalgas	Anderson Portalgas T. Bramador	Portalgas Anderson Embragador
2	Pontorno Petral Módulo	Pontorno Petral Captura	Pontorno Petral Módulo	Pontorno Petral Captura	Pontorno Petral Hircana	Pontorno Petral Dundee
3	Waleska Argillera Per Bene	Lover Per Bene Waleska	Argillera Lover Per Bene	Waleska Argillera Per Bene	Argillera Apacible O. Blanco	Argillera Per Bene Apacible
4	Llamasol Faraola	Chica Chica Llamasol	Chica Chica Llamasol	Llamasol Chica Chica	Llamasol Chica Chica	Chica Chica Llamasol
5	B. Latino Cancilleria Petite	B. Latino Petite Otaw	B. Latino Tabolango Petite	B. Latino Petite Cancilleria	B. Latino Cancilleria Petite	B. Latino Petite Invasora
6	Pepsamar C. Vital	C. Vidal Navazzo	C. Vidal Navazzo	C. Vidal Navazzo	Pepsamar C. Vidal	C. Vidal Pepsamar
7	Kunhuilque Amie Ghezret	Kunhuilque Amie Seguidora	Seguidora Amie	Seguidora Z del Mar Kunhuilque	Kunhuilque Amie Z del Mar	Amie Z del Mar Ghezret
8	El Tirón Trompillo El Secreto	El Tirón El Secreto Trompillo	El Tirón El Secreto M. Recuerdo	El Tirón M. Recuerdo El Secreto	M. Recuerdo Trompillo El Tirón	El Tirón M. Recuerdo Trompillo
9	Estribor Mexicali Zapallar	Lanark Mexicali Textual	Mexicali Lamparazo Estribor	Lanark Estribor Lamparazo	Californiano Estribor Mexicali	Mexicali Lamparazo Lanark
10	Patronal Red Seal Banduc	Patronal Banduc Real Seal	Banduc Cálula Red Seal	Banduc Patronal Cálula	Patronal Protesta Banduc	Banduc Patronal Great Deal



CARLOS PEZOA, viajó a Viña con ganas de hacer tripleta (ojo vinamarinos)

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN
Tokyo, Japan

Relojería GABOR
ESTADO 48

¡CONFIE LA EDUCACION DE SU HIJO O PUPILO A UN BUEN COLEGIO!

Nuestra labor pedagógica con 37 años de experiencia y el reconocimiento estatal cuenta con un selecto cuerpo de profesores elegidos del Estado y Universidades.

INICIAMOS ACTIVIDADES EN MARZO

JARDIN INFANTIL
Cursos Básicos y Medios, además RECUPERACION DE ESTUDIOS, AVANZANDO VARIOS CURSOS EN UN AÑO

Horario diurno y vespertino, externado y mediopupilo. Sección especial para alumnos que no sepan leer ni escribir. Exitos comprobados. Somos una organización eficiente y responsable.

COLEGIO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA
MERCED 389 y 391
(Frente al Cerro Santa Lucía)

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

HOY DIA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN

AVISO

SE NECESITAN 80 CAMIONES DE PREFERENCIA MANEJADOS POR SUS DUEÑOS PARA EL TRANSPORTE DE ESCOMBROS A BOTADEROS DE LAS DIVERSAS COMUNAS DEL GRAN SANTIAGO (NUNOA, PROVIDENCIA, SAN MIGUEL, LA CISTERNA, LA GRANJA, LA FLORIDA, QUINTA NORMAL, RENCA, BARRANCAS, MAIPU, COLINA, QUILICURA, LAMPA PUNTE ALTO).

PRESENTARSE CON LOS VEHICULOS EN LA PLANTA ASFALTICA DE LA DIVISION DE PAVIMENTACION UBICADA EN FERNANDEZ ALBANO ESQUINA DE AVDA. LA FERIA EL LUNES 22 DEL PRESENTE A LAS 8 A. M.

EL GERENTE.

turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 20 al 27 de MARZO de 1971.
1er. SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

FARRU, Alameda Esq. Estado. BRAND, Portal Bulnes N° 445. SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229. KLEIN, Ahumada N° 210. CANON, Bandera N° 719.

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO.

MATUCANA, Matucana N° 830. VALDIVIA, Catedral N° 1990. SAN PABLO, San Pablo N° 1796. ROYANA, San Pablo N° 2899. LO PRADO, San Pablo N° 6303. JACOBSEN, Mapocho N° 5704. MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587. LO ESPINOZA, Los Espinoza N° 2854. WINTER, Serrano N° 1336. Barrancas.

3er SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

INDIO N° 3. Matucana N° 2.5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301. REPUBLICA, Alameda N° 2298. RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398. IMPERIAL, Bascuñan N° 699. CARRERA, Los Pinguinos N° 601. Maipú.

4° SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 490. SAN DIEGO, San Diego N° 853. RENCORET, Avda. Matia N° 350. AMERICA, Arturo Prat N° 1403. LA NACIONAL, Portugal N° 161. VON AVDA. Matia N° 1538. GIROZ, Franklin N° 1070. CONDOR, San Diego N° 19.

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO.

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364. KENT, Vitacura N° 3829. CHEUL, Avda. Providencia N° 2699. EL TRANQUE, Isabel La Católica N° 6072. TAMAYA, Vitacura N° 7584. EL ALBA, Apoquindo N° 8486.

6° SECTOR—IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280. SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883. SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800. LORELEY, Echeñique N° 6435. VALPARAISO, Alejandro Chadwick N° 2159. ORIENTE, Los Leones N° 2006. PUCARA, Pucará N° 4251. NIDO, José Pedro Alessandri N° 3120. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 900.

7° SECTOR—VICUNA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

SAN LAZARO, Couperin N° 2625. OCHAGAVIA, Monja Alferez N° 4797. GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5893. UNDA, Gran Avenida N° 9017. SPLENDID, Avda. La Fera N° 4760. ARELLANO, El Caro N° 835. DON BOSCO, Covarrubias N° 9463. NUEVA ECADOR, Avda. Ecuador N° 899. SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465. JOAO GOUALARD, Avda. Central N° 493. LA LINEA, Fernández Albano N° 02880. JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797. A. KENIA, Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA.

SAN LUIS, Independencia N° 1102. COLON, Vivaceta N° 700. UNIVERSITARIA, Salomón I. Sack N° 523. MARINA, Vivaceta N° 2082. OHERENS, Independencia N° 3527. BREMEN, José María Caro N° 1472. PIO NONO, Pio Nono N° 201. CENTENARIO, Recoleta N° 2298. VALDIVIESO, Avda. Valdivieso N° 0123.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano.

¡GRAN VENTA PARA COLEGALES!

BANDERA 617 - BANDERA 660 ROSAS 1080

¡ATENCIÓN A ESTOS PRECIOS!

Cuaderno 100 hojas cada uno	1,05
Cuadernos 40 hojas cada uno	0,39
Block dibujo colegial cada uno	3,40
Cuaderno de dibujo N° 1 cada uno	2,10
Cuaderno de dibujo N° 2 cada uno	3,90
Lápiz Faber N° 2 cada uno	0,29
Lápiz Pasta cada uno	0,90
Lápiz de colores, caja de 12	2,50
Lápiz de colores, caja de 6	1,25
Sacapunta importado	2,90
Acuarelas de 6 colores	1,75
Acuarelas de 12 colores	3,50
Tempera Fulton caja de 6 colores	14,00
Goma líquida Fulton	2,80
Goma de borrar colegial	0,55
Estuches para lápices varios modelos	3,80
Reglas plásticas 20 cms. cada una	0,78
Reglas plásticas 30 cms. caladas cada una	2,50
Material del método Cuisenaire caja	9,50
Lápizera importada alemana, cada una	10,90
Compases alemanes	7,80
Forros plásticos para cuadernos doc	5,70
Libretas de comunicaciones	7,90
Calcetines sport Borlon par	5,90
Soquetes stretch tipo colegial, par	6,90
Corbatas de lanilla para uniformes	75,00
Vestones colegial franela pura lana	59,00
Pantalón uniformes franela pura lana	49,00
Overoles tela Caupolicán	35,00
Delantal blanco tela Caupolicán	45,00
Blusas uniforme Polyeron	16,80
Camisas blancas popelina L.H.	32,80
Camisas blancas popelina sanforizada	11,50
Poleras para gimnasia	4,90
Slip gamuza peinada	2,90
Pañuelos blancos con vena	49,00
Jumper casimir pura lana	9,90
Portadocumentos Implatex	46,50
Portadocumentos de cuero	49,80
Bolsón cuero con correa 30 cm.	28,50
Bolsón tevinil 32 cm.	33,80
Blusas uniforme popelina	33,80
SURTIDO COMPLETO EN CUADERNOS DE 40, 60, 80, 100 y 200 HOJAS, FORROS PARA CUADERNOS EN PAPEL Y PLASTICO, Y TODOS LOS UTILES PARA ESCOLARES.	
LOS PRECIOS DE VESTUARIO ESCOLAR CORRESPONDEN A LA PRIMERA EDAD ESCOLAR, LAS TALLAS MAS GRANDES TIENEN RECARGO SEGUN TAMAÑO.	
SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE PAQUETERIA, LIBRERIA, PERFUMERIA, CALCETERIA, MEDIAS CONFECCIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS.	
SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES. NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS. PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR.	

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA
BANDERA 660 - BANDERA 617 ROSAS 1080



ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.40 hrs. El último Guerrero (May. 14).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 10.30 hrs. Risas inolvidables. Carnaval de Carcaidas.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13.30 hrs. Un fenómeno llamado Cassius Clay (Men.)

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas La última aventura. El abrazo de los libertadores.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.40 hrs. El clan de los hombres violentos (suspense may. 18)

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 13.30 hrs. David Cooperfield (Men.)

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 13 horas El amor de María Isabel. Caballo prieto y azabache

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.20 horas Sludge, hombre marcado (May 18)

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas Ana de los mil días (May 14)

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.30 horas La dama del auto contentes y fusil (May 18)

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488) 14: 16.30: 19 y 21.30 horas. No se mande Prof. (men.)

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. Ese loco deseo de amor (Comedia Men.)

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15: 18.45 y 22 horas Mayerling (May 18)

HUELLEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13.25 hrs. Ana de los mil días

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas El Gran desfile del circo (Men.)

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Noche sin fin (May 18)

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas Quiero una novia nudista (May 21)

LIDO. Huérfanos 680 (34366) 13.30: 16: 19 y 22 horas. El ejército de las sombras (May 14)

MAYO. Monjitas 673 (391201) Desde las 10 horas La mudanza

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. Los girasoles de Rusia (May 14)

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 horas Más fuerte que el amor (May 21)

PACIFICO. Huérfanos 1117 (62921) Desde las 10.30 horas Perdidos en la noche (May 21)

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas Más fuerte que el amor (May 21)

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas La Leyenda de la ciudad sin nombre (may. 18)

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas Cielos al estilo italiano (May 18)

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas La fuga final El gran escape

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. De Sade (Drama may. 21)

RIVIERA. San Antonio I. Valdez V. (36093) Desde las 13 hrs. Mon amour Mon amour La violación

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Al calor de la noche Mujeres apasionadas

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357) Desde las 13 horas Mas fuerte que el amor (May 21)

SANTA LUCIA. San Isidro y Alameda (34718) 11: 15: 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May. 14)

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas Misión clandestina (May 18)

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas Romeo y Julieta. El cerebro

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 horas El hombre bre que amo (May 21)

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas El gr. tano. La princesa hippie

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 13 hrs. Un hombre llamado caballo (May. 14)

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761) Rot. desde las 10.25 hrs. "Donde está el Frente" Comica. menores

YORK. Ahumada 166 (66687) Rot. desde las 10.25 hrs. Sin un Adios Musical. menores



14.45 TANDA POLITICA
15.15 VIEJA MATINEE
Diablos del volante.
Capitán Meteoro.
Noticiero del ayer.
David y Goliath.
Charlie Brown.
Bush Rogers.
Cheyenne
18.30 BUSCANDO NOVIA A PAPA
19.00 ARCHIE
19.30 ENGELBERT HUMPERDINCK
20.30 AREA 12
21.00 TAMBIEN SUCDE
21.05 OVNIS
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 TANDA POLITICA
23.00 A TRES BANDAS



16.00 NOTICARIO
16.05 MAGAZINE
16.30 EL LLANERO SOLITARIO
17.00 LAS AVENTURAS DE CACHENCHO
17.40 LASSIE
18.00 CUENTOS
18.30 PROPAGANDA ELECTORAL
19.00 DANIEL BOONE
20.00 GOLES Y MARCAS
20.30 REVISTA DE ESTRELLAS
21.30 NUEVO DIARIO
22.00 LARGOMETRAJE
22.30 PROPAGANDA ELECTORAL
23.00 LARGOMETRAJE
0.00 NOTICARIO
0.5 CIERRE



13.30 LUCHAR O MORIR
14.00 LOS PICAPIEDRAS
14.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO
15.30 DISNEYLANDIA
16.10 LARGOMETRAJE
"El Escorpión negro", con R. Jennings
17.30 RIN TIN TIN
18.00 LOS VIAJES DE JAMES MC. PHERES
19.00 LOS TRES CHIFLADOS
19.30 EL VIRGINIANO
20.45 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.55 EL SHOW DE LA GRAN JORNADA
22.00 TELETRUCE
22.30 A ESTA HORA SE IMPROVISA

SECTOR PLAZA ITALIA
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas La princesa hippie El gita no.

SECTOR NUÑOA
PROVIDENCIA VITACURA
ANDES. Avda. Irarrázabal 1435 (43811) Desde las 14 horas La mujer te viaja a caballo En fuga de su destino El que viaja con el diablo

CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061) 16.30: 19 y 22 horas Mas fuerte que el amor (May 21)
DANTE. Plaza Nuñoa (494359) 15.30: 19 y 22. El dulce cuerpo de Deborah (May 21)
EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Perdidos en el desierto. Un puesto en el infierno.
EL GOLF. Ahumada 3368 (480046) 16.30: 19 y 22.15 hrs. Quiero una novia nudista (May. 14)

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Todo por todo. La Guita. El sabor de la Muerte.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067) 15.30: 19 y 22.15 hrs. El último guerrero. (May. 15)
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 19 y 22 Noche sin fin (May 18)
LO CASTILLO. Vitacura (481981) 19 y 22 hrs. La dama del auto con lentes y fusil (May 18)



AMERICA. Rúa 390 (52443) Desde las 13 horas Vestido para matar. La pista del trueno. El barquero
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Todo por todo. La Guita. El sabor de la Muerte
GRAN AVENIDA. G. Avenida J. M. Carrera 4830 (511698) Desde las 14 horas El último guerrero (May 14)
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs. Mateleros a todos y regrese solo. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. El mundo de los jóvenes. Interludio. El Angel
MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Laura Puñales. Los problemas de mamá. Me case con un cura

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La vida continúa. Me casaré con un millonario. El gitano
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. La vida continúa. El gitano. Me casaré con un millonario
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Canallas pero héroes. Comandos. Si quieres vivir dispara. Los 4 despiadados
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara. Comandos. Canallas pero héroes
SUR. San Diego 935 (61524) Desde las 13 hrs. La droga asesina. Amanece en tus brazos

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Un tren para Durango. Bandidos. Entre dos fuegos
COLON. San Pablo y Maipú (733146) Desde las 13 hrs. Al infierno gringo. El padrecito. El pescador pescado
MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Detectives y ladrones. Sor Ye Ye. Sólo los dos
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Nido de avispas. Perdedor por instinto. El secreto de Sta. Vittoria
MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Cita con el miedo MASH. Así nacen los héroes
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Los malitos. Once a la medianoche. Me convertí en espía

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 horas. Asalto al banco de Inglaterra. El escuadrón mosquito
MUNICIPAL. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Flor de cactus. Los sanguinarios
PLAZA. (Pente Alto) Desde las 15 hrs. Los hermanos Kelly, La
PLAZA. (Talgante) Desde las 14 hrs. El circo Zeta
DIANA. Cartagena) Desde las 15 hrs. La última aventura. Prohibido pisar las nubes
VICTORIA. (San Antonio) Desde las 15 hrs. Dónde está el frente. El Hombre marcado

HOY DOMINGO GRAN EXITO
VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30

Holiday on Ice

PISTA DE HIELO
T. CAUPOLICAN
EMPRESA CHILENA CONDOR

Localidades en venta desde las 10. Pácos 4 sillones E° 300, Plateas Bajas Num. E° 60 y Niños E° 30, Plateas Altas Num. E° 30 y Niños E° 15, Galerías E° 12 y Niños E° 6

MAÑANA LUNES UNICA VERMUT 7.15

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16: 19 y 22 hrs. Las cosas de la vida (May. 18)
MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Chisum rey del Oeste Risas inolvidables
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16: 19 y 22.15 hrs. El clan de los hombres violentos (May. 18)
P. de VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948) 16: 19 y 22 horas. Perdidos en la noche (May 21)
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499709) Desde las 14 hrs. Bambi. Una inocente en la selva. El valiente principe Donegal



NUEVO
HOLIDAY ON ICE,
DE LONDRES
PISTA DE HIELO
T. CAUPOLICAN
HOY
DOMINGO
Vermut 6.30
Noche 9.30

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. Busco mi destino. Un Quijote sin Mancha. El niño y el potro blanco
MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Un tren para Durango. Bandidos. Entre dos fuegos
PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. El secreto de Sta. Vittoria. Perdedor por instinto. Nido de avispas

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Perdedor por instinto. El secreto de Santa Vittoria Nido de avispas
ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 11 hrs. La marca de la horca Y resultó asesinado. Diamantes del diablo
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. (May. 21)

BLANCO. Avda. d. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Mateleros a todos y regrese solo. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (81200) Sociedad Uruguay de actores. 19 hrs. "El Tobogán" de Jacobo Lagner. (Auspicio Dpto. del Teatro de la U. de Chile)
COUSINO. San Ignacio 1249 (50659) Cía de revistas Humoresque. De 19 a 24 horas. Show continuado
CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350) PRODES. 19.30 y 22.30 hrs. "El visón volador" de Chapman y Cooney
CAUPOLICAN. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.30 MAYORES Y MENORES NUEVO HOLIDAY ON ICE DE LONDRES
MARU. Huérfanos 786 (397007) Cía. Legala Córdova. 19.30 y 22.15 hrs. "Aquí si que se improvisa" de Lucho Córdova
MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor" de Barilgi y Gredy
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "¿U sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson
OPERA. Huérfanos 837 (30170) Cía. de revistas Bim Bar. Bum 19: 21.40 y 23.15 horas "Con-traste en el escenario"
PICARESQUE. Recoleta 343 (778883) Cía. de revistas Strip Tease 20 y 23 horas "Campeonato de Piluchismo"
SALA PARQUETAL SAN JACUIN. Panamericana Norte y Valdivia. 19.30 hrs. "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking

DOS ICE-SHOW DOMINICALES
BRINDA HOY HOLIDAY ON ICE
DE LONDRES 71



Hoy Domingo en funciones de Vermut Familiar 6.30 y Noche 9.30. repetirá su éxito en la Pista de Hielo del Teatro Caupolicán el mundialmente famoso espectáculo Holiday On Ice de Londres 71. Justificada admiración provocan las 20 nuevas producciones, ostentando: "El Arca de Noé" y "El Gran Val" con actuación de los 76 integrantes de la belleza de esta nueva producción, su calidad artística, sonido, arreglo de las más famosas producciones inglesas de revistas musicales, deslumbrante vestuario y excepcionales virtudes de los patinadores provenientes de 22 países, hacen que el Nuevo Carnaval en el Hielo que presenta la Empresa Chilena Condor sea el mejor de todos y digno de verse

VIERNES 26
Presente Semana
DEBUT en noche 9.40
TODO NUEVO

LOS NIÑOS
siempre son BIENVENIDOS
CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1971

antes de salir al Perú, EL CIRCO AMIGO DE TODOS LOS NIÑOS en una NUEVA DIMENSION artística, ¡nuevas atracciones! VIERNES 26 debut MARA LA SALVAJE DE LOS TRAPICIOS, la risa en bicicletas "LOS CICLISTAS COMICOS". Españolas HNAS. LOPEZ alambristas. LOS CUATRO DIABLOS DEL AIRE... ROMANOFF, mago ilusionista... DIEZ TONY.

LOS CICLISTAS COMICOS
con KID CESARIS, ciclista infantil en doce bicicletas diferentes

No equivocarse EN ALAMEDA Y SAN MARTIN estarán los CLOWNS MUSICALES Y LOS MEJORES TONIS DE CHILE

ALAMEDA Y SAN MARTIN, carpas centrada y confortable. VIERNES 26 noche debut, SABADO 27 y DOMINGO 28 triples con matinee infantil 3 P.M. Vermut 6.30 y Noche 9.40 E° DIEZ plateas niños-E° 5-cinco-tribunas niños.

CIRCO ZOOLOGICO que gusta a los niños, LOS TIGRES. LOS LEONES. LOS ELEFANTES. LAS CEBRAS. LOS CAMELLOS. LOS PONIS. LOS CABALLOS ARABES. El Mundo de los animales a 4 metros de su asiento.



HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR
DOLLY PEN

SCUOLA ITALIANA
Avda. Apoquindo 4836- Teléf. 483949.

NUEVOS CURSOS EN LA TARDE

Por ampliación de la sección Kinder y educación básica, con cursos totalmente en idioma castellano, en la tarde, tenemos disponibles vacantes para Kinder y para los primeros cursos de educación básica. Rogamos a los interesados de informarse en la Secretaría a la mayor brevedad.

WEXFORD COLLEGE
COOPERADOR DE LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO
DECRETO 18023
SILBAO 502 FONO 40151
SANTIAGO

Kinder-Educacion Básica
7° - 8° Básico y
Educacion Media
Gratuito

COLEGIO MIXTO
NOTA RECONOCIDA
MATRICULA ABIERTA

PRUEBA LA NACION Y CITROEN APASIONA A CHILE

Santiago, Domingo 21 de Marzo de 1971

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

0-0 la cuenta:

UNION CAYO EN LA MADEJA DEFENSIVA DE CERRO

Por Alfredo Leonel Parra.

El conjunto chileno jugó gran parte del match por expulsión de Yávar.

CAMARINES UNION ESPAÑOLA

La tranquilidad en el vestuario de Unión Española no se produjo por la abrumadora victoria de Cerro Porteño. Hubo conformidad por el empate sin goles, ante el hecho de que Cerro Porteño, gran parte del partido, jugó con sólo 10 hombres. La mayoría de los integrantes del equipo rojo señaló que ante este tipo de paraguayos la fortuna le había sido adversa. Allí en la cancha, por lo menos, se dieron cuenta de que Cerro Porteño, en su última hora, jugó con una última hora, y sin embargo, perdieron a última hora. El juez cometió un error al expulsar a Yávar, pero los jugadores no se conformaban con haber dejado escapar un valioso punto y un momento cabizbajos en las gradas.

—Dijo que fuimos perjudicados por el viento. Esta bien, pero no se puede jugar con el viento. Hubo una expulsión por un jugador "malintencionado" o por el estilo. Yo le tiré la pelota al paraguayo para hacerle saber que a ella tenía que pegarle. Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí".

—Dijo que fuimos perjudicados por el viento. Esta bien, pero no se puede jugar con el viento. Hubo una expulsión por un jugador "malintencionado" o por el estilo. Yo le tiré la pelota al paraguayo para hacerle saber que a ella tenía que pegarle. Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí".

—Dijo que fuimos perjudicados por el viento. Esta bien, pero no se puede jugar con el viento. Hubo una expulsión por un jugador "malintencionado" o por el estilo. Yo le tiré la pelota al paraguayo para hacerle saber que a ella tenía que pegarle. Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí". Yo le dije: "Cuando terminé el partido, te voy a decir el error que cometí".

CERRO PORTEÑO

Como un triunfo fue recibido por los jugadores paraguayos de Cerro Porteño, la igualdad a cero con Unión Española.

—Siempre ganar un punto como visitante es un mérito y vale todo, hacerlo ante un equipo como el chileno que peleó en la victoria.

—Siempre ganar un punto como visitante es un mérito y vale todo, hacerlo ante un equipo como el chileno que peleó en la victoria.

—Siempre ganar un punto como visitante es un mérito y vale todo, hacerlo ante un equipo como el chileno que peleó en la victoria.

—Siempre ganar un punto como visitante es un mérito y vale todo, hacerlo ante un equipo como el chileno que peleó en la victoria.

—Siempre ganar un punto como visitante es un mérito y vale todo, hacerlo ante un equipo como el chileno que peleó en la victoria.

—Esta vez fue diferente. —No alcanzó el encuentro entre Unión Española y Cerro Porteño a entrar en el calor que tuvo la contienda del miércoles pasado. Esta vez fue diferente porque los rivales usaron un fútbol diferente.

Cerro Porteño el cuadro más popular de Asunción dirigido por un técnico brasileño muestra en su accionar la mano y la mentalidad de su entrenador. Fútbol esquematizado, fútbol de marcación férreo, fútbol de control con excelente trato del balón, pero como si todo lo que hace cada uno de los integrantes estuviera escrito en un manual, el que se cumple al pie de la letra. Y en este esquema de juego era difícil que Unión, que tiene un fútbol fluido, que posee cualidades muy similares no pudo romper ese marco en que se metió el partido durante los 90 minutos de juego.

En general tendríamos que concluir que el match no satisfizo como una expresión de lucha intensa, ardorosa. No hubo campo abierto para el buen desenvolvimiento de los jugadores. Primó por sobre todas las acciones el marcaje incansable de la defensa de Cerro sobre los hombres más importantes y gravitantes de Unión. Los marionetas, los anularon y fueron muy pocas veces las ocasiones en que un Fariás, Veliz, Yávar o Osvaldo González pudieron sacudirse de ese continuo encimar, de ese continuo martilleo sobre el hombre que llevaba el balón.

Llegó a tanto esta forma de actuar de Cerro Porteño que hubo un jugador Jara, que persiguió durante 36 minutos a Yávar por toda la cancha, en forma implacable. De este modo quebrada la cohesión del mediocampo de los rojos y a la vez impedía que el ex defensor de la "U" asumiera su papel de conductor que tantos éxitos había conseguido en sus actuaciones en el nuevo club. Sin esa orientación, sin ese fútbol sorpresivo, que nacía generalmente de los pies de Yávar, quedaron huérfanos de apoyo los dos punteros Fariás y Veliz.

Sólo en una oportunidad se desprendió Yávar de Jara y entregó un balón servido para la entrada del mismo Fariás que elevó en la misma boca del arco. Todo el resto fue un deambular por la cancha, que se estaba observando. Luis Hernán Carvallo no tuvo la fuerza ni el fútbol necesario para suplir en esa función a Yávar. González que esta vez se vio mucho más agresivo que en otras oportunidades tampoco era el hombre indicado para retomar el bastón de mando en el cuadro rojo. Sin duda que de esta forma creció la figura ausente de Pacheco, que con rípios en su fútbol, con desórdenes, le da a ese sector una potencia, una fuerza que fue el Talón de Aquiles del conjunto chileno.

Cerro con cinco puntos en la tabla en esta serie, jugó en la forma más conveniente para su condición de visita. Una formación estática de cuatro zagueros atrás, recios, con resolución en el despeje, con estatura para rechazar los centros que esta vez ni siquiera pudo intentar los aleros hispanos y tres hombres en medio campo con mucho oficio, con mucho dominio de ese sector y del balón. El mejor sin duda Jacquet, de recia estampa y poseedor de una tranquilidad que



Fariás supera a Mendoza y enfrenta a Báez. El arquero salió bien y así anuló la clara posibilidad hispana.

EQUIPOS

UNION ESPAÑOLA: Olivares; Machuca, Juan Rodríguez, Angulo y Arias; Carvallo y Yávar; Fariás, O. González, Alberto González y Veliz.

CERRO PORTEÑO: Báez; Colmán, Enciso, Monges y Mendoza; Jacket y Jara Saguer; Escobar, Hugo González, Arrúa e Irala.

ARBITRO: Arpi Philo (Brasil). **GUARDALINEAS:** Angel Coerezza (Argentina) y Guillermo Velásquez (Colombia).



El intento de Osvaldo González queda en eso en intento. La pelota la recoge sin problemas el meta paraguayo.

hizo de Cerro un cuadro peligroso en el ataque por su armonía para llegar al área rival con el balón bien dominado y sin recurrir a las largas carreras y al ataque sorpresivo. De ahí que la labor de la defensa hispana y del meta Olivares fue tranquila y sin mayores sobresaltos. De ahí las escapadas continuas de Juan Rodríguez al sector rival, las que siempre encontraron el camino expedito, por ese afán de la defensa de Cerro de seguir con su misión destructiva. Los avances de Juan Rodríguez dejaron al desnudo el fútbol esquematizado de Cerro. No siempre solucionaron el problema que les creó el defensa internacional, porque no estaba en el match previo que deben jugarse en el pizarrón antes de entrar a la cancha.

Unión perdió la oportunidad de dejar clasificado a un equipo chileno en esta Copa. Con el punto que entregó permite a Cerro mantener su posibilidad de una clasificación final. Y quizás si eso sea lo que admite criticar en la forma mas acervica a la dirección técnica de los rojos, que no se jugó por entero para conseguir ganar el partido. Prefirió el camino mas fácil, el de mantener el empate, el de seguir actuando con un hombre menos en el ataque. Quedó muda la banca hispana en la expulsión de Yávar. No atinó al cambio que hizo en el segundo tiempo y que ya era tarde. El sacar al delantero más flojo y de menos rendimiento por un hombre de refresco, con velocidad, con mente despierta, con fuerza para romper ese cerco defensivo. La entrada de Novo la pedía no sólo el fútbol que se estaba jugando sino todo el Estadio.

Y esto quedó comprobado en los últimos quince minutos cuando Unión abandonó esa actitud pasiva de resignación frente al empate y se fue de lleno, con todo, al campo rival. Se comprobó que los rojos tenían aún fuerza y físico para sacar adelante el partido. Quedó comprobado que la actitud temerosa del entrenador Isella había sido un error garrafal.

Quedó de manifiesto que Cerro, pese a toda la aplicación que posee en defensa y en su esquema de juego, es equipo ganable, es cuadro al que se le puede doblegar con un fútbol que tenga la fe y confianza del que mostró en esos 15 minutos el cuadro chileno. Antes hizo todo lo rutinario. Cayó en el ritmo de Cerro, quiso jugar un fútbol atlético y lo consiguió, pero se mantuvo en ese ritmo sin atinar a buscar por otras vías, las mismas que encontró en esos minutos finales, doblegar a un rival que ya había mostrado sus defectos y virtudes, estas últimas proyectadas a la defensa y las primeras a un ataque blando y sin mayor profundidad.

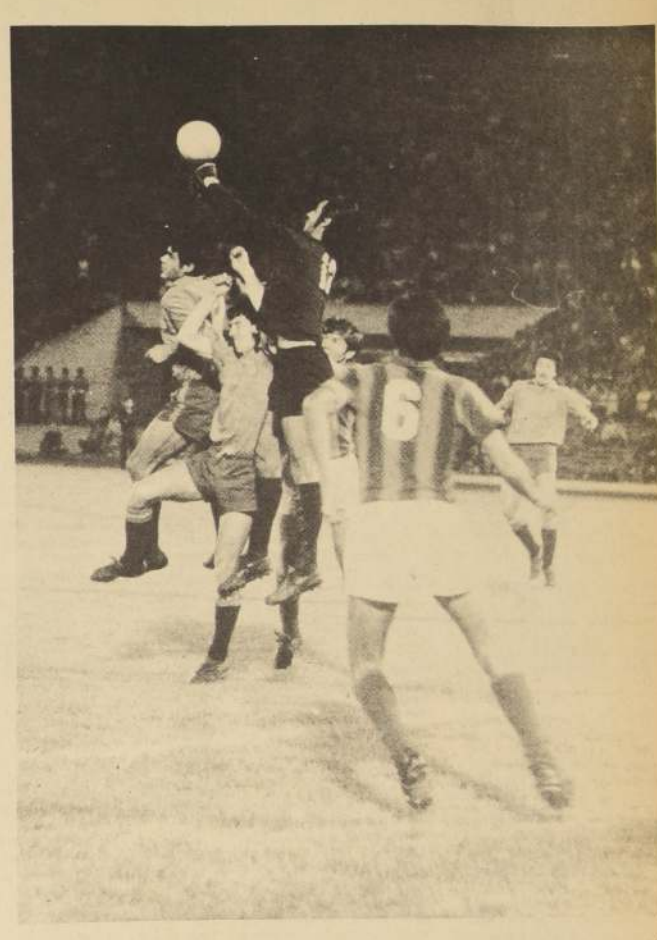
Sólo queda para Unión la posibilidad del encuentro ante Colo Colo, esperando en ese periodo previo, lo que pueda hacer el cuadro albo ante este mismo rival. En suma, un partido de defensas, de fútbol de parejas, antiguo y añejo, que afea el espectáculo y lo priva del color y sabor que son los goles.



PUBLICO: 56.231 personas
RECAUDACION: E° 784.655.
SOCIOS: UNION ESPAÑOLA 1500
COLO COLO 520.

DE UNO A SIETE

UNION	CERRO
Olivares	5
Machuca	5
J. Rodríguez	6
Angulo	5
Arias	4
Carvallo	4
Yávar	3
Fariás	3
O. González	3
A. González	4
Veliz	4
Novo	5
Báez	5
Colmán	5
Enciso	5
Monge	5
Mendoza	6
Jacket	5
Jara - Saguer	4
Escobar	4
H. González	3
Arrúa	4
Irala	3



Con los puños despeja Báez, una carga que llevaban Osvaldo González y Fariás.

MINUTO A MINUTO

- 1er. TIEMPO**

MOVIO la pelota Cerro Porteño y la perdió el puntero Irala.

1° Ataque de Cerro Porteño pelota fuera por violento tiro de Jara.

2° Entrada de Irala y posición prohibida. Saca Machuca y se le escapa a Fariás.

3° Fariás foule a Jara y el árbitro lo amonesta. Mantenimiento del chileno.

4° Jugada individual de Veliz termina con peligro para la valla de Cerro. Primer avance serio de Unión.

5° Fariás perdió oportunidad por mediación del arquero de Cerro.

6° Inaste Unión y está llegando más a la zona del cuadro paraguayo. González y Fariás los más incisivos.

7° Primer comer del partido, favorable a Cerro Porteño. Saca la defensa roja.

8° El juego se circunscribe en el centro de la cancha y los arqueros no intervienen.

9° El árbitro brasileño llama a Juan Rodríguez, capitán del equipo chileno para decirle que debe calmar a Fariás para que evita el juego brusco.

10° Foul de González, sirve Escobar de Cerro y salva Olivares en gran intervención, corner. El tiro lo neutraliza la defensa por mediación de Yávar.

11° Entra Alberto González con posibilidades y el árbitro cobra fuera de juego.

12° Veliz eludido a dos hombres y tiró a boca de jarro. Salvó Lugo en espectacular tapada.

13° Foul a Carvallo, sirve Yávar y pierde el lanzamiento Buena carga de Unión.

14° Ligero dominio de Unión y los parciales giran. Unión! Unión!

15° Tarjeta amarilla para González por reclamar un fallo del árbitro.

16° No acciones lucidas, el partido no sale de discreto y las delanteras no llegan con claridad.

17° Tiro libre de Yávar por foul técnico de Mendoza produjo inquietud en la zaga paraguaya.

18° Aterrada intervención del lateral Machuca frente a Irala que no puede pasar.

19° Tarjeta roja a Yávar por lanzarle la pelota a Jara en la cabeza. Hay reclamos de todos los jugadores de Unión. Hay pilas del público.

20° TARJETA AMARILLA PARA González, centrodelantero de Cerro Porteño.

21° Centro de Veliz y cabezazo fuera de Alberto González.

22° Llevaba la pelota González Alberto cuando el árbitro dio por terminado los primeros 45.
- 2º TIEMPO**

Al comenzar la segunda etapa y antes del minuto. Unión cargó y provocó un corner sin consecuencias.

2° Entrada de Irala y posición prohibida. Saca Machuca y se le escapa a Fariás.

3° Alberto González entró hasta las 18 y cuando tiraba interceptó el arquero Báez y se quedó con la pelota.

4° Anas llegó al área de Cerro y lo foulearon. Tira Arias que da para González y evita Mendoza.

5° Escobar sirve un corner y saca Machuca en gran forma.

6° Carga Unión y Cerro saca con dureza sin que el juez cobre.

7° El partido sigue con jugadas en el medio-campo sin peligro para los arqueros.

8° Caen Angulo y Arrúa aprovecha para tirar sin concretar.

9° Unión se defiende y no puede salir de su campo. Juega con 10 hombres.

10° Osvaldo González frente al arco demora y saca Enciso.

11° Buena llegada de Cerro Porteño y la pelota desviada. El público pide a José Novo. Juega bien González, mal Carvallo, bien Machuca.

12° Tiro libre de Veliz, salva bien Monge. Lucha Unión Española.

13° Escobar entró solo frente al arquero Olivares y este se lo jugó evitando la caída.

14° Sale Fariás y entra José Novo en Unión Española. Apuran los rojos.

15° Peligrosamente entró Novo y en última instancia salvó Enciso un gol cantado.

16° Foul de Mendoza. Sirve Unión y en el salto chocan Angulo con Monge y ambos se van al suelo. Se para el visitante y Angulo es sacado en camilla. Sale Angulo y entra Hugo Berly en su reemplazo.

17° Se robó una pelota Osvaldo González y entró solo desviando por centímetros.

18° Tiro libre a favor de Unión, toda su gente en el área y salvan los paraguayos.

19° Entró Irala sorpresivamente y tiro encima del arco desviando el remate.

20° Unión al ataque desesperadamente en busca de la ventaja.

21° Tiro libre de Berly, última oportunidad de Unión y pelota controlada por Báez.

22° Corner de Novo, salva el meta de Cerro. Saca la defensa y terminó el partido.

Resultado final: Unión Española 0, Cerro Porteño 0. Seis puntos para cada uno.

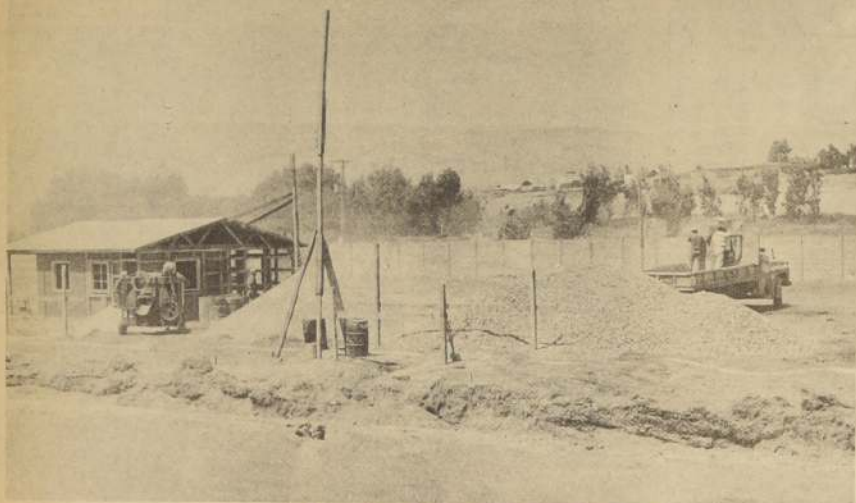


Vuela Báez y desvía al corner un recio disparo uno de los pocos que llevaba destino de red. Lo ejecutó Luis Hernán Carvallo.

Héctor Villalón explica:

ARICA SIEMBRA SU FUTURO DEPORTIVO

Un millón y medio de dólares de por medio para realizar una obra que tiende a convertir a Arica en una potencia deportiva amateur.



Arica junta piedra sobre piedra, hasta que salga la piscina olímpica. La foto muestra los trabajos de recopilación de materiales.

"Será el mejor campeonato de cuantos se hayan hecho. Todo el pueblo está empeñado en salir adelante con esta tarea que en buenas cuentas viene a ser un torneo de Chile entero".

Son las palabras del presidente de la natación ariqueña Héctor Villalón Hernández, quien hace cabeza en la agrupación que tiene la responsabilidad de organizar el XXI Campeonato Sudamericano de Natación. Salto ornamental y Waterpolo para adultos.

Si las cosas salen de acuerdo a los cálculos, el torneo se hará en la 2a quincena de febrero con la participación de 10 países agrupados en la Confederación sudamericana de Natación.

"Repito, tiene que ser el mejor, Arica lo quiere así y para ello contamos con la cooperación de todos los organismos, tanto fiscales como particulares. Encima, el Presidente de la República nos recibió en audiencia y nos prometió amplio apoyo, de manera que el también está empeñado en que nosotros hagamos las cosas con perfección".

El torneo está "oleado y sacramentado" no así el Estadio Piscina Olímpica. El proyecto es muy grande y en él figuran cosas difíciles de realizar, de la noche a la mañana. Arica tendrá escenario para el torneo 1972, pero con lo más indispensable terminado: vale decir, su piscina olímpica y su piscina de saltos



Héctor Villalón, Presidente de la natación de Arica, muestra "su" plano a LA NACION. Un millón y medio de dólares encierra el proyecto.

ornamentales, más las graderías para un público de 3.800 personas. Lo justo para salir del paso con éxito de una justa de la

importancia de esta que se avicina. Las cosas están marchando, los trabajos comenzaron hace

tiempo no es cuestión de un proyecto por realizar, solo que Arica no tendría la totalidad de su Estado para febrero de 1971. Y la razón es simple, en el plan están involucrados de preferencia los niños, 25.000 en total, comprendidos entre la edad primaria, secundaria y universitaria.

Imagínese si no podemos ser una potencia en este rubro del deporte, con un contingente de tantos valores. Con Antofagasta e Iquique podremos formar una zona rica en nadadores que Chile puede aprovechar muy bien. Si la Junta de Adelanto sigue tan bien como hasta ahora, seremos una segunda Cali, el Estadio, el Autódromo y ahora la Piscina Olímpica, nos ponen a la cabeza de las buenas plazas en Chile. Hay que agradecerle a mucha gente que cooperó con esta iniciativa. Director de Deportes del Estado, Federación Chilena de Natación y Consejo Local de Deportes, entre otras.

Héctor Villalón muestra planos y no deja de sonreír feliz ante lo que vendrá. Habla de los equipos completos de filtros para purificar el agua de las aspiradoras submarinas para limpiar la piscina estando ésta llena, conjuntos completos de revestimiento de cerámica cuyo peso es de 97 toneladas.

El desfilé de material importado es largo y ya está en Arica, listo a tomar ubicación en la construcción de la piscina. Todo, englobado, cuesta la suma fabulosa de 1 millón y medio de dólares.

"Es para no creerlo, cualquiera no está en condiciones de gastar esta suma. Pero la Junta de Adelanto de Arica está fuera de serie. Ya verán a la Cali chilena en pleno apogeo. El sudamericano de comienzos de 1972 dará la pauta de lo que somos capaces, ustedes quedan invitados para que sean los primeros en ocupar las tribunas dispuestas para los periodistas deportivos. [En Arica nos encontramos!]



Antes de la partida estaban las esperanzas, hoy están los triunfos. En el grabado vemos a Mauricio Escobar el anotador del gol del triunfo.

El Norte conoció las bondades de nuestra Selección

Derrotó uno por cero a Mariscal Miller "Esperamos salir invictos de Perú".

Extraordinario debut realizó ayer la Selección Amateur Chilena en su primer encuentro frente a Mariscal Miller de Tacna, eliminando al que venció fácilmente por un tanto a cero.

El debut de nuestra selección, que partió el jueves para participar en este torneo internacional de fútbol, que le servirá de experiencia para participar en los Juegos Panamericanos de Cali, en el mes de Junio en Colombia, y más tarde en las eliminatorias para la Olimpiada de Munich en Alemania.

El equipo que tuvo una precaria preparación participa en un cuadrangular en la ciudad de Arica, para jugar luego en Iquique, Tacna, y Arequipa.

El seleccionado cerrará su corta gira de preparación en Arica para pasar a Tacna el día 25 y el 29 a Arequipa.

En su primera actuación la selección amateur mostró excelentes condiciones y un juego perfectamente armónico, el que le permitió dar el ritmo al partido sosteniendo con Mariscal Miller, notándose netamente la superioridad de nuestros amateurs en la media cancha, aparte de una intensa penetración y ambición de gol, efectuadas con rápidas medidas al área.

El gol del triunfo fue marcado por el delantero Mauricio Escobar, quien se presenta como uno de los mejores valores de nuestro fútbol, ya que en jugadas individuales logra llegar innumerables veces a las redes de Mariscal Miller aun cuando no pudo concretar sus buenas intenciones.

El cuadro seleccionado amateur formó con Beizaga, Orellana,

Melendez, Vega, Espinoza, Lillo, Duarte, Ahumada, Yáñez, Escobar y Muñoz.

Todos demostraron un excelente y rápido juego de conjunto buscando las redes con precisión como primera función. Se basó siempre el disparo inmediato ante el disparo, impidiendo amarrar a la defensa contraria.

Al término del encuentro, Agustín Ugarte, Presidente de la Delegación, manifestó su optimismo y satisfacción por el cuadro, afirmó, "mostró estar en excelentes condiciones físicas y anímicas, lo que nos permitirá, casi de seguro, realizar buenas presentaciones en Perú, donde esperamos salir invictos".

Finalmente — agregó — el equipo juega como hoy lo hizo, podrá detenerse en las ciudades peruanas, ya que con los partidos preliminares, contando desde luego este, nuestros muchachos se han sentido totalmente, y han perdido el miedo a los estadios llenos.



La Selección Amateur, que debutó extraordinariamente en Arica, posa después del triunfo. Junto a ellos están los reservas y el entrenador, José Cárdenas.



Luis Alvarez, N° 1 en la delegación pedaleira que viajara a la Vuelta de Uruguay.

Ciclismo en Ñuñoa:

El Semi-Omnium, prueba Central del Centenario

Bajo la organización del Club Ciclista Centenario y el control del cuerpo de jurados de la Asociación pedaleira metropolitana se realiza hoy en el velódromo del Estadio Nacional una nueva fecha del ciclismo en pista.

Esta jornada, que contará con la participación de los mejores corredores nacionales del momento y la presencia de los seleccionados que tuvieron tan brillante actuación en el torneo "Santos Allendes", finalizado el domingo recién pasado en nuestra capital, se iniciará a las 15.30 horas, horario que será habitual en los torneos sucesivos.

EL PROGRAMA

El programa a desarrollarse contempla las siguientes pruebas:

INFANTILES: 6 vueltas con 2 llegadas.
JUVENILES: 20 vueltas con 4 llegadas.

INTERMEDIA: Velocidad (Scratch).

CUARTA CATEGORÍA: Series de Australiana, en la que se clasificarán los primeros ocho corredores, para luego disputar una final a 20 vueltas con 4 llegadas.

TERCERA CATEGORÍA: Match Semi-Omnium, que comprende dos vueltas en Persecución Individual, para clasificar los 15 mejores tiempos. Los finalistas disputarán 30 vueltas con 6 lle-

gadas, la última con puntaje doble.

PRIMERA y SEGUNDA CATEGORÍA: Semi-Omnium Australiano, a 25 kilómetros con 10 embajajes.

AUGUSTO SILVA "DT" PARA LA VUELTA DE URUGUAY

El ex corredor, del club Cartero, Augusto Silva, y actual entrenador nacional, ha sido designado director técnico del equipo chileno que participará en la Vuelta de Uruguay, durante los días 2 y 11 de abril próximo. A cargo de la delegación irá el presidente de la Asociación de Antofagasta, Rodolfo Soto.

Mañana la Comisión Técnica de la Federación dará los nombres de los pedaleiros que viajarán hasta Montevideo, ya que hasta el momento hay cinco nominados y sólo cuatro serán de

la partida. Los nombres que figuran en la "quina" son los siguientes: Héctor Pérez y Ricardo Fuentes de Carteros, Luis Alvarez, de Coquimbo; Antonio Campos, de Green Cross; y Luis Rodríguez, de Curico.

VUELTA DE CORDOBA

También el organismo máximo del ciclismo chileno tomó la determinación de delegar en alguna Asociación o club el derecho de participar en la Vuelta de Córdoba, cuya invitación para intervenir en este evento se encuentra en sus carpetas.

Esta resolución fue tomada en base de la imposibilidad de poder afrontar nuevos gastos, que de hacerse vendrían a perjudicar una mejor atención al representante que defenderá nuestros colores en Uruguay.

Hoy: semifinales del S.A. Juvenil

ASUNCION (PL). Uruguay, Perú, Paraguay y Argentina avanzaron a las semifinales del torneo de fútbol sudamericano juvenil.

El domingo se enfrentarán en semifinales Uruguay-Argentina y Paraguay-Perú. La final entre

Anoche Paraguay venció a Uruguay 2-0. Los dos goles fueron marcados por Cristóbal Maldonado y Venezuela superó sorprendentemente a Argentina 1-0. Ravello marcó por los venezolanos.



CALI (COLOMBIA). (ANSA). El campeón colombiano, Deportivo Cali, derrotó anoche al subcampeón del Ecuador, Emelec, por un tanto contra cero, en partido válido por el grupo cinco de la Copa Libertadores de América.

El tanto del Cali fue marcado por el puntero derecho argentino Raúl Emilio Berna a las 29 minutos de la etapa complementaria.

Berna culminó de este modo una brillante actuación, que hizo delirar a los aficionados que se dieron cita en el estadio Pascual Guerrero de esta ciudad.

GANAR BARCELONA

BARRANQUILLA (Colombia). (ANSA). En partido válido por el grupo cinco de la Copa Libertadores de América, el campeón ecuatoriano, Barcelona, derrotó al subcampeón de Colombia, Atlético Junior, por dos tantos contra uno, anoche en esta ciudad.

Spencer, a los 4 y 40 minutos del complemento, anotó para el Barcelona, descontando para el Junior, Coronel.

Con la victoria, el Barcelona se ubica en la primera posición en el grupo eliminatorio cinco de la Copa Libertadores de América.

TRIUNFO DE PEÑAROL

MONTEVIDEO (ANSA). El vice campeón uruguayo, Peñarol, logró imponerse por la mínima diferencia de un tanto contra cero al conjunto boliviano de Chaco Petrolero en encuentro disputado en el Estadio Centenario, en el cual se dieron cita más de veinte mil espectadores para seguir las alternativas de este encuentro correspondiente al segundo grupo de las eliminatorias del campeonato "Libertadores de América".

El dominio del equipo local fue amplio, no reflejándose en el marcador la superioridad técnica demostrada en el campo por el ganador, que mantuvo durante los 90 minutos el arco de Chaco Petrolero, logrando recibir a los 68 minutos de juego el gol que le dio la victoria por intermedio de su centro delantero el argentino Raúl Castronovo.

En la segunda mitad el dominio local persistió, pero no logra el tanto que le diera tranquilidad, el cual llegó cuando transcurían 68 minutos de juego al ejecutar el puntero Acuña un corner.

El scorer Castronovo, que entraba a la carrera, cabeceó para dejar sin chance al guardameta Zaya que nada pudo hacer frente al impacto.

Con este triunfo de Peñarol frente al equipo de Chaco Petrolero este último quedó eliminado al haber logrado un solo punto de ocho posibles, mientras que Peñarol se afirmó como escolta del líder Nacional, habiendo logrado cinco puntos de ocho posibles.

Con este nuevo tanto logrado por el delantero argentino Castronovo, el mismo se encuentra encabezando la tabla de goleadores con cinco unidades, que además son las únicas que logró su equipo en los cuatro encuentros disputados por esta rueda eliminatória.

Los goleadores son los siguientes: Raúl Castronovo (P) 5 goles, le siguen con un solo gol, Oscar Maldonado (T.S.), Juan Mamelli (N), Juan Díaz (T.S.), Luis Artime (N), Rolando Vargas (TS), Ovidio Mezza (CP), Juan Mujica (N), Rubén Barone (N), Luis Bastidas (TS) y Adolfo Flores (C.P.).

ASTROLOGO PREDICE GRESCA

BUENOS AIRES (ANSA). Los incidentes ocurridos durante el partido entre Boca Juniors y Sporting Cristal el pasado miércoles por la noche en la "Bombonera" boquense, habían sido pronosticados por un astrólogo argentino, Héctor Rivas. Este, efectivamente, a mediados de diciembre pasado preparó su "horóscopo para 1971" y en el mismo adelantaba "Un gran escándalo deportivo, con trascendencia internacional".

El mismo Rivas se comunicó ahora con ANSA para poner de relieve y recordar aquella predicción, considerando que ella se había concretado con los incidentes mencionados, que por otra parte, adquirieron trascendencia internacional.

Héctor Rivas señaló al margen de su pronóstico, que "es la segunda vez que Argentina tiene problemas de orden deportivo con un país regido por el signo de Leo. Anteriormente, dijo el astrólogo, fue Italia en ocasión del partido Milan vs. Estudiantes de La Plata, en la misma bombonera boquense, en 1969, país regido por Leo. Y ahora fue el turno de Perú, también bajo ese signo".

El astrólogo agregó que "según el Zodíaco, Libra, signo que regía Argentina— debería llevarse bien con Leo, pero que por particularidades astrológicas de la carta natal argentina, los hechos ocurridos con países de Leo eran previsibles".

SUSPENSIÓN CANCHA DE BOCA JUNIORS. BUENOS AIRES (UPI). La Asociación de Fútbol Argentino (AFA) ha solicitado que la Confederación Sudamericana, reunida en Lima, vuelva a considerar la suspensión aplicada al estadio de Boca Juniors con motivo de los incidentes ocurridos en el juego contra Sporting Cristal de Lima por la Copa Libertadores de América.

Valdés no queda en Colo Colo

en condiciones de volver, esta vez como puntero izquierdo.

Para mañana lunes está citado nuevamente el Consejo de Delegados por el directorio de la Central para poner fin al estudio del proyecto de bases para el Campeonato profesional de 1971. Se recordará que en la reunión anterior de los 25 puntos que contiene el anteproyecto, el Consejo aprobó los primeros 12 puntos dejando para esta reunión de mañana, el más conflictivo de todos, cual es el reparto de la recaudación.

Para ello el directorio en su reunión del viernes estudió una nueva fórmula de arreglo, para satisfacer de esta manera la expresión por algunos delegados en la reunión anterior. Se llegó al acuerdo de proponer al Consejo que el bordero sea repartido en la siguiente forma: un setenta por ciento para el equipo que haga de local, un diez por ciento para la visita y el saldo, del veinte por ciento, para el vencedor.

Se busca con esta fórmula que los dos equipos puedan asegurar una cantidad para el pago de los premios de los jugadores. Otra materia que estudio el directorio fue el presupuesto de cada club confeccionado por el tesoro Antonio Martínez. La central en

CASO VALDES

No existe mayor interés por parte de la directiva alba de volver al medio campista internacional, Francisco Valdés, que ha cedido a préstamo al club Lafagasta Portuario por la suma de ochenta mil escudos. Sin embargo y para que tenga esta actual el respaldo técnico, el directorio de Colo Colo esperará el informe de Hormazabal, que será emitido mañana en la tarde. Valdés ya fue inscrito por los nortinos en la Central.

AMISTOSOS

Varios son los encuentros amistosos que se jugarán en el día de hoy en diferentes canchas de provincias. El más importante será el que juega Colo Colo con La Serena, por el pago de la deuda de los pasajes de Kosina y Ahumada. Para Colo Colo el match servirá para agilar el momento futbolístico de Beiruth y Carlos Díaz, ausentes de los últimos partidos. Beiruth ya está bien. Fue examinado por un especialista en enfermedades renales y el especialista le dio el pase para volver a entrenar, lo que ha hecho durante toda la semana. En cuanto a Carlos Díaz ya está recuperado de la herida profunda que tenía en el pie derecho y está

INSISTEN EN IRALA

Mañana lunes debe quedar resuelto la compra del pase del jugador de Cerro, Severino, para Colo Colo. Tal como lo informáramos hace días, los arborescarios las conversaciones en Asunción sin llegar a una conclusión definitiva por el alto costo que la operación encierra. Córdoba 40 mil dólares, potencialmente bajo a treinta mil, para el final de la posibilidad de una cantidad menor y al saldo recibirlo mediante algunos jugadores que debería jugar Colo Colo en Paraguay y Cerro en Santiago.

A propósito del Lío de Boca...

En el torneo sudamericano de 1959, jugado en Buenos Aires, Brasil y Uruguay terminaron jugando con siete jugadores por lado.

Lo sucedido en el Estadio de Boca hace algunos días no es novedad en Buenos Aires. Ni para el aficionado argentino ni para la prensa sudamericana. Nos conocemos todos y muy bien.

Ahora fueron 19 los expulsados. Antes, el año 1959, con ocasión del Campeonato Sudamericano que se efectuó en esta ciudad y se realizó en el Estadio de River Plate, en un partido jugado por Brasil y Uruguay quedaron seis jugadores por lado, luego de una gresca que duró cerca de diez minutos y en la cual tomaron parte todos los jugadores. Un peñón de once contra once. Caían y se paraban igual que muñecos. [Pobre de aquel que no estuviera bien plantado para tirar las manos! Lo golpeaban en el suelo y no precisamente con los puños. Recuerdo que al fornido William Martínez le pegaron un derrochazo en plena quijada que dio con su humanidad en el suelo. Y ahí mismo lo golpearon con todo. Le rompieron la cabeza. [Saben con qué? Con un palo del banded-

rin del corner. Y lo hizo el masajista Américo, un peladito muy conocido por la afición chilena porque siempre andaba con el "krachy" que pesaba cerca de 90 kilos, los que sin embargo no le impedían mostrar una agilidad de gamo cada vez que debía entrar a la cancha para socorrer con el agua bendita a algún jugador caído.

Ese match lo recordamos muy bien por que el árbitro fue Carlos Robles. El pito chileno adoptó una actitud que pareció comedia, pero que después al trazar de los acontecimientos, pareció la más cuerda y atinada. Tomó el balón, lo ubió en el medio frente a las tribunas y se sentó en él, para observar con calma la gresca general. Entraron los dineros de uno y otro plantel. Algunos también se contagiaron con el ardor de la lucha y mostraron "aras apitadas boxeriles". Al final la cosa se calmó. Robles se paró de donde estaba y tocó el pito para que se formaran los dos equipos frente a frente. Con dirigentes, ayudan-

tes y todo. Con toda calma volvió por el medio de las dos filas señalando a los que estaban expulsados.

Dejó el mínimo que permitía el reglamento: siete en cada equipo. Una vez que terminó individualizar a los jugadores expulsados, la rosca se movió de nuevo. Los dirigentes, los jugadores, los fotógrafos y se fueron encima al árbitro y se ellos también se alcanzaron a lanzar nuevos golpes. Robles, que es pequeño de estatura, quedó prácticamente sepultado bajo los brazos de los que se reunieron en su alrededor y como lo movían reclamando contra la sanción del juez chileno. Pero no hubo caso. Robles se mantuvo y terminó el match con sólo 14 jugadores en la cancha.

Un recuerdo que bien vale la pena citar, por lo que son justamente los cuadros del Atlántico los que llevan esta pasión del fútbol más lejos que debe ser una confrontación deportiva.

Santiago-Viña del Mar:

A las 12 largan el Gran Premio La Nación-Citroën

Los mejores volantes del automovilismo chileno cubrirán hoy, a partir de las 12 horas, el tramo Santiago-Viña del Mar, en la carrera "Las Dos Provincias" que patrocina La Nación y auspicia Citroën Chilena S.A.

El entusiasmo que reina entre los —y no— aficionados al deporte mecánico por presenciar la prueba hacen que sea esta la máxima atención deportiva nacional.

Junto con largar los más diestros y hábiles, lo harán también entusiastas aficionados, noveles en este tipo de competencias que tienen por primera vez y a partir de ahora, la oportunidad para demostrar sus condiciones.

Experimentados y debutantes en la cinta blanca de 109 kilómetros 625 metros, que es la longitud del tramo, tratarán de obtener puntaje para el ranking nacional, dando al máximo sus máquinas y llevando consigo la emoción a los miles de entusiastas espectadores que desde temprano se ubicarán a los costados de la ruta.

PRIMER RECORD

El primer record establecido en la "Dos Provincias" se estableció en la Federación de Automovilismo Deportivo, donde solicitaron su inscripción para correr hoy 98 volantes de distintos puntos del

país, de los cuales 14 correrán en la Turismo Carretera, 34 en la Standard Nacional y 50 en la Anexo "jota". La nómina, series, números, club y marcas de coches de cada uno de los volantes la entregamos íntegra en información separada.

EL DUELO

La expectación como siempre se centra en la serie Turismo Carretera, de la que se tiene confianza de salir los mejores tiempos, sin desmerecer lo que puedan hacer los de la Anexo "jota", como Germán del Ferro, Kovacs, hermanos Bengolea, que participarán con máquinas que les dan ciertas seguridades en cuanto a velocidad.

Otro hecho importante guarda relación con las largadas. Como se sabe, partirán en pelotones y con un intervalo de tres minutos entre cada serie. Los Anexo "jota" antecederán a los Turismo Carretera, lo que puede impulsar que alguno de estos coches tome la punta; lo importante será saber quien pondrá el mejor tiempo, puesto que será el record para Chile.

T.V. NACIONAL

La carrera será llevada a los televidentes de todo el país mediante transmisiones directas de Televisión Nacional y Canal

4, de la Universidad Católica de Valparaíso, a partir de las 10.30 horas de la mañana. Canal 7 y Canal 4 instalarán sus cámaras en la partida, en la bifurcación del camino Pudahuel-Valparaíso, en Curacavi y en la Meta, en Viña del Mar.

Por otra parte, Radio Nacional, con su programa "Coche a la vista" y Radio Cruz del Sur, con "Rugidos y Motores", transmitirán también en todos sus detalles la sensacional carrera.

TUNEL LO PRADO

1.500 metros antes de la boca del túnel habrá una neutralización que se estima en aproximadamente quince minutos. Los coches serán detenidos en el lugar y deberán pasar por el túnel a una velocidad fuera de tiempo no superior a los 60 ni menos de 40 kph. En dicho lugar los cronometristas entregarán una tarjeta con el tiempo de llegada, que los competidores deberán entregar a los cronometristas que se encuentran 100 metros pasado la salida del túnel, donde deberán esperar nuevamente la orden de largar. El no cumplimiento de esta disposición será penada con la descalificación inmediata del competidor.

PARQUE CERRADO

Todos los coches que entran en

carrera, deberán estar en Parque Cerrado a las 10.30 horas de hoy, a más tardar en el lugar de partida. Los autos serán entregados para entrar en carrera cuando les corresponda su respectiva serie.

En Viña del Mar, estará ubicada en el estacionamiento "Punto Libertad", ubicado en el estero de Viña entre Avenida Libertad y calle Quinta. Los coches luego de su arribo a la meta serán guiados hacia Parque Cerrado en grupos de diez por un auto control. Después de una hora de permanencia en el Parque Cerrado, serán devueltos a sus pilotos.

PRUEBA DE SUFICIENCIA Y REVISIÓN

Durante todo el día de ayer, en el garage "Gemaco" de calle Raúl 651, se procedió a la revisión de las máquinas y en la tarde, los que participan por primera vez, debieron viajar a Las Vizcachas a cumplir con la prueba de suficiencia. Manuel Comandari, director de las "Dos Provincias", manifestó que ello tenía como única finalidad razones de seguridad y evitar de esta forma cualquier contratiempo.



Revisan el Ford 302, de Luis Priego, en la misma calle. Su llegada causó expectación. En el grabado, está con el capot levantado. Breves minutos demoró su revisión.

El Fiat 600, de Leonel Silva, que competirá en la Standard Nacional, por primera vez.



El Durablock, de Juan Gac S.

OPORTUNIDAD PARA NORMALIZAR ADQUISICION DE VEHICULOS EN SITUACION IRREGULAR

El artículo 65 de la Ley N° 17.416, de 9 de marzo de 1971, ha concedido una nueva oportunidad a todas las personas que hubieren adquirido en forma irregular vehículos motorizados usados en el país, para normalizar su situación pagando el impuesto de compraventas adeudado, con una tasa especial del 10%, sin que los afecte ningún otro recargo por concepto de intereses penales, sanciones o multas.

Esta normalización se hará de acuerdo a las mismas normas contenidas en el inciso final del artículo 38-bis de la Ley N° 12.120 y en el Decreto de Hacienda N° 1812, publicado en el Diario Oficial de 18 de octubre de 1968, cuyos aspectos más importantes se reseñan a continuación:

1.— **Personas que pueden acogerse a este beneficio.** Aquellas que en virtud de una compraventa, permuta o cualquier otro título traslativo de dominio hayan adquirido vehículos motorizados, con anterioridad al 9 de marzo de este año, sin haber pagado el impuesto de compraventas correspondiente.

2.— **Personas que no pueden acogerse a la franquicia.**

- Las que hayan adquirido vehículos no usados en el país;
- Las que hayan adquirido vehículos no internados legalmente o internados legalmente con prohibición de transferirlos o que por haber pertenecido al personal diplomático o de organismos internacionales no han pagado los derechos aduaneros y de internación; y
- Las que hayan adquirido camiones, taxis o vehículos de locomoción colectiva y que no se encuentren al día en el pago de los impuestos especiales que los afectan.

3.— **Beneficios para las personas que se acojan.** Los que paguen el impuesto del 10% antes señalado podrán inscribir el respectivo vehículo en el Registro de Vehículos Motorizados y obtener, también a su nombre, el padrón en la Municipalidad correspondiente.

4.— **Plazo para pagar el impuesto del 10%.** Este pago puede efectuarse hasta el 7 de julio de 1971, fecha en que vence el plazo de 120 días a que se refiere el artículo 65 de la Ley N° 17.416.

5.— **Tramitación que deben efectuar los interesados.** Los interesados podrán dirigirse a la Oficina de Impuestos Internos respectiva, presentar un ejemplar del contrato de adquisición del vehículo o, a

falta de éste, tres ejemplares de una declaración jurada hecha ante notario y dos testigos, en la que se exprese ser dueño del vehículo y se manifieste con claridad el contrato en virtud del cual se lo adquirió, fecha de adquisición y forma de pago del vehículo.

Cumplido lo anterior, se girará al interesado el impuesto del 10%, el que deberá ser cancelado en la Tesorería Comunal respectiva, dentro del plazo señalado, hecho lo cual, podrá inscribir el vehículo y obtener el padrón a su nombre.

Para complementar estas instrucciones, a continuación se transcriben los artículos 6° y 11° del Reglamento sobre transferencia de vehículos motorizados en situación irregular, en actual vigencia.

"ARTICULO 6°.— El ingreso en arcas fiscales del tributo de compraventas determinado en conformidad a lo dispuesto en los artículos anteriores, faculta a los notarios públicos para que, previo el cumplimiento de los demás requisitos que exigen las leyes, autoricen los contratos que digan relación con transferencias de vehículos motorizados y que se encuentren pendientes ante ellos por falta de pago del impuesto establecido en el artículo primero de la Ley N° 12.120."

"ARTICULO 7°.— Cuando no exista contrato escrito ante notario susceptible de ser autorizado en conformidad al artículo anterior, los Conservadores de Bienes Raíces procederán a inscribir el vehículo motorizado a nombre del adquirente en el Registro Especial que se lleva en cada Departamento para esta clase de vehículos previo cumplimiento de los siguientes requisitos:

- Exhibición del comprobante de ingreso emitido por la Tesorería Comunal respectiva que acredite haberse pagado el impuesto de compraventas señalado en el artículo segundo;
- Exhibición del Padrón que se encuentre en poder del adquirente y de su cédula de identidad;
- Pago de los derechos municipales que procedan; y
- Declaración Jurada del interesado ante notario público y dos testigos, manifestando ser dueño del vehículo motorizado y expresando con toda claridad el contrato o título traslativo de dominio en virtud del cual adquirió el mencionado vehículo, fecha de su adquisición y forma de pago del mismo.

Esta declaración que se extenderá en tres ejemplares, contendrá las siguientes menciones:

- Nombre, apellidos, profesión y domicilio del que hace la declaración jurada y del dueño anterior del vehículo motorizado;
- Clase de vehículo motorizado de que se trata y todos los datos necesarios para su acertada identificación, tales como: marca, modelo, año, color y número de patente, motor y chassis de dicho vehículo;
- Número de inscripción del mismo en el Registro Especial de Vehículos Motorizados, si se trata de un vehículo respectivo del cual se ha cumplido con esta solemnidad; y
- Individualización completa de los testigos que concurran a la declaración jurada.

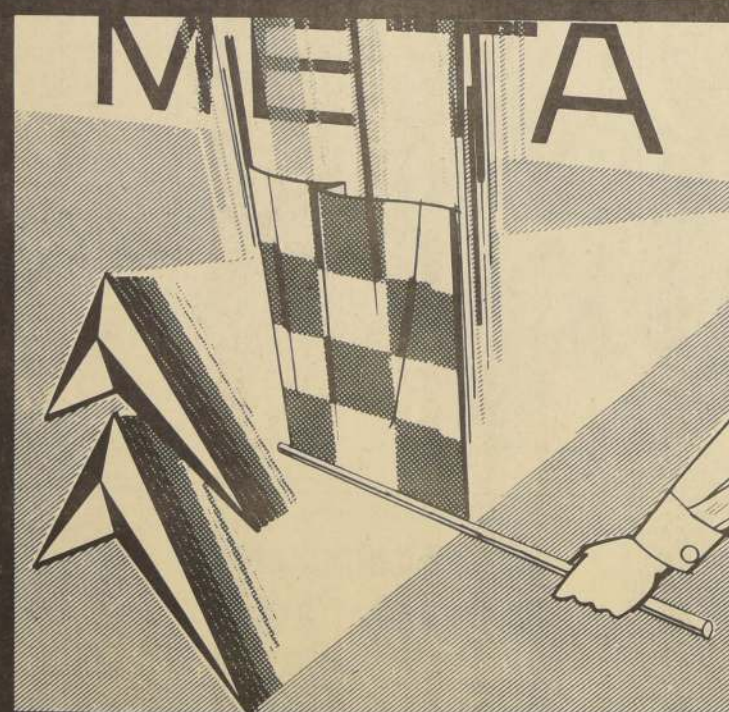
"ARTICULO 8°.— En la inscripción que al efecto se practique en el Conservador de Bienes Raíces se dejará constancia expresa, en todo caso, de que ella se efectúa en forma presuntiva de acuerdo con la facultad conferida por el artículo 38 bis, inciso cuarto, de la Ley N° 12.120."

"Asimismo, se hará mención en ella del nombre, apellidos, profesión y domicilio del dueño anterior del vehículo motorizado, de acuerdo con lo dispuesto en la letra a) del artículo 7° y del nombre, apellidos y domicilio que figure en el Padrón que al efecto se exhiba, si se tratare de personas distintas."

"ARTICULO 9°.— El segundo ejemplar de declaración jurada a que se refiere el artículo 7° se acompañará como antecedente indispensable para obtener el Padrón a nombre del adquirente en la municipalidad que corresponda. El restante de dichos ejemplares de declaración jurada se entregará al Servicio de Impuestos Internos para los efectos del artículo tercero."

"ARTICULO 10°.— En el padrón que al efecto se extienda se estampará con claridad la siguiente leyenda: "Dominio presuntivo de acuerdo con el artículo 38 bis, inciso cuarto, de la Ley N° 12.120."

"ARTICULO 11°.— Transcurridos dos años desde la fecha de la inscripción en el Registro Especial de Vehículos Motorizados, practicada de conformidad al artículo 8, se podrá solicitar al Conservador de Bienes Raíces la eliminación de la mención de dominio presuntivo que el mismo artículo señala y pedir a la Municipalidad la eliminación de la anotación ordenada en el artículo 10, previa publicación por el interesado, por una vez, de un aviso comercial en un diario de la capital del Departamento donde se obtuvo el padrón, o de la capital de provincia si en aquél no lo hubiere."



SIEMPRE EN PRIMERA LINEA

CITROËN siempre presente: en la producción constante y cada vez mayor de vehículos para todos los chilenos, en la creación de nuevas fuentes de trabajo y de fuentes de divisas, ahora en otra faceta de su inagotable actividad patrocinando la primera carrera de la temporada "LAS DOS PROVINCIAS" (Santiago-Valparaíso), colaborando positivamente al mayor desarrollo del deporte automovilístico nacional.

CITROËN CHILENA S.A

"ABRE TODAS LAS RUTAS"

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Evento mecánico "Dos Provincias":

GRAN PREMIO LA NACION-CITROEN

Participantes



ANEXO TURISMO CARRETERA

NUMERO PILOTO	CLUB	COCHE
1. Boris Garafalic	U. Católica	Ford Falcon
2. Alfredo Rebolario	U. Católica	Chevrolet
3. Juan Gac S.	Avoch	Durablock
4. Fernando Paredes	Avoch	Scorpion
5. Claudio Ibarra	U. Católica	Ford Mustang
6. Luis Priego	Avoch	Ford 302
7. Carlos Griffin	Avoch	Taxpa Special
8. Lino Pease	Avoch	Bilbao Special
9. Gerardo Carreño	Avoch	Ford
10. Luis Sotomayor	Avoch	Ford
11. Jorge R. Opazo	U. de Chile	Ford Falcon
12. Angel Fantuzzi	Vizcachas	Ford Mustang
13. Germán Mayo	U. Católica	Chevrolet
14. Miguel Cortés	Copiapo	Ford

ANEXO "J" GRUPO 2

SERIE 0 — 850 cc.	CLUB	COCHE
305 Roberto Muñoz S.	Avoch	Austin Mini
322 Daniel Tobar	Norte Chico	Austin Mini
402 Rafael Prieto	U. Católica	Austin
407 René López	Avoch	Austin
408 Renato Bertero	Vizcachas	Austin
404 Mijenko Karlezz	Asoc. V. V. V.	Renault
404 Hernán Herman	U. de Chile	Fiat 600
407 Diego Ortúzar S.	Avoch	Fiat 600
422 Claudio Desmadryl	Norte Chico	Fiat 600
423 José Alarcón	Asoc. V. V. V.	Fiat 600
424 Patricio Otero F.	Avoch	Austin

SERIE 851 — 1.150 cc.	CLUB	COCHE
306 Jonel Kovacs A.	Asoc. V. V. V.	Austin Cooper
307 Patricio Fernández D.	U. de Chile	Austin Alacrán
308 Guillermo González G.	Avoch	Austin
310 Roberto Gómez-Barris	U. Católica	Morris Cooper
311 Juan Fernández O.	U. Católica	Austin
312 Alberto Novoa M.	U. de Chile	Austin Cooper
313 Ricardo Rolando	Avoch	Austin Cooper
314 René Ebersperger S.	U. de Chile	Austin Cooper
315 Enrique Álvarez M.	U. de Chile	Austin Cooper
316 Cristián Monardes T.	Vizcachas	Austin Cooper
317 Pedro Weiner	Avoch	Austin
318 Víctor Silva S.	Avoch	Austin
319 Trósky Díaz Orrego	U. C. Valpo.	Austin Cooper
320 Carlos Bottinelli R.	Avoch	Austin Cooper

SERIE 1.151 — 2.000 cc.	CLUB	COCHE
4 Eduardo Kovacs A.	Asoc. V. V. V.	Austin Cooper S
11 Sergio San Martín	U. de Chile	Volvo B-18
20 Francisco Lanz	U. Católica	Morris Cooper
21 Fernando Gazali	U. Católica	Volvo 122 S.
25 Guillermo Haverbeck	U. Católica	Austin Cooper S
27 Luis Vera G.	U. Católica	Austin Cooper S
28 Manuel Bengolea H.	U. Católica	Fiat 125 S.
29 Agustín Álvarez R.	U. Católica	Volvo B-18
30 Germán del Fierro	U. Católica	Fiat 125 S.
31 Flavio Angelini A.	U. de Chile	Volvo B-18
32 Hernán Lazcano	U. de Chile	Volvo B-18
33 Mario Galleguillos	Norte Chico	Austin Cooper S
34 Mario Suárez	Avoch	B. M. W.
35 Fernando Boher	Vizcachas	Fiat 1500
36 Alejandro Olivares	Avoch	Volvo 122 S.
37 Fernando Bravo A.	U. de Chile	Volvo V-18
38 Guillermo Martínez R.	Vizcachas	Austin Cooper S
39 Santiago Bengolea	Vizcachas	Fiat 125 S.

SERIE 2001 a 5.000 cc.	CLUB	COCHE
10 Mario Neder	Avoch	Ford Mustang
11 Jaime Vergara	Avoch	Ford Mustang
12 Andrés Larraín	Avoch	Ford Mustang
13 Jaime Andrés C.	Avoch	Ford Falcon
14 Jairo Ayala S.	Vizcachas	Chevrolet
15 Felipe Neder	Avoch	Ford Mustang
16 Jorge Mac Kay K.	N. N.	Chevy



Rodrigo Gana y Jorge Schuftan los dos volantes de la CITROEN, junto a uno de los veloces coches para la carrera de hoy.

El coche, un Fiat 125 S, de Santiago Bengolea, fue uno de los primeros que cumplió con el requisito de revisión en el garage "Gemaco". La prueba la pasó satisfactoriamente.

STANDARD NACIONAL

SERIE 0 — 850 cc.

E 900 Jorge Chermac	U. C. Valpo	Citroen
E 901 Iván González	U. C. Valpo	Austin Mini
E 902 Gastón Cruz	U. C. Valpo	Citroneta
E 903 Danilo Karlezz	A. V. Valpo	Citroen
E 904 Tito Comparini	—	Fiat 600
E 905 Mario Ossa	—	Citroen
E 906 Jorge Romussi	—	Citroen
E 907 Francisco Edwards	—	Citroen
E 908 Nadim Arankis	—	Citroen
E 909 Eduardo Grez	—	Citroen
E 910 Jorge Schuftan	Vizcachas	Citroen
E 911 Rodrigo Gana	U. Católica	Citroen
E 912 Leonel Silva	Avoch	Fiat 600
E 913 Wenceslao Serrey	A. C. Temuco	Austin 850

SERIE 851 — 1000 cc.

D 303 Ramón Ibarra W.	Vizcachas	N. S. U.
D 800 Alberto Pomés	Avoch	Austin Mini
D 801 Eugenio Velasco	A. C. Temuco	Mini Cooper
D 802 Sergio Ibañez	A. V. Valpo	Austin Mini
D 803 Alejandro Miquel	—	Austin Mini
D 804 Nino Delafiori	Vizcachas	Austin Mini
D 805 Félix Márquez	—	Austin Mini
D 806 Patricio Aguilar	U. de Chile	N. S. U.
D 807 Andrés Cuevas A.	Avoch	Austin Andino
D 808 Alfredo Saieg	U. C. Valpo	Austin Cooper

SERIE 1.001 — 1.600 cc.

C 700 Francisco Rodríguez	U. de Chile	Fiat 1500
C 701 Patricio Norambuena	C. A. Concep	Skoda
C 702 Mario Galdames	Avoch	Peugeot 403
C 703 Samuel Larraín	N. N.	N. N.

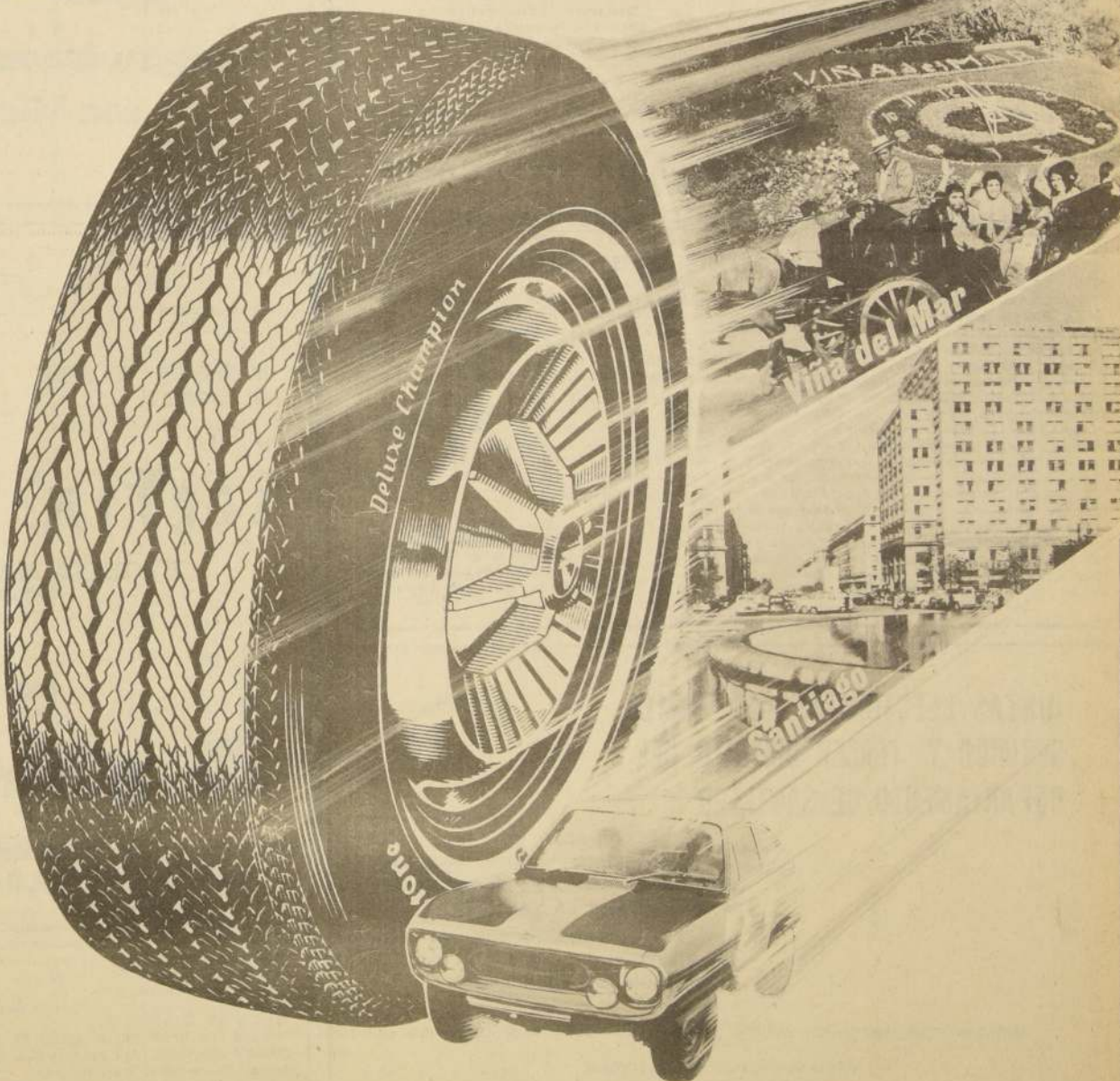
SERIE 1.601 — 2.000 cc.

B 19 Juan A. Band	U. Católica	Fiat 125-S
B 210 Lailín Fernández	U. de Chile	Fiat Berlina
B 600 Hernán Boher	Vizcachas	Fiat 125
B 601 Adrián Kupferschmidt	U. de Chile	Fiat 125-S
B 603 Sergio A. Gajardo	Cavie	Fiat 125-S
B 604 Tibor Gaspár	U. de Chile	Fiat 125-S
B 605 Sergio Prieto	Vizcachas	Fiat 125



La Citroën, de Francisco Edwards, hace antesala para su revisión. Entró y salió con su pase

AGUILERA publicidad



PARA LOS TRIUNFADORES

MANESA saluda hoy a los populares "tuercas" chilenos que competirán en la prueba "Dos Provincias-La Nación", y les recuerda que está levantando "a toda marcha" su Planta de Coquimbo para entregarles pronto los más famosos neumáticos del mundo.

¡A ganar hoy y siempre! Y mañana, a preferir los neumáticos de los triunfadores!

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

licenciada de The Firestone Tire & Rubber Company

Acta de la Cuarta Reunión de la Junta Electoral del Primer Distrito de Santiago.

En Santiago, a veinte días del mes de Marzo de mil novecientos setenta y uno, y siendo las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Primer Distrito, con la totalidad de sus miembros, a fin de tomar conocimiento del acto de constitución de las Mesas Receptoras de Sufragios. Al respecto, la Junta, acuerda esperar el resultado de dicho acto, a fin de designar los REEMPLAZANTES de rigor, tan pronto lleguen a su conocimiento las nóminas de las MESAS NO CONSTITUIDAS.

La Junta, conoció de una petición hecha por el Presidente Provincial del Primer Distrito de Santiago del Partido Demócrata Cristiano, en orden a cambiar el local de votación designado para la SEPTIMA COMUNA (MUJERES) Y EXTRANJEROS, que es el Liceo de Niñas Número Cinco, de Portugal noventa y por las razones que en la solicitud se exponen.

En relación con dicha petición, la Junta, escuchó el informe del Secretario de la misma, quien conjuntamente con personal de la Dirección del Registro Electoral inspeccionó dicho local, el que consta de una parte de construcción antigua, actualmente en desuso y otra de construcción refaccionada, que comprende un gimnasio y un edificio de dos pisos el que consta de dieciocho salas de clases, en el primero de ellos.

Por estas razones, y teniendo presente, además, el

número de mesas que deben funcionar en el citado local, la Junta acuerda por unanimidad de sus miembros, rechazar dicha petición, recomendando especialmente que, para evitar aglomeraciones innecesarias, las mesas se instalen en el gimnasio y en el primer piso de la construcción refaccionada del local designado, para ello acuerda, además, transcribir la petición y la recomendación a la I. Municipalidad de Santiago y al señor Comandante General de la Guarnición de Santiago.

Para constancia firman:

LUIS HERMOSILLA LEON, Fiscal de la I. Corte de Apelaciones; ARTURO GUZMAN REYES, Defensor Público; MANUEL COBOS GALLEGUILLOS, Tesorero Provincial; ALEJANDRO VEGA ESCOBAR, Oficial Civil y, AMBROSIO RODRIGUEZ QUIROS, Conservador de Bienes Raíces Suplente.

CERTIFICADO: Certifico que la presente es copia fiel del original que rola en el protocolo electoral a mi cargo.

AMBROSIO RODRIGUEZ QUIROS
Conservador de Bienes Raíces Suplente
y Secretario de la Junta

Acta de la Cuarta Reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

En Santiago de Chile, a veinte de marzo de mil novecientos setenta y uno, a las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, en la oficina del Conservador de Bienes Raíces del Departamento, de acuerdo con lo dispuesto de la Ley N° 14.852, bajo la Presidencia del Defensor Público don Adolfo Ossa Joglar y con asistencia, además, de los señores Notario Público, don Luis Azócar Álvarez, Tesorero de la Comuna de Quinta Normal; don Gabriel Oyarce Serral Oficial del Registro Civil de la misma Comuna; don Alfredo Benavides Salas y del Conservador de Bienes Raíces don Renato León Zenteno, quien actuó como Secretario.

La Junta se reunió a fin de conocer las actas de

Constitución de las Mesas receptoras de Sufragios de las Comunas que pertenecen a este Distrito.

Siendo las 18 horas y no habiendo llegado esas comunicaciones y teniendo presente que la mayoría de las Comunas se encuentran bastante alejadas, la Junta acordó por la unanimidad de sus miembros para reunirse al día siguiente a las 14 horas. Se levantó la reunión y para constancia firman: A Ossa Luis Azócar, Gabriel Oyarce, A. Benavides, R. León Z.

RENATO LEON ZENTENO
Conservador de Bienes Raíces y
Secretario de la Junta Electoral del
Segundo Distrito del Departamento de
Santiago.

Acta de la Cuarta Reunión de la Junta Electoral del Tercer Distrito del Departamento de Santiago.

En Santiago, a veinte días del mes de marzo de mil novecientos setenta y uno, siendo las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito del Departamento de Santiago, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe, con la asistencia del Archivero Judicial de Santiago, Don Alvaro Bianchi Paz, que la Preside, de Don Patricio Zaldívar Mackenna, que subroga al Notario Público don Rafael Zaldívar Díaz, de Don Anibal García Hidalgo, Tesorero suplente de la Comuna de Ñuñoa, del Oficial Civil Adjunto de la misma Comuna Doña Iris Ulloa Chacón y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Don Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa como Secretario, tomando por la unanimidad de sus miembros los siguientes acuerdos: PRIMERO: En atención a que todavía no se han recibido la totalidad de las Actas de Mesas constituidas y sin constituir, acuerda proceder a la designación de los vocales reemplazantes a los in-

sistentes en la reunión del día domingo 21 del presente. SEGUNDO: Se decidió aceptar las siguientes excusas, por estar basadas en causales legales y sobrevivientes. COMUNA DE PROVIDENCIA: Sección 122a.; Juan Agustín Vargas Avilés. COMUNA DE LAS CONDES: Mario Márquez Lemus; Jorge Salse Muñoz; Luis Alberto H. Rodríguez Varela; Clemencia Márquez Lemus; Idolia Castro Osorio. Sección 7a.; Extranjeros, Liselotte Bethke Jungans. No teniendo otros asuntos a tratar y siendo las dieciséis veinte horas, la Junta procede a levantar la Sesión, firmando sus integrantes para constancia. Doy fe.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ
Conservador de Bienes Raíces y
Secretario de la Junta Electoral
del 3er. Distrito de Santiago.

JUNTAS ELECTORALES DEL PRIMER, SEGUNDO Y TERCER DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Las nóminas de las personas designadas como vocales reemplazantes, serán publicadas el día martes 23 del presente en el diario LA NACION.

Las personas designadas deberán constituirse el día sábado 27, a las 14.00 horas, en los locales designados.

AMBROSIO RODRIGUEZ QUIROS RENATO LEON ZENTENO TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ

SECRETARIOS DE LA JUNTA ELECTORAL

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

— ARTES GRAFICAS MODERNAS —

LA MEJOR ORGANIZACION COMERCIAL
EN SU RAMO AL SERVICIO DE UD.

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572-SANTIAGO

para preparar una buena leche... mamita, asegúrate:



¡asegurémonos, que el pequeño sea "Grande" mañana!

difusión S.N.S.

PLAN NACIONAL DE LECHE

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

Teefix.
ETIQUETA AZUL
CEYLAN

PÍDALO EN TODAS PARTES



DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA



APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

A LOS KINESIOLOGOS

Se avisa a los KINESIOLOGOS de las tres últimas promociones interesadas, en incorporarse al S. N. S. que deben entregar sus antecedentes a la brevedad posible al Subdepartamento Recuperación de la Salud (Monjitas N° 665 2° piso).

Para mayor información dirigirse a la Secretaría del Colegio Avda Santa María N° 983 Fono 370079.

NOTA: LA SEDE DEL COLEGIO SE TRASLADARA A Huérfanos 1514 3er. piso Dep. 36 a contar del miércoles 24 de Marzo de 1971.

COLEGIO DE KINESIOLOGOS DE CHILE

Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.
Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes de tránsito.



E\$ 1.350

bandera 627

ESPECIALIDAD EN:

FORMULARIOS
MEMORANDUM
HOJAS CARTAS
FACTURAS-RECIBOS
GUIAS DE ENTREGA

MEMORIAS
DIARIOS-FOLLETOS
REVISTAS
PROPAGANDA
AFICHES

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA



UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y
ADMISION DE ALUMNOS

PROCESO DE MATRICULA

TERCER PERIODO

22 de marzo

En el tercer periodo de matricula tendrán derecho a matricularse tantos postulantes de la lista de espera como vacantes no hayan sido ocupadas en el 2º periodo. Por ejemplo, si en el cuadro siguiente figura una carrera con 5 vacantes, tendrán derecho a matricularse los

5 postulantes que continúan en la lista de espera después del último llamado en el periodo anterior.

La ausencia del postulante, o su representante, en la fecha en que le corresponde matricularse, significa que renuncia IRREVO-

CABLEMENTE a la plaza que había obtenido.

En este tercer periodo NO SE PERMITEN RESERVAS TELEGRAFICAS DE VACANTES. Además, las reservas efectuadas con anterioridad y que no sean formalizadas el día 22, serán anuladas, disponiéndose de la vacante.

LAS CARRERAS QUE NO FIGURAN EN EL CUADRO SIGUIENTE NO TIENEN VACANTES DISPONIBLES PARA EL TERCER PERIODO

ARICA

Administración	13
Bellas Artes	15
Contabilidad	29
Educación General Básica	15
Educación Parvularia	8
Laboratorista Químico	15
Pedagogía en Castellano	8
Pedagogía en Educación Física	10
Pedagogía en Inglés	5
Pedagogía en Matemáticas	12
Técnico Agrícola	8
Tecnología Médica	7

IQUIQUE

Administración	9
Contabilidad	13
Educación Parvularia	7
Pedagogía en Biología	6
Pedagogía en Inglés	7
Pedagogía en Matemáticas	7

ANTOFAGASTA

Actuación	30
Administración	17
Bellas Artes	10
Dibujo Técnico	11
Educación General Básica	30
Educación Parvularia	8
Enfermería	4
Nutrición y Dietética	9
Obstetricia	3
Pedagogía en Biología	7
Pedagogía en Física	25
Pedagogía en Inglés	10
Pedagogía en Matemáticas	19
Pedagogía en Química	6
Servicio Social	9
Técnico Industrial en Alimentos	10
Tecnología Médica	2

LA SERENA

Administración	9
Bellas Artes	7
Dibujo Técnico	19
Educación Parvularia	3
Enfermería	4
Laboratorista Químico	7
Pedagogía en Biología	2
Pedagogía en Castellano	3
Pedagogía en Historia y Geog.	3
Pedagogía en Inglés	3
Pedagogía en Matemáticas	7
Pedagogía en Matemáticas y Física	5
Pedagogía en Química	3
Servicio Social	3
Técnico Agrícola	1
Técnico Industrial en Alimentos	7
Tecnología Médica	5

VALPARAISO

Arquitectura	15
Construcción Civil	52
Diseño Industrial	12
Enfermería	7
Medicina	1
Obstetricia	8
Odontología	5
Aduanas (no funcionarios)	1
Auditoría (Deben presentarse los postulantes del N° 51 al 69 de la lista de espera, ambos números inclusivos).	16
Derecho	24
Economía	7
Servicio Social	7

Bibliotecología	16
Educación General Básica	18
Educación General Básica especialidad Educación Física	15
Pedagogía en Alemán	6
Pedagogía en Biología	5
Pedagogía en Castellano	8
Pedagogía Educación Física Hombres	17
Pedag. Educación Física Mujeres	17
Pedagogía en Filosofía	8
Pedagogía en Francés	6
Pedagogía en Historia y Geog.	8
Pedagogía en Inglés	23
Pedagogía en Matemáticas y Física	28
Pedagogía en Química	15
Licenciatura en Matemáticas	20

SANTIAGO

FACULTAD DE BELLAS ARTES

Primer Año Común	20
------------------	----

FACULTAD DE CIENCIAS

Licenciatura en Biología	4
Licenciatura en Física	11
Licenciatura en Matemáticas	21
Licenciatura en Química	9

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Auditoría	3
Comercialización	17
Cooperativismo	19
Economía	25
Técnico Estadístico	20

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS

Primer Año Común	90
------------------	----

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Ciencias Políticas no funcionarios	62
Ciencias Políticas funcionarios	4
Derecho	10
Servicio Social	15

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

Bibliotecología	15
Educación Básica	34
Educación Parvularia	30
Geografía	3
Kinesiterapia	10
Licenciatura en estudios Judaicos	1
Licenciatura en Lenguas Clásicas	1
Licenciatura en Lengua Neogriega	4
Licenciatura en Lengua Rusa	9
Pedagogía en Alemán	6
Pedagogía en Biología	13
Pedagogía en Castellano	23
Pedag. Educación Física Hombres	40
Pedag. Educación Física Mujeres	30
Pedagogía en Filosofía	23
Pedagogía en Física	8
Pedagogía en Francés	9
Pedagogía en Historia y Geog.	14
Pedagogía en Inglés	20
Pedagogía en Italiano	4
Pedagogía en Matemáticas	65
Pedagogía en Química	18
Periodismo	10
Sociología	9

FACULTAD DE MEDICINA

Enfermería	19
Medicina (VER AVISO EN ESTA MISMA EDICION)	7
Nutrición y Dietética	11
Obstetricia	7
Tecnología Médica	15
Terapia Ocupacional	3

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Odontología	2
-------------	---

FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA

Química y Farmacia	10
Química	22

TALCA

Administración	4
Asistente Construcción Civil	12
Asistente Médico Administrativo	7
Bellas Artes	10
Dibujo Técnico	7
Educación Parvularia	4
Enfermería	3
Nutrición y Dietética	3
Obstetricia	2
Pedagogía en Biología	5
Pedagogía en Inglés	3
Pedagogía en Matemáticas	9
Servicio Social	4
Técnico Agrícola	11
Tecnología Médica	1

CHILLAN

Administración	15
Bellas Artes	5
Contabilidad	1
Educación General Básica	7
Educación Parvularia	7
Enfermería	1
Nutrición y Dietética	5
Pedagogía en Inglés	5
Técnico Agrícola	10
Pedagogía en Matemáticas	9

TEMUCO

Administración	15
Bellas Artes	19
Bibliotecología	3
Dibujo Técnico	19
Educación General Básica	16
Educación Parvularia	16
Electrónica	39
Enfermería	8
Laboratorista Químico	17
Nutrición y Dietética	6
Obstetricia	13
Pedagogía en Biología	5
Pedagogía en Castellano	7
Pedagogía en Física	7
Pedagogía en Historia y Geog.	5
Pedagogía en Inglés	10
Pedagogía en Matemáticas	11
Pedagogía en Química	9
Servicio Social	5
Técnico Agrícola	17
Tecnología Médica	7

OSORNO

Administración	1
Bellas Artes	1
Educación General Básica	37
Pedagogía en Matemáticas	7
Técnico Agrícola	8
Técnico Industrial en Alimentos	1

LAS INSTRUCCIONES PARA EL CONCURSO EXTRAORDINARIO HAN SIDO PUBLICADAS EN LA PRENSA DE HOY



UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN

PROCESO DE SELECCIÓN DE ALUMNOS PARA LOS PRIMEROS AÑOS 1971

NOMINA DE NUEVOS ACEPTADOS POR AVANCE EN LISTAS DE ESPERA

A continuación se da a conocer el avance de las listas de espera, señalándose en cada carrera los nuevos seleccionados.

A excepción de los marcados con asteriscos, los postulantes aceptados deben matricularse el próximo lunes 22 de Marzo en:

ANTOFAGASTA: Sede Universidad de Chile

SANTIAGO: Oficina Universidad de Concepción - Mac Iver 283 - 6° piso

CONCEPCIÓN: Casa del Arte (Chacabuco esquina Paicavi), Ciudad Universitaria

LOS ANGELES: Sede Universidad de Concepción Bio Bio

VALDIVIA: Departamento de Bienestar y Matrícula, Universidad Austral

Para ratificar la matrícula es imprescindible presentar la Tarjeta Resumen de Postulaciones y la cédula de identidad. Además deberá cancelar provisionalmente la suma de \$ 200.

Los postulantes marcados con asterisco **ratificarán su matrícula** en una carrera de menor preferencia, por lo que ella se trasladará sin otro trámite a la nueva carrera.

Para la aplicación de la matrícula diferenciada los alumnos deben presentar los siguientes documentos:

1° Encuesta de renta del grupo familiar y bienes que componen el patrimonio del mismo, la que debe llenar el padre, tutor o curador del alumno.

2° Certificados de renta del padre y madre del alumno otorgado por el empleador cuando se trate de funcionarios públicos o particulares. En caso de que la madre no tenga renta, comprobante de Impuestos Internos de exención del pago de impuesto.

3° Cuando las rentas del grupo familiar no puedan acreditarse por ser el jefe de familia comerciante, industrial o agricultor independiente o profesional que ejerce en forma particular o mantiene estudio propio, debe presentar declaración del Patrimonio visado por Impuestos Internos.

Toda ratificación de matrícula tendrá el carácter de provisional en tanto no se cumplan los trámites exigidos por la Universidad y el Servicio Médico no declare salud compatible con los estudios.

Para llenar las posibles vacantes que se produzcan, se continuarán nuevamente las listas de espera y la nómina de los postulantes en esta tercera selección se publicará en la prensa de Concepción el próximo jueves 25 de Marzo, atendiendo a la ratificación de los seleccionados solamente en Concepción.

OFICINA DE MATRÍCULA Y REGISTRO

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. BIOLOGÍA CLAVE 301****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	74444 SOTO	60850
2	74444 VÁSQUEZ	60850
3	74444 VIAL	60850
4	74444 NICOLAI	60850
5	74444 RUIZ	60850
6	74444 BURKHARD	60850
7	74444 VALENZUELA	60850
8	74444 RAMÍREZ	60850
9	74444 PRUDENCIO	60850
10	74444 ESCOBAR	60850
11	74444 VILLALBA	60850
12	74444 VILLALBA	60850
13	74444 VILLALBA	60850
14	74444 VILLALBA	60850
15	74444 VILLALBA	60850

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. FÍSICA CLAVE 301****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	8056 PAREDES	54045
2	8056 CONTRERAS	54045
3	8056 VALENZUELA	54045
4	8056 CONTRERAS	54045
5	8056 CONTRERAS	54045
6	8056 CONTRERAS	54045
7	8056 CONTRERAS	54045
8	8056 CONTRERAS	54045
9	8056 CONTRERAS	54045
10	8056 CONTRERAS	54045
11	8056 CONTRERAS	54045
12	8056 CONTRERAS	54045
13	8056 CONTRERAS	54045
14	8056 CONTRERAS	54045
15	8056 CONTRERAS	54045

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** INGENIERÍA CIVIL CLAVE 311****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	53245 NEUMAN	56190
2	53245 NEUMAN	56190
3	53245 NEUMAN	56190
4	53245 NEUMAN	56190
5	53245 NEUMAN	56190
6	53245 NEUMAN	56190
7	53245 NEUMAN	56190
8	53245 NEUMAN	56190
9	53245 NEUMAN	56190
10	53245 NEUMAN	56190
11	53245 NEUMAN	56190
12	53245 NEUMAN	56190
13	53245 NEUMAN	56190
14	53245 NEUMAN	56190
15	53245 NEUMAN	56190

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** PED. QUÍMICA Y C. NAT CLAVE 321****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	60043 VEAS	56190
2	60043 VEAS	56190
3	60043 VEAS	56190
4	60043 VEAS	56190
5	60043 VEAS	56190
6	60043 VEAS	56190
7	60043 VEAS	56190
8	60043 VEAS	56190
9	60043 VEAS	56190
10	60043 VEAS	56190
11	60043 VEAS	56190
12	60043 VEAS	56190
13	60043 VEAS	56190
14	60043 VEAS	56190
15	60043 VEAS	56190

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** MEDICINA CLAVE 302****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	52551 MORGUNOVSKI	60260
2	52551 MORGUNOVSKI	60260
3	52551 MORGUNOVSKI	60260
4	52551 MORGUNOVSKI	60260
5	52551 MORGUNOVSKI	60260
6	52551 MORGUNOVSKI	60260
7	52551 MORGUNOVSKI	60260
8	52551 MORGUNOVSKI	60260
9	52551 MORGUNOVSKI	60260
10	52551 MORGUNOVSKI	60260
11	52551 MORGUNOVSKI	60260
12	52551 MORGUNOVSKI	60260
13	52551 MORGUNOVSKI	60260
14	52551 MORGUNOVSKI	60260
15	52551 MORGUNOVSKI	60260

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. MATEMÁTICAS CLAVE 303****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	52223 MARYNEZ	56075
2	52223 MARYNEZ	56075
3	52223 MARYNEZ	56075
4	52223 MARYNEZ	56075
5	52223 MARYNEZ	56075
6	52223 MARYNEZ	56075
7	52223 MARYNEZ	56075
8	52223 MARYNEZ	56075
9	52223 MARYNEZ	56075
10	52223 MARYNEZ	56075
11	52223 MARYNEZ	56075
12	52223 MARYNEZ	56075
13	52223 MARYNEZ	56075
14	52223 MARYNEZ	56075
15	52223 MARYNEZ	56075

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. FILOSOFÍA CLAVE 313****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	65703 EYHERREARTE	56075
2	65703 EYHERREARTE	56075
3	65703 EYHERREARTE	56075
4	65703 EYHERREARTE	56075
5	65703 EYHERREARTE	56075
6	65703 EYHERREARTE	56075
7	65703 EYHERREARTE	56075
8	65703 EYHERREARTE	56075
9	65703 EYHERREARTE	56075
10	65703 EYHERREARTE	56075
11	65703 EYHERREARTE	56075
12	65703 EYHERREARTE	56075
13	65703 EYHERREARTE	56075
14	65703 EYHERREARTE	56075
15	65703 EYHERREARTE	56075

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** PED. ESPAÑOL CLAVE 322****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	70748 GREGUE	56190
2	70748 GREGUE	56190
3	70748 GREGUE	56190
4	70748 GREGUE	56190
5	70748 GREGUE	56190
6	70748 GREGUE	56190
7	70748 GREGUE	56190
8	70748 GREGUE	56190
9	70748 GREGUE	56190
10	70748 GREGUE	56190
11	70748 GREGUE	56190
12	70748 GREGUE	56190
13	70748 GREGUE	56190
14	70748 GREGUE	56190
15	70748 GREGUE	56190

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** ODONTOLOGÍA CLAVE 303****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	45981 ESPINOZA	62260
2	45981 ESPINOZA	62260
3	45981 ESPINOZA	62260
4	45981 ESPINOZA	62260
5	45981 ESPINOZA	62260
6	45981 ESPINOZA	62260
7	45981 ESPINOZA	62260
8	45981 ESPINOZA	62260
9	45981 ESPINOZA	62260
10	45981 ESPINOZA	62260
11	45981 ESPINOZA	62260
12	45981 ESPINOZA	62260
13	45981 ESPINOZA	62260
14	45981 ESPINOZA	62260
15	45981 ESPINOZA	62260

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. QUÍMICA CLAVE 310****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	24402 PINA	56655
2	24402 PINA	56655
3	24402 PINA	56655
4	24402 PINA	56655
5	24402 PINA	56655
6	24402 PINA	56655
7	24402 PINA	56655
8	24402 PINA	56655
9	24402 PINA	56655
10	24402 PINA	56655
11	24402 PINA	56655
12	24402 PINA	56655
13	24402 PINA	56655
14	24402 PINA	56655
15	24402 PINA	56655

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. SOCIOLOGÍA CLAVE 314****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	57525 QUINDIAN	61110
2	57525 QUINDIAN	61110
3	57525 QUINDIAN	61110
4	57525 QUINDIAN	61110
5	57525 QUINDIAN	61110
6	57525 QUINDIAN	61110
7	57525 QUINDIAN	61110
8	57525 QUINDIAN	61110
9	57525 QUINDIAN	61110
10	57525 QUINDIAN	61110
11	57525 QUINDIAN	61110
12	57525 QUINDIAN	61110
13	57525 QUINDIAN	61110
14	57525 QUINDIAN	61110
15	57525 QUINDIAN	61110

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** PED. FRANCÉS CLAVE 324****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	43260 CORTES DEL	56190
2	43260 CORTES DEL	56190
3	43260 CORTES DEL	56190
4	43260 CORTES DEL	56190
5	43260 CORTES DEL	56190
6	43260 CORTES DEL	56190
7	43260 CORTES DEL	56190
8	43260 CORTES DEL	56190
9	43260 CORTES DEL	56190
10	43260 CORTES DEL	56190
11	43260 CORTES DEL	56190
12	43260 CORTES DEL	56190
13	43260 CORTES DEL	56190
14	43260 CORTES DEL	56190
15	43260 CORTES DEL	56190

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** ENFERMERÍA CLAVE 304****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	48077 HANNI	56425
2	48077 HANNI	56425
3	48077 HANNI	56425
4	48077 HANNI	56425
5	48077 HANNI	56425
6	48077 HANNI	56425
7	48077 HANNI	56425
8	48077 HANNI	56425
9	48077 HANNI	56425
10	48077 HANNI	56425
11	48077 HANNI	56425
12	48077 HANNI	56425
13	48077 HANNI	56425
14	48077 HANNI	56425
15	48077 HANNI	56425

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** INGENIERÍA CIVIL CLAVE 311****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	9503 ALEJANDRINI	62365
2	9503 ALEJANDRINI	62365
3	9503 ALEJANDRINI	62365
4	9503 ALEJANDRINI	62365
5	9503 ALEJANDRINI	62365
6	9503 ALEJANDRINI	62365
7	9503 ALEJANDRINI	62365
8	9503 ALEJANDRINI	62365
9	9503 ALEJANDRINI	62365
10	9503 ALEJANDRINI	62365
11	9503 ALEJANDRINI	62365
12	9503 ALEJANDRINI	62365
13	9503 ALEJANDRINI	62365
14	9503 ALEJANDRINI	62365
15	9503 ALEJANDRINI	62365

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** LICENC. ANTRPOLOGÍA CLAVE 315****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	24720 VIVERO	60345
2	24720 VIVERO	60345
3	24720 VIVERO	60345
4	24720 VIVERO	60345
5	24720 VIVERO	60345
6	24720 VIVERO	60345
7	24720 VIVERO	60345
8	24720 VIVERO	60345
9	24720 VIVERO	60345
10	24720 VIVERO	60345
11	24720 VIVERO	60345
12	24720 VIVERO	60345
13	24720 VIVERO	60345
14	24720 VIVERO	60345
15	24720 VIVERO	60345

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** PED. HISTORIA Y GEOG. CLAVE 325****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	74469 SOTOMAYOR	57200
2	74469 SOTOMAYOR	57200
3	74469 SOTOMAYOR	57200
4	74469 SOTOMAYOR	57200
5	74469 SOTOMAYOR	57200
6	74469 SOTOMAYOR	57200
7	74469 SOTOMAYOR	57200
8	74469 SOTOMAYOR	57200
9	74469 SOTOMAYOR	57200
10	74469 SOTOMAYOR	57200
11	74469 SOTOMAYOR	57200
12	74469 SOTOMAYOR	57200
13	74469 SOTOMAYOR	57200
14	74469 SOTOMAYOR	57200
15	74469 SOTOMAYOR	57200

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN		
**** OBSTETRICIA CLAVE 305****		
NO. PAA	LISTA DE ACEPTADOS	PUNTAJE
1	68443 LEBEYRA	56845
2	68443 LEBEYRA	56845
3	68443 LEBEYRA	56845
4	68443 LEBEYRA	56845
5	68443 LEBEYRA	56845
6	68443 LEBEYRA	56845
7	68443 LEBEYRA	56845
8	68443 LEBEYRA	56845
9	68443 LEBEYRA	56845
10	68443 LEBEYRA	56845
11	68443 LEBEYRA	56845
12	68443 LEBEYRA	56845
13	68443 LEBEYRA	56845
14	68443 LEBEYRA	56845
15	68443 LEBEYRA	56845

51	589	RODRIGUEZ	GUILLERMO	JURJE	57230
52	590	RUPERT	JOSE	ANKRUD	57230
53	19103	LYNCH	ROSAS	LEOPOLD	57230
54	591	VARGAS	ROSAS	LEOPOLD	57230
55	06573	GARCIA	GUSMAN	SERGIO	57230
56	1668	CALVO	ROSENFE	JOSE V	57230
57	060	RENAULT	GRAWACH	GUILLERMO	57230
58	3570	CAMPOS	DAVIS	UMBAR	57230
59	83279	CRICENDO	SALAS	JOSE	57230
60	1388	REYES	JOSE	CRIVENA	57230
61	7558	CONDE JERON	TRUJILL	VICTOR	57230
62	410	ARENAS	CARLOS	VICTOR	57230
63	65506	ESCANCON	CARLOS	CARLOS	57230
64	43277	CANAPA	BALDASS	CARLOS	57230
65	73617	BREHEND	RODRIGUEZ	JOSE	57230
66	72361	RANTREZ	ALVAREZ	LUIZ J	57230
67	6711	SOTO	RIESSEL	MANUEL	57230
68	07790	HUIDOBRO	ARANCIB	JOSE	57230
69	00706	WON CHIRMAN	CARVAJAL	OSCAR	57230
70	7111	VIAL	JOSE	MARCEL	57230
71	47682	GILABERT	SERRANO	JOSE	57090
72	26342	ROSALES	INOSTRO	JOSE F	50900
73	5951	RAMIREZ	JOSE	JOSE	50780
74	5003	SANCHEZ	CONTRER	JOSE	50780
75	6633	CABRERA	CORDELL	JOSE	50780
76	4558	ASCENCIO	RAMIREZ	JOSE	50780
77	53089	NAUDUAN	MARTINE	MANUEL	50660
78	333	POLITO	HECTOR	ENRIQUE	50660
79	13490	CASTILLO	DAIZ	ENRIQUE	50660
80	65651	ESTEFANIA	SUNNHA	BERNARD	50660
81	0174	OLIVAR	JOSE	JOSE	50660
82	72524	RENTALA	JOSE	LUIZ	50660

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A vertical color calibration strip is positioned on the right side of the image. It consists of several rectangular segments of different colors: purple, blue, green, yellow, red, and magenta. To the right of these colored segments is a grayscale calibration strip with various shades of gray. The entire strip is set against a dark, almost black background. On the far left, a portion of a light-colored, textured surface, likely the book cover, is visible.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E\$ 490.-
Semestral	245.-
Trimestral	125.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 21 DE MARZO DE 1971

Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Araya Urrutia
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

ERA NUESTRO PREFERIDO:

GADI SOLO EN LOS METROS FINALES

Impresionante la atropellada, por el lado interior, del hijo de Arenales. A cien metros del disco nadie creía en su triunfo.

Nuestro favorito Gadi se impuso en impresionante atropellada en los 1.200 metros del clásico "Hermanos Nazar Sellán" disputado con luz artificial, tal como lo adelantamos en nuestro comentario previo, en la pista del Hipódromo Chile. El rosillo, se ubicó entre los últimos y en la recta empezó a ganar terreno, pegado a la palizada, imponiéndose guapeando en los tramos decisivos a Morris West, que también surgió al final.

LA CARRERA: abierto el camino Pool se encargó de mostrar el camino. Tras él se ubica-

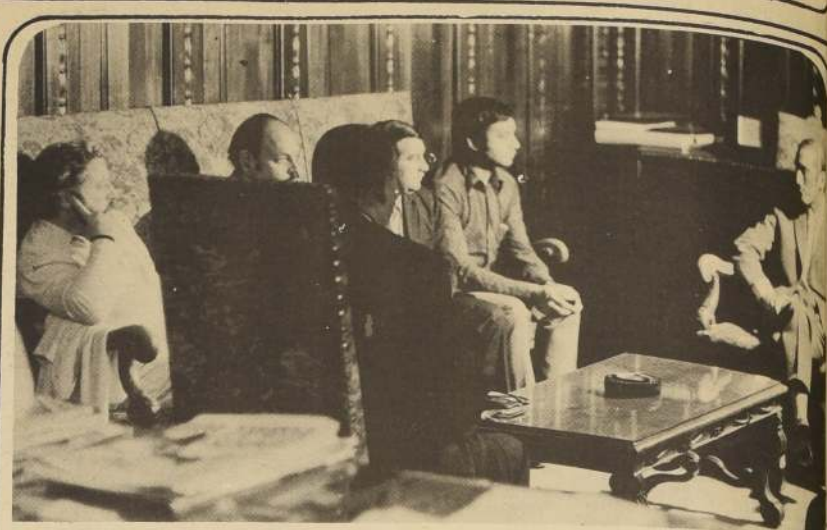
ron Neslén, El Majadino, Azulado, Me Da Gusto, Medonia y Morris West. En los últimos puestos Gadi y Notable. Habían cubierto los primeros 300 metros cuando Neslén salió en busca del puntero dejando atrás a Pool, cuarto. Tercero quedó Me Da Gusto, quinta Medonia y luego Morris West. En los sitios de retaguardia se mantenían Gadi y Notable. Con Neslén, a la cabeza, el grupo se aproximó al poste de los 900. En el tramo de "entrecodos" no se registró alternativa digna de mención. Cuando se acercaron al codo final apuró el trazo Azulado postergan-

do a los que se mantenían en los primeros lugares. El mulato mantuvo su posición cuando ingresaron a la recta. La primera salida en busca del líder fue Medonia, por la palizada interior. No fructificó su avance y Azulado mantuvo el mando.

Luego Neslén fue quien se encargó de exigir al líder y pronto — a 400 metros — lo había dominado y pasaba a la cabeza. Después fueron varios los interesados en darle alcance a este último agrupándose en los últimos 200 metros. Muy cerca de la sentencia surgieron Morris West, abierto

a media cancha, y Gadi, por la palizada interna. Lucharon bravamente al final impulsado Azulado, ya igual diferencia, octavo Pool, noveno Notable y último El Majadino.

El vencedor empleó 1 minuto, once segundos y 3 quintos para los 1.200 metros.



NO HABRÍA PARO DE LOCOMOCION MAÑANA. La noticia surgió de una reunión celebrada por los dirigentes de los chóferes de la locomoción colectiva particular metropolitana con el Ministro del Interior, el de Obras Públicas y el Subsecretario de Interior, abogado Daniel Vergara. Los dirigentes, encabezados por su presidente César Pinilla, Ciro Cid, secretario general, Luis Jiménez y Luis Alfaro directores, respectivamente. Las bases decidieron hoy sobre la proposición gubernativa, pago de las asignaciones familiares por

parte de los empresarios (enero, febrero y marzo) y sueldo base de un vital y medio de Santiago. También se buscará la fórmula para que la asignación familiar no la cancelen mas los empresarios. El conflicto afecta a 1.500 personas, entre la capital, Valparaíso y Concepción. Debe también formarse una comisión integrada por tres personas (2 de gobierno, 2 de los chóferes y 2 de los empresarios) las que deberán hallar una solución definitiva a todos los aspectos socio-económicos en un plazo que vence el próximo sábado.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 3 al 0. 1.200 metros.

- 1° (9) RAS STREAM, 53 por Ras con Ras II y Ka Me del señor José Maldonado, jinete Nelson Urrutia, Bol. 10.863
- 2° (7) Marilante, 53, J. Carrasco, Bol. 10.012 Pag. 11.70
- 3° (15) Iturriaga, 51, A. Pereira, Bol. 15.092 Pag. 7.40
- 4° (11) Rovigo, 52, M. Grasso, Bol. 4.115 Pag. 28.40
- 5° (12) Tue Tue, 52, L. Rivera, Bol. 8.994 Pag. 13.00
- 6° (1) Babirusa, 54, P. Cerón, Bol. 11.876 Pag. 9.90
- 7° (13) Y Le Carga, 52, R. González, Bol. 9.216 Pag. 12.70
- 8° (4) Ventovra, 54, B. Campos, Bol. 23.241 Pag. 5.00
- 9° (14) Chandra, 51, S. Campos, Bol. 7.740 Pag. 15.10
- 10° (6) Chilla, 53, J. Trullio, Bol. 6.989 Pag. 16.70
- 11° (2) Sangallo, 54, A. Farias, Bol. 10.471 Pag. 11.20
- 12° (3) Tonadita, 54, P. Castillo, Bol. 5.875 Pag. 20.60
- 13° (10) Yanqui, 53, P. Barraza, Bol. 6.506 Pag. 18.00
- 14° (8) My Princess, 53, C. Hernández, Bol. 12.751 Pag. 9.20
- 15° (5) Aguilero, 53, O. Inzunza, Bol. 8.929 Pag. 13.10
- 16° (16) My Buena, 51, A. Poblete, Bol. 14.831 Pag. 7.90

Ganada por nariz el 3° a 1/2 cpo. el 5° a 3/4 cpo. el 6° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1:14 3/5. Corrieron todos. Prep. José Maldonado, Div. E. 10.80. E. 4.30 y E. 2.80. Div. Vña. E. 13.90. E. 4.40. E. 3.30 y E. 3.00.

DESARROLLO: Babirusa arranco en punta seguida por My Princess, Ventovra, Yanqui, My Buena y Tonadita. Cerca del poste de los 1.000 mts. Tonadita avanzó al sitio de privilegio. Con Babirusa al frente desembocaron a la recta final. A 200 metros del disco Marilante dominó a la puntera. Muy al final se hizo presente Ras Stream imponiéndose por mínima diferencia.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condición.

- 1° (2) ANUNCIADA, 53 por Ali Serene y Egeria del Stud "Ernestina", jinete Jorge Castillo, Bol. 27.968
- 2° (13) Unánime, 51, R. González, Bol. 22.116 pag. 5.80
- 3° (10) Scarella, 53, E. Soto, Bol. 7.850 pag. 16.20
- 4° (5) Guitarrilla, 53, J. Pacheco, Bol. 35.980 pag. 3.50
- 5° (1) Adoro a M. W. 53, V. Bravo, Bol. 7.978 pag. 16.00
- 6° (11) Soldadura, 53, A. Parra, Bol. 5.736 pag. 22.20
- 7° (7) Menise, 53, J. Amestelly, Bol. 22.566 pag. 5.60
- 8° (3) Contramarcha, 52, C. Díaz, Bol. 1.471 pag. 86.50
- 9° (12) Supertricia, 53, J. M. Aravena, Bol. 32.819 pag. 3.90
- 10° (6) La Cargosa, 53, G. Farfán, Bol. 8.125 pag. 15.70
- 11° (4) Eguine, 51, A. Pereira, Bol. 6.990 pag. 18.20
- 12° (9) Princess More, 52, P. Castillo, Bol. 2.338 pag. 54.50

GANADA por 2 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 2 1/2 cpo. Tpo. 1:13 2/5. Retirado el (8) Merula Prep. Francisco Castro Div. E. 4.60. E. 2.80. E. 2.30. Div. Vña. E. 7.60. E. 2.70. E. 2.20. E. 5.60.

DESARROLLO: Anunciada surgió en punta asediada por Adoro a M. W., Supertricia, Eguine, Soldadura y Unánime. A 200 metros del disco apuró Unánime sin comprometer las posiciones de la puntera.

TERCERA CARRERA. Índice a inferiores. 2.000 metros.

- 1° (9) KALISTA, 51 por Licurgo y Karisma del Señor Antonio Valenzuela A. jinete Rigoberto A. Clavería, Bol. 18.530
- 2° (5) Corcolén, 53, J. M. Aravena, Bol. 44.316 Pag. 3.70
- 3° (3) Presión, 55, C. Ojeda, Bol. 14.573 Pag. 11.10
- 4° (7) Vilana, 53, D. Sagardia, Bol. 32.803 Pag. 5.00
- 5° (10) Ponine, 50, S. Azócar, Bol. 42.700 Pag. 3.80
- 6° (1) Amarina, 55, J. Castillo, Bol. 16.277 Pag. 10.00
- 7° (11) Luchador, 48, A. Parra, Bol. 10.743 Pag. 15.10
- 8° (8) Fallito, 52, E. Suarez, Bol. 21.909 Pag. 7.40
- 9° (6) Randall, 53, C. González, Bol. 14.025 Pag. 11.60
- 10° (2) El Sokol, 55, J. Pacheco, Bol. 16.226 Pag. 10.00

GANADA por 3/4 cpos. 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 2 1/2 cpo. Tpo. 2:08 1/5. Retirado el (4) Cholo Prep. Carlos Valenzuela, Div. E. 8.80. E. 2.30. E. 2.00. E. 2.90. Div. Vña. E. 7.20. E. 1.60. E. 3.30. Div. Triple N° 1. Div. a ganador E. 3.039. 10 div. a plaza de E. 344.00.

DESARROLLO: Kalista arrancó en punta seguida por Vilana, Corcolén, Presión, El Sokol y Luchador. En esa orden pasaron por primera vez frente a la meta. A la altura de los 1.100 El Sokol fue apurado pasando a la cabeza del grupo. Cerca de los 700 Vilana dejó atrás a El Sokol. Antes de girar el codo final Kalista renoveró el mando. Avanzó Corcolén sin alcanzar.

CUARTA CARRERA. Índice 11 al 7. 1.200 metros.

- 1° (11) TREVISANA, 53 por Bristol y Tres Jolie del Stud "La Muñeca", jinete Eduardo Soto Bol. 10.348
- 2° (10) Sorrelito Segundo, 53, H. Ojguin, Bol. 12.547 Pag. 11.40
- 3° (9) Proscrita, 53, V. Bravo, Bol. 33.203 Pag. 4.30
- 4° (3) Puyumen, 54, C. Pezoa, Bol. 26.929 Pag. 5.30
- 5° (14) Gaviana, 51, J. Castillo, Bol. 26.651 Pag. 5.40
- 6° (1) Verrocho, 55, L. Hevia, Bol. 23.111 Pag. 61.60
- 7° (12) Uruguay, 53, A. Parra, Bol. 8.447 Pag. 16.90
- 8° (2) Martín, 54, R. González, Bol. 27.389 Pag. 5.20
- 9° (4) Verina, 54, D. Sagardia, Bol. 17.210 Pag. 8.30
- 10° (6) Mascallina, 53, J. Eguin, Bol. 15.80 Pag. 90.10
- 11° (5) Arrotado, 53, P. Cerón, Bol. 15.80 Pag. 90.10
- 12° (15) María Margarita, 51, P. Castillo, Bol. 11.052 Pag. 12.90
- 13° (8) Primerose, 53, M. Ruiz, Bol. 5.201 Pag. 27.40

Ganada por 1 3/4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 2 cpos. y el 6° a 2 1/4 cpo. Tpo. 1:13 2/5. Retirado el (13) Royal Shark Prep. Angel Quiróz, Div. E. 13.80. 3.90. 3.20. 2.60. Div. Vña. E. 14.50. 3.80. 3.00. 2.90.

DESARROLLO: María Margarita asomó en punta vigilada por Trevisana, Sorrelito, Puyumen, Martín y Gaviana. A la altura de los 900 Sorrelito pasó decididamente al primer lugar. Faltando 200 mts surgieron Trevisana y Sorrelito Segundo. Ganó aquella por amplia diferencia.

QUINTA CARRERA. Índice 6 al 4. 1.200 metros.

- 1° (5) EL PUMA, 53 por Empire Honey y Tenquita del Stud "Don Ocho Uno", jinete Hugo Pilar, Bol. 19.344
- 2° (11) Pantera Rosa, 52, G. Farfán, Bol. 16.880 pag. 10.10
- 3° (4) Correo Real, 53, L. Cifuentes, Bol. 56.638 pag. 3.00
- 4° (7) Pio Baroja, 53, C. Díaz, Bol. 22.865 pag. 7.40
- 5° (13) Resplandor, 52, O. Inzunza, Bol. 28.099 pag. 6.00
- 6° (1) Dickens, 54, V. Bravo, Bol. 16.081 pag. 10.60
- 7° (10) Cargosa, 52, R. Clavería, Bol. 16.081 pag. 10.60
- 8° (16) Puchi, 53, J. Castillo, Bol. 4.169 pag. 40.80
- 9° (3) Lombarda, 54, L. Rivera, Bol. 22.435 pag. 7.60
- 10° (6) Lady Patricia, 53, J. Amestelly, Bol. 53.494 pag. 3.20
- 11° (12) Cobquecurana, 52, J. Duarte, Bol. 3.061 pag. 55.50
- 12° (2) El Chilo, 52, J. Carrasco, Bol. 16.081 pag. 10.60

TOTAL jugado 205.432 boletos

GANADA por 3 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1:14. Retirado el (9) White Prince Prep. Manuel Aranda Div. E. 8.80. E. 2.20. E. 3.30. E. 1.80. Div. Vña. E. 7.70. E. 2.20. E. 3.10. E. 1.70.

DESARROLLO: El Chilo asumió el mando. En su siga se ubicaron Lady Patricia, Resplandor, El Puma y Cargosa. Cuando se aproximaron al poste de los 1.000 El Puma se adelantó de la vanguardia. En los últimos tramos apuró Pantera Rosa. El líder no se dejó dominar alcanzando la meta con amplia ventaja a su favor.

SEXTA CARRERA. Índice 41 al 29. 1.500 metros.

- 1° (7) MANZANERO, 50 por Oisín y Lotería del Stud "Ye Ya", jinete Carlos González, Bol. 72.409
- 2° (2) Viterbo, 59, P. Ulla, Bol. 29.867 Pag. 6.90
- 3° (8) Marabutto, 50, S. Azócar, Bol. 43.542 Pag. 4.70
- 4° (3) Penny Lane, 55, C. Leighton, Bol. 44.187 Pag. 4.60
- 5° (6) Ines Yomar, 51, J. Castillo, Bol. 37.193 Pag. 5.50
- 6° (4) Tucumano, 54, J. Amestelly, Bol. 44.801 Pag. 4.60
- 7° (1) Aventino, 60, L. Cifuentes, Bol. 10.683 Pag. 19.20
- 8° (9) Shalom, 48, L. Rivera, Bol. 10.263 Pag. 20.00

TOTAL de boletos: 282.945. GANADA por 3 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 3/4 cpo. tiempo 1:31 2/5. Retirado el (5) Sapiencia. Preparador: Gustavo Pombó, Div. E. 2.80. E. 1.50. E. 1.80. E. 1.60. Div. Vña. E. 2.40. E. 1.20. E. 1.80. E. 1.40.

DESARROLLO: Bold Lady avanzó al primer lugar en la largada. Tras ella iban Ali Aren, Mon Espoir Antifaz, Chollino y Touché. Cerca de los 1.200 Mon Espoir dejó segunda Bold Lady. A 200 metros del disco Antifaz encabezaba el grupo. Muy cerca de la meta atropellaron Braniff y Piropo. Ganó el último de los nombrados por clara diferencia.

SEPTIMA CARRERA. Índice 29 al 23. 1.500 metros.

- 1° (4) PIROPERO, 53 por Pituco y Yabette del Señor Ignacio Urrutia de la Sota, jinete Juan Amestelly, Bol. 55.879
- 2° (11) Braniff, 50, D. Sagardia, Bol. 46.093 pag. 3.80
- 3° (10) Antifaz, 50, R. Clavería, Bol. 38.052 pag. 4.60
- 4° (12) Futuro, 50, C. Jorquera, Bol. 12.588 pag. 14.00
- 5° (5) Rechifado, 53, H. Ojguin, Bol. 9.663 pag. 18.30
- 6° (3) Mon Espoir, 53, E. Guajardo, Bol. 20.963 pag. 8.40
- 7° (7) Touche, 52, S. Azócar, Bol. 20.547 pag. 32.30
- 8° (2) Chollino, 54, R. López, Bol. 2.950 pag. 59.80
- 9° (8) Ali Aren, 51, J. Castillo, DESCARTADA
- 10° (9) Bold Lady, 51, C. Leighton, Bol. 26.536 pag. 6.60
- 11° (13) Barquito, 48, E. Suarez, Bol. 28.542 pag. 6.20
- 12° (6) Richmond, 53, L. Cifuentes, Bol. 5.375 pag. 32.80

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3 1/2 cpo. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:31 2/5. Retirado el (1) Becan Prep. Juan Melero Div. E. 3.20. E. 1.40. E. 1.50. E. 1.60. Div. Vña. E. 3.70. E. 1.30. E. 1.20. E. 1.30.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. Clásico.

- 1° (6) GADI, 49 por Arenales y Nide del Stud "Parral", jinete Claudio Leighton, Bol. 42.761
- 2° (11) Morris West, 57, J. Amestelly, Bol. 32.874 Pag. 9.60
- 3° (10) Neslén, 47, D. Sagardia, Bol. 26.068 Pag. 6.30
- 4° (8) Me Da Gusto, 47, J. Duarte, Bol. 22.343 Pag. 10.10
- 5° (7) Duque de Caxias, 47, A. Pereira, Bol. 55.633 Pag. 4.10
- 6° (9) Medonia, 52, E. Guzmán, Bol. 22.631 Pag. 10.00
- 7° (5) Azulado, 52, E. Guzmán, Bol. 22.631 Pag. 10.00
- 8° (3) Pool, 54, J. M. Aravena, Bol. 47.949 Pag. 4.70
- 9° (2) Notable, 56, E. Guajardo, Bol. 6.698 Pag. 33.80
- 10° (4) El Majadino, 53, H. Ojguin, Bol. 13.290 Pag. 17.00

Ganada por pescuezo, el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tpo. 1:11 3/5. Corrieron todos. Prep. Julio Castro R. Div. E. 5.30. E. 1.90. E. 2.30 y E. 2.40. Div. Vña. E. 5.30. E. 2.30. E. 3.10 y E. 2.90.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Índice 0-7.

- 1° REY MORO (10), 49 kilos, por Muriilo II y R. Princess, del Stud Caniplun, jinete Claudio Leighton, Bol. 45.828
- 2° La Saeta (5), 53, J. Pacheco, Bol. 27.707 Pag. 7.20
- 3° Bofeton (1), 54, P. Cerón, Bol. 36.249 Pag. 55.0
- 4° Pleucón (3), 54, J. Amestelly, Bol. 72.290 Pag. 2.80
- 5° Pappone (7), 50, H. Ojguin, Bol. 32.332 Pag. 6.20
- 6° Carote (9), 49, E. Suarez, Bol. 35.012 Pag. 5.70
- 7° Apogeo (4), 52, D. Sagardia, Bol. 18.220 Pag. 11.00
- 8° Canide (6), 51, S. Alade, Bol. 20.594 Pag. 9.70
- 9° Moulin Rouge (2), 54, R. Clavería, Bol. 20.594 Pag. 9.70
- 10° Orana (12), 48, H. Pilar, Bol. 2.633 Pag. 76.00
- 11° Tiamo (8), 50, A. Poblete, Bol. 8.586 Pag. 23.30
- 12° Palomir (13), 48, A. Parra, DESCARTADA

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 286.149.

GANADA por 9 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. Tpo. 1:33 Prep. Salvador Alamos. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E. 4.40. 2.00. 2.50. 2.10. Vña. E. 6.10. 2.00. 1.80. 2.50.

DESARROLLO: Catete surgió en punta seguida por Bofeton, Moulin Rouge y Pelucón. A 200 metros del disco avanzó Rey Moro conquistado amplio triunfo.

DECIMA CARRERA. 1.500 METROS. INDICE: 8-13.

- 1° (9) GUSTAV, 52 kilos, por Nanguines y Biblos, del Stud "Valle Alegre", jinete Sergio Azócar, Bol. 50.023
- 2° (3) Salsif, 54, Juan Salinas, Bol. 30.434, Pag. 6.60
- 3° (8) Chanany, 52, L. Camus, Bol. 13.810, Pag. 14.50
- 4° (14) Lioran, 49, E. Suarez, Bol. 18.220, Pag. 11.00
- 5° (13) Greenwood, 49, A. Parra, Bol. 10.70
- 6° (1) Fantassio, 54, C. Pezoa, Bol. 28.896, Pag. 6.90
- 7° (11) Rafucho, 51, G. Farfán, Bol. 12.485, Pag. 16.10
- 8° (6) Puntito, 53, J. Amestelly, Bol. 24.294, Pag. 8.20
- 9° (12) Mi Cotejo, 50, R. Clavería, Bol. 17.310, Pag. 11.60
- 10° (4) Eclairer, 53, C. Leighton, Bol. 16.393, Pag. 12.20
- 11° (10) El Mano, 52, E. Guajardo, Bol. 35.305, Pag. 5.70
- 12° (7) Campacana, 52, H. Ojguin, Bol. 14.683, Pag. 13.60
- 13° (5) Naguever, 53, C. Díaz, Bol. 5.992, Pag. 33.40

GANADA por 4 1/2 cuerpos, el 3° a pescuezo, el 4° a 2 1/4 cuerpos, el 5° a 3/4 cuerpo. Tpo. 1:32. Preparador: Luis Romero. No corrió (12) Lynn.

DIVIDENDOS: E. 4.00. 2.40. 3.00. 3.50. Vña. E. 3.70. 3.20. 4.20. 2.90.

DESARROLLO: Chanany surgió adelante seguida por Puntito, Gustav y Mi Cotejo. Cerca de los 900 Campacana estaba en punta seguida por Gustav quien entró a la cabeza del grupo a la recta. Al final avanzó Salsif sin descompar terreno.

N. URRUTIA: PRIMER TRIUNFO DESPUES DE LA SUSPENSION

Este buen aprendiz que estuvo largo tiempo alejado de las pistas debido a que pesaba sobre él una severa sanción — tres meses inactivo — impuesta por el Club Hípico de Santiago, logró su primer triunfo luego de algunas presentaciones anteriores. Es de esperar que haya encontrado la buena senda y estos triunfos se repitan a menudo.

Algo raro pasa con Claudio Leighton. En la reunión del día 10 de marzo en La Palma conduciendo a Gadi, fue lanzado a tierra sin que mediara un tropiezo serio. En la quinta carrera de ayer conduciendo a uno de los favoritos, White Prince, y cuando se hallaban dentro de los cajones de partida su cabalgadura se salió de éste y Leighton, otra vez al suelo. Por fortuna ambas caídas no han dañado el físico de este competente jinete.

Una llegada de fotografía se produjo en la primera competencia entre el N° 9 RAS STREAM y el N° 7 MARILANTE. Con gran sorpresa del público presente apareció en la pizarra del Totalizador se dio primero el 7 y segundo el 9. Minutos después sin explicación alguna el locutor anunciaba muy suelto de cuerpo primero el N° 9 y segundo el N° 7. La reacción de los presentes no se dejó esperar y se escuchó una cerrada rechifla. Tenemos la impresión que la coordinación se ha ido ausentando y se cometen estas fallas a menudo y que a nada bueno conducen.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 15 al 16.

- 1° (2) DON CARLOS, por W. Honey y Drucila, del Stud "Shamrock", jinete Carlos González, Bol. 18.560
- 2° (6) Prematuro, 54, C. Leighton, Bol. 25.003 Pag. 6.90
- 3° (4) Hawk, 54, C. Pezoa, Bol. 50.186 Pag. 3.40
- 4° (1) Alarmita, 54, J. Duarte, Bol. 19.266 Pag. 9.00
- 5° (7) Don Luis, 53, H. Ojguin, Bol. 24.797 Pag. 7.00
- 6° (9) Matecita, 53, S. Azócar, Bol. 42.939 Pag. 4.00
- 7° (3) Forchue, 54, J. Marra, Bol. 11.299 Pag. 15.30
- 8° (5) Pillete, 54, L. Camus, Bol. 42.403 Pag. 4.10
- 9° (10) Pajara, 53, L. Cifuentes, Bol. 13.042 Pag. 13.30

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 5 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1:32 1/5. Prep. Ernesto Inda G. No corrió (8) Gitanesca Div. E. 9.40. E. 2.50. E. 2.20 y E. 1.80. Div. Vña. E. 7.80. E. 1.80. E. 1.70 y E. 1.30.

DESARROLLO: Prematuro se encargó de señalar el camino. Tras él se colocaron Pillete, Hawk y Alarmita. Quedaban 200 metros cuando se hizo presente Don Carlos derrotando con bastante facilidad al líder.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 17 al 21.

- 1° (13) GRIFRAN, 50 kilos, por Orbeo y Francaita II, del Stud "Tam", jinete Claudio Leighton, Bol. 32.613
- 2° (10) Tercopelo, 51, P. Cerón, Bol. 20.500, Pag. 11.60
- 3° (2) Huacón, 55, V. Bravo, Bol. 20.272, Pag. 9.10
- 4° (9) María Soledad, 51, H. Ojguin, Bol. 53.582, Pag. 4.40
- 5° (3) Ramoncho, 55, J. Amestelly, Bol. 25.250, Pag. 9.60
- 6° (1) La España, 55, C. González, Bol. 16.590, Pag. 14.30
- 7° (5) Balita, 54, E. Guajardo, Bol. 30.142, Pag. 7.90
- 8° (11) Bivey, 50, D. Sagardia, Bol. 16.336, Pag. 14.60
- 9° (4) Teonco, 51, R. Clavería, Bol. 20.594, Pag. 9.70
- 10° (12) Bratagua, 50, A. Parra, DESCARTADA
- 11° (6) San Paddy, 53, L. Toro, Bol. 37.852, Pag. 6.30
- 12° (7) Lioness, 52, G. Farfán, Bol. 56.404, Pag. 4.20
- 13° (14) Economist, 49, P.

EL MANEJO DE LA PORUÑA

LOS MINEROS

Por ALEJANDRO CHELEN ROJAS



bruta la hizo pasar por rico mineral de oro. Carlos, escuchándole los pormenores del diálogo con el Suizo, alababa su desplante e inventiva para salir de apuros. Conforme a la ley calculada, reconstruía la escena:

—¡Oh... OH! No está mal! Deduzco 900 gramos por tonelada - le había dicho contemplando arrobado la enorme cola de oro en poruña.

Si insiste en ese cálculo, retro los minerales. Bien sabe que no es material robado. Lo he traido porque preciso pagar a dos barreteros - le replicó Tapia.

—¿Cuál es su opinión, entonces? — le había preguntado el gringo, temeroso de perder la oportunidad de un buen negocio.

—¡Mil quinientos gramos! Es oro fino, no bajará de esa ley.

—No, no, no. Exagera. Si lo admite, aceptemos mil cien gramos.

Regatearon un poco más, hasta convenir en mil ciento cincuenta. Es decir cinco sacos con 350 kls. de piedra se convertían en 402,50 grms oro.

Y en un gesto no usual en él - exclamaba Tapia - antes de retirarme me ofreció una "cerveza", intrínsecamente feliz de haberme pagado menos de la mitad de lo que la "cola" de oro representaba en la poruña.

El manejo de la "poruña", como puede apreciarse, es un arte no tan sencillo como parece y que sólo los mineros saben manipular.

A.C.H.R.

AL ABANDONAR la mina "Rosario" después de un año de intenso trabajo sin ningún éxito, René Tapia le dijo a su compañero de faenas mientras "realizaban" la última "remesa":

—Voy hacer una gauchada. Le llevaré al Suizo (un dueño de Trapiche comprador de minerales de alta ley) los cinco sacos de "colpas" que nos sirven de "pirca". Le meteré un golazo de proporciones.

—Estás desvariando. Esas colpas son piedras apenas materializadas - le replicó Carlos, sin dejar de golpear un bolón con el martillo.

—No. Estoy en mi sano juicio. Necesitamos dinero, en tanto encontramos otra mina o "pirquen". He pensado mucho de cómo salir del atolladero. El "chueco" Olivares, ayer me dio la clave. El Suizo, ladrón y usurero, nos servirá de ayuda.

—No te entiendo. ¿Venderás esas piedras por mineral de alta ley? En realidad, me dejas en la luna, afirmó Carlos, sin comprender su intención.

Tapia reía socarronamente. Parecía haber hallado, de pronto, solución al problema económico que los afectaba. Dando un martillazo sobre una colpa se levantó y ambos pusieron fin a la jornada.

En ese tarrito reside el misterio de lo que me propongo, le dijo, apuntando con su índice al artefacto en el cual depositaban las "colpas" de la "poruña". Al "realizar" los metales - "pinta", "despinta", "llampo" - se efectúan ensayos con la "poruña" para ver si mejoran o bajan las leyes. Es decir, del chancado que va quedando se muele al máximo un poco de este material, y, una mínima porción, se deposita en la "poruña" agregándole agua y moliéndola en seguida con habilidad. Así se extrae la tierra quedando en la cola el oro, permitiendo calcular una ley aproximada. El orito, casi libre de impurezas, se vacía en un tarrito. Con el correr de los meses se acumula una regular cantidad fácil de purificarlo.

—¿Y que tiene que ver esa lata con tu alegría y el Suizo? - interrogó Carlos, dubitativo.

—Lavaré el contenido del tarrito y aprovecharé el oro como contenido de ley de los cinco sacos de piedras. Conforme al cálculo del gringo, una vez porunada la muestra del "Cuarteo" de las colpas, será el precio que me cancelará. Ya verá... ya verá. Salvaremos nuestros apuros - afirmó, sin dejar de reír y acariciando al tarro como a un animalito.

—Estás malo de la cabeza! ¿Acaso por obra de magia introducirás el oro en la poruña del Suizo? - subrayó Carlos.

—Tú no conoces la manera de "muestrar" del gringo. Como carece de habilidad en el "muehequeo" de la poruña, se la pasa al minero. Comprenderás, ahora, cuán fácil será meter el orito en la poruña al agregar el agua y revolverla con la muestra, como es de rigor.

Carlos, repasó mentalmente el diabólico plan sin encontrarle asidero. Se precisaba ser un Mago para consumarlo. Tapia no era prestidigitador, única manera de lograr introducir en la poruña las colas de oro en presencia del Suizo.

—Pierdes el tiempo ideando quimeras. Y si lo haces, quedarás al descubierto, porque no podrás vaciar el oro sin ser sorprendido - respondió Carlos.

—¡Que poca "cachativa", compañero! Sin ser hechicero haré el milagro. Bastará envolver el orito en un pedazo miga de pan y llevarla metida en esta uñita que Dios me ha dado, afirmó, mostrándole con satisfacción su dedo meñique. La revuelta del agua y la tierra molidas de la muestra presionada por el dedo, agregó, diluye la miga que amalgama el orito sin el menor vestigio. ¡Si me parece estar viendo la avaricia retratada en el rostro del gringo, cuando vea la tremenda cola de oro!

—¡recalcó, riendo se a mandíbula batiente.

Cautivado por tan original iniciativa, Carlos le dijo:

—Confieso mi fascinación por tu idea. ¿Cómo se te ocurrió?

—Antes solía venderle al gringo algunos kilos de metal. Siempre me pasaba la poruña, para mecerla. Sólo ayer, conversando con el "Chueco", Olivares que despotricaba contra el gringo por la venta de un saco de minerales, se me ocurrió la idea. Y este Suizo de mierda - decía el Chueco - sin siquiera saber purunear se ha enriquecido a costillas de los mineros pobres y de los "Chuculleros" que le venden lo robado. De tales expresiones comprendí que sus métodos no habían variado y concebí la manera de hacerle la gauchada, pensando en nuestra falta de recursos. Por lo demás, no es nada nuevo. Al minero nunca le falta iniciativa para sortear dificultades, aunque no sean muy santarremachó, dando un martillazo en la bigornia.

Tapia obtuvo pleno éxito. Su original maniobra, producto de su imaginación, se realizó sin tropiezos. Cual experimentado alquimista, la piedra



nd la nación dominical

A LAS 12
DE LA
NOCHE

Por Julio Moncada.



CIENCIA



MEXICO



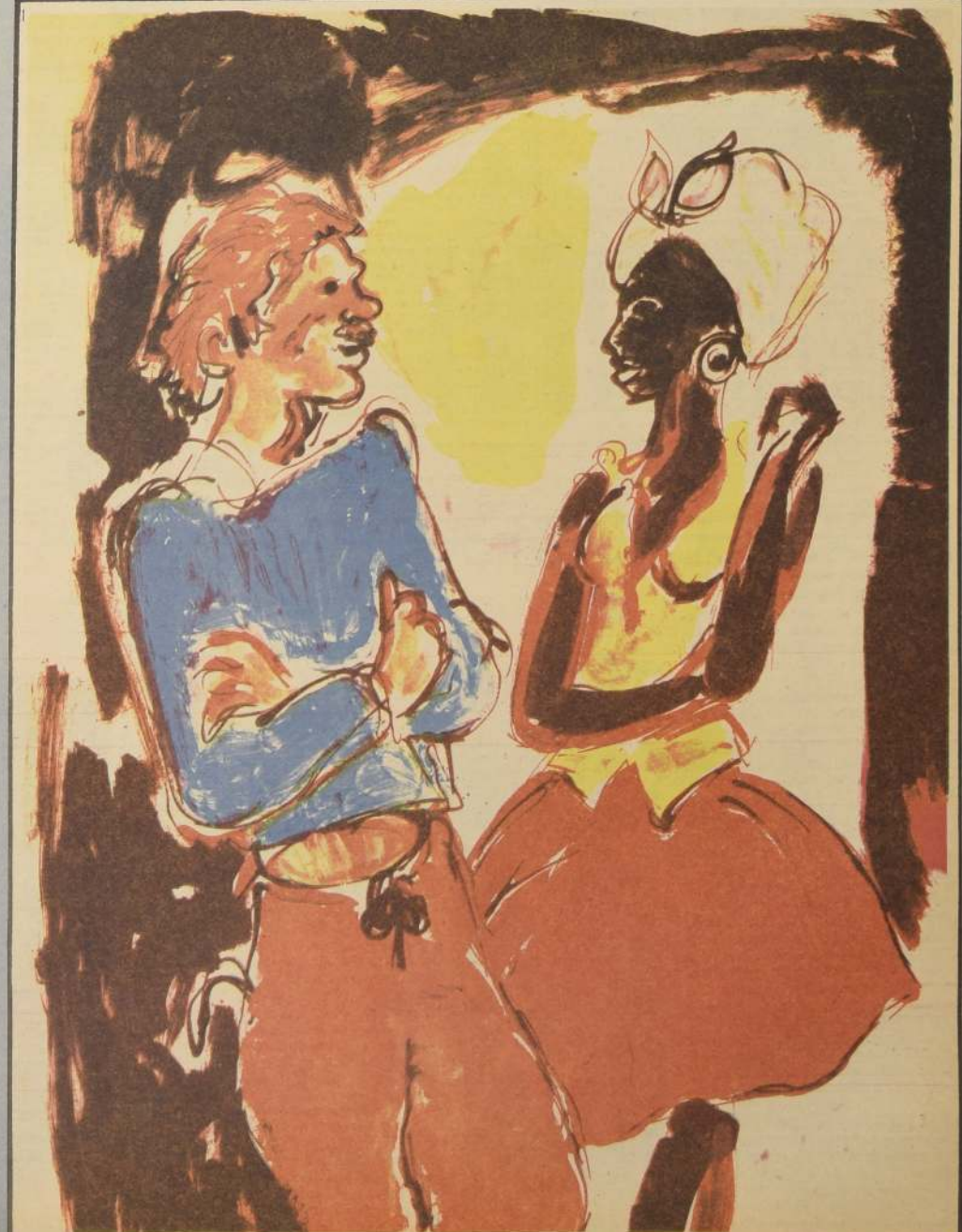
MUSICA



LITERATURA



FOLKLORE



LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS



YOGA PARA SU SALUD

PIERNAS Y TOBILLOS hinchados, así como órganos caldos, dipepsia, e irregularidades menstruales generalmente benefician de la posición sobre los hombros.

La Sra. Polly Frank, cuyas piernas se inflaron al doble por problemas circulatorios, realiza la postura de hombros todos los días. Ella practica Yoga a sugerencia de su médico cuando otros esfuerzos fallaron en reducir el hinchamiento.

Yoga no es simplemente bueno para la figura, sino también para los males. En verdad no es cura milagrosa en toda enfermedad, sino que sus beneficios son los de todo buen ejercicio: relaja músculos tensos, fortalece los débiles y mejora la circulación. Su clave reside en la respiración apropiada, lenta, a través de la nariz. Cuando Ud. inhala, las costillas inferiores se expanden al máximo, y al exhalar debe salir hasta el último centímetro de aire. Muchos estudiantes de yoga encuentran que tal respiración, los hace perder gradualmente su deseo por fumar.

En el ejercicio de hombros, descansa de espaldas y levante ambas piernas hacia arriba en suave movimiento, manteniendo firmes las rodillas y soportando la espalda con ambas manos en la cintura. La barbilla debe tocar el esternón mientras se exhala, y se mantiene la postura hasta tres minutos respirando profundamente. Luego se bajan lentamente los miembros inferiores hasta el suelo.

El bridge es secuela de la postura de hombros. Se bajan de una vez las piernas hasta que las plantas de los pies reposan en el suelo. En seguida se bajan las manos desde la cintura y se encogen los pies hasta tocarlos con las manos, durante un minuto, respirando profundamente.

Los dolores reumáticos a nivel lumbar y rodillas se alivian sentándose en el suelo y haciendo flexiones. Este ejercicio también es bueno para aliviar la estiridez. En caso de calambres menstruales, postura defectuosa, tensión dorsal, estómago caído y flatulencia, mejoran descansando sobre el abdomen y arqueando las rodillas hacia arriba hasta tomarlas con las manos durante tres segundos; se repite dos o tres veces.

Bursitis y artritis del hombro alivian sentándose con las piernas cruzadas e inhalando, en tanto que se extienden horizontalmente ambos miembros superiores. Exhale y repita 5 veces.

Naturalmente, el yoga debe ser acompañado de una alimentación naturalista, basada en frutas crudas, ensalada, leche descremada, quesillos y yogur, con poco o nada de carne.

TRENES FANTASMAS

Los trenes no circularán en el futuro sin maquinistas, ya que muchos viajeros consideran todavía al hombre que conduce un convoy como garantía de su seguridad. Pero la técnica va a abarcar efectivamente trabajo a estas personas que deben cumplir cada vez más complejas tareas. El tren fantasma que da tiene y corre en movimiento un dispositivo automático tiene cada vez más importancia desde este punto de vista.

Entre las aptitudes más importantes de un maquinista siguen figurando hoy su inteligencia y el conocimiento del trayecto, aptitudes que se obtienen al cabo de una práctica de varios años. Entonces es cuando se halla en condiciones de conducir su tren a la velocidad conveniente en cada caso, y también de detenerlo con exactitud máxima ante un determinado punto, como, por ejemplo, una señal de parada o un andén.

La técnica se halla hoy en condiciones de regular automáticamente estos procesos con absoluta seguridad y máxima precisión, sin necesidad de que intervenga el hombre, pues se marca con una pequeña palanca la velocidad deseada, y el frenaje se efectúa automáticamente.

Puede también prescindirse del maquinista y accionar desde fuera el sistema automático de marcha y frenado, pues en un punto determinado del trayecto parte de la vía a la locomotora un impulso que frena el tren, y lo detiene exactamente en el punto deseado.

En un reciente viaje de pruebas realizado cerca de Francfort se demostró que existen ya soluciones completas que convierten en realidad estos trenes fantasmas, pues en una parte del túnel que atraviesa el subsuelo de la ciudad, se está empleando este dispositivo automático en un tren automotor.

LIQUIDOS MAGNETICOS

Los líquidos magnéticos son suspensiones de diminutas partículas de material magnetizado en agua, aceite, etc. Son tan pequeñas las partículas, cada una del tamaño de un virus, que no se van al fondo.

Una de sus primeras aplicaciones descansa en su propiedad de permanecer estables, suspendidos entre dos imanes sólidos. En esta forma, un líquido magnético sella a presión un eje giratorio, evitando la fricción de un sellador sólido y el peligro de filtración. Si el líquido magnético comienza a filtrar, el campo magnético lo vuelve inmediatamente a su sitio.

Los líquidos magnéticos son de invención reciente y ya se están empleando en medicina. El Dr. David Roth, de la Universidad de Harvard, los está ensayando para transportar sales que obturan los aneurismas, que causaban una parálisis al reventar en el cerebro. El Dr. Roth guía una aguja hueca muy fina con punta magnética a través de la cavidad craneal hasta que localiza el aneurisma que está por reventar de sangre. Allí, le inyecta el líquido magnético que luego se endurece.

UN BOOMERANG ESPACIAL

Este será el primer trasbordador para llevar astronautas a estaciones interplanetarias y traerlos de nuevo a la Tierra por medio de un aterrizaje suave dirigido. El vehículo volador fue presentado por primera vez al público en la ciudad de Bremen. Para los meses próximos se proyectan vuelos de ensayo subsónicos, desde trasbordadores espaciales.

El Boomerang tiene 3 metros de longitud, dos de ancho y 400 kilos de peso. Se lo podrá utilizar hasta cien veces, en el transporte de cosmonautas a las plataformas orbitales.

PRODUCTOR DE MAREOS

Si Ud. se maree frecuentemente puede ser por respiración muy profunda. Según un comunicado reciente en la Revista Médica Norteamericana, el mareo es un síntoma en el 85 por ciento de los "hiperventiladores", o personas que suspiran seguido, eliminando mucho bixóxido de carbono e inhalando mucho oxígeno. Ello aumenta la saturación de este gas en el tejido cerebral, produciendo un retardo de las ondas y de la actividad cerebral, que conduce a los mareos y a la sensación de cabeza vacía.

CENTRO DE PRIMATES

El memorial redactado por el Dr. Hans-Jürgen Kuhn, de Francfort,

se recopilan las propuestas para la construcción y organización de un centro alemán de primates, exponiéndose detalladamente las razones en favor de un centro semejante. El planeamiento se basa en experiencias recopiladas en centros de primates extraeuropeos — especialmente norteamericanos — por una comisión formada por el Centro Alemán de Investigación y apoyada en su labor por la Fundación Volkswagenwerk.

Los primates no humanos — esto es, los prosimios, simios y antropoides — son los "representantes" naturales del hombre en lo que se refiere a experimentos biomédicos, debido al parentesco histórico de las dos especies.

Son muchos los sectores — como por ejemplo la neurofisiología, la ciencia del comportamiento, la toxicología, la inmunobiología, la farmacología, la investigación de procesos infecciosos y del cáncer, la ginecología y la pediatría — en los que tan sólo se puede llegar a conclusiones válidas para el hombre tras haber experimentado con los monos. Aunque, y esto hay que subrayarlo especialmente, no todos los experimentos biológicos y médicos deberían ser efectua-

dos en primates — porque en lo relativo a numerosas cuestiones es suficiente con los experimentos y reconocimiento de los cobayas corrientes — no se deberían menospreciar las posibilidades de que se dispone con el trabajo con estos animales. Por otra parte no hay que olvidar que los monos — y así designaremos de ahora

en adelante para simplificar a todos los primates no humanos — son animales de experimentación caros en la adquisición y el mantenimiento. A ello hay que añadir que no se sabe lo suficiente sobre su biología como para decidir qué especie de los primates son los idóneos para determinados experimentos. El orden de los primates presenta un amplio espectro de fenómenos y formas de conducta, y sin una investigación básica de los animales de experimentación — esto para un instituto solamente — es prácticamente imposible la elección adecuada del animal ideal para el experimento de entre las diferentes especies de primates; debido al desconocimiento de su biología y a la imposibilidad de investigarla suficientemente, el mono no puede ser aprovechado como animal de experimentación con la suficiente racionalidad y efectividad, con lo que se reducen las posibilidades que ofrece a la investigación.

experimentación, y tales exigencias están garantizadas en los monos criados en centros idóneos. Se confía en que el próximo año se iniciarán las obras de erección del centro, que se levantará en los alrededores de Gotinga, sobre un solar de entre 20 y 30 hectáreas y que incluirá la central administrativa, los laboratorios, los centros de cría y la cuarentena, además de un gran parque para los animales.

Beatrice Flad-Schnorrenberg



diferencia. Es la estructura misma en que me hallo, no entregarse a ella significa morir o perder la dignidad o rechazar el contacto con mis semejantes. Soy violento — dice el personaje nuestro — lo siento dentro de mí, es mi personalidad, y al mismo tiempo fluye afuera, como labio de aire uniendome con los otros, separándome de ellos.

SER VIOLENTO.

El problema es claro: ¿qué tipo de violencia usar, como salir de esta situación y seguir siendo humano? y no la pregunta norteamericana o europea: ¿seré o no seré violento?

En Europa, el personaje elige, frente a la violencia, la escoge o la niega, y en algunos casos se pregunta por su sentido, viviendo lejos de ella pero vigilándola.

En América, la violencia lo escoge a uno desde que nace, y lo que debemos determinar es cómo la utilizamos (¿y podremos siquiera utilizarla?), en qué dirección, o contra quién descarga esta energía que monta en mí, y que tiene que salir por alguna parte.

En Europa, la violencia existe porque yo soy "libre" se supone que hay un yo, ajeno a la violencia, capaz de decidir frente a ella, diferenciable y aparte. En América la violencia es la prueba de que yo existo. No discute el hecho de lo violento, sólo sus formas, dicen nuestros personajes.

LO CHILENO.

—Y Chile hoy ¿cómo plantea Dorfman la narrativa chilena?

Es difícil encontrar un narrador chileno contemporáneo, bueno o malo, que no haya sido atraído por las características del submundo, que permite imaginar un paralelo con la situación en que vive: su distanciamiento del mundo "oficial", el desbocamiento de las relaciones sexuales, que asalta con horror y delete los ensueños castrados y prohibidos de la clase media; la fascinante ambigüedad de que la libertad y el desorden de su vida muchas veces prescinde de las normas de la "convención social", pero que depende y es controlada en última instancia por la burguesía; su extrema miseria que, lleva a situaciones límites — el frágil equilibrio entre el campo (de donde viene y que todavía ahora) y la ciudad (que lo destruye); la violencia que se manifiesta en actos criminales que amenazan el orden, constituido pero que no atentan contra la estructura misma. Es Carlos Droguett el autor que ha sabido tomar esta realidad y la hace trascender en un sistema complejo y torturado, elevado extraordinariamente al jumen a la condición de un héroe y Dios.

Uno se explica su amplio conocimiento del mundo en que vivimos si escarbaríamos en su raíz, como hijo de un economista de Naciones Unidas, viajando por Europa y luego sus estudios en el Grande School que le dio el dominio del idioma inglés, como para adentrar en la literatura y la vida de Estados Unidos y Europa. Luego, ha viajado por toda América y muy especialmente por México.

Su formación, al parecer, le ha dado fuerzas para romper con muchos marcos. Pero guarda la disciplina de trabajo. Mientras prepara sus clases en la Universidad, y sus trabajos del Taller de Literatura en agosto dejará todo para concentrarse en su libro. Diez variaciones sobre el tema de Los Tres Chanchitos, que a lo mejor, lleva el título de "Trigueros". Y luego otro que se titulará "Bomb" sin adelantar de que se trata. Seguramente una "bomba".

María Angelica Malinarich, su esposa, hija del periodista Humberto Malinarich ahora en Venezuela, es una reciente titulada del Pedagógico, en Inglés que buscará especializarse en Orientación Social. Que tiene la tarea dura de domar los extravíos de trabajador intelectual de Dorfman y al final revisar su pensamiento muchas veces expresado en los otros idiomas que domina.

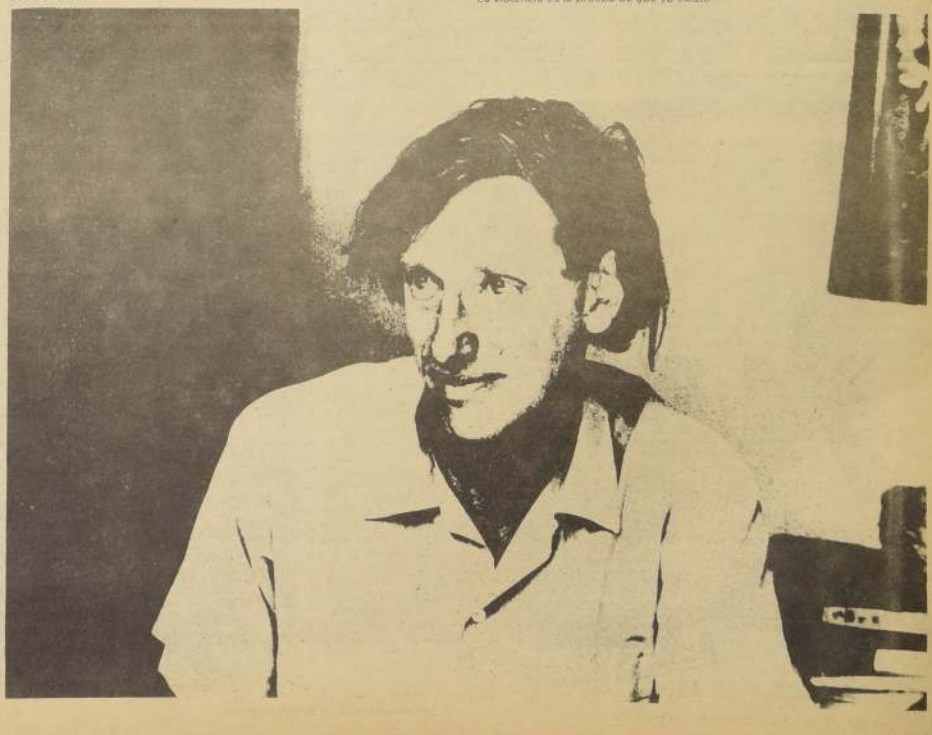
Con el pequeño hijo el grupo familiar es paisaje muy tierno. En el jardín con tradicional sentimiento judío hay plantado un árbol por cada uno de ellos. Son tres abedules que están creciendo rápido, con el tronco derecho y abundantemente regado por alegrías, y el agua profunda del amor.



Los Dorfman.

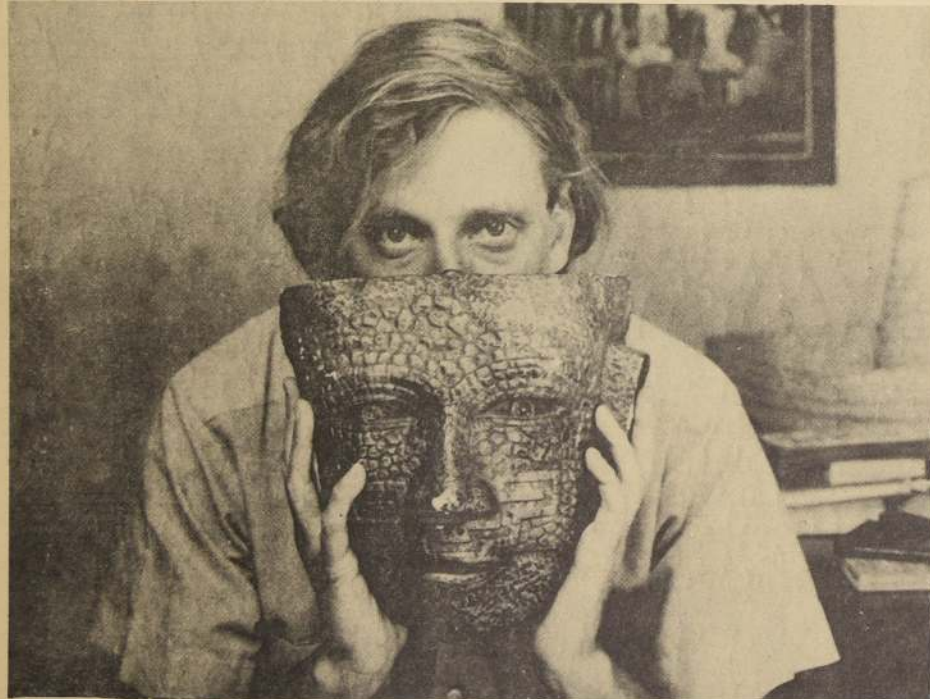


La violencia es la prueba de que yo existo.



IMAGINACION Y VIOLENCIA

Por Rosa Robinovitch



En el interior de nuestras conciencias



Los cambios comienzan en nosotros mismos

"No se ha de romper el corazón del 'surco' y te protegeré contra los vientos del siglo"

(Lituania)
Eduardas Miezelaitis

Catorce firmas del Taller de Escritores de la Unidad Popular, lanzaron un manifiesto "Por la creación de una cultura nacional y popular". En él se analizó la situación actual y futura bajo organismos como la Corporación de la Cultura.

Una de las catorce firmas es la de Ariel Dorfman, profesor de Literatura y autor de ensayos y de temas sobre narrativas chilenas. Y lo encontramos en descanso dominical en su casa de calle Vaticano, tendido en el pasto jugando con su hijo.

Cuando se yergue, afirma su estampa de adolescente en vacaciones. Tiende de inmediato todos los puentes de la cordialidad.

Su conducta se va empeorando a medida que avanzamos en la conversación y nos instalamos en una formal entrevista. Sospecho que su espontaneidad es el elemento atryente para su grupo intelectual, para sus alumnos, para el mundo que lo rodea.

Puede sentarse en el suelo, luego en la mesa y terminar pidiendo permiso porque María Angélica, su esposa está muy bella y debe levantarse y darle un beso.

El ha suscitado la posición de que si ha de haber un ingreso al territorio de la libertad, el combate debe librarse donde está el conflicto, en el interior de nuestras conciencias y con las únicas armas de que disponemos, las armas traición del desarrollo, siempre prontas a volverse contra el mismo ser que empuja.

Para Ariel es necesario comenzar por sí mismo. Cambiar el lenguaje y formas de vida. Comenzar por comunicarse a través de todo, de la alegría, de la pena. De tocar la piel. Del sexo. De las palabras.

En la personalidad de Dorfman existen demasiados elementos de extroversión, por lo cual sospechamos que el camino le es fácil. No corresponde al típico chileno, grave y atemorizado por el ridículo de "hacer cosas".

No lo crea, me dice. Tengo mis momentos. Por supuesto.

Es lógico que ha de profundizar y volverse un oso acorralado cuando se recoge a escribir cinco días, hasta sin comer o un mes, si es posible.

MUJER SIN ESCLAVITUD.

¿Cómo hombre establece también cambios en el matrimonio?

Todos! Ayudo a lo que puedo. Mi mujer no puede ser la esclava. Si yo la esclavizo me esclavizo a mí mismo. La pareja aiente. Han perdido según ellos, también el miedo que la estructura económica los cambie. Son capaces a dedo, salir a recorrer en cualquier momento, el camino. Para el niño hay un saco de dormir. Parten con él o se queda con los abuelitos.

Fue Berkeley, la rebelión de los estudiantes. Los Panteras Negras, los hippies, y el mundo de esa parte de USA que les dio también nuevas dimensiones. Ariel viajó a esa Universidad, foco inquisito americano, para poder tener a mano toda la documentación de la narrativa latinoamericana, y escribir "Imaginación y Violencia" su último libro.

El nuevo ser humano, ha de comenzar por realizar su propia revolución en el comer, en el cantar, en el sentir. Esta es su premisa. (Al parecer lo está practicando).

¿Y EL PUEBLO?

—¿Y el pueblo, aún debatiéndose en forma y tradiciones tan difíciles de romper? ¿qué puede hacer?— pregunto.

"Al pueblo hay que incorporarlo dándole la libertad de usar todos los medios. De que pueda cantar espontáneamente, en plazas o teatros, radios o TV. Que pinte todas las murallas de la ciudad. Este entusiasmo muchacho, ha escrito de manera sólida y madura sobre la narrativa de nuestro continente.

"En Hispanoamérica — examina — la violencia no es el segundo polo o término de una dualidad, una alternativa frente a la cual uno pueda plantearse con cierta racionalidad y aparente in-

Consejados, dejó de existir. E.P.D.
El Museo Nacional de Bellas Artes, nuestro museo de obras consagradas, a cargo de un Conservador que las mantiene, ha dejado de existir. Justo es reconocer el esfuerzo que hizo su último Conservador al pintor Luis Vargas Rosas, quien se debatió, durante años, en un medio indiferente, con un presupuesto exiguo, cada año menor debido a la inflación y a los escasos reajustes; a pesar de ello logró conservar y mantener.

Pero todo cambia y hoy gracias a una juventud pujante que quiere vida, acción y participación, gracias a un pueblo creciente que exige que la cultura sea repartida y gozada por todos y sobre todo gracias a dos gobiernos, el de Frei y el de Allende se ha hecho realidad este anhelo general de gritarle al Museo: "Levántate y Anda".

Murió el Museo! Viva el Museo!
Viva el Museo eficiente, creíble, alegre!
Muera el Museo de tres tiritones, con charlino y gotera.

Viva el Museo columna humana, sala de clase, centro de información, centro de programación cultural, sala de espectáculos de precolombinos y electrónicos, donde el arte de los chilenos sea exhibido pedagógicamente, un panorama completo, incluyendo muestras de arte popular, arte araucano, arte pascuense, artesanía.

Viva un Museo donde tengamos orgullo de llevar a nuestros hijos y mostrarle a los extranjeros lo que es el arte de esta tierra. Todo el primer piso y Patio Central será de Chile.

El arte europeo, latinoamericano, africano, asiático, será seleccionado revalorizado, exhibido adecuadamente en el segundo piso.

Se ha construido una nueva sala, la "Sala Matta" de 650 metros cuadrados, para exposiciones temporales organizadas por el Museo, como por ejemplo, una "Exposición del Dibujo en Chile de O'Higgins a nuestros días", o traídas del extranjero: "Exposición de Arte Colonial y Popular Boliviano"; "Exposición de Arte Actual Argentino"; etc. etc.

Viva el Museo que organizará los "Domingos Infantiles" con espectáculos de teatro, mimos, títeres, hecho para y por los niños.

Que tenga un café y restaurante barato, con acceso desde el parque y gracia y chiste en el comedor, en la decoración, donde se pueda cantar, recitar, donde la gente se dé cita para cambiar ideas y copuchar.

Un Museo que archive todo lo referente al arte del pasado y presente chileno, las voces, las cartas, las fotos, los catálogos y publicaciones de cada artista.

EL MUSEO ha MUERTO...

Donde se den conferencias, recitales, espectáculos.

Un museo que colecciona la fotografía artística chilena.

Un Museo que tenga una sala especial dedicada al arte joven, experimental, de viejos y jóvenes.

Un Museo donde acudan todos los profesores de artes plásticas con sus alumnos desde el nivel Primario a Universitario.
Un Museo donde los pobladores que nunca han entrado, por temor a la muerte de cementerio o por simple ignorancia de lo que es museo, sean traídos y guiados por alumnos de las escuelas de Arte; que esto le valga al poblador como un primer encuentro con el arte de su tierra y al alumno como un aporte a sus cursos de Historia del Arte.

Viva un Museo en que participe con entusiasmo la comunidad, ya sea haciendo donaciones, informando, cooperando.

Que viva un Museo que no sea sólo de Santiago y sus alrededores sino que sea el Museo Nacional de Chile, donde se exhiba lo mejor de todo el país y desde donde se mande lo mejor de todo el país.

Viva el Museo Vivo.
Encontrémosnos en el Museo en Mayo.

Nemesio Antúnez



VIVA EL MUSEO!

PARA QUE NOS CONOZCAN

Prof. JOSE MORGENSTERN E.

conformación geográfica y socio-económica de nuestra progresista nación sudamericana. Salta a la vista que en Chile se conoce mucho mejor a Israel de lo que en la Tierra Santa se conoce a Chile. Este balance desfavorable no se presenta en los casos de Argentina, Brasil, Venezuela, y otros países de habla hispana, incluyendo a la pequeña Guatemala. En el ejemplo de nuestros vecinos allende los Andes, el gobierno envía a Israel frecuentes embajadas culturales que integran conspicuos representantes de los valores espirituales argentinos. Además, hace poco más de un año se fundó la "Casa Argentina en Israel", institución que, además de cumplir ciertas funciones de tipo social, ha venido desde entonces patrocinando y centralizando toda actividad de intercambio artístico, musical y literario entre los dos países. En Israel se exhiben con asombroso éxito cintas argentinas de la categoría de "Martín Fierro", la inmortal obra de José Hernández, en su excelente versión cinematográfica. En dos diferentes oportunidades durante los últimos años, el consumado maestro del folklore criollo, Atahualpa Yupanqui, actuó a teatro lleno en las más importantes ciudades israelíes, y la insigne recitadora Berta Singerman, varias veces ha dado a conocer en Jerusalén, Tel Aviv, Haifa y Beer Sheva el exquisito arte de su interpretación poética.

Y nosotros, ¿qué hacemos? Por cierto que no nos faltan lumbreras culturales. Pablo Neruda, nuestro poeta máximo, hace poco merecidamente designado Embajador de Chile en Francia, podría dejar muy en alto el concepto de los valores espirituales chilenos, en alguna breve gira por las tierras de la Biblia, a solo unas cuatro horas de vuelo desde París. Los compositores e intérpretes musicales, los escritores, poetas y artistas de la nueva generación, así como los ya consagrados, podrían representarnos dignamente ante el público de Israel, que siempre ha sabido apreciar lo bueno sin discriminación de procedencias. Sólo faltaría organizar en forma articulada el intercambio cultural. Un numeroso sector de la población israelí procede de regiones donde el español es el idioma oficial, y así se explica el hecho de que en Israel exista una sobresaliente intelectualidad que se expresa allí, en forma hablada y escrita, en la hermosa lengua de Cervantes. Su quehacer artístico-cultural se manifiesta en decenas de publicaciones periódicas, en libros y folletos, y en conjuntos musicales y corales.

Así, pues, Israel no sólo podría enviarnos representantes de su propia música, su arte y su folklore autóctono, sino que también podríamos apreciar en Chile valores intelectuales israelíes en nuestro idioma patrio, escuchar a destacados intérpretes de canciones populares en Castellano, o paladear el sabor arcaico de las emotivas romanzas que en la época medieval se cantaban en la península ibérica en judeo-español o "ladino". Existe también el celebrado "Conjunto de Folklore Argentino e Israelí" del "kibutz" latinoamericano Mefalsim, que ha adquirido justa fama a través de sus magníficas actuaciones por las emisoras israelíes de radio y televisión.

La imponderable belleza del paisaje de nuestra región sur, justamente llamada "la Suiza Chilena", así como las innumerables atracciones que Israel presenta a los peregrinos como guardadora actual de los lugares santos de todas las religiones monoteístas, podrían, si se aprovecharan racionalmente, dar origen a una fuente inagotable de intercambio turístico, especialmente ahora que el turismo por grupos va aumentando en todas partes de día en día.



El Kibutz de Ein-Hashofet, un vergel del desierto, para el cual el comentarista quiere que también reguemos con nuestras canciones y presencia de Chile.



Revistas de todo el mundo llegan a los kibutz, las granjas colectivas de Israel, pero nada se sabe de Chile.



Domingo 21 de Marzo de 1971

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

DESEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

COORDINADORA:
Dora Antuña T.

FOTOS:
Rosa Robinovitch, Raúl Contreras y Servicio Británico.



Poemas de Augusto Santelices

Por Gonzalo Drago

Un hijo es como un río

Augusto Santelices publicó su primer libro de poemas en 1929, titulado "El agua en sombra". Su incorporación a la literatura chilena, hace cuarenta años, fue un éxito. Había nacido un poeta de enormes posibilidades y algunos críticos entusiastas creían ver en el silencioso poeta de Michuquén a un nuevo Neruda melancólico y tierno, sin llegar a la desgarradura.

Ahora, después de largo silencio, Augusto Santelices ha publicado "Un hijo es como un río" (Ed. Ancoa, Linares), en el que reúne su última producción poética. Los años no han empañado la fuente lírica del poeta, pero tampoco lo han conducido a cimas estelares. Su estilo poético, sus poemas infantiles el tono general de sus poemas, la elección de sus temas, nos demuestran que el autor de "Un hijo es como un río" ha permanecido fiel a sí mismo y se niega a utilizar malabarismos audaces para ponerse a tono con la poesía actual.

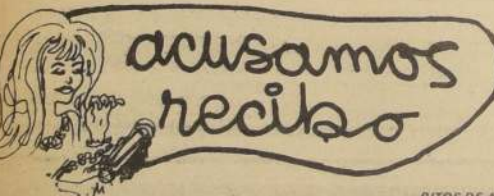
Este hombre, este poeta que aprendió el oficio de ser padre, nos ofrece un tierno puñado de poemas escritos teniendo presente al hijo que es una herida que no cerrará nunca. El poeta vive en la actualidad en su hacienda de Mataquito. El paisaje bucólico se le ha metido en la sangre y toda su poesía está impregnada de un hábito de luz con fragancia a poteros recién regados, a huertos floridos en la campiña curicana.

El poeta saturado de belleza, la expresa en palabras, en estrofas extraídas desde

el fondo de su corazón. A veces aligera el tono y su verso se hace grácil, carente de solemnidad. En Mataquito, lejos del mar, tengo un molino y un palomar, un viento claro con gusto a sal (Aguita dulce y con sal).

La cadencia de sus versos conserva algo de sus antiguos romances, de sus poemas consagrados para su época (1929/1936). No obstante, no podemos evitar las comparaciones y recordamos sus hermosos poemas de "El agua en sombra" y pensamos que el poeta durante tantos años de oficio, no ha logrado superar su propia poesía. Su Carta a González Bastia, a nuestros juicios, es uno de los poemas más logrados del volumen que comentamos. Hay en él un cierto sentido de la expresión poética en función del recuerdo de la imagen de un poeta desaparecido que permanece vivo en el corazón del amigo.

El oficio de crear belleza literaria es un privilegio de excepción. El poeta lucha con las palabras, las elige, las ordena y crea sus poemas en un lento y hondo proceso de elaboración interna. El resultado será tan bueno como sea la dosis de intensidad y de sentimiento que el creador aporte en su intento de expresar una parte de sí mismo. Augusto Santelices lo ha logrado en "Un hijo es como un río" en la medida de su capacidad actual, pero creemos que el poeta esta lejos de la época cuando decía bellamente: "Mi corazón es un potero, lleno de mariposas blancas, yo tengo el corazón overo, como la piel de una potranca".



RITOS DE AMÉRICA

El jueves pasado quedó inaugurada la muestra de "Hechicerías, Ritos y Creencias de América". Funcionará hasta mediados de Abril en el Museo de Arte Popular. Abarca desde lo tradicional brasileño, mexicano, argentino hasta los "monos chilenos", adivinos bolivianos, los saplos de las "tacitas", hasta oraciones y embrujos de todo el continente.

MANUEL VILLASECA EN PUENTE ALTO

28 cuadros expone Manuel Villaseca bajo los auspicios de la Municipalidad de esa comuna, incluyendo paisajes, retratos y hasta "Bigote Arcoíris" que pasa así a ser un motivo de carácter nacional. La exposición se abre el 22 y estará abierta hasta el 28 de marzo. Lo curioso es que el Padre Villaseca que fuera copista autorizado en España y luego haber expuesto en Chicago, sigue remozándose en cada una de sus muestras.

COLOANE EN ANTOLOGÍA ALEMANA

Desde Berlín nos llega la noticia que será editada una antología de prosa moderna latinoamericana por la editorial "Volk und Welt". Presenta un resumen de la creación de 33 autores de todos los países latinoamericanos, proporcionando simultáneamente una impresión de la problemática de esta región del mundo.

En esta edición, que consulta lo más representativo del continente, figura el chileno Francisco Coloane.

LA RELIGIÓN EN POLONIA. De Jerzy Wójcik. Párrafos marcados. Una exposición práctica de las libertades religiosas de los ciudadanos polacos por la ley, sobre la libertad de conciencia y de religión, es la actividad desplegada por las 30 iglesias y asociaciones religiosas, reconocidas legalmente en Polonia. Todas las agrupaciones religiosas, independientemente del número de fieles y de credo, disfrutan de los mismos derechos y tienen los mismos deberes ante la ley.

"Durante la Edad Media vivían en tierras polacas hombres de diversas religiones. El número de ellas aumentó considerablemente durante la época de la Reforma y en el período de la Contrarreforma. Polonia, país de tolerancia religiosa, era refugio de numerosas personas de toda Europa, perseguidas por las creencias religiosas".

A través de la Revista POLONIA, nos enteramos de un concurso que establece como premio 14 días invitado a visitar al país a quien envíe el mejor trabajo sobre la historia de Polonia. Última que nos llega en esta semana, en que faltan apenas días para que expire el plazo del 30 de marzo, para entregar los trabajos.

CAMARICO, MORADA DEL DIABLO. Leyenda de la provincia de O'Higgins. De Hernán Álvarez. Editorial Brecha. Talleres Fournier, Rancagua. El autor, periodista y autor de Chilue, Tierra de Gaviotas, es chilote y ahora vecindado en Rancagua. En 29 leyendas, examina la presencia del Diablo, el Maluco y las cien formas de encarnación de Satanás.

Párrafos marcados. Concurran a la cueva de Cerro Grabbe, brujos de Machali, Donihue, Lamahue, Graneros, Rengo, Rancagua, Aimahue Viejo, Rinconada, Cerrillos, Quinta, Coltauco, Tagua, Tagua, los que al despertar, el alba comienzan a salir. Su grito se escucha a lo largo y ancho de la comarca, entonces los pobladores para que no se acerquen los pájaros, dicen "Martes hoy, martes mañana, martes toda la semana".

Si alguien los siente y les ofrece alimentos o prendas de vestir, vuelven al día siguiente convertidos en seres humanos a cobrar lo ofrecido y en caso de que no se acceda, la burla es castigada con males o enfermedades que solo curan los machis.

"El Túnel de la mina jamás ha sido encontrado, ni por cateadores, ni por técnicos experimentados. El socavón tiene muchos cientos de metros. Por esta galería subterránea pasaba Manuel Rodríguez en sus continuos viajes a Chile, demoraba sólo ocho horas en la travesía. El baquiano, antes de entrar al camino, vendaba la vista al guerrillero y sólo cuando estaba a este lado, le sacaba la venda y el guía se volvía a la Argentina".



HERMÓGENES MENDEZ. Imprenta Acuña. Por Caminos de Chile y América. Medalla de Oro de la Chilendia.

Párrafos marcados. Dicen: ¿Qué no es más la cueva, que profesores de danzas, la encontraron coqueando en el barrio de Malambo. Dicen que la gente negra, de ese barrio limeño, la llamaba, zamba, cueva por su modo picaresco.

Puerto ardiente de América, en la serpentina del Guayas, en la mitad del Pacífico Sur, puerto de sol y de leyendas, en mi infancia soñadora (Guayaquil).

Rubén voy a escribir nuestro diálogo, mientras alumbran las estrellas. Te dejo, esperando la aurora, con tus flores y tus versos. Buenas Noches Dario. (Indio Universal de América (Nicaragua)).

leoncio bueno
Invasión poderosa

Linea "TUNGAR" 70



Por Alvaro Bórquez Schuez

LA SOCIOLOGIA MAPUCHE

La estratificación social, sólo se hace manifiesta sobre base religiosa, económica o cultural. Pero entre los aborígenes chilenos la religión no se había organizado en una teocracia, ni la riqueza se había acumulado en individuos u organismos privados y la ciencia se encontraba ausente del saber indígena. El régimen de producción y distribución era comunitario, por consiguiente era esta la única poseedora de las subsistencias y practicaba el reparto según las necesidades de cada cual y conforme al aporte a la comunidad. Sólo se reconocía la propiedad privada sobre los elementos de trabajo, las armas y algunas aves y "llamas" de crianza.

Como la mayoría de las naciones tenían carácter religioso, no era posible que surgiera una verdadera conciencia de clase social, pues su mentalidad era mítica. En ello radica el hecho de que las divisiones clásticas adquirieran una base cronológica y también por sexo. Es decir, se diferenciaban por edad en ancianos, adultos y niños, y en hombres y mujeres. La misma clasificación se establecía con respecto a la división del trabajo y, aunque, los mapuches ya habían iniciado el trabajo artesanal, no llegaron a la formación de corporaciones o gremios entre los especializados en ejecuciones de labores similares. Existía la división de trabajo por sexo en ciertas artes practicadas por las mujeres (tejidos, alfarería, cestería, cocina, cultivo de la tierra), debiendo los hombres dedicarse a las labores que le eran propias (guerra, caza, pesca, desmonte, construcción de rucas, canoas). No se había llegado plenamente a la división social organizada del trabajo, sino a la afición y especialización sin crear estratos sociales persistentes.

DEL CHOAPA A CHILOE

La movilidad social, carecía de dinámica y su desplazamiento era inadvertido. El indio era sedentario y raras veces emigraba de su lugar natal en forma permanente, pues no hallaría incentivos extras en otras localidades que representaran ventajas sobre las que disfrutara en su "rehue". Un sistema semejante de migración carecía de estimulantes y la dinámica social puede calificarse de estática. El mapuche nacía, crecía y moría en su tierra. Sus incursiones y migraciones tenían carácter accidental, siendo lo regular que regresaran al hogar, una vez cumplida la misión que se había propuesto. El nivel de vida en todo el territorio mapuche era semejante, modificado regionalmente sólo a causa del medio ambiente, pero sin influir en lo fundamental, siendo el sistema y las costumbres generalizadas desde el Choapa hasta Chiloe.

La estabilidad que se engendraba tenía, sin duda, el inconveniente de conformar circunscripciones independientes que se preocupaban poco por estrechar contactos y guardar vínculos fraternos entre sí. De ahí que la aparición de extraños al "rehue", se miraba con desconfianza y con sospecha, cuando no llegaban con algún encargo.

específico, pues el motivo que impulsaba tales vista, era casi siempre un propósito de venganza, represalia o rapto de mujer.

El carácter social que imperaba y promovía la vida mapuche, si bien, se adaptaba a su manera de existencia, tuvo graves consecuencias cuando fue alterada por la llegada de los conquistadores españoles pues introdujeron nuevos conceptos de relaciones humanas, incomprensibles para el indígena y condujeron la estabilidad social a las más desastrosas situaciones, desintegrando su organización, dispersando la comunidad y arrojando sus medios de subsistencia, sin antes haber intentado de adaptarlos a las modalidades que venían a implantar.

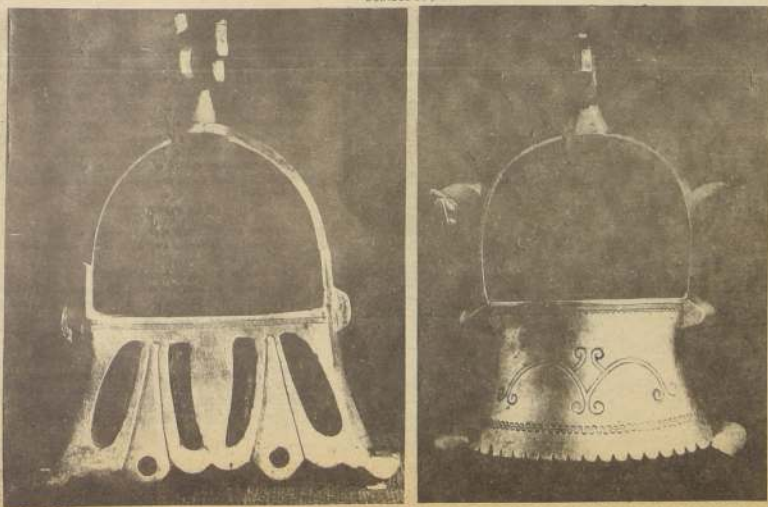
PERIODO DE TRANSICION

El indio se vio desarraigado de su status social y no se le proporcionó la manera de reemplazarlo mediante la institución de un período de transición, para preparar su incorporación a las nuevas ideas de propiedad privada, clases sociales y régimen capitalista. La violencia de este cambio involucró los más deplorables efectos para la supervivencia de una raza de tan altas cualidades, pero desconocedora de sistemas de existencia basados en métodos de explotación fundamentados en clases sociales privilegiadas, que implantaron el trabajo forzado y el asalariado en beneficio de intereses personales de otros hombres, que los sometieron a su servicio como a seres inferiores.

El mapuche reaccionó contra tal sistema y defendió su existencia tradicional con legendaria bravura durante cuatro siglos. Pero al fin ha tenido que acogerse a las condiciones vigentes en particularidades que no corresponden a su pasado ni a sus capacidades intelectuales y físicas, las cuales han sido deterioradas y desconocidas por el egoísmo y las ambiciones de estratificación social, que no han querido comprender los grandes valores latentes que conserva esta raza y que sólo espera un proceso idóneo de aculturación, para realizar plenamente la enorme energía que atesora su intelecto.

Hay día, el indio es calificado como ciudadano de tercera clase por la sociedad chilena, pero él se siente ajeno a ella, porque se ve discriminado por prejuicios raciales de la población blanca. La sublimación de sus hazañas, cantadas por poetas y novelistas, no pasan de ser recuerdos para temas literarios superficiales sobre una raza, que fue, pero ignorando su presencia actual en el mismo territorio donde radican sus argumentos y desde donde han sido desplazados y empujados a las zonas inhóspitas donde en el presente sufren sus triste destino, y sólo esperan un proceso idóneo de aculturación que el Gobierno comprenda y justo pondrá en vigencia, proporcionándole los medios para poner al servicio del país sus condiciones progresistas innegables y es reponga, aunque sea en parte, los despojos y usurpaciones de que han sido objeto por los grandes especuladores de tierras que acapararon sus pertenencias para asegurar hereditariamente

Estribas de plata



un cómodo bienestar, hasta para sus tataranietos, sus tataranietos.

ACULTURACION

Pero no basta restituírles sus predios e instatarlos con sus familiares simplemente, pues eso significaría la continuidad de su pobreza. Hay que mirar un plan de aculturación en gran escala y a nivel nacional. Un organismo, destinado exclusivamente para llevar a cabo esta tarea en serio y ejecutada con criterio científico, a fin de incorporarlo en el trabajo productivo que es la evolución social de la nación reclama. Es indispensable facilitarles el acceso a los planteles de altos estudios, a la investigación científica y a la técnica, porque intelectualmente responden ventajosamente para ello. Es por eso que el problema no es, un problema del indio, sino es problema del Gobierno.

El mapuche forma una minoría racial que vive en la desconfianza, en el temor y la angustia. Ha sido tan vejado en el transcurso de tantos años que no cree en un cambio efectivo de su destino. Se siente frustrado no tanto por las leyes que lo protegen inequívocamente, sino por la inutilidad de acogerse a ellas. El indio es pobre y su falta de ilustración lo coloca a merced del engaño o acepta arreglos con menoscabo de sus intereses, antes de perderlo todo.

RESUMIDERO MAXIMO

La pobreza del indio se encuentra institucionalizada. No se puede concebir que un indígena sea hombre de situación holgada, eso sería en contra su definición, porque el indio es pobre por ser indio y para ir contra esta idea, es preciso cambiar algunas instituciones básicas de la sociedad. Actualmente el indio, es estar condenado a la pobreza y la vejación, porque la sociedad los marginará y lo alejara por motivos raciales, al resumidero máximo de la miseria o lo acogerá para los menesteres más modestos sin ninguna expectativa de mejorar su suerte, apartándolo de toda oportunidad de ascenso social.

La miseria del indio del aborígen no le proporciona lo necesario para vivir en forma humana racional, y sus familiares se ven obligados a emigrar a la ciudad en busca de medios más adecuados de subsistencia decorosa. Mas, como es un indio urbano, debe conformarse con los empleos más sucios y peores, y con los salarios más bajos y deprimidos. La industria moderna requiere mano de obra especializada para el manejo de las máquinas complicadas de nuevo tipo y esto exige conocimientos e instrucción mecánica básica, de la cual carece el mapuche que procede de un medio rural, donde la educación es nula, en cuanto a preparación técnica elemental.

PERSONALIDAD MITILADA

En semejante condición, el trabajo que puede desempeñar lo sitúa en inferioridad en comparación

al obrero con pencia mecánica, empujándolo a cargos infimos, con los peores salarios. De ahí nace la teoría de la incapacidad, la pereza y la irresponsabilidad del mapuche, cuando de lo que se trata es una falta de preparación técnica, que en su medio rural no consigue. La situación indigna que debe afrontar mutila su personalidad y nace de él un ser sin esperanzas y frustrado. Las niñas con su bagaje de educación inferior, no tienen cabida en empleos adecuadamente remunerados y la mayor parte de ellas deben aceptar el desempeño de servicios domésticos u obreras de infima categoría. Las consecuencias son de todos conocidos: delincuencia, prostitución, vagancia, etc. son casos comunes.

La raza aborígen debe ser rehabilitada en forma integral con el mayor acopio de disponibilidades. Debe volver a ellos la confianza en poder de realización, en su fuerza intelectual para que pueda desarrollar plenamente sus inmensos dotes espirituales y participar en el surgimiento del país. El indio que logra instruirse ha demostrado siempre, innegables condiciones de superioridad, que lo colocan en las más destacadas situaciones en paridad de rendimiento con los más eminentes personeros, en uniformidad de actuaciones.

RELEGACION

El indígena no posee poder político, de modo que su ingerencia en la gestión pública es mínima. No puede lograr su emancipación económica-social por sí mismo y tiene que esperar que se preocupen por él, los que están mejor colocados en la escala política y social, quienes hasta ahora no han reparado que semejante problema no puede ser postergado por más tiempo. El país necesita que un elemento humano tan importante y capaz, sea dotado de preparación intelectual, artística y técnica de la más elevada jerarquía, sobre la base de su idiosincrasia, sin desprecio de sus costumbres, su filosofía y demás caracteres propios de su raza, conservando su idioma y demás valores que hicieron grande este pueblo en el pasado.

Actualmente puede estimarse la población aborígen en 500.000 personas, cuyo porcentaje mas alto se encuentra radicado en zonas rurales cordilleranas, adonde han sido relegados por la insaciable rapia de sus tierras fértiles. Ahí sobreviven penosamente en medio de sinsabores y penurias de una existencia miserable, sin expectativas prometidas, que mejoren su nivel cultural.

El nuevo Gobierno que rige los destinos de la nación, con mentalidad socialista de sus personeros, es garantía cierta que esta situación ha de cambiar y que los desmembrados marinos que padecen desde la conquista española hasta el presente, ha tocado a su fin.



Anillos de mujer de cacique

(Las joyas de plata son propiedad del Museo de Arte Popular y muy escasas debido a que a mediados del siglo XIX, la Casa de Moneda de Santiago, recogió a través de comerciantes, toda clase de adornos de plata, para convertirlos en moneda).

Los apuntes folletinescos sobre el tejido en Chile es un folleto editado por Oreste Plath, Director del Museo de Arte Popular, con el fin de contestar todas las interrogantes que sufre a diario, bombardeado por estudiantes y visitantes.

El lo llama un folleto, pero su contenido abarca mucho más. Contiene historia de su comercio desde el siglo XVIII hasta hoy, que consume el producto nativos y turistas.

En 1726 los ponchos, chaños y chamantos constituían un rubro importante de producción nativa y Oreste Plath cuenta que tan vastas eran las negociaciones a que daba lugar su acopio y expendio, que una sublevación de los araucanos en 1726 tuvo origen únicamente en el monopolio que de este artículo pretendió hacer el maestro de campo de las fronteras don Manuel de Salamanca, sobrino del Presidente Cano.

Muchas de las obras de telar que guarda el Museo bajo el alero del Cerro Santa Lucía se encuentran ahora guardadas para dar paso a una exposición de la hechicería y magia de América, por lo que fue necesario que se abrieran muebles y depósitos para que nosotros hiciéramos el reportaje fotográfico.

Y gracias al equipo de Telenoche de Canal 13 de TV pudimos dar vida, ya que nos sirvieron de muy buenos modelos, el camarógrafo Sergio Pinto, un donihano auténtico, y la graciosa animadora y periodista Rose Marie Graep.

Oreste Plath nos ubicó en el tiempo y las fronteras del telar, provincia por provincia. Las herencias del altiplano en Tarapacá, de diaguitas desde Atacama a Coquimbo; la aculturación indohispánica de la región central; la herencia artística jesuita del Norte; la remota artesanía araucana, los veliches de Chile y los vestigios de un arte alacalufe en el tejer lana.

CHOAPINOS DEL CHOAPA

De todo lo que ignoramos sobre esta materia, el error más extendido es el del choapino, que es la esterilla que se coloca para los pies. Solamente se hacía en el Choapa, pero, por extensión, las obras de este tipo, sean araucanas o chilotas, toman el mismo nombre.

¿Es verdaderamente así?

Oreste Plath, seudónimo que esconde al puntilloso investigador de Carlos Muller, nos contesta:

"Entre los nos Copiapó y Choapa vivieron en la prehistoria los diaguitas, que eran agricultores, alfareros y tejedores, cuyas influencias aun persisten.

Tenían con jugos vegetales, sabían de plantas, no sólo tintóreas, ya que también las ocupaban en la minería. Aun afirman los mineros alquinos que sólo los diaguitas conocían el procedimiento para endurecer el cobre mediante cocciones de ciertas hierbas.

Para fijar los colores empleaban la "coipa", un carbonato de alúmina muy común en los cerros cordilleranos. Andando el tiempo, famosos iban a ser los pellones y tejidos del Choapa, que pasaron a denominarse "choapinos". Este vocablo designa tejidos, alfombras, confeccionados especialmente en algunas provincias del sur. En su empleo existe una anomalía. La voz nació aplicada a pellones y tejidos del norte de la región del Choapa. Ahora todos son choapinos. Se dice: "choapinos araucanos".

Para Oreste Plath esta es una verdadera herencia.

HERENCIA DE LOS INCAS

Nos detenemos en las mantas curicanas. Nuestro experto ha desenredado la madeja de la historia para remontarse a la presencia de los indios curis, que ya usaban vestimentas con tejidos de lana de llama. La coloreaban con boldo, para obtener el color amarillo-café, y con la barba del roble lograban el plomo negruzco. En la misma zona, los indios de Lora y Vichuquen se perfeccionaron con el conocimiento de los incas. Los españoles se aprovecharon de la destreza estableciendo un obraje de paños en Peteroa, a iniciativa de Juan Jofré.

Hoy las famosas mantas, frazadas, fajas, prevenciones y chamantos mantienen la tradición en Vichuquen, Lontué, Romeral, Teno, Illica, Llico, Hualañé, Lipimávida y Quilpoco.



Jerarquía del poncho araucano.

BAJO EL PONCHO



Una manta donihana se enfrenta airoso al chal chilote.

INDUSTRIA JESUITA

El ojo emprendedor de los jesuitas, no desechó la destreza nativa. Por el contrario la encauzó de tal manera de que tuvo el impulso necesario para convertirse en artesanía productiva.

Plath se refiere muy especialmente a los trabajos del siglo XVII en la inmensa estancia de Longavi. Actualmente en la zona se usa el telar araucano, con lana de oveja, en lugares como San Javier, Parral, Linares, Vegas de Salas Panimávida, Quinamávida, Colbún, Retiro, Putagán y los Rabones. En las Lomas y Romeral, En Castillo y Cajón de Ibañez, en Copihue y Quella.

El vestigio del pasado tejador está también en los nombres. Curipeumo es el nombre de una hacienda de Parral, que quiere decir (Curi-peí-uman) Donde se Ven Ponchos Negros.

ARAUCA DOMADO

Para el turista, el más preciado trabajo es el del araucano. Y tiene razón porque a pesar de la demanda no ha recibido influencias. Para Oreste Plath, el norte ha sufrido demasiado con las mantas con tejidos de llamas que sólo son una decoración para el turista, jamás usado por el natural de la zona.

Así pues, hoy está en vigencia una numerosa variedad de piezas, que requieren el talento de las tejedoras araucanas. Los tapices "Chautuco", que son las pequeñas alfombras, los "Tranhues", las fajas que están de moda para la cintura y los trafillos, angostas fajas para la cabeza, y que puso "in" el importado uso de los hippies y la atrayente Brigitte Bardot en el cine europeo.

Los telares son vertical "huitral" y el horizontal, tendido "tranalen- huitral". Tejen y tienen las fajas con tinturas que extraen de piedras y tierras de color y recogen un lodo finísimo y negruzco que produce el color negro. Aplican mordiente para fijar los colores, que provienen de la orina fermentada, de alumbres y plantas oxálicas. Pueden obtener todos los colores primarios y complementarios con plantas que aplican en grecas y figuras geométricas o zoomorfas. En la geografía de la vasta zona está presente también este artesanado como en Lanahue, que significa frazada o cubierta.

Podemos extendernos hasta el propio Cabo de Hornos, conversando sobre el tema. El folleto cubre todo el país. En este momento que se busca intensificar el conocimiento de lo nuestro es un buen aporte. Y para oficinas, comercio y organismos estatales de turismo sería un guía espléndido.

¿Qué se trae bajo el poncho? es una voz popular, para decir que esconde el huaso bajo su manta. El cuñillo o la mano amiga. Este aporte esconde un Chile muy vigente y utilísimo.

Mientras tanto su autor comienza a embalar muchas cosas en baulles pues se está preparando una muestra que irá a Europa. No sólo exportamos vino y cebolla. Es muy posible que el folklore autóctono, se sume a un rubro traducido en turismo vendible.

La muestra del Museo de Arte Popular estaría destinada a producir el incentivo necesario. Bajo la manta de tres colores, cuantas sorpresas para el hemisferio norte.

El donihano Sergio Pinto, camarógrafo de Canal 13 se enfrenta orgulloso con una manta de su tierra frente a la manta chilota que luce Rose Marie Graep.

Con dignidad la manta araucana luce su tradicional dibujo, con un punzón de plata, joya usada como alfiler del chamal. Sergio y Rose Marie ilustran como el chal chilote, de antepasados veliches sirve para cobijar a dos que bien se miran. (¡Cuidado! Ambos tienen consorte propio).

R.

El Encarnizado

La leve luz lamida por los álamos
Ardió su lengua selvática
La humareda alertó a los pasajeros
Y la joven trenzó su cabellera
Descendieron en un césped de húmedo candor
Luego naufragaron agonizantes
Con la furia de los ciervos en celo acribillados
Caminaron, tomaron a la derecha
Entraron
En una soledad musical, en una asfixia de libros
En la desnudez andrógina de las doce del día
Ella destrenzó su cabellera de lastimada trigüñez
Abrió la boca para decir que no y que si
Cerró, apretó, se hirió los muslos de erizados vellos
Y aquella lúbrica herramienta
Reinició la tarea los dulcísimos siete trabajos
A su vez los dientes mordisqueaban aquí y allá
Más allá que aquí como guerreros de fiel precisión
Ganando la escaramuza, devastando forcejeos
En medio de amarillos estremecimientos

La saetilla deblando cristal
Semejaba el rastrear de una iluminada lagartija
O el vuelo estertoroso
De una paloma lavandera
También acaso la febril tarea de una azuela de plata
Pero dócil despliego mi hambriento verso en tu regazo
(La heroína llora grave rocío bajo los cedros
Y rojas campanadas engarzan el arribo de la Primavera).
Leo, deletreo palabras mías aves masticadas
Y escupidas dejadas húmedas en la calle entrañable
(Húmedas pues Heráclito como el alma de los borrachos)
Atraco en tu filigrana, en tu aleluya
Consumido por un desleal pensamiento
Largo como la larga ele
Del áureo venablo libidinoso

Morimos, renacemos inmóviles como dos tumbas
Rodeados por una orquesta de aire
Eternizada en tu rubio elemento

Hoy se despide de tus goces
Un "gongorino manso" medio podrido
En el callejón de los encarnizados

21 de marzo de 1970
México-Tenochtitlán.
Efraín Huerta.



POESIA SIEMPRE

2 banderas y una estrella

Por Roberto Flores Alvarez

Al compañero presidente Salvador Allende

Chile llenó su copa fraternaria
con el cantar alegre de su vino
y brindó por la Cuba libertaria
por Martí, por Fidel y su destino!

Es la sangre frutal de los racimos
que fecundan las viñas de Rancagua;
tierra donde el laurel del heroísmo
alumina la infancia de la Patria.

Por eso el corazón del campesino
del huaso alegre y del minero rudo,
palpita con la hazana del gaipiro
bajo una estrella de común futuro!

Porque unimos la sangre de Rodrigo
—símbolo eterno de la raza hispana—
con la altivez rebelde del nativo
que conquistó la gloria con la espada!

Nuestro vino es un canto mensajero
de Pueblo a Pueblo —corazón y hoguera—
para animar la cueca del chileno
y la graciosa rumba cubanera!

La vendimia es la fiesta que se abraza
con la dulce batalla de la zafra;
es el mismo el color de la esperanza
y uno solo el sudor de las espaldas!

Brindamos por la acción de los valientes
que asombraron al mundo con su gesta,
el gaipiro explotado alzó su frente
fue de nuevo cubana la foresta!

Ni el poderoso cerco de cruceros
ni el boicot económico y político,
ni el desembarco de los bandoleros
pudieron abatir al Pueblo unido!

Y con altivo paso de gigante
Cuba trepa a la cumbre de su suelo;
toda la isla es una Escuela grande
y crisol fraternal de un mundo nuevo!

Desde el lejano corazón de Chile
—verde acuarela y montaña nevada—
quiero tallar en versos mis sentires,
y brindar por el Pueblo liberado!

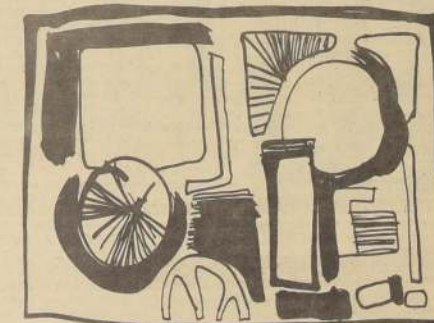
Porque también mi Patria, atormentada,
encontró, con ALLENDE, su camino;
porque la heroica rebelión cubana
llegó hasta el ancho corazón andino!

Y Chile será libre cuando el cobre
como el vino piperío, sea nuestro;
cuando la acción unida de los pobres
derrumbe la injusticia de los pechos!

Cuando toda la América española
sacuda sus cadenas de cautiva,
y alzando el recto puño que tremola
haga verdad el sueño de Bolívar!

Brindemos, camaradas, con el vino
que destilan las uvas de mi tierra
por el roto chileno y el gaipiro,
POR LAS BANDERAS DE UNA SOLA ESTRELLA!

Y alcemos, nuestra copa emocionada
por las selvas de todo el Continente,
donde la eterna voz del CHE GUEVARA
sigue gritando altiva: ¡PATRIA O MUERTE!



ARTESANIA

Fernando Sanhueza Olea

Cuánto fundir paladares y remover gargantas
por hacer voz agradable, evitar lugares comunes.
castigando al poema cansado que no se logra
que se escribe dos, tres, siete, diez veces duras.
miendo palabras, quebrando horas y sombras
por logarte cobija de nombres irrompibles,
cuerpo de mi mano, trigal de mi pan.
Tanto extender mi cuerpo, lomo de de libro
mal encuadrado a tu hombro inadjetivable.
Tanto amoldar mi pecho a tus labios, labios.
Por logarte cobija de palabras y amarte.

A CIEÑAÑOS DE LA COMUNA

Por Julio César Jobet

La Comuna de París posee un sitio fulgurante en la tradición del socialismo revolucionario no obstante su corta duración de apenas dos meses, en marzo-mayo de 1871.

Uno de los revolucionarios más connotados de la Historia, Lenin, en un artículo escrito en abril de 1911 proclamó su ejemplo heroico en estas líneas: "El recuerdo de los combatientes de la Comuna no sólo es venerado por todos los obreros franceses, sino por el proletario de todos los países". El cuadro de su vida y de su muerte, el espectáculo de la lucha heroica del proletariado y de sus sufrimientos después de la derrota, todo eso, elevó la moral de millones de obreros, despertó sus esperanzas y ganó simpatías al socialismo. He ahí por qué la obra de la Comuna no ha muerto: vive todavía en cada uno de nosotros".

PROFUNDA CRISIS

El segundo imperio se derrumbó en el desastre de Sedan, y el 4 de septiembre de 1870 se proclamó la República. Un gobierno provisional de defensa nacional dirigió la resistencia contra el invasor. París, principal foco de la clase obrera francesa, y el centro más activo de la Asociación Internacional de Trabajadores, soportó un asedio de cinco meses, pero debió capitular a fines de enero de 1871. La Asamblea Nacional reunida a principios de febrero, en Burdeos, nombró a Thiers jefe del poder ejecutivo, y, después de diversas gestiones, concertó los preliminares de la paz con Prusia. Las condiciones estipuladas exasperaron a la población parisense, sumándose la desocupación y miseria provocadas por la guerra, todo lo cual desató una profunda crisis y una honda decepción. A partir del 3 de marzo, más de 30.000 soldados prusianos ocuparon ciertos barrios parisenses. El pueblo se rebeló, y como la Guardia Nacional había adquirido gran importancia, porque las armas fueron puestas en sus manos, vale decir en las de los trabajadores, actuó como un poder popular. El 13 de marzo, 215 batallones se constituyeron en federaciones, con un comité central de 26 miembros a su frente. Ante la actitud revolucionaria del pueblo de París, el 18 de marzo Thiers dio orden a las tropas regulares de ocupar diversas secciones de la ciudad, pero tanto la Guardia Nacional como la muchedumbre reaccionaron en contra y en los incidentes fueron muertos los generales Leconte y Clément Thomas. Una nueva orden de Thiers determinó la evacuación de París y la instalación del gobierno en Versalles. El 19 de marzo, en ausencia de las autoridades, el Comité Central de la Guardia Nacional asumió el poder. Tomó algunas medidas inmediatas en beneficio de las masas pobres y llamó a elecciones comunales para el 26 de marzo. La Comuna fue elegida por el voto de 229.000 electores, de un total de 485.000 ciudadanos registrados, que, en gran parte, habían abandonado la ciudad.

La política reaccionaria de Thiers, quien se las daba de experto en cuestiones militares, de estratega de gabinete, acicateó el levantamiento del pueblo de París, a fin de aplastarlo sangrientamente. Preparó con minuciosa frialdad la violencia, y así mitigar la humillación de las clases pudientes derrotadas por las fuerzas prusianas. La Comuna pretendió, ante todo, defender la República al verla en peligro. Según Lissagaray, combatiente e historiador de la Comuna, el pueblo de París quería erigir una municipalidad republicana contra una asamblea realista, quería afirmar el reconocimiento de la República y el voto de una buena ley municipal. Nada más.

La Comuna impidió "el escamoteo de la República que preparaban los príncipes de Orléans y su encargado de negocios, el señor Thiers".

TENDENCIAS VARIADAS

En las elecciones del 26 de marzo se eligieron 80 miembros, de ellos 25 obreros. Pertenecían a las sociedades obreras locales y a grupos internacionalistas. Sus tendencias eran muy variadas: radicales jacobinos, anarquistas libertarios, blanquistas autoritarios, proudhonianos mutualistas. El proletario francés era fundamentalmente, o proudhoniano, o blanquista, con gran desesperación y sarcasmo de Marx y Engels. La mayoría pensaba que sólo el mutualismo podía triunfar frente al Estado represivo; en cambio, quienes seguían a Blanqui, junto con borrar la Internacional, proseguían en su intento de extender la organización secreta de una élite revolucionaria.



En el seno de la Comuna únicamente 17 de sus miembros se encontraban afiliados a la Internacional. Para deslindar responsabilidades y tratar de dar al movimiento comunista un programa, lanzaron un manifiesto, y en él expresaban: "La división de los intereses crea la ruina general, engendró la guerra social. Es a la libertad, a la igualdad, a la solidaridad a las que hay que pedir que aseguren el orden sobre nuevas bases, que reorganicen el trabajo que es su condición primera. Hemos reivindicado la emancipación de los trabajadores y la delegación comunal es la garantía, porque debe proporcionar a cada ciudadano los medios para defender sus derechos, controlar de una manera eficaz los actos de sus mandatarios encargados de la gestión de sus intereses y determinar la aplicación progresiva de las reformas sociales. ¿Qué hemos pedido? La organización del crédito, del cambio, de la asociación, a fin de asegurar al trabajador el valor integral de su trabajo. La instrucción gratuita, laica e integral. El derecho de reunión y asociación, la libertad absoluta de la prensa y la del ciudadano. La organización desde el punto de vista municipal de los servicios de policía, de la fuerza armada, de la higiene, de la estadística.

La Comuna no surgió de un proyecto socialista anticipado, sino de los hechos mismos, de las circunstancias extraordinarias del momento histórico. Se caracterizó por ser un organismo donde tuvieron representación las clases trabajadoras, obreros e intelectuales, pues las clases poseedoras huyeron de París. Llevó a cabo su gestión con capacidad y desinterés, y el funcionamiento de sus servicios se cumplió bien.

FEDERALISTA

La Comuna era federalista y anti-autoritaria. La de París pretendía ser sólo una parte de la estructura básica de una nueva Francia democrática. Frente al Estado centralizado y burocrático, en manos de una oligarquía privilegiada, apoyada por el aparato coercitivo del Ejército y de la Policía, según el historiador socialista Cole, "la Comuna surgiendo directamente de un voto popular, no sólo hacía las leyes sino que vigilaba su ejecución a través de sus delegados que eran responsables ante ella y ante sus comisionados por la actuación diaria de los distintos departamentos. No existían altos funcionarios investidos de autoridad aparte de la Comuna reunida todo el cuerpo de funcionarios trabajaba directamente bajo el control de los miembros electos de la Comuna, y estos miembros electos, a su vez, eran directamente responsables ante los ciudadanos que los habían elegido".

CRUEL REPRESION

Thiers abrió las hostilidades a partir del 2 de abril fusilando a los federados prisioneros y no se allanó a sostener ninguna negociación. La

Comuna, para detener las ejecuciones sumarias de las fuerzas de Versalles, arrestó a numerosos enemigos y los mantuvo como rehenes. (La Comuna ofreció a Thiers cambiar todos los prisioneros en su poder por el revolucionario Blanqui, pero no lo aceptó). Thiers organizó, con la autorización alemana, un ejército de 130.000 hombres, con el cual arrasó todo a sangre y fuego. El Ejército tuvo 600 muertos y 7.000 heridos. De los comuneros, 2.500 cayeron en las barricadas, 14.000 fueron fusilados durante y después de la lucha, 3.000 murieron en los puentes y prisiones, 17.000 condenados a penas de hasta 9 años y 70.000 deportados a Nueva Caledonia y otras posesiones. En total, más de 100.000 víctimas.

Como afirma Cole, "en comparación con los de Versalles, los de la Comuna en su mayoría estuvieron lejos de ser brutales". En el fondo, todos los dirigentes de la Comuna eran ardientes humanistas, idealistas generosos, y por eso las atrocidades ordenadas por Thiers resultaron injustificadas. Las ejecuciones de hombres, mujeres y niños y las ferocidades inhumanas "contribuyeron más que nada a que la Comuna de París perdurara como recuerdo inolvidable para el movimiento socialista europeo".

Thiers ahogó en sangre la Comuna de París, siendo aclamado por toda la reacción europea, porque al destruirla venía también a la Internacional y al movimiento revolucionario en casi todo el continente. Precisamente, la derrota de la Comuna influyó en la desaparición de la Internacional, por cuanto París era el centro de su actividad. En seguida, las disputa de Marx y Bakunin le dieron el golpe final.

El 22 de mayo de 1871, Thiers, en su boletín de la victoria, proclamaba frases tan feroces como las siguientes: "Yo seré despiadado: la expiación será completa y la justicia inflexible. Hemos alcanzado el objetivo. El orden, la justicia, la civilización obtuvieron al fin la victoria. El suelo está cubierto con sus cadáveres: ese espectáculo horroroso servirá, de lección".

ELITE REVOLUCIONARIA

De los jefes de la Comuna, una treintena alcanzó la más alta figuración. Entre ellos, Eugène Varlin, principal organizador del movimiento sindical francés, federalista, enemigo del centralismo político y estatal, reconocido como única autoridad la del pueblo, expresado en el Municipio o Comuna, y rechazaba la idea blanquista de la élite revolucionaria con el derecho a representar el pueblo. Otros fueron Louis Charles Delescluse, socialista del 48, íntegro y valiente, murió en las barricadas; Gustave Leffrancs, Gabriel Ravier, Antoine Magliore Brunel, muerto en la lucha; Louise Michel, anarquista; Gustave Flourens, muerto en las barricadas; Jules Vallés, magnífico escritor, autor de una famosa trilogía novelística, en la cual se acredita como un crítico mordaz de la sociedad

burguesa. Charles Longuet, hijo político de Marx más tarde, Prosper Oliver Lissagaray, quien escribió la mejor historia de la Comuna; Eugène Pottier, autor de canciones revolucionarias y de la Internacional; los polacos Waleri Wroblewski, excelente jefe militar, y Jaroslaw Dombrowski, combatiente en el levantamiento patriótico de 1863, y el mejor general de la Comuna, murió en la lucha. De los jefes sindicalistas, además de Varlin, se señalaron Frankel, Jourde, Theisz, Pindy, Camelinat, Malon, Duval, Allamané; de los blanquistas, Eugène Protot, Edouard Vaillant, físico e ingeniero civil; Gustave Tridon, Emile Eudes; Théophile Ferré y Raoul Rigault, quienes murieron en los combates, como igualmente el periodista proudhoniano Auguste Vermorel y el militar Nathaniel Rossel.

J. C. J.



DEL SUR DE RIO GRANDE



Hernán Lavín ha vuelto de su viaje a México. Y trae muchas noticias del Norte. Fue a buscar un premio y se trajo dos contratos firmados.

Asistió a un Seminario sobre América Latina y hurgó en todas partes amigos, escritores y editores para traer concretos acuerdos y una brecha abierta a los poetas y escritores chilenos.

Vamos, pues, que sucede hoy en México. Hernán Lavín, (el necesario recordar que también es periodista) lo explica así:

"Las experiencias de México y Chile son distintas. No se pueden siquiera tomar y compararse. Son dos países absolutamente distintos.

La cercanía por el idioma español de la Conquista, hoy es totalmente diferente. Si pensamos que el lenguaje es la esencia del individuo, cuán lejano estamos unos de otros. Existe una corriente partidaria de latinoamericanizar México, porque aun está presente la frase de Porfirio Díaz: 'Pobre de México, tan distante de Dios y tan cerca de los Estados Unidos'".

Por desgracia, los Estados Unidos de Norteamérica no son los más encomiables. Octavio Díaz dice que es un país de Máscaras, parafraseando en su libro el Laberinto de la Soledad. Las máscaras son la única defensa frente a la resistencia al extranjero.

Esa dualidad la conocemos. ¿Cómo la palpo Lavín?

"Es un país en que tiene a nivel callejero, popular, un cierto rechazo verbal a la penetración tan fuerte del país tan vecino. Pero, sin embargo, mantiene también una actitud de cierta dependencia del americano. Algo así como el tango, 'te odio y te quiero'".

Los mismo ocurre con el español, o "gachupín". Mantiene una actitud de rechazo, pero no se puede deshacer del todo de lo que el español ha dejado ahí.

El gran problema para mí es una especie de purito por seguir viviendo en el mito de la esplendente historia del pasado de la llegada de Cortés. Pero esa época, antes de la llegada de los españoles, era una cultura auténtica, que llegó a la cuspidé en la civilización de Teotihuacán.

Viven pensando volver a esa cultura que ya es mítica, mientras que en este momento los problemas se plantean hacia delante.

EL DESPUES

Hernán, escondido tras su barba cuidadosa, mira el México frente a ese futuro. Y dice:

"Hay un hecho que es muy importante para el desarrollo futuro de México. Como en otras épocas, es un hecho de sangre, conocido como la matanza estudiantil en la Plaza de las Tres Culturas o Tlatelolco, ocurrido el 2 de Octubre de 1968.

En esa fecha las pelaciones de estudiantes y obreros, para que libertara el Presidente Gustavo Díaz Ordaz, constituían solamente un diálogo. No implicaba ningún riesgo para el gobierno constituido. Más que eso. Era un movimiento para dar mayor flexibilidad y democratización al sistema mexicano.

Por eso es que resulta muy incomprensible que se hayan enviado las fuerzas paracaidistas y "granaderos" a cercar a los estudiantes en esa Plaza que hoy ha pasado a ser histórica. Allí se abrió el fuego indiscriminado, acción que produjo muchas víctimas.

No murieron sólo estudiantes, sino que mujeres, niños y ancianos. Ello ha originado una verdadera traumatización en vastos sectores del pueblo mexicano y la masa estudiantil.

Intelectuales como el propio Octavio Paz, que era Embajador en la India en aquel tiempo, elevaron su protesta y pusieron sus cargos y disposición de su Gobierno".

"¿Y en que ha terminado el asunto? En este momento nos informan con la precisión del reportero: sigue en discusión y debatiéndose. Ha sido llevado a diferentes manifestaciones artísticas. Reacciones internas han permitido que este tema salga a la luz pública en obras literarias y publicaciones periodísticas. Acaban de aparecer en la última semana de Febrero 'La Noche de las Tres Culturas', de la periodista y escritora Elena Puntatowski, y una novela testimonial, 'Los Días y los Años', de Luis González de Alba, que está en preado y que era uno de los dirigentes del Comité Nacional de Huelgas".

— Pero vamos a lo que nos preocupa. ¿Cómo funciona la industria editorial?

"México tiene un desarrollo editorial digno de elogio. Es verdaderamente también una industria del turismo, pues entran divisas al país, a través de convenios y ventas de exportación. El auge se aprecia en la apertura de empresas editoriales nuevas, como 'Diógenes', 'Nuestro Tiempo', 'Extemporáneas', 'Bogivante' y la más reciente 'de Febrero', 'Federación Editorial Mexicana'.

Se suman así a las ya tradicionales y de prestigio del Siglo XXI, Joaquín Mortis y Fondo de Cultura Económica".

"Hay preocupación por la edición de libros calificados a precios muy populares?"

"Con entusiasmo! 'Casa la mayor parte de estas editoriales está consciente de la necesidad de atraer un público más vasto, que adquiera y lee literatura de todo tipo. Esto se manifiesta en la práctica con la creación de series o colecciones populares a precios módicos. Siglo XXI creó la colección 'Mínima', con libros de gran jerarquía que van desde las ciencias puras, sociales, estéticas, hasta la literatura de ciencia-ficción.

— Y los precios?"

"Estos libros tienen un costo aproximado de unos 10 a 12 escudos, chilenos. [En pesos mexicanos es una proporción baja]. Además ERA acaba de crear la Serie Popular de libros de igual categoría, como por ejemplo 'Lenin visto por Trotsky', 'Los Hongos Alucinógenos', de Fernando Benítez, o 'Filosofía y Leninismo', de Athusser.

— ¿Y los nuevos valores?"

"Todas estas editoriales dan mucha importancia al desarrollo juvenil. Los autores noveles mexicanos tienen las posibilidades de editar sus obras y no tener que adeudarse con autoediciones y promoción.

Hay editores que se preocupan de detectar a valores jóvenes, sin esperar obras maestras ni aguardar el apareamiento de algún clásico.

MÁS ALLA DEL 2000

Hernán Lavín prosigue analizando este criterio nuevo de las editoriales, y nos agrega:

"Por ejemplo, para la editorial Diógenes, con dos años de vida, el propósito es descubrir a los que serán los clásicos de 1990 o el año 2.000. Así los mexicanos cuidan mucho de su patrimonio humano y cultural. Un buen espejo para mirarse y ajustar los planes editoriales chilenos."

Para Lavín, así se puede observar que aunque hay un nacionalismo exacerbado, por otro lado cierta cuota de este espíritu nacional tiene manifestaciones concretas, a través del apareamiento de nuevos valores.

— ¿Existe la editorial estatal?"

"Si bien no existe oficialmente, el Fondo de Cultura Económica ha devenido en una editorial estatal y agude manteniendo su prestigio."

"¿Cuál fue el ambiente intelectual frente al proceso chileno, que encontró en México?"

"Fue una sorpresa muy grata la del que el gobierno chileno controlaba parte de la Editorial Zig Zag. Ciertos días de derecha se sumaron a la campaña sobre la libertad de prensa. Pero había sectores muy entusiasmados, especialmente entre los intelectuales y estudiantes.

MIRANDO HACIA ACA

Como buen viajero (Cuba, Checoslovaquia, América) Hernán Lavín, bajando del avión, ha desembarcado y está dispuesto a trabajar de inmediato. Espera que se integre la Comisión de Cultura Nacional. Su posición es ésta:

"El desarrollo intelectual y cultural del país no se puede atrasar. La superestructura no puede ir rezagada en relación a los cambios de estructura económica, social y científica. Es el instrumento que va creando un nuevo ser social, sensible, enterado y concientizado. La tarea principal es crear un hombre con capacidad para maravillarse ante las obras de creación y pasar el tiempo a ser un creador."

Entre las abundantes noticias acerca de su tarea está la preparación del libro que hoy labora, titulado 'Conspiración', que señala como una combinación trágica y abominable sobre la muerte del General Schneider.

"Todo ese submundo conspirativo estoy tratando de llevarlo a un solución poética".

Mientras tanto, en México comienzan a andar las prensas que agitan en Diógenes sus poemas 'Visiones y Súplicas', y en Siglo XXI, 'La Crije de la Viuda'.

Su visita al sur de Rio Grande ha resultado provechosa para Hernán Lavín y su 'Viuda'.



ROMANCERO DE AYER Y DE HOY

Casi en sordina, sólo para estudiosos, el binomio Raquel Barros-Manuel Daneman, está buceando y acumulando hace cerca de 10 años material musical del folklórico en el Instituto de Investigaciones Musicales.

En algunos casos se han remontado a la raíz hispánica, en "El Romancero Español": en otros han viajado, hurgado y encontrado instrumentos y cantos tradicionales viviendo con las gentes de lugares apartados o de centros folklóricos olvidados.

Todo se acumula en grabaciones, textos y documentación, para luego examinarse y publicarse.

El más enjundioso texto para el lego es el de "El Romancero Chileno", en el que aparecen sorpresas y algunos asombros aun para el entendido.

Lo explican así: La vigencia no es tanta. El romance poético lírico ha disminuido considerablemente en su práctica folklórica.

Ha sufrido transformaciones, en muchas ocasiones sintetizándose en tonadas y juegos infantiles. El examen de antecedentes de Adolfo Valderrama, José Toribio Medina, Juan Ramón Ramírez, Julio Vicuña Chirientes, Francisco J. Cárada, Ramón A. Laval, Lina Vargas, Rebeca Tomás Guerrero, y una decena más, les ha servido de bagaje copioso.

CASAMIENTO DE NEGROS

Del documentado material nos detenemos en esta canción que los folklóricos han difundido mucho por peñas y en grabaciones comerciales: Casamiento de Negros.

Nada menos que de don Francisco de Quevedo y Villegas, de la Edad de Oro de las letras españolas, proviene la inspiración, y aún el texto de una composición que el famoso escritor satírico tituló "Boda de Negros".

El tema para los comentaristas tiene considerable dispersión en el centro del territorio donde ha existido y existe como tonada y parábola, o simplemente como relato versificado.

Las variaciones musicales recuerdan de todas maneras, el texto que entregaron cultores de Nibbio, tierra de Arturo Prat; de Nibbio, Colhuco, en el Nuble; de Santiago, a orillas de Pental, donde también anduvo Margot Loyola olvidados.

Los versos comienzan a veces así: "Señores les contaré el casamiento de negros, negros novios y padrinos negros cuñados y suegros el cura que los casó, no se sabía cual era les echó la bendición. ¡Ay! que bendición tan negra! pusieron sus negras mesas, negros manteles pusieron negros los que sentaron, negro lo que sirvieron, etc. Y al cabo de estas fiestas todos locos se volvieron/sacaron sus negros saibles, negros sablitos se dieron."

En Pental, el final es más trágico: "Púsele una salchicha por ser potaje más bueno, perrón que era de chanchito, y era de los mismos negros."

Buen número del acervo proviene de Chile, tierra que fue más largo tiempo española. Pero también grande es la sorpresa de encontrar en región del Maule y Concepción uno de los romances más antiguos, no sólo en el texto, sino que también en la modalidad musical, como el de "Blanca Flor y Filomena". A través del predominio de la forma "tonada" ha permanecido en el tiempo este romancero. Y cuando se ha transformado o dispuesto en el "canto a lo poeta" ha pervivido asuntos de pura estirpe romancera, derivada de los viejos trances del cancionero de gesta medieval.

EL BINOMIO

No es fácil conversar con ambos al mismo tiempo. Mientras Daneman anda a la búsqueda de algún documento, Raquel está en algún lugar de Chile. Es a ella a quien primero podemos encontrar cuando llegamos del una excursión sumamente placentera, ya que se trata de rendir homenaje a las hermanitas Acuña, de Parral, que constituyen un monumento vivo de la vernacular en el Nuble.

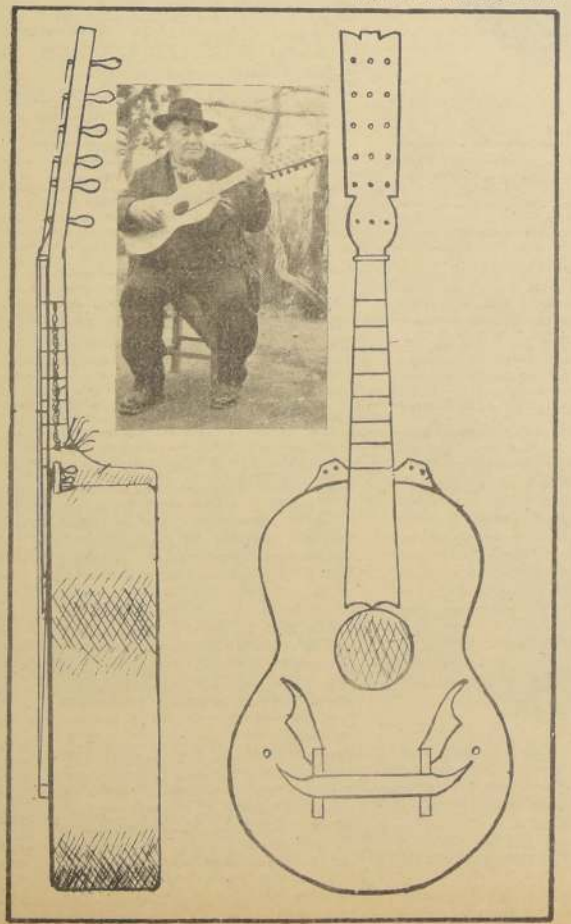
Bajo el nombre de Las Caracollitas, fueron llevadas a la Radio La Discusión de Chillán hace ya unas decenas de años. Ellas han cooperado con el Instituto, generosas y dignas guardadoras de la tradición.

Raquel Barros asistió al gran homenaje que le rindieron en la Medialuna, en que toda la provincia estuvo presente para entregarle medallas, diplomas y copihues.

Pero quizás la vida de Raquel Barros esté volcada hacia el grupo que formó y con el cual viajó



Raquel Barros y Manuel Daneman.



dando a conocer Chile. También es alma y vida de la Agrupación Folklórica Chilena, así como sus clases en el Instituto Cultural de Providencia.

Ambos han viajado al exterior para dar charlas y clases. Daneman a Texas y Raquel Barros a España y California. Cuando resumen sus trabajos, consideran que las conquistas han sido poder conseguir que exista la cátedra de Folklórico en Teoría y Solfeo, en Musicología y Pedagogía.

Se acaba de terminar, además, un curso en Febrero de este año para los profesores que tendrán a su cargo aplicar los nuevos métodos del plan musical para cuarto año medio, y por si esto fuera poco, colaborarán con INDAP, con el Director de Teatro y Folklórico, Gustavo Toro, preparando grabaciones y documentación para los programas radiales.

VEJES Y OLVIDADOS

El trabajo del Instituto también ha estado orientado a formar un museo de instrumentos folklóricos. Muchos de ellos, aun en uso, pero difíciles de encontrar. Algunas de estas búsquedas han dado motivo para estudios especiales, como el del guitarrón, que ha sido encontrado aun en plena vigencia en la zona de Puente Alto.

Guitarroneros que cuentan hasta 40 años, el carácter rural, muchos de modesta condición, son características de los poseedores del antiguo instrumento.

El instrumento es una guitarra grande, que cuenta con muchas más cuerdas, que pueden llegar a 25, y con características propias de afinación, detalles proflijamente descritos por Barros-Daneman.

El instrumento aun en uso, es utilizado para acompañar en "entonaciones de poesía" cuecas, tonadas, vals y polkas. Los versos a lo humano, a lo divino, literarios y por historia, han sido recogidos, grabados.

De allí que hemos creído importante dar seguimiento a manera de ejemplo algunos de los trabajos del Instituto, que servirá mejor a los folklóricos de hoy, que andan tras crear por su cuenta, a veces muy malos versos, peor música, en aras de convertirse en "cantores de las cosas del pueblo". Sin tener voz para cantar, ni cuerdas para el guitarrón, según la expresión popular.

R.



El Guitarrón.

LA COSIFICACION del OBRERO

Por Nicolás Dragicevic Pavlov

La participación en el planeamiento y la dirección sociales constituye en los sistemas capitalistas burgueses el privilegio de que gozan las minorías que detentan el poder político y económico. Estas minorías forman la "élite de acceso al poder" y actúan, como "requisito de ingreso" a ella, el compromiso no transable de perpetuar las estructuras que dan vida a dicho sistema.

En ese ámbito se da la llamada "libertad para elegir", la cual es tal en la medida que los candidatos elegibles formen parte de dicha élite.

El "progresismo" de los gobiernos burgueses, sean éstos de corte clásico o de corte reformista, se limita a que las grandes mayorías obtengan el acceso a determinados niveles de consumo, constituyendo esto último la única y exclusiva "ambición popular" tolerable. Cuando "la conciencia de pertenecer a la clase explotada" origina en vastos sectores la necesidad de transformar las estructuras sociales vigentes y lograr el acceso al poder, la élite dirigente percibe la situación como "altamente peligrosa" y por medio de la coacción y la deformación de la realidad trata de frenar dichos intentos. A tal propósito, no trepida en recurrir al asesinato, al amedrentamiento y al uso del mito de que la política se opone y daña al quehacer científico, escolar o propiamente laboral manual. Del mismo modo, recurriendo con inusitada generalidad a los medios de la comunicación masiva, acusa una pomposa fraseología del tipo como "la libertad y la democracia se hallan en peligro", "chileno, no permitas la dictadura", defendamos la justicia y las leyes", etc., tras lo cual subyace la escondida intención de mantener sus mezquinos privilegios.

En estas sociedades la división de clases determina la división de trabajo, en base a lo cual surge un tipo de Estado que Carlos Marx define como "El Comité administrativo de los negocios de la clase burguesa".

ESTRATOS DEPOSEIDOS

Lo anterior es consecuencia de que en un momento dado los instrumentos y los medios de la producción, como por ejemplo la tierra, se convirtieron en pertenencia de ciertos estratos sociales, determinando sus otros estratos quedarán desposeídos de ellos.

Bajo estas condiciones los hombres quedaron en situaciones opuestas, en relación a los instrumentos y los medios productivos. Nacen así las clases sociales, término con que se alude a todos aquellos que desempeñan idénticas funciones en el proceso de la producción económica, siempre que las relaciones de producción que se establezcan determinen una distinción entre los poseedores de los medios de producción (que conforman la clase dominante o explotadora) y los que, por el contrario, sólo puedan aspirar a vender sus fuerzas de trabajo (que conforman la clase explotada, los proletarios o asalariados).

El Estado, que en sus inicios es un instrumento de simple dominio, como consecuencia de la complejización creciente de la sociedad, absorbe al ámbito económico y adquiere la función de potencia económica que alianza la dominación de clases. En manos de los que poseen los medios de producción se vuelve órgano de la clase dominante y en relación a los trabajadores es un poder represivo e impersonal.

Roger Garaudy ("Lecciones de Filosofía marxista") afirma: "El capital, que no es otra cosa que trabajo acumulado materializado, es el poder social, pero escapa por algunos y convertido para todos los trabajadores en fuerza ajena, hostil y aplastante." En el plano económico, en el taller y la fábrica, entregados a la discreción del propietario de los medios de producción, lleva a la división del trabajo, no ya social, sino técnica, que condena perpetuamente al trabajador a una operación de detalle, a la subordinación pasiva al capitalista, conduce al "desocialización del hombre".

OBRERO IDEAL

La propiedad privada de los medios e instrumentos de producción, al generar la división de clases sociales, genera la división del trabajo. De un lado la función de dirigir, de carácter intelectual (en manos de la clase dominante). Los primeros deciden, gobiernan, ordenan y planean; los segundos, simplemente

acatan. Y es en esta perspectiva en donde se busca moldear al "obrero ideal", el cual para serlo debe distinguirse por rasgos como la más completa sumisión, respeto, humildad, tranquilidad y obediencia, dedicando su vida toda al trabajo. Ante el se yergue la figura casi sobrenatural, aplastante, del patrón o ejecutivo, decidido e implacable en el mando, insaciable usuario del confort derivado de la tecnología moderna, insaciable culto de la inteligencia, el arte, las ciencias y la buena vida.

No por nada Richard Nixon le aconseja a los jóvenes rebeldes norteamericanos que imiten "a la inmensa mayoría de los americanos que no gritan ni participan en manifestaciones" y que "está formada por personas decentes y solícitas que trabajan, ahorran y pagan los impuestos". A su vez, los ideólogos burgueses, con sin igual maestría verbalista, consideran que la creciente disconformidad detectada en las naciones occidentales, es, en realidad un elogio hacia ellas, dado que los reproches y rebeldías juveniles reflejarían lo bien que allí funciona la democracia, en el sentido de que cualquiera que quiera protestar puede hacerlo. Empero, dejan sin explicar fenómenos "tan interesantes" como el sadismo, la brutalidad e inhumanidad que identifican las actuaciones de sus llamadas "fuerzas del orden". Por ejemplo, sin ir más lejos, acá en Chile aun está tibia la sangre obrera vertida en Pampa Irigoin. El Salvador, Población José María Caro, etc.

LOS IDOLO

La fabricación de ídolos políticos, sobretodo. Los ídolos políticos se diferencian de los demás ídolos por el hecho de que los primeros contribuyen poderosamente al logro del poder



LA MERCANCIA

Sin embargo, en las sociedades capitalistas el obrero debe vender su fuerza de trabajo. Y esta fuerza de trabajo debe venderla como mercancía, cuyo precio se tasa en relación al mantenimiento de su vida y a la supervivencia de su especie. Es decir, el valor de la "mercancía fuerza de trabajo" queda determinado no por lo que ésta pueda producir al ser utilizada, sino por lo que cuesta producirla. Pero los medios de subsistencia que ella requiere (es decir, lo que cuesta producirla), resultan inferiores a los productos que dicha fuerza crea (es decir, lo que efectivamente produce al ser consumida). Ahora bien: La diferencia que se origina entre lo que la fuerza del trabajo obrero produce y lo que cuesta producirla, se denomina "plusvalía", y ella queda en poder de la clase dominante.

Desde esta perspectiva se hace posible determinar el significado de los términos "proletario" y "capitalista".

Proletario no es, como suele creerse, una categoría puramente económica.

En primer lugar, "proletario" es el hombre natural (no importa lo bien alimentado o bien remunerado o bien vestido que esté) que no tiene conciencia de ser el mismo un creador o productor, sea porque se evita que la tenga a través de no permitirle el acceso a la educación, a través de la utilización de los medios de comunicación masiva, a través del influjo de ciertas concepciones jurídicas, religiosas o económicas) sea porque si alguna vez la tuvo ésta se elevó en el mercado de la oferta y la demanda del trabajo, en el que se concibe el valor como precio.

En segundo lugar, "proletario" es el hombre a quien, aparte de despojarse del valor de su fuerza de trabajo, se le despoja del precio de su fuerza de trabajo.

En tercer lugar, "proletario" es el hombre desposeído de su condición de creador, cualquiera sea la índole de su creación.

Inversamente, "capitalista" es aquel que desconoce (sea porque nunca lo supo, o porque sabiéndolo, o entendiéndolo, lo niega) la distinción entre fuerza de trabajo y su precio y la distinción de hombre, en cuanto creador y productor, respecto a ese mismo hombre en cuanto animal racional.

PARTICIPACION DE VARONES

En el artículo "La Juventud y la violencia", publicado por la "Revista de Educación" N° 19, se consigna el informe de CELADE respecto a las tasas de participación en las actividades económicas por parte de los varones chilenos. Allí podemos leer:

"Entre los 10 y 14 años de edad participa el 7%, entre 15 y 19 años tiene participación en la actividad económica el 61,7% y entre 20 y 24 años participa el 91,6%."

Es decir, hay un grupo que entra bruscamente a vivir como adulto y otro que atrasa su entrada al mercado laboral hasta los 25 años. Sin embargo, el grupo que entra más tarde a participar en la vida económica entrará a los puestos claves del sistema, mientras que la gran masa que lo hace más pronto servirá en puestos de menor importancia.

En Enero de 1970 "El Movimiento Universal para Todos" (MUT) señala que del 100% de los niños que ingresan al primer año básico sólo un 39,2% termina el sexto año básico y esta cifra va reduciéndose hasta alcanzar un 8,1% entre los que egresan del sexto año de humanidades.

Por su parte, Alberto Baltra Cortés sostiene que en Cúcuta el analfabetismo es de 26,5%, alcanzando en Bio Bio la cifra de 29% y en Malleco, 30%.

Pero si el mundo humano es la obra del ser humano, no existe en este mundo nada que le sea vedado a la razón humana. El estado, la riqueza, etc., son instituciones que el hombre mismo ha creado. Cuando ellas no se le aparecen como sus productos, sino como meras cosas, surge la enajenación. En esta situación el ser humano no es libre. Sólo lo será cuando pueda reconocer el mundo del hombre como su propia creación. La verdadera libertad sólo se logra en la sociedad y no fuera de ella.

EXISTENCIA SEPARADA

No obstante, bajo las condiciones de la propiedad privada y de la división del trabajo, la actividad laboral y los productos que de ella derivan adquieren una existencia separada, de suerte que el trabajador no participa en la dirección de su trabajo, transformándose en el ente "usado" para las necesidades de la explotación de los valores existentes, en vez de que las riquezas materiales se utilicen para los requerimientos del desarrollo del obrero como ser humano. Y, pese al auge de la tecnología y las ciencias, el obrero queda sumido a la condición de "hombre parcial" en el sentido de mero apéndice o ejecutor de una función parcial especializada, determinada por la producción mecanizada. Un ser que se torna en partícula dentro del proceso (técnico productivo, en que la máquina domina al obrero, en el sentido de imponerle el carácter y la modalidad de sus movimientos, decidiendo el ritmo del proceso laboral. Un ser que pierde su condición de hombre total, libalizado, mutilado, en su realidad de "mano" al servicio de los instrumentos productivos, de los que emana la actividad que incluye la índole y finalidad de la actividad laboral y respecto a las cuales el asalariado es el ente pasivo que pone a su servicio su fuerza de trabajo.

POTENCIA ESPIRITUAL

La potencia espiritual del obrero se enajena en la medida que éste se convierte en apéndice de la máquina y en la medida que la ciencia se incorpora a la actividad laboral como potencia extraña.

A este respecto, G. Volkov puntualiza que "todo el drama del asalariado en la sociedad burguesa lo sintetizó Marx en el profundo concepto de "alienación", que tiene por base la "alienación del trabajo". Ella consiste, primero, en el hecho de que el trabajador se convierte en el esclavo de la riqueza creada por él, debido a que no le pertenece el producto de su actividad y, segundo en que el propio proceso de trabajo aparece como "autoalienación". Al abandonar su lugar de trabajo, al salir de la fábrica, el trabajador busca en el ocio una compensación a los tormentos de su jornada de trabajo. Pero el carácter del trabajo se refleja en el carácter del ocio. El trabajo hastiado, embrutecedor y sin contenido, reclama un descanso pasivo, igual sin contenido. El hombre que no halla empleo en la producción para sus capacidades creadoras no puede, lógicamente, desarrollarlas, y por eso mismo no se desarrolla la demanda de una actividad que requiera contenido e iniciativa."

Finalmente, es útil agregar que el humanismo marxista es antagónico de cualquier humanismo individualista burgués. Concibe al hombre como el conjunto de sus relaciones sociales, de manera que no es un humanismo "no individualista", sino un humanismo socialista. Esto es, se trata de que se realicen como seres humanos integrales, totales, no un estrato o grupo privilegiado, sino el conjunto del pueblo.

A LAS 12 DE LA NOCHE

Por
Julio Moncada

Me llamó Francisco José. Vivo en este pequeño puerto bananero sobre la costa del Pacífico. He vivido siempre aquí y es bueno decirlo, siempre he sido negro. Desde chiquito. Tengo motas en la cabeza, las palmas de las manos blanquecinas y para ganarme la vida, cargo bananos en los barcos de la Frutera, que vienen movilizándolo al aire pesado del calor con el grito de la sirena. No soy sin embargo un cargador más. Soy un capataz, un "capanga" político del lugar. Desde chiquito también he hice gracia a los gringos y después de desempeñarme como Justrabotas de los pocos pares de zapatos que se encuentran en Puerto Agatas, entré a servir a la Frutera. Siempre me dio de comer y de beber. Acá se bebe guarapo un espeso guarapo dulce y ardiente como el trópico mismo. A veces, en época de elecciones, cuando las hay, aparece alguna botella de whisky legítimo traído por el mestizo Tormenta, hijo de puta y de yanqui. Las más de las veces, sin embargo, pos juntamos después de la faena en el "Ancla de Oro" a tomar



nuestro aguardiente caliginoso y a escuchar los eternamente viejos discos de la victrola que doña Olaya maneja incansable para que no se vayan los tres o cuatro clientes.

Allí la conocí. Llegó con su marido, un hombrecillo rubio, ojizul, presumido, a esperar ambos al "Amalia" que pasaba esa noche rumbo a Puerto Cabello. Allí en ese puerto que no conozco, empieza sin duda la vida. Porque esto de aquí, da asco.

Llegaron como digo, desde el interior, cargados con una maleta que había conocido mejores días. Los abandonó el camión que hace el servicio entre el poblado y los otros poblados de la selva, a la puerta del "Ancla de Oro", justo cuando también Tormenta y yo, arribábamos por la esquina. Ver viajeros en Puerto Agatas, es cosa rara. Solamente de cuando en cuando, pasa algún vendedor de calentadores de alcohol, de lámparas de kerosén, que se emborracha como corresponde en el bar, después de convencerse de que en este lugar nadie vende nada que no sea alcohol o manihana. Luego, toman el barco y se van para nunca más volver a este culo del mundo. Pero éstos llegaron temprano. Serían las seis o las siete, porque ya había salido la estrella de la tarde.

Tormenta, me ajustó un codazo en las costillas. "Mira, que hembrita!" dijo saboreándose por dentro. Miré. Era en realidad un pedazo animal de mujer, un trozo de vida caminando con tacones altos por la polvorienta y única calle de Puerto Agatas. Buenas piernas, torneadas y finas en los tobillos engrosados hacia arriba hasta rematar en las caderas ampulosas y ceñidas por la sede del vestido, pegado al cuerpo, por el su-

dor. Buenos pechos por cierto. Y su cara rosada y tostada por el sol, levemente mojada de transpiración. ¡Dios! me perdoné los ojos verdes más grandes y verdes que vi nunca, junto a una nariz chiquita, pecosa, sobre una boca tersa que se entreabría como la flor del gallo en el mediodía. Los viajeros, después de titubear un momento, entraron en el Ancla. Nosotros, de atrás, gozando maliciosos con el contoneo de las caderas de la mujer despacio, colocando los pies a la desgana, sobre la tierra endurecida que oficiaba de piso en el bar.

La pareja buscó una mesa y se sentaron. El hombrecillo golpeó las manos. El estrépito desusado inquietó al gato de doña Olaya y por un momento se sobrepuso el run run del ventilador, incesante, monótono ventilador, con el que se suponía, refrescábamos el ambiente. Doña Olaya, se acercó obsequiosa.

—¿Qué se van a servir los señores...?

Los señores pidieron tamales, que era lo único que había y además estaban hechos desde el mediodía. ¿Cerveza? No señores, guarapo, legítimo guarapo destilado en Puerto Agatas, guarapo terrible y reconstituyente para la sed, el cansancio, el dolor de pies. Tamales y guarapo. Guarapo y tamales. Y, además, victrola. Apenas servida la mesa, doña Olaya, manipuló la cuerda de su máquina y entre chirridos vergonzosos y rasquetos de cuerdas, se inició un endiablado joropo que terminó por lo menos, con el ruido del ventilador.

Nosotros con Tormenta, nos acomodamos en el mostrador. Parece que se había ya corrido la voz que andaban viajeros, porque de a dos y de a

tres, empezaron a llegar los negros. Entraban como si no supieran nada, mirando indiferentemente a cualquier punto del bar, pero los ojos se les redondeaban y blanqueaban cuando llegaban a darse cuenta de la presencia de la blanca. Al otro, al hombre, ni siquiera le miraban. Los negros se quedaban biqueando en las piernas de la mujer, parpadeaban, trataban de desviar la vista, por cortesía, claro está pero era imposible. Las piernas tostadas firmes, estaban cruzadas una sobre otra, fuertes, imperativas y se adivinaba en la semi penumbra crepuscular los muslos que seguían un infinito camino de dicha hacia arriba, hacia el misterio hacia el olvido.

Carraspeó el hombre.

—Dígame caballeros-decía caballeros con un acento que no era de Puerto Agatas—¿a qué hora pasa el barco de la frutera?

Tormenta se adelantó cortésmente. No debía de ser mestizo.

—A las doce de la noche, señor. Se embarcan los señores?

—Sí, pero nos habían dicho que atracaba antes.

A veces, sobre todo cuando la carga escaseaba, el Amalia, ni siquiera tocaba el puerto. Seguía con su orgullosa proa hacia el ancho mar. Pero este pendejo ojizul, se veía que no sabía nada.

Ella habló dirigiéndose a doña Olaya.

—No tiene más discos, señora?

—Ah, mi señorita, apenas este poquirrín. Y éste porque me los dejó un manirroto que no podía pagar su cuenta. Lo habían picado las migajas y el barco lo dejó anclado acá, por la infección.

El cuento del marinero lo sabíamos de memoria. Había ocurrido en 1929 cuando la Frutera, temblaba por la crisis mundial.

La blanca habló de nuevo.

—No quiere escuchar este que tengo acá?

Se inclinó sobre el bolso de mano, grande a rayas que tenía afirmado en la pata de la silla y sacó un disco nuevo. Se levantó y anduvo hacia el mostrador. Su vestido me rozó al pasar y pude oler, lo juro que lo oí, como huelen los ángeles en el paraíso. Por encima del sudor picante del olor pesado de los tamales, de la respiración alcohólica de Tormenta, oli un perfume de árboles nuevos, a sábanas descubiertas, a mujer joven y bella. Olaya tomó el disco y con gran cuidado lo puso sobre el plato de su cachivache. Chirrió la aguja pero con una limpieza inigualable surgió desde la vieja victrola la primera nota arrastrada en los acordeones, de un tango. Todos nos quedamos en silencio escuchando al cantor. Pero Tormenta, fue siempre un mulato curioso. Restregándose sus patatas mugrientas dijo:

—Son argentinos, los señores?

Esta vez fue el hombre el que respondió, después de echarse un trago al cuerpo.

—No, somos chilenos.

—Ah.

Tormenta ni debía saber donde estaba Chile. Yo lo había visto alguna vez en mapas de abordo, largo país, fino como una culebra, asentado por allá mucho mas allá que Puerto Agata.

Tormenta siguió.

—Seré curioso, los señores, son de algún circo?

Me dieron ganas de encajarle un patada en la trompa hirsuta. No se le podía

ocurrir mejor idea al mulato que esa? A la legua se veía que ella nada tenía que hacer con la pista pordiosera de los circos que de vez en vez llegaban a Puerto Agatas. Ella debía ser vendedora de joyas, modista, pero no otra cosa. Ella se río con simpatía.

—No, No somos del circo. Vamos viajando por América y mi esposo es escritor.

Doña Olaya dio vuelta el disco. De nuevo otro tango, quejumbroso y sensual se empezó a arrastrar por el bar, apenas iluminado ya por una lamparilla de carburo. Quién sabe que hora sería! Las ocho, las diez. Yo me había tomado varias copas y por la sangre me subía la música, el ruido incesante de la marea creciente, el rumor insondable de la selva que allí a media cuadra extendía su muralla de bananos y lianas entrecruzadas. No sé de donde saqué fuerzas.

—Señora, quiere bailar este tango conmigo?

Detrás de mí sentí el jadeo profundo de los negros. Una especie de suspiro de admiración y de envidia, de que yo, Francisco José, capanga y capataz de Puerto Agatas, sacara a bailar a la chilena.

Agatas. Tomé a la mujer con dulzura, no dulce como la leche de un coco maduro.

Ella vaciló un segundo. Miró al marido que también la miró. Pero se veía poca cosa de hombre, más bien conejo perdido en la selva y además escritor. Por un segundo los ojizules se cruzaron con los míos. Y él debió ver en mi mirada, como se ve a veces, cuando se piensa, la sombra pálida del negro Luis, al que le tuve que cortar la cabeza con mi machete por atrevido y revoltoso. Allí quedó el pobre negro Luis, descarnándose bajo la sombra verde, haciéndose huesitos blancos en las quijadas de las marabuntas. Estoy seguro que el ojizul, lo vio porque hizo con la cabeza un gesto de asentimiento. Ella, se puso de pie, se estiró el vestido floreado de seda. Doña Olaya, puso de nuevo el disco y por primera vez pasé mi brazo, mi brazo negro, peludo, sudoroso, en la curva de su cintura. Yo sabía bailar tango. Me lo había enseñado una bailarina, la única que tuvo el Ancla de Oro, que llegó derivando hasta Puerto Agatas. Tomé a la mujer con dulzura, no fuera cosa que se me deshiciera en el abrazo y quedara de nuevo a la intemperie de las cosas. No fuera cosa que este fuera otro de mis sueños locos de negro capanga, sumiso y humillante al mismo tiempo, negro endurecido por los cachos de bananos, acostumbrado a patear pasarelas de barcos mugrientos. Ella, pesaba menos que una pluma de guacamayo. A mis espaldas seguía sintiendo el jadeo de la negrada. No querían creer los muy pordioseros lo que sus ojos veían. El negro Francisco José, bailando a pata desnuda, con un pantalón que alguna vez fue blanco, con una camiseta sin mangar, con la chilena. Me fui perdiendo en las notas. Poco a poco la estrechaba más, la ceñía contra mi cuerpo que latía a conjunto con el de ella. Con la cabeza levantada, como pidiendo o negando un beso, entrecerrados los ojos verdes, ella bailaba quedo, lánguida, dejándose llevar muy suavemente, pero sabiendo que se dejaba llevar y que debíamos llegar hasta el fin. Cesó la música. De nuevo el ventilador subió su ronroneo tartamudo. Nos desprendimos con cuidado, como cuando después del amor los cuerpos se van el uno del otro y parece que una eternidad los separara en ese momento. No podía más de sed. La dejé en su mesa y volví al mostrador. Tormenta, ya estaba borracho. Además solamente de guarano, sino que estaba borracho de chilena, de piernas tostadas y fuertes, de grupa erguida como

una gran papaya fresca. Me recibí con risotadas. Se ría como si le hicieran cosquillas, pero se reía de envidia, el mulato. También los otros negros se reían. Se empujaban unos a otros, se tocaban con sus patas, parecían animales enjaulados que han visto que les traen la ración.

—Sigue bailando—me dijo Tormenta— sigue bailando negro.

Los demás se habían ido acercando más bien envolviendo a la pareja. El hombre no se si estaba asustado. A lo mejor no se daba cuenta de nada, porque bebía despacio y callado. Ella, tenía ahora las piernas juntas, apretadas y miraba hacia la mesa, también en silencio. De pronto se echó un trago grande de aguardiente. Se echó un trago y cuando bajó el vaso me miró, me miró a mí, Francisco José, con una mirada que yo via algunas vez en alguna mujer cuando yo era más joven y se me notaba la vida por encima de la negrura.

Sono de nuevo la victrola. Esta vez, ni siquiera la invité. Me acerqué simplemente a buscar lo mío, ese cuerpo duro y caliente, liviano y firme que se me pegaba desde el pecho hasta los pies. La cabeza esta vez se junto a mi mejilla. Yo sentía su respiración honda en mi negra oreja de capataz. Y sentía también como adentro del Ancla de Oro, subía la noche, una distinta noche, una noche que nunca podría repetirse, con los negros susurrando en voz baja, diciéndose quien sabe qué porquerías, desde una mesa a otra, acercándose a nosotros como cuando los jaguares salen a buscar su presa en la oscuridad de la selva.

Seguimos bailando. Doña Olaya incansable vendiendo su guarapo y dándole manija a su victrola. Ya casi no nos separábamos al dejar de bailar. Permanecíamos unidos, como pegados por el sudor que la dibujaba entera a la mujer, con su vestido floreado.

No pude más.

—Vente a acostar conmigo, le dije con la boca pegada a su oído.

No dijo nada. Sólo se separó un poco de mí y yo entendí que no podía ser, que no sería nunca, que nunca tendría en mi cama de capanga y capataz ese perfecto cuerpo de mujer.

—Entonces, te tengo que ir a dejarle dije, si no estos negros te van a destrozar.

Justo en ese momento piteó la sirena del Amalia. El marido que había cabeceado sobre la mesa, indiferente a todo o muerto de miedo, que eso nunca lo supe pagó la cuenta. Los negros se habían puesto de pie y juro que creo haber visto el relampago de un cuchillo en las manos de Tormenta.

—Vamos le dije.

Le tome la mano. Era, como la liviana hoja de un árbol, sólo que caliente, tensa. Salimos a la única calle que bajaba hasta el muelle. El marido junto a nosotros columpiaba la maleta y silbaba entre dientes. Yo la llevaba de la mano a la mujer, como si fuera una niña pequeña, dulce, temblorosa en medio del calor y frente a las débiles luces del Amalia que rolaba hacia el puerto. En el muelle nos detuvimos. Con mi manita de capanga y bananero subí su mano hasta mi boca y besé sus dedos mientras ella miraba el barco que venía. La besé dos o tres veces. Después me embarcaron.

Hace tiempo que estoy tratando de escribir una carta a Chile. Pero me cuesta mucho. Además, no sé a qué dirección enviarla. Quizás si yo me embarque un día y sin detenerme en Puerto Cabello, llegue a ese largo país a preguntar por ella. Cosa también difícil, porque nunca supe como se llamaba. Pero es posible que lo haga, porque estoy ahorrando centavos de dólar en una bolsa que tengo debajo de mi cama.